



# بسم الله الرحمن الرحيم

حمد که شایان شان بارگاه بی نیاز مطلق باشد در حیطه بیان احدی جز ذرات پاک وی نمی آید  
 و بر این ساطع این بیان از مطلع کلام تقدس البتاه لا اُحصى شَاءَ اَعْلَيْكَ اَنْتَ كَاثِرٌ  
 عَلٰى نَفْسِكَ بِرِغْفَارِ قَبْهِرٍ اَنَامَ سِدْرُ خَشْدٍ وَشُكْرُ كَيْفِ حَقِّ الْاٰی بِی حَصْرٌ وَهَکَا وَاِیَا کَهِرٍ لِحِجْرٍ بِلَهْطِ الْاِنْمَا  
 که مرکز دایره لطف و رحمتی است عزیزان بی مانند و انانید از هیچ مخلوقی برنی آید چنان شکر خود نعمتی است  
 که بجنبش هیچ نعمتی نمی تشبیه و بناسبت و مقایست وی نمی شاید و لهذا اگر تمام عالم خلق وام که  
 مسی به شخص کبر است با هزاران امثال خود در مبادی این وادی قدم نهاده الی ابد الابد  
 نگاه پوی بی قیاس کند و باز خنجره مواز به شکر نعماد در خیالش بگذرد و جز عرف شرمندگی و رولن بخش  
 جبین تصور نگین خود نیابد و بهزاران زبان معترف بی زبان می شده و توجع سجود و اِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللّٰهِ  
 الّا حُسْبًا هَکَا بِهَکَا نندگی بر عجز خود شاید عدل پیش آرد پس زین مشت خاک سینه ار حده شکر را نمی آید  
 مگر آنچه او تعالی بلطف عیم خود بان امر سفیر باین چار چاره کار این بیچاره است که از حول قوه  
 خود متبری گشته اتباغا لامره تعالی اَمْحَدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ گفته گاهی سر از جیب تصور بردارد

نکشد و بکشد و کالت و ولایت آن حکیم حقیقی که خود آن پاک بچون و بچگون به تعلیم حمد و شکر خود این  
 تاجیر محض انبواخته فرارسیده لذت این نعمت عظمی را علی الدوام بمذاق کام جان بخشید  
 وَاشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَسُبْحَانَ  
 اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا لِلَّهِ

عَلَى الْعِظَةِ  
 را به مردم و هم نفس و موافق نفس خود و رزد و درودنا محمد و بر  
 علم عرصه وجود صاحب مقام محمود مطلع جریده اصفا متقطع قصیده انبیاء رنق افزای چمن صفا  
 کل سرسبز گلشن اجتناب مضمون کتاب ایجاد و تکوین مقصود خطاب ارشاد و تلقین طغرای فرمین  
 تکلیف و تشریع خط کش و داوین ندیس و تلخیص اعنی احمد مجتبی محمد مصطفی صلوات الله  
 وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَعَلَى وَرَثَتِهِ وَنَوَّابِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ  
 وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اما بعد میگوید با خرد و دل  
 الراجی رحمة الله الجلیل بنده ضعیف محمد اسماعیل که نعم الهی در باره این ضعیف نامتناهی است و از  
 اعظم آن حضور مخیل بدایت منزل طایران فخر خاندان سیادت مرجع ارباب هدایت مرکز دایره  
 ولایت دلیل سبیل فلاح و رشاد در بنای طریق استقامت و سداد منظر انوار نبوی منبع انوار مصطفوی  
 سلاله خاندان صلب طاهر سید الاولیا اعنی علی مرتضی نقاد و دودمان سبط اکبر سید الاصفیا اعنی  
 حسن مجتبی متدای اصحاب شریعت پیروای ارباب طریقت مادی زمانه مرشد گمانه سران الحجبین  
 تاج المحبوبین الامام الاوصی السید احمد متبع الله المستلین بطول بقائه وَنَعْتُهُمْ سَائِرِ  
 الطَّالِبِينَ بِأَقْوَالِهِ وَأَفْعَالِهِ وَآخَوَالِهِ است و این ضعیف در اوان حضور آن  
 مجلس ملک باطن استماع کلمات هدایت آیات فایز گردیده پس محض نصیحت عامه مسلمین خیر خواهی  
 جمهور طالبین چنین اقتضا کرده که در این فیوض الهیه و فائده سعادتیه غائبین همراه حاضرین شریک  
 بهر سبب و طریق آن بجز مشید کردن آن مضامین بلند پرواز بقید قفص تحریر نیافتم اگر چه از عیان  
 تبیین و از حضور تا غیبت تفاوتیکه هست بر هیچ یکی از عقلا پوشیده نیست که انشا اله دیگر می آید

بَرَآءَةُ الْغَائِبِ - بران شایسته است لیکن بحکم مَلَایِئِدَکَ کُلُّهُ لَا یُتْرَکُ کُلُّهُ  
 که نسبت در اتمام این امر حسب سبب و نسبت خالص زنده دل و درست نموده سعی بیش از پیش بجای آورد  
 و در اثنا و تحریر این کتاب مستطاب با و در اقی چند که جناب فادوت مآب قدوة فضلا و زبان زنده  
 علما و دوران مولانا عبدالحی ادام الله برکاته که در سلک ملازمان آن عالی جناب بار یافتگان حضور ران  
 والا قباب منسلک بودند باره از مضامین هدایت الگین را که از زبان عیب رجحان حضرت ایشان  
 شنیده در آن اوراق تحریر کرده بودند غایز گردید پس آن اوراق را غنیمت باره فهمید باب ثانی  
 و ثالث این کتاب بران کلام هدایت التیام بعینه مشتمل ساخت اگر چه احسن و اولی در تالیفات  
 کتاب چنان مینمود که بطوریکه در تحریر اکثر مضامین این کتاب محض بر ترجمه آنچه از زبان هدایت  
 نشان حضرت ایشان صدور یافته بود اکتفا کرده شد و در تمامی مضامین همان راه پیموده میشد لیکن  
 نفس عالی حضرت ایشان بر کمال مشابَهت جناب رسالت مآب علیه افضل الصلوات و التسلیمات و در  
 فطرت مخلوق شده بنا علیه لوح فطرت ایشان از نقوش علوم رسمیه و راه دانشمندان کلام و تحریر  
 و تقریر مصنی مانده بود و لهذا در آن اسرار خامضه و مضامین عمیقہ بدون تهتید مقدمات و ایراد  
 تمثیلات و بدون تطبیق این مضامین بر اصطلاح سلف متقدمین بر اذعان اهل زمان که بعلم و  
 معنادانند از محض ترجمه آنچه از زبان برکت نشان حضرت ایشان صدور یافته بود خیلی دشوار مینمود  
 لهذا در بعضی مقامات گونه از تقدیم و تاخیر در بعضی قدری از تهتید مقدمات و ایراد تمثیلات و تطبیق  
 بر اصطلاحات سلف لایسار اصطلاح قطب المحققین فخر العارف المکملین علیهم السلام بامدالشیخ ولی الله  
 قدس سره برای تقریب مضامین لبوی اذعان مستمعین لعل آورد و شد مع هذا این ضعیف بر بار  
 را ازین کتاب بعد از ملا ابراهیم مبارک حضرت ایشان عرض نموده تا غایت از سبیل و مقصود از علم  
 مقصود ممتاز شود و نقصانیکه بسبب غایت عقل ناقص این سچیدان را و یافته باشد با اصطلاح حضرت  
 ایشان منجر گردد و این کتاب البصراط المستقیم منسوب نمود بر یک مقدمه و چهار باب و یک خامه مرتب  
 ساخت و ابواب را بر فصول و فصول را بر ادایات و ادایات را بر تهتیدات و افادات منقسم گردانید



و مبادی را بلفظ تمیز و مقاصد را بلفظ افاده مصدر ساخت و ما توفیقی الا بالله علیه توکلت  
و الیه ائینب **مقدمه** و آن مثل بر سه افاده است **افاوه** باید دانست که مقرر شریعت و  
ظرفیت و اساس حقیقت و معرفت تحصیل محبت حضرت حق است چنانچه من کان الله و رسوله  
الیه فکایسوا همما تصریحی است از ان و الذین امنوا اشد حبا لله تلویدی است بآن  
این مسئله اگر چه مجمع علیه صوفیه کرام است بکلمه تنشق علیه طوائف انام مگر اینجا نکته ایست بر آن که  
اکثر اهل انان از ان و غفلت و نسیان اندوختن تمیز نیست در میان حب انسانی که لقب بعشق است  
و حب الیهانی که مشهور بحب عقلی است چه اول از واردات مبادی سلوک است و ثانی از کمالات انبیاء  
کرام و مقامات اولیاء اعظام اکثر عوام صوفیاء اول را بجای ثانی نهاده و مثلاً الیه باشارات شرعییه  
و تطبیق سیر انبیاء و اولیاء باحوال اهل عشق و مواجید تنویضات بی اصل بکار میرند حال آنکه سیر این  
بزرگواران هیچگونه واردات این سالکان مطالبته پذیر نیست تفصیل این جمال آنکه مراد از عشق  
قلبی و شورشی است که در باطن انسان بسبب فتنه مقصود پدید می آید و در تمام قوای باطنه سرایت  
کند و غایتش وجدان آن مقصود و وصال آن محبوب است موقع اول این قلب است که محل جمیع  
کینیات نفسانیه است و ثانیاً سایر قوای باطنه و غایتش اضمحال و از خود رنگی طالب است در وجدان  
مطلوب باز چون این غایت مترتب میشود شورش آن قلوب و اضطراب فرومی نشیند و کیفی که مسمی  
بعشق است زایل میگردد و مراد از حب عقلی انبعاث داعیه طلب چیزی است که طالب بر فواید و  
منافع او محتاج خود بسوی او مطلع شده و این داعیه مقاسمات مشاق طریق طلب را بروی پهل  
گردانیده و باین سبب کمر سهت و طلب و لبته و هر چه که در کیسه فکر خود میداشت بر طلب و باخته  
و از سر و سامان خود در گذشته اختیار الا اضطراب را و موقع اول این عقل است که چیزی از معلومات است  
و ثانیاً در سایر قوای باطنه بهین داعیه سر بیان میکند مثل سر بیان آب از اصل شجر در برگ و ثمر او پس  
در عقل چه افکار و انظار است که برای تحصیل او درست میکند و در طلب چه عزایم و همبها است  
که در طلب و می انگیزد و در جوارح چه شقت با و ترک مالوفات است که در سلوک طریق آن بر خود

می پسندد و چنانکه نتیجه حب اول فنا علم است یعنی غیبت و عدم شعور با سوا می محبوب حتی که بنفس خود  
 همچنین شمره حب ثانی فنا هست است یعنی هر چه میگوید از محبوب میگوید و هر چه می شنود از آن می شنود  
 و هر فکری و نظری که نتیجه اش جز تحصیل محبوب و سلوک طریق او باشد نزد او از قبیل مساوس لاینباینها  
 است و هر چیزی و بعضی و شخصی و کرامتی که ببلایم و منافعه محبوب و طریق او نباشد پیش او از قبیل عوارض  
لا یلقت الیهما است باجملة داعیه تحصیل مطلوب و تهید طریق او ظاهر و باطن طالب را از بر  
 حکومت و فرمان روالی خود قرار گرفته بخلاف حب اول که امتلا و تمام باطن محب شرط تحقق آن نمی  
 تواند شد چه بسا است که عشق چیزی با بغض عقلی او مجتمع شود و لا سیما عند التناقض بین  
 الحب کینی مثلاً جوانی متدین را عشق زنی یا امری بهم میرسد و از لیسکه شایع یا والدین که نزد  
 او محبوب و محب عقلی اند تعرض ازین امری نمایند هرگز نمیدانند آن سعادت مستعدان معشوق را بلکه عشق او را  
 کرده و مبنی بر عقل میدارد گو با اعتبار طبیعت خود مغلوب آن باشد و اما حب ثانی پس از بسکه  
 مسترصلی او عقل است و از اینجا جنود او لغوا و طبعیه رسیده تمام باطن محب اسخر کرده است معارضه  
 هیچگونه در آن راه نیست و چنانکه حب اول بعد و جودان محبوب زایل میگردد و واجب آن منطفی میشود  
 همچنان حب ثانی بوصول محبوب رو باز میاید و بند و از یک هزار میشود و معنی میگیرد که هرگز آن دوست  
 و قوت در هر چه مقصود نیست چه اول مبنی بر فتنه بود و مشروط به حجب و اذافات الشرط فاکت المشروط  
 و ثانی بر علم فواید و منافع محبوب و برداشتن کمالات او و احتیاج بسوی او و این معنی در وصال آن  
 تر میشود چه علم الیقین بعین الیقین مبدل میگردد و اجمال بتفصیل منشرح میشود و مثلاً عطشان را نزد یک  
 عروض حالت عطش یعنی سحجان حرارت در معده و سوزش در سینه و خشکی بر لب اینست آب عشق بهم  
 رسیده یعنی از جذر طبیعت او میلای بسوی آب و قلنی و کربی بنا یافت او سر بر میزند اگر چه کسی نشنیده  
 باشد که آب مسکن عطش است و اگر چه عقل او مانع از استعمال آب بسبب توقع مضرتی جسمانی یا نفسانی باشد  
 و چون در عین شدت عطش با بازالای می رسد و از آن سیراب میشود و آن سیرابی در سیراب سومی او  
 سیرابت میکند در آن زمان یک حالتی وارد میشود که تعبیر از آن سیراب سیرابان ماسوای آب نتوان کرد

کرد و بلکه بسیار است که خناری شبیه لشکر او را بهم میزنند و بسبب آن ساعتی از خود رفتگی برست می آید و آن  
حالت عطشیه بالکل زایل میگردد و اهل زراعت و فلاحه را بر نسبت آب حسب عقل است چه میدان  
آنها بسوی تحصیل آب مبنی بر آنست که قطعاً میداند که مزارع و مراعی و ریاض آنها که سرمایه معاش و  
اساس حیات است بدون آن آب صورت ندهند و با بجملة شدت احتیاج خود را بسوی آب و کثرت  
منفعت او را در جواب و ثمار دانسته و داعیه طلب آن از فقر عقل ایشان سر بر آورده و بهنگی بهمت ایشان  
را در طلب آب مصروف ساخته پس چه تعجزات و اوعیه است که در طلب باران از ایشان صادر  
میشود و چه حیل و تدبیرات است که در ترکیب دولایات سوانی و دوالی از ایشان صورت می بندد و چه  
مشقتهای است که در جزا با سر و کمری آنها رو کشیدن و در دست کردن حیاض شب و روز بر ایشان  
و بر بایم ایشان میگردد و ایشان آنهمه را کمال و افتخار خود دانسته به تمامی بهمت خود استغراق و در مثال  
این امور سرگرمی و چالاکي و تحصیل آنها بکار میبرند که هرگز فتور بهمت و سستی عزیمت را در آن دخلی نیست  
و اگر احیاناً کسی از ایشان درین امور فائز الیهست شود بهر آئینه او را مطعون و ملامت خواهند کرد و بگویند  
و دون بهمتی او منسوب خواهند نمود و هر قدر یک آب بدست ایشان می آید بر فواید و منافع بعین  
الیقین مطلع میشوند تا هم جدید و سعی خود را در مشاقله و طلبش تحمل کرده بودند بجامی انکارند و بان فرحان  
و شاکر میشوند و در تحمل مشاق چالاک تر میگردند چون این مقدمه فزون نشین شد پس باید دانست که  
حق جل و علا بعضی را از بندگان خاص خود که سعادت از بی نصیب نشان شده و طعنا کرده و بعضی  
عنايت و کرم خود بنوعی از نوعین محبت یا بهر دوازان بر نسبت خود بدایت میکند و ایشان را باین سرمایه  
سعادت و دهرانی موفیق میسازد و به ثمرات و نتایج آن مغرور و متباهی میگردد و **وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ**  
**يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ** و هر یکی را ازین نوعین سبابی و مولداتی و آثار می و ثمراتی هست که بآن نوع مختص است  
میدارد و از بسکه طالب راحت هر یکی را از نوعین محبت متنازع و بیکر همین امور متنازعند لهذا این  
امور را بعبه را بوجود نمایم فیما بین الذمین ملقب ساخته شد **اقاوه** م از بسکه حب یانی و احوال و  
مقامات او و نتایج و ثمرات او منتهی به نبوت میشود این طریق را که ابتدای آن از حب ایامی و انتهای

آن بر نبوت است برادر نبوت و نسبت نبوت مسمی کرده شد و از بسکه حسب عشتی و احوال مقامات او و  
 نتائج و ثمرات او منتهی به معرفت آن محال حقانین اشیا و جنب وجود حضرت حق که آن معرفت خلاصه است  
 میشود بنا علیه این طریق را که ابتدای آن از حسب عشتی و انتهای آن بمعرفت است برادر ولایت نسبت  
 ولایت مسمی کرده آمد اقا و ده ۳۰ اکابر این است یعنی ائمه طریقت و پیشوایان حقیقت اگر چه کلمات  
 طریق نبوت متصف و در مقام ثمرات او را نسخ القدم بودند اما طریق تحصیل او را ممتاز از طریق تحصیل  
 راه ولایت نفرموده و در مباحث او مستقلاً الی بس کشوده و در تعیین مبادی آن سعی بلیغ نموده لهذا  
 چنان مناسب می نماید که یک باب ازین کتاب برای بیان وجوه تائید فیما بین این مجتهدین عهده کرده شود  
 از بسکه دریافت آثار و علامات هر طریق مقدم بر سلوک آن طریق است این باب را مقدم بر سایر  
 ابواب کرده شود و از بسکه تخلیه نفس از زوایل و تحلیه آن بفضایل و بجا آوردن عبادات شرعیه  
 بر طریقیکه مقصود شارع است اساس راه نبوت و رونق بخش راه ولایت است پس لابد یک باب ازین  
 کتاب که مشتمل بر تخلیه و تحلیه و متضمن بیان طریق ادا ی عبادات شرعیه باشد مقدم از بیان سلوک هر  
 طریق و موخر از بیان وجوه تائید طریقتین معین کرده شد تا طالعین راه نبوت را سبک کرده کار خود را  
 آید و سالکین راه ولایت را ثمرات سعی خود را ندیده و نیز اکابر طریقت اگر چه در تعیین مبادی راه ولایت  
 اذکار و مراقبات و ریاضات و مجاهدات سعی بیش از پیش بکار برده اند اما بحکم آنکه مصرع  
 هر سخن وقتی و هر نکته مکانی دارد و اشغال مناسب هر وقت و ریاضات ملائمه هر قرن جدا جدا  
 میباشد و لهذا محققان هر وقت از اکابر هر طریق در تجدید اشغال کوششها کرده اند بنا علیه  
 دید وقت چنان اقتضا کرد که یک باب ازین کتاب برای بیان اشغال جدید که مناسب این وقت است  
 تعیین کرده شود و در تجدید اشغال بطریق ثلاثه یعنی قادر بر حیثیه و نشیئیه که تقاضا نموده شود که این طرق ثلاثه  
 الطرق اند پس تجدید اشغال بطریق مغنی از تجدید اشغال دیگر طرق است و از بسکه حصول نسبت ولایت سلوک راه  
 نبوت آسان میگردد و صاحب نسبت ولایت نسبت نبوت بسی قلیل حاصل تواند کرد لهذا حسن ترتیب متضمن تقدیم این باب  
 بر سایر مطالب طرق سلوک این است که در بیان التوفیق و بذل التوفیق و تحقیق باب اول در بیان وجوه تائید طریقتین

یعنی طریق نبوت و طریق ولایت و آن مثل برود و مثل است **فصل اول** بیان وجوه تائید  
 طریق ولایت و آن مثل چهاردهایت است بهر آنکه اولی در بیان اسباب تحصیل حبش و دانی  
 مثل برود و فاداه و فاداه اباید است که سبب عادی برای تحصیل محبت حضرت حق ذکر و فکر  
 است اما ذکر و فکر که سبب تحصیل یک نوعی از نوعین محبت باشد غیر ذکر و فکر نیست که سبب تحصیل نوع  
 دیگر تواند شد چنانچه اشارتی بسوی این معنی در ضمن تفصیل احکام آن هر دو نوع کرده خواهد شد چنانچه  
 افاده ۱۲ سبب حصول عشق بین تصور حیرش است که چنانکه ناز که الطیف و صفتی و اعلائی است  
 است با جزای لطیفه ارضیه که سبب بدخان است مترج میشود آنرا بسوی حیر خود که فوق جمیع جای  
 غصه است جذب میکند تا او را فانی در خود گرداند و هر گاه خود در آثار و احکام بسیار و لیکن  
 چون غبار که جمیع در جو تو در تو و شده است عایق از صعود آن دکان بجانب حیرت باشد و لابد که  
 در میان اقتضای ناز و مقتضای غبار تراجمی و تعارضی بهم میرسد و این سبب صلوات نماید بر حدیث  
 و مثل ناری بر فیه حادث میشود تا آنکه اجزای ناری سبب شدت وحدت خود بعضی عوائق را تحویل  
 باب کرده بسوی ارض میریزد و بعضی دیگر را پاره پاره کرده در جو پریشان میسازد تا اجزای لطیفه  
 و فانی را کشتان کشتان بجانب حیر خود برده فانی و متلاشی بدو گردد و چنانچه لفظ مبارک الله که تامل  
 حضرت یحیی است در نشاء الفاظ چون خلق و زبان و کام و گوش و ذکر را بطریق المشهوده فیما  
 بین الصوفیه للذکر الجهر الموضوعه لدفع الوسوس و من فجح الخواطر و رفیق الاذواح  
 از نور و گیسو و التبداء و الا مال میسازد و همچنین خیال و دهم او را بطریق المشهوده فیما بینهم للذکر  
 الخفی الموضوعه لوجدان الخلاوة بهذا اللفظ و حصول التذاد بالخلوة و السکوت  
 و التفرقة عن الخلطة مع الناس و التکاکلة معهم و ضمحل و جمولی  
 می بخشد خواه بزرگ و میمن لفظ این معنی حاصل شده باشد خواه بضم نفی یا صغرات دیگر طایفه از آن  
 اشغال تصور مفهوم این لفظ میگردد و آن تجلی حضرت حق است در نشاء علم که الطیف و اعلائی تجلیات  
 و اقرب آنهاست بحضرت ذرات و چون این تجلی یعنی مفهوم این لفظ که بسیط محض و مجرد است

در زمین او استقراری میگیرد چنانکه بصیرت او و ایمان شوق بجانب همان مفهوم باشد و تا هم قدرت  
و ارکان او مثل چشم و منصوره نظر علی ذلک المفهوم گردد و التانی لبوی ماسوای آن از صمیم قلب سر برزند  
اگر احیاناً خطر ماسو در زمین خطوری کند هرگز اندیشه مثل امور اتفاقیه نباشد از صمیم قلب و این همی  
لنکر است نزدیک قوم باجمله چون طالب بدراک و بهمت خود درین مفهوم استقراری قوی حاصل میکند  
و آن تجلی یونید جان او میگرد و لطف اجزای سالک را که روح الهی اوست و که خود ساخته و با او است  
بهم رسیده و در باصل خود میکشد و روح الهی که از عالم پاک هستند و قُلِ الْوُحُودُ مِنْ عِنْدِ رَبِّی در شان  
اوست و بسبب مجبوسیت باین مشتی خاک اصل خود را بنیان کرده و آئیند ادراک او رنگ خورده بود  
چون بنور این تجلی روی او متصل گردیده و عکس کمالات حق در خود دیده که ان الله خلق آدم علی  
صورتنا شاریت بآن و وطن فراموش کرده خود را باز یاد نموده مقتضای وصول باصل خود نمیکند  
پس جذب آن تجلی این روح را و انجذاب این روح بسبب تنبهی و عقلی که از استقرار این تجلی حاصل  
کرده مقتضای صنوبره حظیره القدس میکند و تقاضای لحوق بر نفس اعلیٰ مینماید اما چون غبار بشریت مانع  
لحوق او به حظیره القدس میگردد و ناچار زاجی در مابین مقتضای روحانی و نفسانی حادث میشود باین  
سبب شری تغفل و گرمی و زخم که ملقب بر طبعی است حادث میشود مثل حدوث شوری و گرمی در وقت  
غضب یا انبساط و شرجی وقت فرج یا بجز این شری تغفل و در وقت حفا حادث میشود طالب یاد و در وقت شادی و شکر و عقل و فکر  
و با است که از قانون شرع و ادب بیرون میکشد و بسبب شدت وحدت این است بخیافی و مبادی  
و وحشت از مجالس مساکن و صد و راه و فغان و حدوث زردی رنگ و اشکباری بهم میرسد و این  
کیفیت همی بعشق است و از بسکه حامل این کیفیت روح حیوانی است این را بحسب نفسانی مسمی کرده شد  
و این کیفیت آنافا نامشرا میدوید که حجاب بشریه و نکره منحرف شود و غبار نفسانیه پاش پاش گردد و اثره  
این جنب مترتب شود و این است ثانیه در بیان مویات حب عشقی و آن متکبرانه فاده است افاده از  
عده مویات حب عشقی رباضت است یعنی تغلیل منام و کلام و صحبت با انام چه روح حیوانی را باین امور  
رقتی و لطافتی حاصل میشود و هر قدر که روح حیوانی رفیق تر حدوث تغفل و شورش و گرمی سر برنج تر

افاده ۲ از جمله مویات آن استماع احسان خوش واصوات دلکش و قصص شوق آمیز و شعرات  
 انگیز است افاده ۳ از جمله مویات آن اجتناب از اموریکه باعث حدوث کثافتی در روح طبی باشد  
 مثل کثرت منام و عداوت با غذیکه شیفه و امثال آنها که بر اهل تجارب پوشیده نیست و با پست فالش  
 در میان حبش عشقی و آن مشتمل بر پنج افاده است افاده ۱ از جمله آثار آن نیست که این حب بالذات مقتضای  
 اخراج حجاب بشری و وصول روح الهی باصل خود میکند و مطابقت برچ قانونی خواه قانون شرع  
 باشد خواه قانون ادب و این بتجانی رضای کسی خواه رضای محبوب باشد خواه رضای غیر آن و در تهنیه  
 متابعت کسی خواه متابعت خود و محبوب باشد خواه غیر آن ندانی که مقصود از این کلام آنست که رباب  
 عشق و مواجید مقتضای تود مشرعی و متابذ با ادب عرفیه و طالب رضای مولی و ملازم متابعت +  
 مصطفی صلی الله علیه و سلم نبی باشد حاشا و کلام که مقصود آنست که این حب بالذات مقتضای این  
 امور نیست بلکه محض ضمیمه لال صاحبین حال در مشاهده جمال حضرت ذوالجلال میجوید و پس بهر طریق  
 بدست آید خصوصیت برچ طریق را در اقتضای آن دخلی نیست مثلاً اگر صاحب خیال را طبع حصول  
 مقصود خود در استماع مزامیر و عشق مجازی و شغل برنج و تخلیه اوقات از اذکار و طاعات و امثال  
 آنها از امور منوعه شرعاً بهم رسد البته از صمیم قلب او میلانی بسوی این امور ننوید و خواهد گرفت  
 اگر چه آن صاحب حال از راه تدین و تشرع از ظهور آثار این داعیه مانع آید بلکه در از آن چه کند  
 ایامی بینی که در عشق مجازی عاشق را مشاهد جمال معشوق و قرب و وصال او مطلوب میباشد اگر چه  
 آن معشوق از قرب این عاشق متاثری باشد بلکه با است که این معشوقان مجازی عشاق خود را  
 از دیده بازی و آمد و رفت در مجلس خود مانع میکنند و از قرب و جوار بلکه از محله و دیار خود خارج  
 می نمایند حتی که نوبت بخت و شتم و لکد کوب نمیرند و آن عشاق همچو که از وید وادید و از آمد و رفت  
 محافل و مجالس معشوقان خود دست بردار نمی شوند بلکه متعلق شدن از دست معشوقان خود و تحمل  
 غضب آنها نمودن و جان در کوی آنها با ضیق و کمال خرد و علو بهمت می شمارند و چنانچه کلمات  
 نظمیه و نثریه آنها دلالت صراحت برین میدارد و یا این بینی که کلام شکایت آمیز برچ یکی بر زبان

آوردن و حرفه گله کسی برزدن چند رباعث رنجش آن شخص بشود و در مقام حب عقلی بکدام پایه ای  
افکنند معینا از باب عشق مجازی در بیان امثال این حکایات و شکایات صرف نمیدارند بلکه کلام نظم و  
را با مثال این مضامین رنگین و مزین میسازند با جمله مقصود ازین کلام آیات حب عقلی نیست حاشا  
و کلام بلا اشارت نیست بسوی فرقی که در میان حب عاقلی و حب عقلی است افاده ۱۲ از جمله آثار آن نفرت  
یعنی قطع علائق با سواي محبوب و تنگدلی از عروض مشاغل مشتته و هجوم علایق متکثره و تنگی حوصله  
از نظم و ترتیب امور متفرقه مثل سیاست منزلت سیاست جماعت و اقامت اعیاد و جماعات  
و اینای حقوق و ذاک حقوق از اهل فراموشی و امثال آن و لهذا از تزویج که اصل همه علایق است نهایت  
نفرت و وحشت میگردد افاده ۱۳ از جمله آن شدت تعلق قلب بست بر شد خود استقلال یعنی نه بان حلقه  
که این شخص را و دان فیض حضرت حق و واسطه باریت او است بلکه بحیثیتیکه تعلق عشق بهمان میگردد و چنانکه  
یکی از اکابر این طریق فرموده که اگر حق جل و علا در غیر کسوت مرشدین تجلی فرماید هر آینه فرما با دلتفات  
در کار نیست افاده ۱۴ از جمله آثار آن عدم اعتنا است بعلوم و طاعات ظاهری چه اشتغال باین علوم  
از جمله نظم و ترتیب امور مشتته است و از بسکه کار او بیابط در بیابط است اشتغال با مثال این امور  
کار و بار او را بر ایشان میسازد افاده ۱۵ از جمله آثار آن عدم تظنن علاقه است که در میان ظاهر  
شرع و باطن آن واقع است تفصیل این اجمال آنکه شرع را باطنی است و آن تعلق قلب است  
بحضرت حق جل و علا و این تعلق را انشایی است مختلفه که هر یک را از ان انشائیه یعنی مینا منند چنانچه  
تفصیل این در محل خود مذکور است و ظاهر است و آن امثال او امر و انشای منهای است و در این  
این افعال ظاهره و آن تعلقات قلبیه علاقه البت باین یک که قبل از باب تحقیق و کتب اصحاب توفیق  
اعنی شیخ ولی الله قدس سره بشرح تفصیل آن موفوق شده اند پس هر کسیکه بوجدان خود مستظن آن  
علاقه نشود عبادت او بر سر مغزلی پوست میگردد و احوال او مستخرج بافعال میشود و الا آن شخص قسری  
محض و متعسف محبت نمیکرد اگر فقط متسک نظر بر افعال شرعیه کرده باشد و الا شعبه از احاد و رعایا  
او را دمیاید اگر فقط متسک باطن شرع نموده ظاهر از رجه اعتبار رسا فقط داند و از بسکه تظنن باین

تفسیر



خلافت از پیش از نظم کثرت افعال در وحدت احوال است صاحب حب عتیق در این میدان جولانی نیست  
 الا بتسلید از باب حب عقلی و ازین آثار مذکور بآثار دیگر که بسبب عقلی مقام در قلم تحریر نیامده ولی بدون  
 برایل فطانت چندان غیر نیست لکن فی کفیه کاشف از پست پستی بیان است صاحب عتیق و آن مستطیع به فاعله  
 افخاوه و چون بسبب حدت و شدت کیفیت عشق و قوت جذب تجلی علمی و کمال انجذاب روح الهی  
 غبار شهادت و مثال سنگین میگردد و حب نورانی و ظلمانیه منخرف میشود لابد بنابر اجاز و عده که منطبق  
 کلام لازم الوثوق و الذین جاهدوا انفسهم لعلهم یسئلنا است و مدلول کلام فاذکر فی اذکر که  
 است مشاهده جمال لایزال حضرت زو الجلال دست میدهد و معنی قرب و محبت که مضمون آنکه عین  
 لکن عیندی بی و انا معه اذ اذکر فی و احفظ الله تجدوا جهنم که معبر بر وصال است و چون  
 میگردد و در جلد وی پش و تابی و قلن و اضطرابی که در وقت حرمان و حیران تحمل کرده بود و حل منور  
 و ابتلیج و خلعت مکالمه و مسامحه بدست می آید با جمله سرایگی بالفت مبدل میگردد و وحشت بانست  
 افخاوه ۴ باز چون قائم توفیق دست این مدیون ابتلیج مشاهده را گرفته به بالا میکشد و مقام فنا و بقا  
 از پرده اختصار و ظهور می آرد بیان اجمالش آنکه چنانکه آهن پاره را در آتش می اندازند و زبانه آتش  
 او را از هر جانب محیط میشود و لکه اجزای لطیفه ناریه در لشف جوهر آن آهن پاره را خلعت مینماید و شکل  
 و لون او را هم رنگ خود می سازد و حرارت و احراق که از خواص نگر است با اوی بخشد هر آنکه آن نقطه حدیقه  
 سعد و از جمله قبسات ناریه خواهد شد نه بآن معنی که آن حدید از حقیقت خود مبدل شده بنار صرف  
 متحول گردید که این امر نیست بدیهی البطلان بلکه این آهن پاره در حقیقت خود آهن است لیکن بسبب  
 هجوم جنود شعل ناریه جدید پیش مع آثار و احکام خود در و لغز آلوده در زاویه اختلاخول و رزیده پیر  
 هر چه برینار از آثار و احکام مترتب میشد همان آثار و احکام بنامهایی کم و کاست بر آهن پاره هم میتوان شد  
 فی لیکن آن آثار و احکام حالاً هم مترتب بر ناری است که آن آهن پاره احاطه کرده اما چون آن نار  
 این آهن پاره را مرکب خود ساخته عرش سلطنت خود قرار داده این آثار و احکام را بآن آهن پاره  
 نسبت می توان کرد چنانچه و ما فعلت عن آخرو نصریحی است از ان فاذکر ذلک الموصی

است بآن قصه اگر آن آیه را در خیال مجال مثال بودی هرگز نمی بعد زبان آواز و منتهی خود  
 بانار و غلغلۀ اتحاد و نار با جدید و گنبد افلاک انداختی البته البته ساعتی از خود رفته و از حقیقت خود غافل  
 گشته باین کلمه مشکلم شدی که من اغری از آتش سوزانم و منم آنکه کار و بار طباطبائی و حدادان صلوات  
 بلکه جمیع ارباب صنایع منوط به نسبت به چنین چون امواج جذب و کشش رحمانی نفس کامله اینطالبا را  
 در قهر کج بجا احدیت فرو میکشید زمره اناحق و بیس فی جبهتی سوی السدر از آن سر بر میزد که کلام است  
 السَّامِ كُنْتُ سَمْعًا الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرًا الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدًا الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرَجُلًا  
 الَّتِي يَمْسِسُ بِهَا وَدِرَاقَتِي وَلِسَانَهُ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ حَكِيمِي است از آن و إِذَا قَالَ اللَّهُ  
 عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حِدِّهِ وَيَقْضِي اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ سَمِعْتِي است از این  
 این مقابلهت بس باریک مسئله است بس نازک باید کرد آن نیک تامل کنی و تفصیل او را بر مقارن  
 تفویض نالی بشعور: وَوَرَاءَ ذَلِكَ فَلَا أَقُولُ إِلَّا اللَّهُ سِرُّ لِسَانِ الْمُطْهَرِ عَنْهُ آخِرُ سِرِّ  
 و زنهاری بن معالمة تعجب نمائی و بانکار پیش نیائی زیرا که چون از نار وادی مقدس ندای اَللّٰهُ اَنَا  
 رَبُّ الْعَالَمِينَ سر بر دگر از نفس کامله که اشرف موجودات و نموده حضرت ذات است آواز انا الحق برآید  
 محل تعجب نیست و از جمله لوازم این مقام صدور خوارق غریبه و ظهورات شرات قوی و استجابت دعوات و  
 دفع بلیات است که لَنْ سَأَلْنِي لِأَعْطِيَنَّكَ لِأَسْتَعَاذَنِي لَعَيْدَنَّكَ مُصْرَح است با مننی و از جمله لوازم  
 آن ظهور نکبت و وبال بر عدد و بدستگال این صاحب حال است که مَنْ عَادَنِي فَلْيَاغْفِرْ لَهُ ذَنْبًا بِالْحَقِّ  
 مفید همین مضمون است افاده ۳ باز اگر لطیفه دیگر از غیب و جذبی جدید از پردۀ لاریب با و میسرید  
 ادراک او و سستی بس عظیم و پهنائی بس فخم پیدا میکنند که سبب آن انحلال جمیع حقایق کونیة و موجودات  
 امکانیه و جنب ذاتی چون هویدا میگردد و نسبتی که مابین نفس و مطالب و حضرت حق ظاهر شده بود  
 همان نسبت در میان هر چیزی که در عرصه وجود ظهور رسیده و حضرت حق روشن میگردد و با بحال انبساط  
 فیومیة حضرت حق بر بساط وجود و قیام این حقایق متکثره بآن ذات متوحده مدرک میگردد و دو مضمون  
 هُوَ الْوَكِيلُ الْآخِرُ وَالظَّاهِرُ الْبَاطِنُ وَهُوَ كُلُّ شَيْءٍ مُحِيطٌ وَكُلُّ شَيْءٍ مُخْبِلٌ إِلَى الْأَرْضِ

السَّائِعَةُ السَّفَلَةُ لَهِيَ طَعْلُ اللَّهِ دم نیزند بجان الله تا میر جیب شتی و جز  
 جذب تجلی علمی که سبب آن ابن شتی خاک در مقام مقدس پاک چند ز جالا که گردیده و این تراب  
 همین در مجلس قرب رباب عظیم چه مقدس صدق و مقام کریم یافته شعر جسم خاک از عشق بر  
 افلاک شده بکوه در قفس آمد و جالا که شد به عشق جان طور آمد عاشقا به طور مست و خرم موسی صاعقا  
 و از لوازم این مقام است دم از وحدت وجود زدن و لب بمعارف الهیه کشودن و رتبه بر مضامین  
 این ابیات نمودن شعر اینجا فی میگردد اندر زید و سلیم به فاش گر گویم جهان هم نرم جمله معشوق است  
 و عاشقین پرده به زنده معشوق آتش عشق مرده به این است اینجا از احکام حب نفسانی ضرورت البیان  
 بود فاما شرح و بسط این احکام خصوصاً تفصیل مقام فنا و بقا پس از کتب قوم طلب باید کرد و  
 قدومه اولیا و زبده ارباب صفا یعنی شیخ ولی الدارین کمال القرب النوافل تعمیر میفرمایند فصل  
 ثانی در بیان وجوه تمایز طریق نبوت و آن مشتمل بر چهارده است هدايت اولی در بیان  
 اسباب تحصیل حب الهی و آن مشتمل بر سه تهید و دو فاده است تهید اول باید دانست که انسان  
 در اصل خلقت خود بر چند چیز مفلور است و بهجتان آن موه استجان اضداد آنها در حلیت  
 او و نیست نهادن او بر فردی از این نوع که لوح حلیت او از نقوش باطله تقلید ارباب جاهل  
 و عناد که فطرت خود را فاسد کرده و احکام حلیت خود را از دست داده اند ضافی باشد البته این  
 امور را از مفاخر و مناقب خود بلکه جمیع انبای نوع خود می شمرد و اضداد آنها را از نقائص و  
 معائب خود و امثال خود میداند و هرگز از انبای نوع خود هاتل از این امور و خامل از طلب آنها  
 می بکند البته او را از زمره انبیاء و سفها میداند از عمده آن امور حب منعم و تعظیم اوست و ترجیح جانا  
 او بر اسوای او و شکر نمایی او و تحمل مشاق و ترک مالمفات و طرف مرغوبات در ابتغای رضای  
 او و خود را در زمره بندگان او و شمردن و نفس خود را بجز محض و جنب او دیدن و زبان به تسبیح  
 او گشادن و جراح را در خدمت او بکار آوردن و گردن در زیر بار منت او فرو کردن و منت  
 او را بر خود قولا و فعلا اظهار نمودن و مرغوبات خود را در انقیاد او باضتق و دل ابر عزت و منزلت

او امر و رضا جوئی او محکم داشتن و از خضوع و نیاز او عار نکردن گو که مهارت امور خسیه باشد  
پیش آید و منتقامت و مداومت بر امور مذکور که خلاصه آن حق شناسی منعم است نمودن با بکمال  
خلاصه این کلمات آنکه انسان جمید الفطره را با منعم خود حلقه بهم میرسد که سرگز از عهد و آن مده امر  
بر هیچ خدمتی از خدمات بیرون نمی تواند شد و هیچ چیز را مقابل نهایی او نمی تواند شناخت و جزای  
تکمل مشاق در بجا آوردن خدمات جز رضای او نمی تواند دانست و اگر نیک تامل کنی هیچ فردی  
را از افراد انسان که در جودت فطرت مسلم قرآن خود نباشد خالی از این نخواهی یافت و تا و  
بجای منعم و تباہی و تفاخر بآن و اجتناب از کفران منعم و نفرت از ان و تناسب و تشاتم بآن  
در مابین افراد این نوع جاریست مثلاً اگر کسی را بر والدین و خیرخواهی موالی و نمک حلالی اقا  
و تعظیم استاد و انقیاد سلاطین یا دکنی البته آن شخص بن قول را از جسد و رایج خود خواهد  
شمرد و او را باین مع سروری و ابتهاجی حاصل خواهد شد بلکه حبشی و سعی در رفع رسانیدن  
در دل و بر نسبت این قایل استقراری خواهد یافت و اگر لعنوق والدین و ابا و از موالی  
و نمک حرامی از اقا و امانت استاد و نفی بر سلاطین کسی نسبت کنی البته آن شخص بن قول را دم  
در جو خود و نه اشنگی و غضبی و بغضی و سعی در اندازی قایل بهم رساند و از فرسوس حب منعم است  
تعظیم شعار او یعنی اموریکه بآن مناسبتی خاص میدارد و بیشیکه ذهن کسی که دافعت بآن مناسبت  
باشد از ان امور بآن منعم انتقال میکند مثل تعظیم نام او و کلام او و لباس او و سلاح او و خاک  
مرکب او و مسکن او چنانکه بر کسیکه مهارت این امور کرده و مجانست با حقوق شناسان از امرای  
عظام بلکه جمیع مصاحبان کرام و تعظیم ایشان را مرفرمان پادشاهی و تحت پادشاهی او دیده  
پوشیده نخواهد ماند و چون تعظیم شعار منعم کمال میرسد باعث تعظیم هر چیزیکه موید حب و مروج  
شکر او باشد میگردد مثل تعظیم کسیکه به شکر او دعوت می نماید یا در خدمت گزار می نماید و تا میدان  
محب میکند یا اعلام نغم او می نماید و چون این مرتبه هم قوت میگیرد و در و با فراط و غلوی نهدا با  
تعظیم اموری میشود که از حب در تعظیم منعم و خدمت گزار می آید بطور رسیده مثل تعظیم اقوالی

و افعال که بازای نعم و بجا آورده و تعظیم اموالیکه در رضا جوی او باخته اندانی که این از قبیل عجب  
 یا قوال و افعال خود و احوثیال صرف اموال خود است زیرا که آن اقوال و افعال و اموال را دو  
 جهت است بیک جهت از کمالات و ملاکات محب است و از جهت ثانیه از شعائر منعم و تعظیم  
 آن جهت ثانیه متعلق شده به جهت اولی و از آن جمله حب جواد است و مراد از جواد شخصی است  
 که افاضه امورنا فخر لا غرض نماید چه هر آنکه سلیم الفطرت هر که با این صفت موصوف میدانند  
 بالطبع او را دوست میدادند و مثلاً علی سخاوت و فتوت دار باب کرم و مروت را از سلطان  
 ذوی الاقدار و امرا می نامد هر یک که از باب فطانت و کیاست باشد البته از صمیم قلب  
 خود دوست میدارد و در سودای دل ایشان خواهش از دیدار و غرو جاهد آن که با استقراری  
 میگرد و خواه بایشان انعامی از ان عطا رسیده باشد یا نه چنانچه بابل و جدان پوشیده نیست  
 حال آنکه هیچ یکی از این عطا احواد حقیقه نتوان گفت چه هر که سوای حق جل و علا مقصدی از افاضه  
 امور نافه میشود و سعی در فیض رسائی بجای می آرد و هر آینه او را غرضی از اغراض دنییه یا دنیوی  
 از ابتغای مرضی حق یا طلب ثواب جزیل یا دفع عذاب اخروی یا تهذیب اخلاق خود یا طلب  
 نام و نشان خود یا انتشار صیت سخا و کرم و ثنا و مدح در اقلوبان خود یا امثال این امور باعث  
 این افاضه و کرم گردیده لیکن چون آن غرض را عند الافاضه و الانعام مستور میدارند و بی  
 غرضی محض اظهار می نمایند و در بادی نظر تشبیهی بجواد مطلق پیدا میکنند بنا بر این مستحب  
 حب ارباب فطانت کرد و دیدند چه جای جواد مطلق که صفت جو حقیقه در ذات فیاضه و مختل  
 و بس یا نمی بینی که اگر احیاناً اگر کسی از ایشان عند الافاضه و الانعام تحویل غرضی یا طلب منفعتی  
 ظاهر میشود همه ارباب فطانت او را از زمره که یا خارج شمرده در جماعه دون بهمان معنی  
 می نامند و از آن جمله تعظیم صمد است ملو از صمد شخصی است که خود بی نیاز باشد و غیر او را بسو  
 او احتیاج پیش آید و این صمد نیز امر است مشکک در کمال و نقصان چه مستغنا از اکل و شرب  
 و جماع و امثال آن از لوازم چه او نیز مستغنی است از صمدیه و مستغنا از جهت و شکل و لون و

امثال آن از لوازم جهانیه مرتبه است فوق ازان و استغنا از معین و وزیر و شرکاء و مشیر  
و آلات و وسائل و امثال آن از لوازم عجز و پچنین استغنا از جواسیس و هر کارها و خزینه نویسا  
و و قلیح نگاران و امثال آن از لوازم جمل مرتبه است فوق ازان و استغنا از علت خوا  
فاعل باشد خواه قابل که مسمی بود چه بسا است مرتبه است فوق ازان و دیگر مراتب و قانی  
را برین قیاس باید کرد همچنین مراتب احتیاج غیر بسوی او نیز متفاوت است چه احتیاج در  
استحکام مشکلات و استدفاع بلیات مرتبه است فوق عجز و پچنین استغنا از تقید و تنبیه مرتبه است  
فوق ازان و در حصول جوارح و قوی بسوی ایجاد و عنایت او مرتبه است فوق ازان  
و در نفس وجود و بقای او یعنی در خروج از کتم عدم و ظهور بر منصف وجود مرتبه است فوق  
ازان و دیگر مراتب فوقانی را برین قیاس باید کرد و بازای هر مرتبه از صمدیه مرتبه است  
از تعظیم که مثل آن باشد در کمال و نقصان یعنی بر قدر که صمدیه عالی تر و احتیاج بسوی  
او قوی تر باشد تعظیمی که مقابل اوست کامل تر و خاضع تر خواهد بود با جملة صمدیه و تعظیم را  
مثل دو پله میزان قیاس باید کرد که هر قدر یک پله علو و رفعت بهم میرساند همون قدر  
پله دیگر باخطاط و دستی رومی بنده ای نمایی مینی که هیچ یکی از مندگان بملقی خواه حق باشد خواه  
باطل عبادت را که غایت تعظیم است در حق کسی بغیر اثبات صمدیه او یعنی استغنائی او  
از حاجات امثال خود و احتیاج خود بسوی او در حوائج و مشکلات تجویز نمایی نمایند بلکه هر  
صمدیت بر استحقاق آنها مرعادات را استدلالت می نمایند و شایع نیز معبودیت موجودان  
باطل انبی صمدیت از ایشان البطل فرموده که حاجا اثبات احتیاج آنها نموده و عدم  
احتیاج این عابدین در هیچ یکی از حوائج بسوی آنها اظهار کرده چنانچه بر اهل مهارت از علما  
تفسیر پوشیده نیست و ازان جمله است حسب اهل کمال و تعظیم آنها و این امر در ظهور و پدیده  
مرتبه رسیده که مستغنی از بیان است چه هر سلیم الفطره هر کس را که منصف کمالی میدانند مثل  
علم و ذکا و قوت و قدرت و حسن صورت و سیرت و وقار و تکلیفی و امثال آنها البته از ته دل

اوراد دست مبداء هر دو هر قدر یک ممکن باشد از تعظیم و تسبیح او بجای آورد و در مجالست و  
 مصاحبت او میگوید و از بسکه صفات کامله در مراتب کمال و نقصان تفاوت فاحش  
 مبداء و مراتب حب و تعظیم که بازاری آنهاست ناچار متفاوت خواهد شد بانچه چون سبب  
 ازین امور مذکوره در احداث حب عقلی در باطن نشان سلیم الفطره کافی است اجتماع این  
 لایبها که در اقصای مراتب کمال باشد موجب از دیاد حب و باعث حدوث فطره تعظیم که فوق  
 از ان متصور نیست البته خواهد شد همیشه تا آنی چون منعم حقیقی وجود مطلق نجات افراد انسان  
 از مصائب خروید و میل ایشان را بمناسب علیه جز بحصول اقوای مراتب حب حو صلاط  
 مخرج بنهایت تعظیم او ندانست و آنچه در جذر حبلیت او از حب منعم و امثال آن از امور بزرگوار  
 و ولایت نهاده بود همان را طریقی افاضه این سعادت جاودانی و سرمایه دو جهانی قرار داد  
 بزبان هدایت نشان اسئرف و اکمل افراد انسان ندای **اَسْتَجِیْبُ اللّٰهَ لِمَا یُعْذِرُکُمْ مِنْ نَعْمَةٍ**  
**وَاَدَاةَ قُلٍّ اِنْ کُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللّٰهَ کَاَتَّبِعُوْنِیْ** از کوه فطرت در دادند و کلام سراسر لطف  
 التیام که مشون از نعمای حضرت حق وجود او و ملو از شرح و بسط آثار صمدیت و مثبت صفات  
 کمال و نافی سمات نقص و زوال بود در باطن او رخنه تسبیحی و تکبیریاتی که مشعر به صمدیت  
 اویند و تجید الی که مخبر از جود و انعامات او و نبی از اوصاف و کمالات او و تهللیاتی که منظر  
 نفرد او بالو هیست که اصل صمدیت است و بر بوبیت که اصل جود و انعامات و اساس حامد و  
 کمالات است بواسطه آن اکمل افراد تعظیم نمودند و آیاتیکه مثبت در افاق و مضمحل الفضل است  
 و عجایبیکه در اجرام علویه و اجسام عنصریه خصوصاً در نوع انسان که در ایجاد او از تغییراتی و تحولات  
 مثل لطفیه و علقیه و مضغیه که بر ماده میگذرد و در تصویر او از ایجاد و الوان خوش و صورت لکثر  
 و اعضهای متناسبه و قوای متخالفه و در تربیت او از اخذیه و تمثیه اولاد و بطولها اجزایات و  
 ثانیاً در صغرسن و ثالثاً در کبر سن و رابعاً در شیخوخت و از مدنیلیات و حل مشکلات و اغاثه  
 لمهوفین و استجابات دعوات مخاطبین و در هدایت او از ارسال رسل و انزال کتب مثال

آن بجهت فضل و کرم خود به بیان بلاغت نشان افصح العرب و الجمیل ایضاً ذکر و تا آن مرکه  
در خیمه فطرت مستور بود بر منصفه ظهور جلوه گر شود و درین جنبه که بر تصدیق فطرت پیش نیست  
که منطوق فاقم وجهک للدين حقیفاً فطره الله التي فطر الناس علیها لا تبدلک  
لیخلق الله ذلک الذین افسسهم و مدلول کل ملة ابواهم حقیفاً  
است نصیب ایشان شود مهتد ثالت باید دانست که هر چند اقوال و افعال از فروغ و  
تولع احوال است لیکن بعض وجه آن او متمات احوال و کمالات آن نیز توان شمرد  
چه افعال و اقوال بمنزل قالب است و احوال بمنزل روح چنانکه قالب بی جان معدود از  
جنس جمادات است هم چنین جان بی قالب عاقل از کمالات مثلاً سب و شتم و ضرب و  
جلد اگر چه از فروغ کیفیت غضبیه است و آن از احوال قلبیه لیکن آنرا در رتبه کمالات  
و متمات آن باید نهاد چه اگر کسی را مثلاً غضبی یا فرخی طاری شود و از ظهور آثار آن از  
سب و شتم یا نفقه و سر و سرامی و از ضرب و جلد یا از ارایش اسباب عیش و نشاط و  
رتیب محافل عشرت و انبساط و امثال آن از افعال و اقوال فرجیه یا غضبیه یا فر  
آید هر آینه آن غضب و فرحت از جهش و سادس نفسانیه معدود شده و رباعی لیب التشر  
غضب منطقی شده و انبساط فرحت رو بافتباض نهاده باطل خواهد شد و اگر آن حالت قلبیه  
را با اقوال لسانیه و افعال جسمانیه تأکید کنند البته آنها را قوتی و ترا بدنی بهم رسد و سعی و  
احاطه دست و به هم چنین حب منعم جواد و تعظیم صمد که در کمالات خود منزله از ا خدا و دانند  
باشد اگر چه از امور قلبیه و حالات نفسانیه است لیکن اقوال محبت انگیز و افعال تعظیم آمیز  
آنرا دو بالا میسازد و آب تابی می بخشد که بر اهل وجدان سلیم پوشیده نیست و بدون این امور  
آن حالت قلبیه مثل کاتب مقطوع الید و شهسوار مالک الفرس خواهد شد چون این مقدمه مهتد  
بنس لابد بر سر اصل کلام بیائیم اقا و هاید باید دانست که مرد سلیم الفطره که در ازل الازال و  
از ازل سعادت نوشته اند و غایتی خنیه در باره او نگاشته اند چون آبگوش هوش خود می شنود که



که منعم حقیقی او بنهایی جسمانی و نفسانی در اقصای مراتب صمدیت و اعلای مناصب جود و  
است و با کمال اوصاف و افضل نفوس متصف و از سمات نقص منزله و از صفات ذوال مبر  
و این شخص در اقوای مراتب احتیاج واقع چه در هر ساعت بنسبت هر چیز بسوی او محتاج  
حاکم در خواج و اعضای خود هم پس گو یا که تمام وجود این حاجت در حاجت است و تمام  
منعم حقیقی با وجود کمال صمدیت و استغنائی او در هر ساعت باران صفت ریزان و بجز  
بصیرت خودی نمیدانم که این را که منسبت در افاق و افضل است عجبایی را که مبدول از سماک تا  
سماک و از اثر تا اثری است بلکه از عرض تا فرش خصوصاً در نوع انسان و خصوصاً در نفس  
این ناظر که بسوی پاره ازلان اشارتی در صدر کلام گذشته لابد انور مذکور به الصدر که در فطرت  
او و ولایت نهاده اند جنبشی پیدا میکنند و سینه او را بر می سازند و جوی و تعظیمی بنسبت آن  
منعم حقیقی از صمیم قلب او می خیزد و ظهور فعالی و اقوالی که دال بر تعظیم و شکر او باشد و ثبات  
صمدیت و کمالات او نماید و بنیل اموالیکه بآن رضای او بدست آید تقاضای نماید پس  
و تحمیداتی و تکیه راتی مزموج بافعال خضوع و حرکات تعظیمیه ملاحظه آن معانی که در  
اول کلام مذکور شد از و سر بر می زند و لایسا تهلیل که دلالت بر نفوذ ادا با علای مراتب صمدیت  
و اقوای مقام ربوبیت میدارد و ظهور بر سر خصوصاً کلام پاک او که شایع و مفسر امور از بعد  
فطره بر وجهی است که فوق آن منصوص نیست با وجودیکه بآن کلام پاک تعظیم شعائر منعم هم  
مخلوط گشته پس آن کلام پاک را آن مومن پاک به کمال تعظیم و بتدبر معانی بوجهی که بالا مذکور  
شد بر زبان می آورد و لذت این اذکار خصوصاً عظمت این کلام پاک قلب و عقل او را لال  
می سازد و عذوبت الفاظ در شاققت مضامین دل او را صید میکند و هوش و عقل او را  
سر بسیرتیز و روشن میگرداند و خیالات منتشره و وساوس پراگنده و امانی باطنیه و غرایم  
عصیان و حب تعظیم ماسوی اصدرا پاش پاش کرده مثلثی میگرداند و عقل و قلب او را  
از الواسطه پهنیه پاک می سازد و به او این است که این قوم و این را بدگر ایمانی لقب

میکنیم و از بسکه از صدر کلام معلوم شد که از اقوال لسانی و افعال جسمانی در باره احوال  
تا سید عظیم بهم میرسد و آب و تابی فحیم و سحت میدبلس بنا بر علیه این ذکر مذکور باعث از دیار  
امور از رنج فطریه خواهد شد و الفتی و تعظیمی جدید از نهاد ذکر فواره صفت جوش خواهد زد و از  
جوش حب تعظیم اقوالی و افعالی دیگر تقاضا خواهد کرد و همچنین امر از جانبین می رود تا که مضمون  
تلیل که تفر و حضرت حق است بالو هیست و ربو هیست و فضایل ذاتیه و فواضل متعدیه و تضام  
مراتب استقامت و وسع جو و ولها و سقوط و ساطع تاثیر و انعام و اعراض و لطافت با نهاد عدم  
اعتنا بحال آنهاست در دل و اگر قرار گیرد و استحکام پذیرد و حتا که هر کاشی که در عالم کون  
به ظهور رسیده و میرسد همه را بقدرت کامله او بلا واسطه منوط دانند و هر انعامیکه با و یا با مثال  
او فائض شده همه را از آثار تربیت باله او بلا حجاب شمرند و هر کما لیکه در ذره از ذرات  
موجودات تامه همه را عکس جمال لایزال او شناسند و هر نقصانیکه در ممکن از ممکنات  
است همه را از بارگاه جلال او دور اعتقاد کنند پس ساعه فضا که در سحر عجایب قدس  
او غوطه میزند و حجاب آساز با دجیرت بدست نمی آرد آنها فانا در کتاب انعامات او مطالعه  
می نماید و جز مضمون عجز و خجالت و عدم امکان بقیام حقوق نعمای او دست ننهد این است  
فکر این قوم و این را بمراقبه صمدیت مسمی می کنیم اقا و ه ۲ چون این فکر کمال خود میرسد  
الفتی شدیده مفرج با تعظیمی مفرط از قعر قلب او سر بر میزند و هیچ قوای باطنه او را مضطر  
سنگر داند و حالتی طاری می شود که او را تشبیه سحر گدا ضنن نمک در آب یا شبی در آفتاب  
نموان داد که اگر بالامی بنید همه آیات عظمت و انعام می در یابد و اگر زیر پامی بنید سحر آنها  
انعام و عظمت نمی بنید و اگر درون خود می بنید همین می بنید و اگر بیرون خود می بنید  
همین می بنید و اگر خود را در خدمت و شکر انعام او با خاک برابر کرده بلکه خاکستری بر باد  
داده کرده باشد و باز این سعی بلیغ را با انعام او موازنه در خیال خود میکند و با عظمت او در  
میزان عقل می سنجد بر آئینه دریایی افعال و خجالت از چنین طلب خود می چکاند و خود را در

مستغرق میداند بلکه جوارح و قوای خود را هم از جمله نعمای او شمرده و از عجايب قدرت او  
 شناخته محبتی و تقیسی بهم میرساند بیست نازم بچشم خود که جمال تو دیده است و انتم بپای خود که  
 یکویت رسیده است و بروم هزار بسوسه زخم دست خویش را بکودا منست گرفته بسویم کشیده است  
 و هرگاه که اسم مبارک او بر زبان می رانند تمام باطن او از عظمت و جلالت این اسم عظیم مثل  
 بیدار نسیم سحر می لرزد و از بهرین موعود اندای عجز و احتیاج داد از ره استغاثه و بی نیازی  
 او فواره صفت می جوشد پس این پشت شدیده را که محزون بر تعظیم مغرط و مسلط بظواهر  
 و باطن مومن می شود و بجنب ایمانی ملقب میکنند و از بسکه تخم این حب در صید طیب  
 عقل مومن که خالی از اتباع مواد اختراع بدعت است کاشته شده بجنب عقلی مسمی می سازیم  
 و از بسکه شایع بسوی همین حب دعوت فرموده و همین را در مقام مدح عباد خود ذکر نموده  
 و تمام ارکان و اداب دین را برای تحصیل همین حب قرار داده بحب ایمانی نیز ملقب می  
 نمایم بدینسانیه در بیان مویذات بحب ایمانی و آن مشتمل بر دو تهید و سه افاده است  
 تهید اول باید دانست که اصل اسباب حصول حب ایمانی و اساس مویذات این سعادت مجاور  
 اجتنابی حضرت حق و طغیان جواد مطلق است که در ازل الازل انصیب این ذره ناچیز گردیده  
 و او را از زمره مقبولان معدود کرده پس همان اجتنابی ازلی این ذره ناچیز را از حقیقت  
 خاک تا ذره سبک کشان کشان می برد و در هر مقامی لفظی جدید و تربیتی مناسب از وی ظهور  
 می رسد و اما چون آن اجتناب و بده و فطرت مستوالات و مقتود الخیر می باشد و نسبت تمصاف  
 بعضی امور مناسبه پرده خا از روی او دور می شود و آثار او تدبیر بجا بر منضم ظهور می رسد  
 بنا بر این این امور از زمره مویذات و اسباب می توان شمرد اگر چه مویذتی و سبب اصلی  
 همان نور ازلی است که در بده و فطرت در جذر جبلت او و ولایت نهاده اند و چه از ضعف  
 مضاعف این امور مویذه حصول عشر عشیر آن آثار هم مستعد می نماید چه جای ترتیب این قسم  
 الطاف بر امثال این موصفات و تهید اول باید دانست که اگر چه مویذات این سرای سعادت

را بر تفریق و تخریب مقید ساختن و در حیطه عدد و شمار محصور کردن متعسر علی مستدر است لیکن بحکم  
مَا لَا يَدْرُكُ كَلَهَ لَا يَدْرُكُ كَلَهَ بر بسوی بعضی ازان اشارت کرده می شود تا  
ایل عقل و فطانت سکوت را بر منطوق قیاس کرده بحقیقت کاری بر ندانند و بداند از عمده  
مویدات حسب یابی استحکام غریمت قلبیه است بر اتباع شریعت و کمال و فور رغبت بر  
موافقت سنت و شدت نفرت از ملامت بدعت و قوت اعتصام بحبل الله المتین یعنی قنای  
ظاهر و باطن بکتاب مبین و سنت رسول امین و مگر بهست در بر حقیقت حق حقیقت  
یستن و اعتقاد و تعظیم او و تعظیم شعرا و اولایا شرع که اعظم الشعرا است درست کردن  
ندانی که مقصود ازین کلام کثرت عبادات شرعیه است یا بهم رسانیدن و سواس که عوام الناس  
او را بقوی ملتبی نمایند بلکه مقصود ازان اطمینان قلب بر عقاید شرعیه و جوش زدن محبت  
و رغبت و تقسیم از صمیم قلب بنسبت او امر دینی و عدم مبالغات بموافقت و مخالفت طین  
در رضا جوی خالق و استحکام غریمت بر رفع مانع در عالم بحیثیکه جان و مال خود را در رضا جوی  
منعم خود بر باد و نوس و سوسا مان خود را بر امتثال او امر او با حق در نظر هست عالی خود  
بجوی نمی شمارد و هر عائق و مانع را که در ترازوی هست خود بر رضا جوی او موازنه میکنند و سنگ  
ذره نمی یابد بلکه در بصیرت او مثل موازنه کاهی با کوی می نماید و در دل خود بر رفع آن مانع  
و طرد آن عائق شجاعتی می یابد و خود را با اعتبار هست خود بر آن چیره دست می شمارد اگر چه  
آن عائق صعب الزوال و عسیر الابطال باشد مثل پهلوان آهن تن که آوازه خرنوبیان و  
نفره مبارزه اقران او است کرده بمیدان محاربه کشیده آورده پس آن شیر زیان سبب  
سکر شجاعت و تهور کسی را در اقران خود نمی شمارد بلکه در دل خود قطعاً میداند که بهر که روی  
هست خود آرم و نیروی غریمت بر گمارم فی الحال مثل مورچه بد حال با مال توانم کرد اگر چه  
رستم زمان و افراسیاب وقت باشد و این امری است از جدانیات که دارنده تقریر و لفظ  
تخریب از بیان و تصویر آن تنگی میکنند و بر جنود فکر و عیا که عقل نعل حقیقت آن سرنگی می نماید

و جز وجدان را در آن باز نشت و غیر قلب سلیم را آنجا کار نمی برد و لدی می شناسی بخدا یا بیشتر  
 افاده ۲۵ از جمله مؤیدات حبلیانی ترجیح جانب حق است بر جانب نفس بوجهیکه در صلب  
 نفس انکساری ازان پدید آید و در اساس بهیمیه ازان انقلابی هویدا گردد و در اموریکه  
 باعث این انکسار و مقتضای این انقلاب تواند شد و کسب اشخاص و اوقات اختلافی عظیم و  
 تفاوتی فاحش متحقق است مثلاً در بهیمیه یکیکه مشغوف الاکل و الشرب باشد و مثل گمنامان  
 و حلوائی افتد ترک میل باین امور و ایشان را غیر در آن محض ابتغای لرضاء الله جائیکه در طمع و  
 حصول مثل آن باشند و نه امید حق شناسی و خدمت گزار می آن غیر و نه توقع افتخار و نصیب  
 زین و ایشان را مثال این امور و دخیل دارد که در غیر آن نه و همچنین در تطهیر قلب یکیکه مجبور  
 برفقت شوق و عشق نسا است و او را مستغرق ذات البهال و محسب لمال بجن اتفاق و  
 یادری نصیب مستور عن عین الرقیب بدست آمده و الوقت سرد و ساعت ابتهاج را  
 که بنذل اموال خطیر و بدست آورده ترک زند و مصاحبت با وجود تو فرغت طرفین و بجان  
 شوق و شبنم و غم مزاج عرفیه و طبعیه محض ابتغای لرضاء الله و خوفاً من سخطه نموده و بسبب  
 مشائی که در تحصیل آن معشوقه تحمل کرده و اموائیکه برای بدست آوردن آن محبوبه  
 بذل نموده و بیخ التفاتی نکرده تأثیری دارد که در غیر آن نه و همچنین بنذل اموال خطیر و محض  
 ابتغای لوجه الله همیشه یکیکه طلب نام و نشان یا امید حق شناسی و مداحی آن سبذول علییه یا مکارها  
 لغیتی ساقط آن یا امید حصول منفعتی ازان یا توقع اشتها خود بجه و وسخا و امثال این  
 امور نباشد در حق بخیل و منان و طالب عزت و نام کاری میکنند که در غیر آن نه و همچنین  
 لواضع مفالین فقرا و مساکین اذلا در حق اغنیای اعز که در اقران خود بغزت و جا  
 ممتاز و در زبان خود بنام و نشان شهر باشند و همچنین اقدام در هر یک که تلف جان مال  
 و بر باد می عیال و اطفال در آن بنظر می آید در حق اهل جبن و خمول که روی کارزار  
 و نبرد را ندیده و گرم و سرد و زنده را ندیده اند و هم چنین سکوت در مناظره و ترک نماز

در حق و اقرار بخطا و ناهنجاری خود در حق علمائیکه بکادو تخریب و تقویت مناظره و احکامات خصوم  
موسوم اند و در فن توجیه و تاویل و بدلولی و در حل و منحل کعب علیا دارند و همچنین ترک حسد  
بر اقران و عدم التفات بنام و نشان و طلب نکردن امتیاز در اهل زمان و ترک سعی در  
اظهار خوارق و کشف وقایع آتی و استجاب ادعیه در حق مشائخ که تقویت تاثیر موصوف کشف  
وقایع منسوب اند و اما اختلاف این بحسب اختلاف اوقات پس بهمین کاسه آب است که در  
وقت سیرابی خصوصاً در بلدان معموره یا ربلب اظهار ~~بسیار~~ در وقت سیرابی می سازند تا گاه  
وقتی میرسد که در میدان لای و دوق بی آب و گاه گرفتاری شود و از شدت عطش جان به  
لب آید و سوزش تشنگی او را ربلب گور رسانیده و بهر ارجح و جهد کاسه از آب زلال به دست  
آورده و بهیچکمی بهت خود با و متوجه شده و بجات خود را در آن منحصر دانسته در دست خود پیا  
پا آب را بنهاده میخوابد که تشنگی لب و سوزش سینه را بآن آب زلال دور کند و جان خود را  
از هم ملکه نجات بخشد درین اثنای شخصی دیگر که به همین حال گرفتار بود او را بر خود ایشار  
کرده و گوید که عصاره جان خود را آور و در لحنی از جگر خود بریده بآن شخص داده است و بهمین  
امر با معروف و نهی عن المنکر است که هر طالب علمی که در مدرسه می نشیند و هر فقیری که در  
خانقاه می فروکش می شود بلکه هر مسلمانی که در مسجدی آمد و رفت می نماید بقدر وسعت خود و بجا  
می آرد پس ناگاه وقتی میرسد که از اظهار کلمه حق جان بازی و آبر و برتری پیش می آید لیکن  
در آن احیای سنتی یا اخلاص بدعتی بنظری نماید القصه خلاص این کلمات آنکه بهمین امور سهولت  
اند که در جاری عادات کسی از ارباب بهم عالمه بآن احتیاج نمی کند و ایشامی نمی نماید و ایشامی  
در نفس فاعل نمی بخشد باز وقتی میرسد که بهمین امور فضل عبادات و اشواق ریاضات  
شود و در نفس فاعل تاثیر می بهم میرساند که از اوف امثال آن متوقع نیست پس  
اقاوه ~~از جمله تولیدات~~ حب ایمانی وقوع فعلیت در مواقع عظیمه مثل سعی در تائید  
شرع و احیای سنت و اخلاص بدعت با ایشاعت طریقت از طرف حق یا نصرت مقبولی

از مقبولان حق یا اغاثنی مله یعنی از اهل بلایا و مصائب یا اغاثنی عاجزی از خارمین و  
 اهل نواصب یا متغین کرسی از صاحب قلن و اضطراب و از اهل عسرتی از گرفتاری بیچ و تاب  
 و همچنین سعی که از ان نفع عام بطور رسد یا اسلاح فیما بین الناس بران مترتب شود  
 گو که این سعی چندان بر نفس شاق نیامده باشد و چندان موجب صرف اموال خطیره  
 یا اوقات غریزه یا بذل مرغوبات یا ترک مالوفات نگردد و دیده باشد و فایده به بر متقطن با هم  
 بنف حدیث یوشیده نماید که آنچه در احادیث رسول امین و آثار سلف صالحین از ترتیب  
 ثمرات جزایه کثیره بر افعال قلیله سیر کند و کور می شود و مجلس بهمین باید فهمید یعنی این افعال  
 یا از قسم ثانی باشد یا از قسم ثالث و آن مستوجب حد و تشحب یا بی در نفس فاعل خود  
 عمد صدور را بشروط عامی شود و حسب ایمانی بحسب مراتب خود و کمالات نقصانات بالذات حسب  
 درجات و تقصیری رفع درجات است و اسرار علم به است ثانی لثقه در بیان آثار حسب ایمانی و  
 آن بشکله شش افاده است به افاده از عده آثار حسب ایمانی فمائی همست و غرمت در  
 رضا جولی حضرت حق است و امتثال او امر او سعی در اشاعت طریقت مقبوله موصیه با سترضا  
 او وجد وجه در دعوت ناس لبوی اطاعت و التکلیف و هدایت ایشان بترک بدعت و فساد  
 و طلب مکالمه و مشاییده و نه حصول مقامات فنا و بقا و نه استکشاف حقائق اشیا ندانی که مقصود  
 ازین کلام بیان حرمان ایشان است ازین مقام یعنی ایشان و اصل باین مقامات و ثمر  
 برین درجات نمی شوند حاشا و کلا چه ایشان فائزترین ناس بسعادت مشاییده و مکالمه و  
 چه الاکثرین شهسواران میادین فنا و بقا و حاذق ترین سیاحان تجو رحعارف و انکشاف  
 حقائق اشیا اند بلکه مقصود آنست که قبله همست و کعبه عزیمت ایشان جز رضای مولی متابعت  
 مصطفی نیست اگر چه آن مقامات عالیه و درجات رفیعیه بطریق دیگر از طرق کعبیه یا محض  
 عنایات و جذبات و بهیبه نصیب ایشان شود پس بی فراق و وصل چه باشد رضای و دوست  
 طلب به که حقیقت باشد از و غیر این تمنا می باشد القصه صاحب این حب را بحر طلب رضای

مولی و انبیاء و کاری نیست و از هجر و بعدی که محل انقیاد و موجب تحط باشد و اراغی  
و حالات نفسانیه و ملکات قلبیه که در از دیاد انقیاد بکار نیاید و او را در کار نه و از فرغ و  
تسلیج همیست و ستغراق همت و فحای غریب است انقطاع علالت حصیه و بغضیه از ماسوی المد  
لغیر وجه الله و اختصاص استحلال مشکلات و مستند فعل بلیات و دستهای منافع و امثال آن  
از لوازم خوف و طمع فی حب الله و فصل این همه امور حالتی است از حالات قلبیه که او را  
بوثوق اعتماد علی تربیه الهی نامند شبیه با اعتماد بر عتبات و برزخین و الی مشق خود که آن  
عبد متقاد بسبب همین اعتماد از فکر تحصیل حوائج خود در همه حال فارغ البال می ماند و  
افواج غموم و بهوم بر دل او هجوم نمی تواند کرد و خونی و طمعی از ماسوای مولای خود در  
دل او راه نخواهد یافت و در مالیک او از پهاجم و ناس بی دغدغه و وسواس باذن او  
لصرف خواهد نمود و بر عصاه و بغاه از عبید و خدام بی جبن و انجاش مثل شیر زیان و  
بیل و مان حمله خواهد آورد و همین اعتماد قلبی روح توکل است و سایر امور قوالب آن  
ندانی که مقتضای توکل ترک اسباب است نه بلکه ترک اعتماد بر اسباب است گفت پیغمبر  
آواز بلند به بر توکل از انوی استعزیه بنده اقا و ه از جمله آثار حب یا فی شجاعت بر  
بلایا و مصائب است و این از جنس صبر نیست بلکه اعلی است از ان تفصیلش آنکه چنانکه  
شخصه برای رضا جوی منعم خود تحمل مشاق میکند و تلخی آن مشاق بدل جان او میرسد و  
تب و تاب غریز و مضطرب نفس و تقاضا میکند اما چون رضای منعم در تحمل آن مشاق  
میداند آن همه سختی و تلخی بر خود روا میدارد این تحمل امر مشاق و مقاومت مشاق را که  
محض برای رضا جوی مولی بجا آورده از جنس صبر باید شمرد و شخصی مگر که منعم او را با نوال  
نعم خود محظوظ ساخته و بالوان آلامی خود فائز گردانیده مثلا کوشکی عالی برای او بنا کرده  
و محفل شادی برای او ترتیب داده و اهل عشرت و نشاط و فرح و انبساط را برای او حاضر  
کرده و مسند نشانی و طعنه و ساند برای او مهیا ساخته پس آن بعد انقیاد و شمار کمال عزت



و افتخار رونق افزایی آن محفل گردیده پس اگر در مثل این سرور و شادمانی و ابتهاج و کامرانی  
 پشته بیش خود گزندی یا کمکی بدانند آن خود در وی باورسانند هر آینه آن بنده متفاد که از سر  
 تا پای مملو از انعامات و مثالی از کرامات است آن گزند را در تلاطم امواج سرور و ابتهاج برابر  
 و هم سنگ ذره نخواهد یافت و هرگز رنجشی از آن بدل آید و خواهد رسید و اگر احیاناً حرکتی که مشعر  
 باضطراب و مخبر از یخ و تاب باشد از آن جدا و رشود هر آینه در دل خود انفعالی و خجالتی نخواهد  
 کشید و خود را بسبب صید، این فعل نام نایسته در زمره طفل طبعان سبک مزاجان خواهد شمرد  
 همچنین صاحب حبل یا لی بسبب ملاحظه کثرت نعم نیردانی و انواع تربیت رحمانی بهیچ مصیبتی را  
 از مصائب اگر چه اعظم المصائب باشد بجوی نمی شمارد و کدورت آن در ابتهاج و سرور  
 او بهیچ گونه اخلال و فتور نمی بخشد پس این عدم اعتنا بر بلا یا عدم التفات بشدائد و عدم  
 وصول اثر مصائب بعل آن مومن و کمال سرور و ابتهاج به نعم منعم را شجاعت بر بلا یا  
 باید دانست و از نیاید دانسته شد که کار صاحب حبل یا لی شکر در شکر است و کاهی کار  
 او بصبر نمی رسد و روح شکر همان سرور قلبی است که بسبب ملاحظه نعم متکاثره و آلاهی  
 متوافره سر بر زده و سایر افعال اقوال تعظیمیه تالیف آن و از فروغ شجاعت بر بلا یا  
 دوام سرور و ابتهاج است چه اصل این شجاعت همان فرحت و سرور است که بسبب ملاحظه  
 نعم منعم حقیقی با وجود استغنائی آن ذات و الا صفات از جمیع کائنات که از جمله آن این مشغور  
 از غبار و ذره بی مقدار است و بر ظاهر است که استغنائی آن ذات کثیر البرکات لم یزل  
 و لا یزال است و نعم و افاضل در همه حال و از فروغ همین شجاعت است رضا بقضا چه آن  
 نعم منعم حقیقی و محب تحقیقی چون خود را با وجود عدم استحقاق بالانواع لطائف و اشتقاق بالامال  
 در آن حال نمی بیند البته محفل خالص و مستنیر نور ایمان است هر بلا و مصیبتی را که متعرض  
 محفل او خواهد شد از قبیل تربیت و تادیب خواهد شمرد و مع قطع النظر عن ذلک وقتی که عدم  
 استحقاق خود را بوجهی از وجه برای نعمتی از نعمات ملاحظه خواهد نمود و شکایت عدم از دایه بعضی

نعم یا کله حدیث فتوری در بعضی از ان صما و راز و نحو باشد بلکه حکایت شکایت و حرف کلمه را در  
ذهن خود موقتی نخواهد یافت پس بدرد و صاف ترا حکم نیست و در کش بد که هر چه سانی با  
ریخت عین الطاف است و این صاحب حبلیانی از اشعار شوقیه و مضامین خشفیه که اسرار  
اکثر این کلمات بر کلمه و شکایات میباشد البته از منی بر و حلاوتی منی یا بد بلکه از شنیدن امثال  
این اشعار و رانادای بهم میرسد افاده علم از جمله آثار حبلیانی عدم اعتنا است بر این  
شاعر و در ماکل مشارب و ملازم امثال آن از خطوط انفسانیه میباشند یعنی این امور شافیه را از  
کلمات خود نمیداند و دخل آن قصدا نمی نماید آری اگر بران غرضی از اغراض صحیح که از لوازم  
کمال و دوازده حال دست مرتب شود البته آن امور شافیه را سهل بلکه لذیذ و آستین  
بکمال جرات دل و وسعت صدر تحمل خواهد نمود مثل تحمل مشاق در امر جهاد و امثال آن زیرا که  
دین متین و مسمات شرع و مبدی تحمل مشقت در ترک مرغوبی که رغبتان در رد دل جا گرفته  
و علاقه بآن در بیداری قلب قرار یافته و مثل تحمل مشقت جوع و عطش و غری سبب تیار فرو  
الحاجات بر نفس خود و امثال این امور بلکه بسیار است که مثل خطوط انفسانیه و متغیر بلذات  
جسمانیه و ارتفات عظیمه می بخشند که منتهی کلام لازم الوثوق یا کثیرها الذین آمنوا کمالا  
مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ اتَّخَذُوا صِلِحًا است تقصیلش آنکه چنانچه بعضی موالی بعضی بندهگان برگزیده  
خود را در تصرف امتعه خود اجازت مطلقه میدهند پس اگر آن بنده برگزیده محض برای اظهار  
یگانگی بلکه برای اظهار شدت احتیاج خود که او را دل و دیگر که متکفل حول او باشد یا مولای  
دیگر که خطوط انفسانیه او را فائز گردانند نیست تصرفی را که از قدر ضرورت در بعضی امتعه نماید  
هر آینه علاقه یگانگی و اتحاد خود را مستحکم تر کرده باشد و اگر از ان اجتناب و احتراز نماید البته  
تکره و پرده یگانگی در میان خود و مولای خود انداخته باشد بلکه اگر در معاملات موالی و بعضی  
مخصیصین ایشان تسکین تامل کنی البته دریابی که در بعضی اوقات طلب استدعای امثال این عیب  
بلکه اختراع و فرمایش ایشان خطوط انفسانیه و لذا جسمانیه بر موالی خود علاقه عبودیت را آب تابی

می بخشد که حصول آن در الوف حذات مقصود نیست بلکه بسا است که بنده برگزیده میباید که همه  
اسباب عیش و عشرت و امتعه منعم و رفاهیت برای همین عبد مولای او مهیا ساخته لیکن محض  
برای اظهار امتنان خود یا محض برای اظهار احتیاج او یا محض برای انبساط طبع اجازت به  
استعمال آن را بر استعدای همان عبد موقوف گردانیده پس را مثال بن احوال استدعا و طلب از آن  
و حظوظ لطفی دارد که خارج از میان است با جملة چون نبل حظوظ انسانی و لذات جسمانی اکثر احوال  
در معاملات حبیب یا آنکه مطیع نطفه بل همان است موجب غلبه نمی شد بلکه در بعضی اوقات لغتی  
عظیم می بخشد و لا اقل در دوازده شکر که اعظم آثار حبیبانی است بر روی بل بیان میشود و بنا برین  
کلام ربانی و آیات قرانی با بحث بن لذا اندوخت که عترت اهل آن ناطق گردید **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**  
**آمَنُوا كُونُوا مِنَ الطَّيِّبِينَ وَاعْمَلُوا صَالِحًا** **يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا**  
**قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا**  
**فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ** افقاده ۴۴ از جمله آثار حبیبانی و جدان حلاوت  
مناجات و لذت طاعات است و حقیقت این امر در صدر کلام مذکور شد چه حبیبانی الفتی است  
مخلوط بتعظیم مضطرب و این امر مستوجب صدور اقوال که فیهال تعظیمیه ضرورت میشود بلکه درج لسانی  
و تعظیم خیمانی را بعدی تقاضا میکند که بدون صدور آن دل صاحب بن حبیب طمینی نمی پذیرد  
مثلاً مقتضای صاحب غفیل فعال غضبیه را صاحب فرح افعال فرحیه را چنانچه مفصلاً  
در صدر کلام مذکور شد القصد باطنی شرع که عبارت از تعلیق بالمد است باطنی هر آن که عبارت  
از افعال جوانح است در حق صاحب بن حال دانما مخلوط می ماند و احوال و مترج بافعال او  
و نیز کشیدل حوال تقاضای صدور افعال می نماید و افعال از دوا و قوت و کمال ترقی در باره  
آن می بخشد و بسبب همین جدان لذت در عبادت و طهارت و در انقیاد و دور از تشنگی و مبر از  
احقاد می باشد و از افراطات و تفريطیات در امتقوی و عبادات محفوظ می ماند **قَالَ هُوَ**  
**از جمله آثار حبیبانی تر جیج بود که مستعد به تکمیل نفس خود است مثلاً اصلاح بین الناس و نظم سیاست**

منزلی یا منی و محل مشاف و خدمت خلق اند و محتمل یزاد تر نسبت ایشان امثالین را از امور محاط  
مع الناس عزالت و فرار از خلقی و سکونت براری و فیانی فی شغل اوقات باز کار و مراقبات ترجیح  
و به چه امور ثانیه اگر چه در حصول مشاهده و مکالمه تاثیر قوی میدارد اما قسم اول را در جلبت ضای  
حق جل و علامه اعلیٰ زیاده از امور ثانیه است و صاحبین حسب کمال اہم سنگ بسبب جلبت  
رضای حضرت حق نمی تواند شمرد افا ۴۵ از عمدترین آثار جلبت یابی و فضل ترین لوازم آن  
تقوی است که در عرف مشرع او را بصلاح تعبیر کرده اند چنانکه فرمود و مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ  
و در حدیث التَّقْوَى هُنَا بِهَذَا مُشِيرًا إِلَى قَلْبِهِ اشبارتی بآن رفته تفصیلش آنکه اذعان بمضرت  
امور ضارہ متفاوتست در کمال نقصان و کسیکه قائل بعیدم تفاوت در نفس اذعان است  
قول و مخالف و جدان بر بیان است و کلام او مایل است چنانچه در مقام خود مفصل است پس  
شخصیکه اعتقاد بمضرت امور ضارہ میدارد اما نفس او بر ترک آن مطاع و عت نمیکند او را مرتبه  
از اذعان که ضعف مراتب و ست حاصل است و این را بعضی اذعان عقلی می نامند و شخصی دیگر که او را  
اذعان مضرت آن امور ضارہ می رتبہ رسیده که بسبب آن نفس خود را ممانعت در ملائست آن امور ضارہ  
تواند کرد اگر چه نقصانی نیل آن امور ضارہ و میل بملائست او در جلبت نفس و کامن باشد اما اذعان  
مضرت او بآن مقاومت می نماید و او را نمی گذارد که جواب و اعضا را با تا رخت مکنون خود و لو  
سازد پس این شخص امر تبہ الیست اذعان قوی از مرتبه اولی و این را با اذعان افعالی مسمی باید  
ساخت و شخصی دیگر است که او را اذعان بمضرت آن امور ضارہ بجدی رسیده که وقتیکه آن امور  
ضارہ رو بروی او حاضر می شود و او را و همی بوصول اثر آن موثر قسح و میرسد یا تقریبی  
آید که باعث اقدام این شخص آن امور ضارہ باشد بر آید در باطن این شخص از آن خوبی و انجاست  
می آید که انتظام امور طبیعی او را بر هم میزند مثلاً رنگ و می پرد و چشمان و بی رونق میگرد و علم  
استرخای در عصا و تشنجی در عصا بطور میرسد و این را با اذعان قلبی ملقب باید ساخت پس همین

مراتب ثلثه / افغانیه را بنسبت معاصی شرعیه و ترک واجبات و امثال آن از امور ممنوعه شرعیه  
 مثل نشئه بکفار در زنی و لباس تعدی با عیاد آنها و فحاشی و طاعت با اهل بدعت و اهل و شمول و زوجه  
 بدعات آنها قیاس طایفه دیگر پس مرتبه اولی از افغان حیل بیان است که بدون آن اذعان  
 نجات از درکات نیران متصور نیست و مرتبه ثانیه را روح تقوی ظاهر با بدشمر و چاقو  
 ظاهر عبارت از اجتناب از امور ممنوعه شرعیه و مجاهده با نفس بهیمیه است و روح آن همان  
 مرتبه است از مراتب فی جان که پس از آن مقام است با نفس شیطان تواند کرد و مرتبه  
 ثالثه را روح تقوی حقیقی باید شمر و چاقو حقیقی عبارت از کرامت طبیعی نسبت ممنوعات  
 شرعیه است و روح آن همان اذعان است که صلا و استایمان و معبود و از مراتب حساسات  
 اینست انواری از آثار صاحبین مقام و هر صاحب جدان سلیم و ذین مستقیم که مبصر بصیرت  
 خود در آن امور نگه داشته تا مل نماید البته استنباط آثار کثیره ازین امور سیره تواند کرد و  
 هدایت را لایحه در بیان ثمرات حسابانی و آن مشتمل بر پنج اقاده و دو فائده است و  
 اقاده ۱ چون حسابانی که حقیقت غایت الفت است مزوج بفرط تعظیم کمال خود میرسد  
 و رضا جوی منعم حقیقی ظاهر و بان و جوارح و قوای میوه من پاک آباء و ائمه و اوزار خود مجلی و مزین  
 عیار و شکر و توکل و صلاح و صمیم قلب و جا میگیرد و ملائکه تفرات ذات بابرکات با یحیی  
 جمیع موجودات و تاثیر در همه کائنات با انواع تصرفات که از جمله آن تربیت این فربه بی مقدار  
 و شتی از غبار بالوان نعم حفظ آن از انواع بلا و الم است در ذین و مستحکم می نشیند و توحید فعال  
 که خلاصه ایمان بالقدر است در قلب و استقرار می پذیرد و حاکم جمیع امتعه و اقمه خود را از مملو کات  
 بی شمار و بلکه خود را مثل بهیمه که در سینه زار مالک خود می جزو معدود کرده و متعلق از مخرجات  
 و سبب ندگانی بر میگردد و حاکم اعضا و قوای خود را و طاعات و عبادات خود را هم از آن  
 و داند و است خود را مثل جوی یا سنگی که او را می از وسط طاعت در تاثیر و کسبیت فرصد و در فعال  
 از مالک آن سنگ چوب بهره نیست قرار میدهد و بر بوبیت رب لا رباب صدر او منشرح شود

كَرَضِينَا بِاللهِ رَبًّا رَضِيَتْ اَزْ مِنْ مَقَامٍ بِحُلِّ شَاقٍ شَرِّ عِيسِيَّةٍ اَوْ سَنِيٍّ مِغِيرٍ دُرِّ قِيَّةٍ شَدِيدٍ  
دِينًا وَهَكَذَا اَفَمَنْ شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِلدِّسْلَةِ بِأَيْتِ بَيْنِ كَلَامٍ رَدِّ اتِّبَاعِ سُنَّتِ لَدُنِي عَزَّ  
وَجَلَّ بِقِيَّةٍ نَبِيًّا بِيَانِ نِسْتِ اَزْ اَحْوَالِ مِثَالِ بَيْنِ كَرَامِ بِلِ بَدِ بَحْكَمِ وَالَّذِينَ جَاهِدُوا فِينَا  
لِنُقَدِّسَهُمْ سُبُلَنَا وَاَنَا عِنْدَ ظَنِّ عِبْدِي فِي وَحْنٍ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ قَا اِنْ  
لَتَشْكُرُوا وَاَرْضَهُ لَكُمْ وَهُوَ يُؤْتِي الصَّالِحِينَ وَذَلِكَ بِأَنَّ اللهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا  
اَمَّا رَحْمَتُ حَقِّ جَلِّ عِلْمِهِ يَدَا مِغِيرٍ دُوْدَا اَوْرَاجُ رَضَانِهِ اِذَا كَرِ اَفَمَنْ لَشَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ  
لِلدِّسْلَةِ فَهُوَ عَلَى تَوَكُّلٍ مِنْ رَبِّهِ اِشَارَتِ بَانَ جَلْوَهُ كَرِ مِشْوَدُ اَوْرَادِ كُنْفِ وَاِلَيتِ  
خود گرفته و زير سایه کفالت تربیت خود آورد و جارجته تدبیر گوینی و تشریف خود میبازد و انقبض  
اورا انصالی به خطیره القدس تلقی از منبع کونیات و تشریعیات چه در علوم عقلیه و چه در عوالم  
قلبیّه بدست می آید تفصیل این جمال انکار ایل تشریع روحانی در باطن انسانی دو قوه اورا کارد  
اند یکی قوه دراکر آرد دریافت و دانش است یعنی بآن قوت اشیای شهادیه یا غیبیه ادرافت  
می توان کرد و آنرا اسمی عقل میکنند و دیگر قوه عازمه که حامل سائر کیفیات نفسانیّه سوای علوم  
و ادراکات مثل فرحت و غضب و شجاعت است خوف و محبت و بغض و ضاد که است عزم و شوق و مثال  
آن است اورا قلب ملقب فیما یزید و نماز فیما بین القوتین دیر می است که دراکر منی شجاعت و محبت  
آن گیر است نفس شجاعت دیگر که ساء عالم به مفهوم شجاعت و محبت در بحث انواع و شعبه و دور ساء  
تحصیل دست که مبارزت ره زنی بلکه مقاومت سارقی از صورت دیند و بباد لیر بر دل است که در  
جولی متوجه و در مرکز آرائی متفرد است که تحصیل مفهوم شجاعت تمیز آن از ساء کیفیات نفسانیّه  
از مستغیر بل متغیر می نماید و همچنین دراکر مرخوف مثل احساس پل است یا شیر زبان مثال از  
به مضرت امور ضاره معاش یا معاد امری و دیگر است و عروض نفس نیست خوفیه که از آثار بار  
زنگی بی رونمی خشم و خشکی لب استرغای عصبانیت و تعطل اعضا است امری دیگر است چه بآن  
را شجاع و جهان پر دوا دراکر میکنند اما بر جهان حالتی میگذرد که بر شجاع عشر شیران نه همچنین

در ادراک حسن صاحب جمال دریافت خط و خال آن عاشق و غیر آن مشترک اند اما بر دل عاشق هیچ و تبار  
 و فلق و فطرطی میگذرد که بر غیر آن نه چون اینمقد میده شد و تمایز فیما بین العقل و القلب برتر است  
 گردید پس باید دانست که بعضی اشخاص بدو فطرطی زکی العقل و غیبی القلب میباشند و بعضی حکما  
 چنانچه برای تجربه پوشیده نیست پس کسیکه در بدو فطرطی زکی العقل مخلوق اند چون عنایت از لیه  
 ایشان را با نیتقام میرساند و بواسطت تاثیرات غیبیه مشرف میبازد و او را از جانب ادراک در تدریس  
 امور غیبیه استخدام می نمایند و آثار رضامندی حضرت حق و ولایت کفالت وکیل مطلق از جانب  
 ادراک بر او میسر میگردد مثلاً در مقام حق نمیکند که او را از جانب حق جعل علایا از جانب ملائکه اعظم  
 یا انبیای کرام یا اولیای ذوی الاحترام امری بسبب انجام چیزی میشود یا در معامله بطریق محکمه  
 او را ترغیبی بسوی آن مکرده میشود یا بطریق کشف تمام حال آن واقعه من و لها الی آخر اینها  
 او حاضر می شود یا در وقت فکر و نظر امور بواسطت بر فعل آن مامور به و مرجحات ایقاع بر ترک آن  
 در فرین و حضور میکنند و امثال اینها از انکشاف و قانع کونیه یا انکشاف اموری که بر تربیت طالبان  
 تعلیق دارد یا مسایل جهادیه یا سیاسات منزله یا مدنی را برین قیاس باید کرد و همچنین افعال مستحسنه  
 و مستحسنه خود را که متعلق رضا و سخط غیبیه شده اند و کموت نوار و ظلام می بیند و آفرین نفرین  
 زبانیه را در صورت الوان مستحسنه و مستقبحه اشکال جمیله و کربیه می یابد و این قسم اشخاص را در  
 عرف و شرع محدثین می نامند و کسانی که در اصل جبلت زکی القلب منطور اند این امور مذکوره  
 از قلب ایشان سر بر میزند و عقل ایشان بحقیقت این امور متنبه شود یا نه مثلاً بر آشیای مقدرة  
 الوقوع که در باطن این شخص وقوع آن شاید در غیب متعین شده در دل خود شجاعتی و جراتی  
 میابد و داعیه و غری از قلب و سر بر میزند که او را ناچار کرد و بر سر ایقاع آن می آرد و این شخص  
 در وقت این عزم و داعیه حیران می ماند و دست و پا در نمی یابد و به نسبت آشیای غیر مقدرة  
 بر وقوع یا آشیائی که در باطن این شخص وقوع آن شاید در غیب متعین نشده در خود جنبی و انجائی متنبه  
 بر وقوع آن آشیاء و متوجهی دکالتی درستی وقوع آنها در عرض کلامی در برخی در تحمل مشاق طلبت

این در باطن او حادث می شود و همچنین بر منسوبان حضرت حق دریای غضب زدل و فوار صفت  
 می جویند و بر مردمان رحیم مطلق اب ال رحمت و شفقت از باطن ابرار صفت میبارد و گوهر سوره یک با  
 منسوبیت آن منسوبان یا مرد مست آن مردان گردیده مطلع فتنه باشد و بعد وقوع افعال مستحسن  
 متبحر در خود سر و انبساطی پاک و درنی و القباضی در می یابد و گوهر مند و بیت و منوعیت آن افعال  
 را ادراک نکرده باشد و بسوی طحامی حلال و طیب که در غیب بر اکل و همیا کرده اند در دل آن رفیق  
 پیدای شود و از طعام حرام با غیر معبر برای تناول بن شخص دل و تقدیری و فزونی هویدا میگرد و گوهر  
 امر صلت حرمت در ظاهر حال بالعکس نماید و بنا بر آن عقل آن بزرگواران نسبت به حقیت آن امور متنبه نم  
 شود و در سبب و تاین هوا جس قلبیه متخیر می ماند و این قسم اشخاص را بشهادت و حوارین در شرح مغرب  
 می سازند و حادث محدثین و حوارین در طلب موضوع حاد و توجه بغیب است نه بهمت بر وقوع آن امر  
 گماشتن یا خود متصدی ایصال منفعتی یا مضرتی گردیدن چنانکه رسم و راه ارباب با قرب النواقل است  
 پس در محل تقام اعدا و مواسات احب جز دعا ازین کبر صورت نه بند و بعضی اهل خدمات از قطاب  
 و او ناد از هر دو قسم می باشند و از لوازم این مقام خواه صاحب آن محدث باشد خواه شهید نیست که  
 دعا یک بعد از انگشتان مدعول یا بعد حدوث عذوق غریمت حصول آن صباد بر خنده باشد و حب  
 الاجابت است چنان دعا هم از هر یک کوهنهای ظهور تقدیر و از زمره صور فیض غیبی است پس کسیکه سائر  
 در ابطال آن مرد مدعول شده در مقابل این بزرگان قائم گردد البته خائب مغذول خواهد گردید و کسیکه سائر  
 در تحصیل آن مرد مدعول و در رزق آن خواهد شد البته مغفل و منصور خواهد گردید و تحقیق این مقام و تفصیل  
 این مرام از میر سلف کرام مثل صحابه و تابعین باید طلبید با جملة آنکه این طریق و اکابر این فریق در  
 زمره ملائکه بدرات الامر که در تدبیر امور از جانب ملا علی ملهم شده در اجرای آن میگویند معدود دانند  
 پس احوال این کرام بر احوال ملائکه عظام قیاس یابد و افاوه ۲ و علی ازین مقام مقام <sup>حقیقی</sup> <sub>حقیقی</sub>  
 است که بعضی از رجال مظهر بر آن کمال می باشند و حسب یابی پرده خا از روی آن مقام دلکش <sup>حقیقی</sup>  
 میکنند و انوار و آثار آن بصیرت تابش و رونق ظهور می نماید تصویرش آنکه چنانکه افراد انسانی باعتبار



ملکات نفسانی در طبقات مختلفه و مراتب متفاوته واقع اند بعضی یکی الاستعداد و بعضی جبهه الاستعداد  
و بعضی مجبول بر نفس آن ملکات مثلاً در امر شجاعت اگر شخص کینه البته خواهی یافت که بعضی از افراد  
انسان در بد و فطرت دلاور و پر دل که همیشه خواهان مبارزت اقران جوان مصاحبت شجاع  
میباشند اگر چه گاهی روی نیرو کارزار اندیده و قصه سرخ و سفید یا زنده و مرده و مشت سبابه آلات پیکار  
و مهارت سواری و تیر کاری نور زیده باشند لیکن در بای شجاعت و دلاوری از دل و می جوشد  
و در محالست کار از میان جنگ جدال میکوشد و کار از میان پیکار را با کار اوصلع و احوالات از  
ورزی و لباس مثل طرز تشدق عمامه و طریق پوشش قبا و استعمال موزه و مثال آن از پوشاک  
سپاهیان همچنین طریق ایشان در محاورت و محالست سواری از ته دل و دست میدارد و هر چیز را  
که از طایفات حرب باشد بدیده محبت و قبول می بیند و هر قصه اگر مشتمل بر حکایات حرب اهل حرب  
باشد بسع تعلق و قبول نمی شود با تامل و پیچیده بر حرب رز دل و جا میگردد و با آن یگانگی طبعی میزند  
و بصد آنها یگانگی جلی پس از محالست نواز و مختلان مثال آنها از اهل صحن جنت قلب از  
اوصلع آنها و ورزی و لباس متنفر میگردد و هر صناعتی که ادنی تعلق بحرب داشته باشد با دلی تو جود و  
کمال میرساند و هر صناعتی که یکسوزین مر باشد هر چه در تحصیل آن مشقتها می بیند بکار برد در زمین  
استقراری نمیکرد و دل او از آن بخیامی می پذیرد و او را میکشد و هر حرب و را بدست نیاید و استاد  
شفیق او را تعلیم قویتر حرب نماید و در معارک محاربت مبارزت حاضر نشود و دل تنگ و مشت ابلال  
زندگی خود را بصید بیچ و تاب میگذارد و همین که این موارد را میسر شد بهشت بال و پر انگذگی حال از  
خود ریخت غنوم و بهوم از سر او بذر رفت پس بن قسم شخصی حقیقت شجاعت در خزان جبلت خود مضمحل  
میدارد و احوال بوی مهارت آلات حرب تعلیم اساتذده فن حضور معارک مبارزت مختص به احوال تحصیل  
و شجاعت است پس از تامل باید کرد که رغبت بسوی تحصیل قوا لب شجاعت هم در دل و بتعلیم با  
تعلیم کسی حادث نخواهد شد بلکه حدوث آن هم از قبیل حدوث امور مضطرب است چه در دل خود و چه  
تجاعتی که میدارد قضای آن بجز تحصیل قوا لب آن متصور نیست و تحصیل قوا لب آن بجز فزادت آلات

در این کتاب

و مجاست استاده و حضور معارف ممکن پس چار با ضطرار خود بخو و طلب آلات تحصیل استاده و استقرار  
معارف خواهد نمود و بعد از حصول این امور ملکه قلبیه او نصیب آید تا به ظهور خواهد فرمود که کسی از قرآن و  
امثال آن در امر محاربت و مبارزت طریقۀ همانست و مساوات با او نخواهد پیود و بعضی دیگر بر صفائی  
روح جبلت مهربانیت استعداد از امور مخالف شجاعت منظور میشوند پس اگر ایشان را مری مشفق بدست آید بعد  
قوت و تربیت تعلیم و ستاد و موافقت زمانه از امور متعلقه بحرب نصیب خواهد یافت و کمال است و بطریق  
انکاس موسمی جلوه گر خواهد شد و شخصی دیگر که انسان فطرت و خجست جبلت در بد و فطرت واقع شده اگر هزار  
استاده فن با نوع تربیت و تادیب قصد تعلیم حرب خواهند نمود و هرگز گاهی مبارزت ملائق محاربت  
نخواهد شد از تمام شاه نامه غیر از سیست منیره منم و خست فرا سیاب و بر سته شتم را ندید آفتاب و یا نخوا  
گرفت و همچنین افراد انسانی بجهت فیض بانی و نوریزدانی که مسمی بشرع رحمانی است و حقیقتش تربیت  
افراد انسانی باعتبار نوع خود و عموما بر سهیل قرب حضرت حق و تحصیل ضایح آن جواد مطلق و جتناب  
از عقائد و افعال مخلوق مضرة معاش معاود و بر اقامت نظام صلاح در تدبیر منزل اندیشه بیش نیست  
در طبقات ثلثه واقع اند پس کسی که در طبقه اول واقع شده اند کمال جمالی جلی ایشان را بایمان حقیقی ملقب  
میسازیم و چون آن کمال جمالی جلی سیب سماخ نبی وقت بشرای تفصیلیه منشرح میگردد و آن معجز  
قلبی قوا بملت میگیرد پس این ملت حقه مثل نهج صافی بر چراغ جمالی او که محض نیت و عنایت الهیه  
در انزال لازال فروخته شده بود و محیط میگرد و نور بسط او را هر رنگ خود میسازد و آب تابی بس عجیب  
غریب می بخشد پس سبت اکم نور جمالی و نور شرعی آن ملت حقه که از باطن آن صاحب کمال و بالار و نون یافته  
است مثل کوکب در شان بصیرت خیر شناسان ملک ملکوت اخریه میسازد و از نهاد شهبواران قیام  
کمالات و سیاهان بحور احوال مقامات ندای **هُوَ سَيِّدُ نَاكَ اَعْتَقِ سَيِّدَاكَ** سر بر سیزدین قلم نام  
کمال از بان سزاع صدیقین میگویند بر این کاف و فطانت دار باب خدس گیر است که ملطاف فرمود  
وصفائی فرجی به نغز اشکلام و خلاصه این مقام رسیده باشد پوشیده نخواهد ماند که صدیق من جمیع مقادیر  
میباشد و من جمیع حقوق در شرائع پس اگر صدیق نزل القلب است رضا و کرامت حضرت حق در فعال

و اقوال مخصوصه و صحت و بطلان در عقائد خاصه و محمودیت و مذمومت در اخلاق و ملکات شخصیه  
 و صلاح و فساد و نظام واجب ب حفظ در وقایع و معاملات جزئیة بنوعی خود دریافت می نماید مثلاً  
 بشهادت قلبی و میداند که فلان قول مخصوص یا فعل مخصوص مرضی حق است یا غیر مرضی فلان  
 عقیده خاصه حق است یا باطل فلان خلوص مخصوص محمود است یا مذموم و فلان معامله خاصه فایده  
 اهل منزل اهل مدینه مستعد شده یا فلان رسم مخصوص که در فلان قوم ترویج یافته موافق نظام اتم  
 است یا مخالف آن پس احکام این موارد کوزه او را بدو وجه معلوم میشود یکی بشهادت قلبی و خصوصاً  
 و دیگری بسبب نداج او در کلیات شرعاً و عموماً و عظم که بوجه اول حاصل شده تحقیق است ثانی تقلید  
 و اگر زکی العقل است بر نوعی از کلیات حصه منعقد در خطبه القدر که برای تربیت نوع  
 انسان عموماً مستعین گردیده او را بر سهولتی می فرمایند آن کلیات در ذریع و علی مراد بنور و الا  
 محفوظ می ماند و استنباط تجربیات از آن کلیات میتوان کرد و پس علوم کلیه شرعی و او را بدو واسطه میرسد  
 بواسطت توجیهی و بواسطت انبیا علیهم الصلوٰۃ والسلام مثلاً بشهادت قلبی و میداند که هر فعلیکه  
 چنین چنان باشد و مترتب فلان چیز و متر فلان شره پس آن فعل مرضی حق است یا غیر مرضی و هر  
 عقیده که متعلق به فلان حقایق باشد یا حاکی از فواید صفات و اسمای الهیه و ال بر فلان قانع و از  
 فلان طریق حاصل شده باشد پس آن عقیده حق است و در هر جهت نوع انسان معاشا یا معاداً  
 و علی میدارد و هر عقیده که متعلق به فلان حقایق است یا بر فلان اسماء و صفات یا بر فلان قانع یا  
 یا خود از فلان طریق پس آن عقیده باطل است یا در تربیت نوع انسان معاشا و معاداً بکار نمی آید  
 و تعلیم و تعلم آن فضولی می نماید و بر حلقی و بلکه که سنتی فلان نتایج باشد در تحصیل آن بفلان فلان امور  
 حاجت افتد محمود است و الا مذموم و هر مصلحتی در شیئی سیاسی که منجر بفلان فلان مصالح شود پس  
 مقبول و موافق نظام اتم است و الا واجباً رد و مخالف نظام پس کلیات شرعی حکم احکام  
 است و او را شاگردان نبیایم میتوان گفت و هم استادان نبیایم و نیز طریق اخذ آن بهم شبهه است و تشبیه  
 که از ادعای شرع بنفیس فی الترویج تعبیری فرمایند و بعضی اهل کمال را بوجوه باطنی می نامند

پس فرق در میان این کرام و انبیای عظام علیهم الصلوة والسلام باقامت بطنان و شباح حکم  
و مبعوثیت الی الامم است و این نسبت ایشان با نبیا مثل نسبت اخوان صغارا باخوان کبار یا نسبت  
کبار با بای خود است که فیما بین ایشان من جبه علاقه نبوت است من جبه علاقه اخوت و ایشان حق  
الناس بخلافه الانبیای می باشند که تسلط ظاهری نصبه ایشان نشود و گو که جلد ابل ملت یاست  
ایشانرا مسلم ندارند و همین معنی ابامام است و صابراست تعبیر میکنند و علم ایشان اگر چه بی علم انبیاست  
لیکن بوجی ظاهری متعلق نشده حکمت مینامند و عنایتی و ولایتی مخصوصه که در باره انبیاء مصرف  
شده و ایشانرا بسبب همان عنایت مخصوصه امتیازی در امثال خود حاصل گردیده که الله تعالی  
مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا مِّنَ النَّاسِ وَاِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰۤی اٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ  
عَلَى الْعِلْمِ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ  
وَهَدٰی نَبَاَهُمْ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ  
الْاَیْدِی وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ  
لَمِنَ الْمُصْطَفٰی وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ وَاٰدَمَ  
رضای ایشان مندرج شده و اتباع حق در اتباع ایشان خسر گردیده و بخط حق باخط ایشان  
تلازمی و تلاصقی پیدا کرده نموده از ان عنایت لایت و بر توه از ان غفلت و غرت نصیبین حکما  
را نبیین موزرات انبیاء و مرسلین هم میشود که از او عرف قوم بوجاست تعبیری نمایند و این نسبت  
ممنوعه بیکای عقل اگر از لوازم آن حکمت و جاست است جناب سید احکما و سید العلماء اعنی اشج  
ولی الله تقرب الوجود تعبیری فرماید و نیز بایه و است که قرب الوجود در نبی محض و جلی تحت است  
که کتب و کتاب حدیث و تفسیر و راه نیست آری ظهور انرا آن نوری جلی نزدیک مضاد است  
مویات و سبب آن تدریجی تحقق میگردد و چنانکه انسانیت انسان محض خلقی است لیکن با این  
اد از سایر حیوانات که قوت عاقله است در بد و فطرت مستور الاثر میباشد و در میان طفل ضعیف و پخته  
بیج فرق معلوم نمی شود بلکه طفل ضعیف در امر ادراک بسیار ضعیف از پخته میباشد و بعد از مرور و

از آن امر مستور بسبب دولت علوم در ادراکات ظهور می فرماید و از بسبب در صدر کلام مذکور شد که همان  
 عناصرت یزدی که در ازل لازمال دربار صاحب بن کمال مبدول شده در هر وقتی از اوقات هر  
 مرتبه از مراتب و در باطنی جدید و تربیتی تازه بر سر افعال مرضیه و عقاید و اخلاق محمود و معاملات و  
 رسوم صالحه کثان کثان می آرد و از افعال مرضیه و عقاید باطله و اخلاق مذمومه و معاملات و رسوم  
 فاسده و قائل رنگارنگ تصرفات گوناگون مصلحت می آید و از این باب و از این معانی فطرتی مثل حافظت انبیا  
 که سبب عصمت است فائز میکنند تصویر می کشد چنانکه بعضی اشخاص از بعضی عوارض قلبیه مثل عشق  
 صاحب جمال یا طلب بهر و کمال و داعیه تحصیل جاه و مال استغراقی و انبیا کی دست میدهد که بسبب این  
 فتور و خللی در قوای بهیمنه و راه می یابد و بسبب همین فتور و سبوی قبلاج عرفیه و شرعیه الثقالی از جزم قلب  
 ایشان سر برمی زند و غریبی بر ملاست این امور در دل ایشان منعقد نمیکرد و بعضی اشخاص دیگر که بر  
 ذکای عقل فزاک است طبع و طهارت جبلت مفلوراند و تربیت آگاهی مشتقین و اساتذہ معلّمین در حال ایشان  
 مصروف مانده پس از چندان ایشان از قبلاج مذکوره بنابر ذکای عقل فزاک طبعیت خواهد بود  
 و تقدیری نسبت این قبلاج از جزم عقل ایشان رو خواهد نمود مثل تقدیر صاحب طهارت جلیه بر کمال  
 والوای او اگر ارجا نا از ایشان بطریق خطا و تبانی غیث میلان بسوی قبلاج مذکوره واقع  
 خواهد شد هرگز آن مرتبی مشفق بهر ارجا و در از ملاست کن با جناس تلوث آن الوای باز  
 خواهد داشت همچنین بعضی اهل کمال بسبب سبیلای عشق مقدس و استغراق در مشاهده حضرت احوال  
 و اینها که در مقام فنا و بقا و معارف و انکشاف حقایق اشیا انسانی ارادات شسته و انطماس عزائم  
 مختلفه فائز میشوند و بسبب همین غنای اراده و انطماس غنیت از افعال مرضیه و عقاید باطله و اخلاق  
 مذمومه و معاملات فاسده محفوظ می مانند و این حفظ انصیب باب قرب الیها فاضل است و بعضی اهل  
 کمال از این قبلی و عنایت ازلی مستحق تمیز کرده خود را از قبلاج مذکوره مبرا و منزه میدانند  
 و مگر ارجا نا از ایشان بجانب مبر مذکوره گونی و میلانی واقع میشود عنایت از لید اس غرضت ایشان از  
 گرفته بمعاملات عجیب و وقایع غریب از تلوث آن الوای باز میدارند و گفتند که به و کمال

لَوْلَا أَنْ تَرَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لَيَصْهَرُ عَذَّةُ النَّفْسِ وَالْخَشَاءُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا  
 الْمُخْلِصِينَ ه حکایت همین عالم است و این حفظ نصیب دنیا و حکماست و همین اعصمت  
 نامند از ان که اثبات وحی باطن و حکمت و جاهت و عصمت مر غیر انبیا را مخالف سنت و از صبر  
 اختراع بدعت است چه بسیار این مورد را حدیث رسول مقبول علیه الصلوٰه والسلام در دنیا  
 صحابه کبار منقول است چنانچه بر همه اهل حدیث پوشیده نیست و اگر خوف ملال بسبب تطویل کلام  
 نمی شد پاره ازان احادیث درین مقام ذکر کرده می آمد و ندانی که ارباب این کمال از عالم منقطع  
 شده اند و قرب الوجود از روی زمین منظر گس و دیده بلکه مادام که ابلق خوش خرام نور و ظلام در گام  
 بلوی است عرصه وجود جولان گاه شهسوران میا درین حال مقام است آری طریق حصول علم قطعی  
 کمال صاحب کمال که مختصر در اخبار مخبر صادق است بعد از انقراض زمان نبوت منقطع گردیده چنانکه حصول  
 علم قطعی بحکمی از احکام شرعی در مسائل غیر منصوصه بعد از انقراض آن زمان بکشت نشان مقصور نسبت  
 حال آنکه امر استنباط مستنبطین اجتهاد مجتهدین در زمان تابعین تابعین آنقدر جلوه گرفته که عشر  
 عشر آن در زمان صحابه بوقوع نیامده بود و از لوازم این مقام غیرت حق است بر صاحب این کمال  
 تفصیلش آنکه چون آن عنایت از لیه در بهر شرط بلا استحقاق و انکسار بدون واسطه و حجاب این صاحب  
 کمال از زمره مقبولان قرار داده و در جمیع احوال و اوقات بغیر و سائط و آلات تکفل تربیت آن  
 مقبول گردیده پس اگر احیاناً بمقتضای لوازم بشریت اتقانی بسوی ما سوای حق از هیچم قلب آن  
 مقبول سر بر میزند و در جدول آن چیز علاقه بهم میرساند یا چیز را از امور یک سبب مصادفت آن امر  
 همان نور جلی او ظهور کرده واسطه تربیت او می انکار و همان عنایت از لیه آن علاقه را بسوی از انواع  
 تدبیرات بهم میزند و آن خیال از هم می باشد و از جمله آثار این مقام نزول قبول در قلوب صلحا  
 بنی آدم است که اِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَىٰ جِبْرِيلَ اِنِّيْ اَحْبَبْتُ فَلَانَا فَاحْبِبْهُ فَيُحِبُّهُ  
 جِبْرِيلُ ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ اِلٰى اَنْ قَالَ حَتّٰى يَوْصَحَّ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْاَرْضِ  
 از تائید این معنی و حقیقت این قبولیت انکسار و جاهت این صاحب کمال است در این قلوب

صفایه سلیمه فی الجلال انکه چنانکه جوارح و اعضای انسان آمیزه دار قلوب ایشان است چه هر عارضه  
 بر قلوبی میشود مثل محبت و غضب و فرحت و مزه آثار آن عارضه جوارح و اعضای ظاهره و باطنیه  
 میگردد و همچنین قلوب صلیحی بنی آدم که از رنگ غلبت التفات الی ماسوی الدصافی باشد نسبت  
 خطیره القدس حکم آینه میدارد و مثلاً چیزی که وقوع آن در خطیره القدس مقدر شده البته اکثر صلیحان را قبل  
 از وقوع در مقام باور معاینه میبندد و لا اقل غمی بسوی وقوع آن یا بهمتی در جمع حساب آن نمیرود  
 مینا بند چنانچه این صاحب کمالی نزدیک منم خود و جاهلیتی یافته و قدم صادق در خطیره القدس محکم کرده  
 و معتقد صدق در رفیق اعلی بدست آورده البته انکس آن جاهست در قلوب صلیحی بنی آدم میشود و هر  
 هر که از صلیحان او را می بیند یا با او محالست می نماید یا بر حال کمال و مطلع میشود و البته از تامل و رادوت  
 میدارد و علوم و اخبار را در از صمیم قلب سلیم می انکار و در بلکه بر او ضلع و اطوار او را شیفته و فریفته می  
 شود و گو که همان او ضلع و اطوار در غیر آن یافته می شود و که بسوی او کسی از اهل صلاح ادنی التفات  
 نمی نمایند آنی که مقصود از این کلام محبت همه عوام بصاحبین مقام است چه در حدیث شریف دارد  
 شده که **اَتَقْتُمُ شُهَدَاءَ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ وَ بَرَّطَاهُمْ** است که اهل شهادت ارباب عقل و کیاست و صحابا  
 مردت و عدالت اند از ارباب غلبت سفاهت و صحابا بیخود و قاحت بلکه اگر نیک تامل کنی در باب  
 که محبت امثال این کرام خود شمار ایمان محبت علامت تقوای اوست **ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمَ**  
**شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ** و بغض پشاه این عظام امارت نفاق و مبغض  
 نشان شقاوت اوست که **لَا يُحِبُّهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ قَوْلُهُ** و **لَا يُعْظِمُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ** شایسته این  
 معنی رفته **افاده ۳۵** و اعلی و ارفع از این مقام مقام نیابت عن الله است در ضرب تحدید است  
 آخری و در اقامت اشباح و مظان حکم مقام حقائق آن و در تعیین ارکان و آداب شروط و مفاسد  
 و انواع انسانی عموماً این مقام بالذات مقام صاحب شرائع است از انبیا و مرسلین و تبعیت ایشان  
 بطریق از آن مقام تشبیه بعضی عظام از اتباع انبیای کرام میشود که ایشان را در عرف قوم مذهب  
 نامند و این مقام را در اصطلاح حضرت پیشوای ارباب تعلیم و امتدای صحابا تقسیم عینی است و ولی الله

مقام قرب الفرائض بقیم می فرماید **فاده** هم و اعلی و ارفع ازین مقام مقام نیابت عن الله  
است در ایضا غافلین و از آنکه عذر جالبین اتمام حجت بر معاذین مجبور و دلیل بر آن  
بلغ السیف و اللسان که بوجوب برکت آمود ایشان مضمون **قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ** مستحق سب و  
و این مقام بالذات مقام انبیای لوا الغرم است و بعضی از کبار تبعیت آن لوا الایدی و الالبصار  
باطنی ازین مقام و بر توده ازین افتخار بهره ورمی شوند که ایشان را در عرف قوم حججه الله میخوانند و این  
مقام را در اصطلاح حضرت ایشان قرب ملکوت می نامند **فاده** و اعلی و ارفع ازین مقام  
مقام ریاست ادوار و اطوار است بیانش آنکه چنانکه در بعضی جزوی از زمان تربیت نوع انسان  
از فیض حضرت جهان در امر معاش بوجهی از وجوه واقع میشود و عنایت یزدانی که بسوی افراد  
عموماً مبذول است در همان کسوت ظهور می فرماید و هر صاحب کمالیکه در مقام نیابت عن الله در  
تربیت نوع انسانی قائم شده باشد در تکمیل همان وجهی بلیغ می نماید و چون آن وجه کمال خود میرسد  
لطیف جدید و عنایتی تازه از دریای رحمت از لیه سر بر میزند و وجهی دیگر از وجوه تربیت معاش بر او  
کاری آرد و در اجزای همان وجه نفوس کالانی آدم را متوجه می سازد که در آیه کریمه **يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ**  
**مِنَ السَّمَاءِ إِلَهِ الْكَرِيمِ** **يَعْلَمُ الْغُيُوبَ** **إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مُوقَدَّةُ آفَتِ سَنَةٍ** **مِمَّا تَعْدُونَ** \*  
بیان همین سر واقع شده مثلاً از زمان حضرت آدم صغی الله علیه و السلام تا زمان حضرت  
ادریس فیض بانی در هدایت افراد انسانی بسوی طرق اساس عیش و زندگی مثل نوح و فلاح  
و طعن و عجن و غیر طبع سائر اطمینان و اتحاد لباس بنای مسکن مبذول بود چون این تربیت کمال در رسید  
از زمان حضرت ادریس کمال مکاسب قیقه و علوم عمیق مثل خیاطی و کتابت و حدوت و ضیاعت مثال  
آن صنائع لطیفه و مثل اطلاق بر خواص جناب سفلیه اجرام علویه که خلاصه طب نجوم است بر روی  
کام آمد و از زمان ذوی القرنین و تاسیس مبنای سلطنت و ریاست تقنین قوانین حکومت و از  
و جمع عساکر و جنود و نمودن چنین در تربیت نوع انسانی در امر معاش ایشان هم او و اطوار متبذل  
هست و در باب اهل کالات که در دوره از ادوار کمال خود میرسد علمی که مناسب دوره ایشانست



در قلوب ایشان می ریزند و ایشان را در تکمیل همان علوم استخدام می فرمایند و از آن تربیت چون بکمال  
 خود می رسد اساس سستی دیگر می دهند و بنیاد هدایت جدیدی که حکم می سازد مثلاً دوره اولی از او را  
 این است دوره فقه بود و بعد از آن دوره اهل کلام رونمود و بعد از آن دوره صوفیه ظهور فرمود  
 و این محض برای تشیل ذکر کرده شد نه برای حصر القصد چون یک دوره با ختم می رسد و ابتدای دور  
 دیگر روحی نماید شخصی را که کمال افراد انسان این فیض همان در آن جزوی از زمان متحقق باشد  
 بوجود برکت نمود و او بدین دوره سابقه را بر نهایت کمال می رسانند و او را از تجمان خود ساخته  
 و لسان خود قرار داده از زبان برکت نشان او دعوت افراد آن بسوی الطاف جدید حضرت  
 رحمان می فرمایند و با او ماست این دوره از زانی می کنند و این مقام بالذات مقام حضرت خاتم  
 النبوت و قاتح الولايت است علیه الصلوٰة والسلام به تبعیت ایشان نمونه ازین مقام بعضی کرام  
 از اتباع او می بخشند که ایشان را بنفاحتین خاتمین ملقب می سازند یعنی بوجود آن شخص نهایت کمال و رف  
 سابقه و بدایت کمال دوره لاحق متحقق میگرد و در این مقام را در اصطلاح حضرت ایشان بمقام  
 فردانیت ملقب می سازند و همه اهل کمال در آن دوره متحقق میشوند و حقیقت متبع آن مام دوره  
 اگر چه ایشان آن مام را ندانند یا ندانند معنی اتباع این کتب است که ایشان قصد تقلید او میکنند  
 یا سلسله تربیت ایشان با وی رسد بلکه معنی اتباع درین مقام آنست که در خدمت بنان ایشان الهی درین  
 دوره ظهور فرموده بجان دل میکوشند و همه علوم مناسب ایشان که اولاد در قلبشان مام رختیه بودند  
 ثانیاً در قلبین بزرگواران رخزن غیب پرده لاریب می ریزند و چنانکه عزم اشاعت این علوم اولاد از  
 قلب آن مام سر بر زده همچین همان عزم ثانیاً از قلبین بزرگواران سر بر میزند و قاعده ۱۰۰ از  
 حکم این مقامات ثلثه بالذات مسلم انبیاست و غیر ایشان را بحر نظلی ازین کمالات و نمودن ازین مقامات  
 شایانی ندانم و وجودیکه امثال این کابر که با شلاح این مفاخر فائز شوند مثل کبریت احمد و اکبر اعظم تادار الوو  
 و کسبایانند و لهذا در مباحث این مقامات ثلثه بر اشارتی اجمالیه گفتار کرده تفصیل آن را بر مقام دیگر و لم  
 کرده شد و نیز گفته این مقامات بلکه محتاج سایر کمالات بدون حصول آن آثار و وصول بان مفاخر خصوصاً

نه بند و هیچ وجه در بین آن سرگردانی می حاصل و تطویل لاطایل می نماید و در دنیا بد حال  
 بختی هیچ خام و پس سخن کوتاه باید و السلام به آری اینقدر باید فهمید که حبایمانی مشتمل بر آنست  
 عجیبه و متعجّب است که تخمین عنایت نیردانی و اجتهای رحمانی است و عنایت حضرت حق  
 و اجتهای جواد مطلق را حدی و پایانی نه فرود غلامیست که دایه خسر و بلند به صدر ولایت  
 شود بنده که سلطان خریدم فائده ۲ ندانی که در میان راه ولایت و راه نبوت تباین است  
 حکا که سالکان راه ولایت هرگز به مقامات راه نبوت فائز نشوند یا طایبان راه نبوت مورد حالات  
 ولایت نگردند یا رباب حبش عاقل از حبایمانی باشند و صاحب حبایمانی غافل از حالات  
 عشقیه بمانند حاشا و کلا هر کتاب فتوح الغیب که منسوب به پیشوای اولیاد و قد و ه ارباب فنا و بقا و ذی  
 المتاقب المفار عن ایشخ عبدالقادر است دیده باشی که از سر تا پا از مضمون فحای ارائه که  
 خلاصه حبایمانی است مشحون است حکایات پیچ و تابانی و قلق و اضطرابی که در دل مبارک سید الانبیا  
 و المرسلین علیه الصلوٰه و التسلیم در زمان وحی فترت میگذاشت شنیده باشی که معاملات عجز و  
 نیازی و استغنائی نازی که فیما بین گذشته رنگ افزای قصص لیلی و مجنون است بلکه تخم حبایمانی و  
 نوری از ان سعادت جاد و دانی اندر کان ایمان و شروط اسلام است پس حبایمانی را به مثابه  
 شاه کام در سلوک طریق مقبول باید فهمید و حبش عشقی را بمنزله بادیه ازین طریق یا منزلی از منازل  
 این راه قرار باید داد پس حبایمانی پیوند جان سالک طریق رحمانی است و حبش عشقی از قبیل حالات  
 و داروات آری در بعضی نفوس بنا بر سبب حبش عشقی تاثیر قوی می بخشد و در راه ولایت کشان  
 کشان می رود و حبایمانی در صورت حبش عشقی ظهوری نماید و در بعضی نفوس حبایمانی بعد از فرو  
 بیجان عشق بصرافت و محو خود و میگذرد و بسوی مقامات طریق نبوت راه می نماید و القصه حبایمانی  
 را مثل آسان بنای سلوک بلکه مثل خشت چوب گل رنگه ماده عمارت است باید فهمید و حبش عشقی  
 او را مثل لوان خوش و نفوس و گمش که سریع الزوال و سیر الاعاده بعد از تحکیم حاصل عمارت است قرار باید داد  
 بناء علیه از بسکه انبیا علیهم الصلوٰات و التسلیات برای استحکام بنیان این تشبیه قصر تربت انسان

عموماً مبعوث اند لایله بسوی همین جهت ثمرات او دعوت نمودند و طریق تحصیل این راه مضبوط  
و مبین یافتند و بر ایضاح طرق حبس یابی اکتفا فرمودند و بر بیان حبس عشقی و ایضاح ثمرات  
او و تعیین طرق تحصیل و انکشافات نمودند مگر اشارات دقیقه و لطیفه و چون اولیای کبار صاحب  
طریق کرامت در فن باطن شریعت حاصل کرده و اجتهاد در قوا عد و صلح قلب که خلاصه دین متین  
است بهم رسانیده بودند چون حبس یابی را از متواترات دینی و دینیه دانستند و طرق تحصیل او را در جمیع  
اهل ملت مضبوط یافتند چنانکه هر عامی از عوام اهل ملت که در زمان برکت نشان ایشان بود البته  
افقیاد حضرت حق و مثال او را در جوامع و ملوک و تشرع بشرع نبوی و دین بدین مصطفوی ابر  
و منه خود فرض میداشت حسن شکر منعم و حبس و را و چه کفران منعم و مشافقت او را از ابد بدیهیات محسوس  
بنا علیه حبس یابی و لوازم او را مفروض غنچه دلته و در زبان اتباع خود مسلم الثبوت پنداشته و در  
سبب لبوی تفصیل احکام حبس عشقی و ایضاح ثمرات و مضبوط طرق تحصیل او آورده و درین مرتبه  
بکار بردند و نفعی عظیمی از اهل اسلام رسانیدند و این سبب جاست عظیمه و عزت فیمه در بارگاه  
رب العالمین یافتند **لَا تَنْكُرُ اللَّهُ مَسْأَلَةَ حَقِّهِمْ وَ دَعْوَةَ حَقِّهِمْ فِي أَعْلَى عِلِّيِّنَ** پس بانی از هر نفس  
زمان ایشان جماعه از اغیبا و زمره از سفاهت و اندک و شکفت **مِنْ بَعْدِهِمْ كُنْهٌ اَصْغَاوُ**  
**الصَّلَاةَ وَ اتَّبَعُوا النَّهْيَ وَ اتَّبَعُوا الرَّجَاءَ** مال ایشان منطبق گردیده و طریق تحصیل حبس یابی را بر پا  
داشته و در تحصیل حبس عشقی و ثمرات او افتادند حال آنکه این محض خیال باطل و مطلب محال است چه  
**اَمِنْ لَكُمْ جَاهِدٌ خَيْرٌ مِثْلُ مَا تُرَى وَ ثَبُتِ الْعَرْشُ لَكُمْ اَنْفُسُ** مشهور که عارف بلند  
سیر شیخ ابوسعید ابوالخیر از حال مثالین گروه در مال فخر میداد چنانیکه می فرمایند بیست تقلید دوسه  
هفتاد و سی می بدنام کند و جو اندازد و این معنی را بسوی زمین متبعین بمثال واضح تقریب باید  
کرد و مثال غایت برداری و فیض حمائی که بسوی افراد انسانی در ازل و ازال مبدول بود و در بعضی اوقات  
چنین اقتضا فرمود که باره از عقلا و احکام و معاملات و سیاسات که در بدایت افراد انسان و در  
نجات ایشان از مضرات معاش و معاد و در خلاصی ایشان از آفات برزخ و حشر و ظلمت و جهنم باشد

عظیم میباشند بزبان عربی معجزه ای از تعلیم کرده شود و شرح آن بر بیان هدایت نشان فصیح است  
و آنچه مفصل کرده آید پس جناب سالت آب صلوات الله علیه آن کلام معجز عربی را مع شرح و بسط  
او بسوی همه حضرات تبلیغ فرمود پس تکمیل باین فیض قدسی که از غیب الغیب نزول فرمود بدو و چه عجب  
شد که آنکه مورد که در صلاح معاش و معاد تأثیری دارد و درجات و درجیات دخیلی نماید  
تعلیم جهان بود را قبل از اینست خود کرده بکتاب سنت متوجه شود و در آن حال به ظاهر مذکوره و متشابه  
احکام با نوره و الکتاب اخلاق محمود و اقامت معاملات و سیاسات مقصوده سعی بلیغ نماید و چه عجب  
در اتمام این مورد پیش از پیش بکار برد و همین وجه مقصود شارع است از کتاب سنت و همین است مبنای  
هدایت و سیاس سعادت و شارع صلوات الله علیه باین ابا و ضح بیان تفصیل فرمود و مبادی و طرق  
تحصیل آنرا بکمال عقلا مضبوط ساخت و چه دیگر آنکه اطلاع بر وجه بلاغت کلام قدسی و بر دلائل عقلا  
حقه و بر حکم احکام منصوصه و بر طرق قول اخلاق محمود و منافع معاملات و سیاسات با نوره را پیش نظر  
خود ساخته و قبل از غایت خود قرار داده در کتاب سنت خوض نماید و خوض باین وجه بالذات مقصود  
شارع نیست و لهذا تصریح بآن فرموده و مبادی تحقیق و طرق تکمیل او را تبیین نکرده مثلا تفصیل فنون  
عربیه از قواعد صرف و نحو و معانی و بدایع و تالیس مبانی استدلال و مسائل منطق و فلسفه اولی و مناظره  
و تفهیم قوانین جهاد از مباحث فقهیه و تعیین طلل مسائل ترجمه و قواعد جدل و تشریح قوای باطنیه انسان  
که حاصل اخلاق و ملکات است و تنقیح اصول حکمت عملیه از سیاسات منترلیه و عدنیه اصلا از شارع با نوره  
نیست بلکه آنچه از آنجناب منقول است همین کتاب سنت است و پس دعوت آنجناب حجت بر آن  
و سیف و سنان همین هر دو چیز بوده و در اشاعت همین هر دو چیز چه قدر تحمل مشاق و مقاسات  
کالیف نموده آری آن علوم و دقیقه نازک نسبت بعضی از آن بعد تحصیل علم کتاب سنت حکم  
اکسیر اعظم دارد که نفوس ایشان را منضبط مامت مقام و راشت نبوت می بخشد و لهذا جوهر این  
کتاب سنت یغایت تواتر و نهایت شهرت انجامید و هر عام و خاص بقدر نصیبه خود از آن  
انفاذ گردید و تسلیم آن هر دو در رنگ تسلیم ادبیات در قلوب جمیع اهل اسلام استقرار یافت پس آن

علوم دقیقه بسی اساتذہ فنون خربہ و المہ اجہتا و دانشمندان کلام و ارباب تہذیب خلایق  
 و اصحاب حکمت ایمانیہ بر روی کار آمد و این کار بسبب همین سعی در زمرہ علمائے امم و کاتبان  
 نبوی است که پیشانی مقتصد صدق یافتند و اتباع ایشان در تطویل این مباحث مسامح جمیل  
 یکبار بر وزن تا اینکه علوم دقیقه طویلہ الاذیال بوجود آمدند و بعد از فراغ زمان برکت نشان  
 این بزرگواران قومی از متقلدان بی معنی که رجب جاہست و طلب یاست مجبول بود و پذیرفتند  
 کار آمد ندیش همین قیل قال و مکاربرہ و جدال از فضل و کمال پنداشتہ و کتاب و سنت را پرست خود  
 انداختہ ہمہ عمر خود را در تحصیل امثال این موبہی حاصل بر باد دادند و راه فلسفہ و اعتزال پیموند  
 و جز حیرت و ندہست ازین بہان فانی حاصل نکردند و باخر غیر ضیبت و خسران در گور رنگ خود  
 مونس نیافتند قل ھل ننبئکم بالاکھیرین اعملا الذین صلب سعیم فی الحیوۃ الدنیا و ھم  
 یحسبون انھم یحسبون صناعا اعادنا اللہ فاجمع المسلمین  
 من حال اولئک الجاہلین **باب دوم** در بیان اجتناب از بدعات طرق  
 ادای طاعات و تخیل از زوایل و تخیل بفضایل بہ و آن مشتمل بر یک مقدمہ و چہار فصل و یک  
 حاتمہ است مقدمہ و آن مشتمل بر یک فادہ است **فصل اول** از کار و اشتغال مراقبات  
 و مقامات کراونی کرام از مضبوط و ملخص کردہ تحریر فرمودہ اند بسا بیاشد کہ سالکان را  
 بہمان امور پیش می آیند و بہمان ذکر و اشتغال مراقبات بآن مقامات رسیدہ اند فاما آن  
 عنایات و برکات کہ در بارہ اولیای عظام از بارگاہ ایزدی پی در پی می رسید شئمہ از ان  
 بشام انہا نمی رسد و آن آثار صلا مترتب نمیکرد در چند مساوات ہمہ اہل کمال در ظہور عنایات  
 و برکات و قبولیت حضرت خالق الارض السموات ممکن نیست اما حسب حال ہر یک ظہورش  
 میاید و در صورت فقدان آن آثار تفتیش و تنقیر امری کہ مانع از ان گردیدہ ضرور بہست تا دیر  
 از انہا یاد مطلوب حقیقی کامیاب شد و مولع ظہور آن ثوابات و ذکر ترائس بہست بدعات طویفہ دلائل خلایق  
 و ملکات عدم اعتقاد ادعی عبادات اعمال شرعیہ وضعی کہ مقتضو شایع است بافتن خلایق عبادت در اعمال شرعیہ

لهذا این باب ابرچهار فصل تقسیم کردن ضرورت افتاد **فصل اول** در بیان اجتناب از بدعات  
 و آن تمکیر سه بدایت است **بدایت اولی** در ذکر بدعات تکلیفیه خلاصه لحدین مشرکین و غیره  
 شعائر شپمین بصوفیه کبار قدس سره هر اسم در غوام اهل اسلام انتشار یافته آن تمکیر دو تمهید و شتر  
 افتاده است **تمهید اول** بد کشف و شهود که از مزاولت اعمال و اشغال سلوک پیش می آید مشرکین و سایر  
 کافر و مومن مبتدع و بدعت نیست می باشد لیکن ایمان مومن عزم اتباع سنت باعث مقبولیت است  
 و کفر کافر و اتحاد و بدعت مبتدع مورث رواد و این صرف آن کشف و شهود را که مالیکه مطلوب از آنست  
 است این سخن خطای محض است آری در حق مومن چیز کار آمدنی است که وسیله و طریق کمال مطلوب است  
 پس انسان کامل بدو چیز میشود اول معرفت الهی و مراد از معرفت الهی این معرفت محمل است که  
 هر کس در آن گاه است یعنی السد بزرگ تر است در تمام اوصاف حیات و بزرگتر از حیات تمام آ  
 است علم و بزرگتر از علم همه علماء است و علی هذا القیاس چه این قدر معرفت اگر موجب کمال میشد آدم  
 ناقص حکم عظام میگرفت هر چند این قدر معرفت هم مفید باشد و نه مراد معرفت حقیقت ذات صفات  
 اوست که بدر که انسان بالکل محیط آن گردد که این معنی غیر ممکن است اگر شما صفت رزاقیت و کمالات  
 بر کسی از بزرگتر منکشف شدن گیرد میباید که آنرا آنچه انسان تحمل نمیتواند کرد چه جای آنکه با منتهایش رسد  
 اگر این معرفت مقصود در کمال انسانی میشد وجود انسان کامل منتفع میگردد پس مراد معرفتی است  
 که خدایتعالی را منظور و مطلوب از خلقت انسان است و آن معلوم میشود از قرآن و حدیث بر همان  
 معرفت آدمی را عزتی و اعتباری در بارگاه الهی بهم میرسد و آنرا که آن معرفت بدون عزت و  
 اعتبار حاصل شده مثل حکما پس آن معرفت علمی است نه معرفت غیبی انسان کامل بسبب این عزت  
 و اعتبار مثل خدمت گاری یا خواصی میشود که در نظر قاف و بادشاه معزز و معتبر گشته و آثار عزت و  
 اعتبار وی به پدید آید مثلا امانات سپرد وی میشود و امور برسانید آن بعضی عاقل و  
 شکران یا محتاجان سالمان میگردد و قول او محمل اعتبار و پایه را می میرسد و سفارش او در  
 حق مردم مقبول می افتد چون ازین قبیل عزت و اعتبار با معرفت ذات صفات و شخصی جمیع شود

بنان است انسان کامل با وجود اجتماع این اوصاف کاملین با هم تفاوتی دارد در مراتب که حصص  
 آن ممکن نیست از ادنای مرتبه کلاسیت نامرتبه خاتم النبیین تفاوت باید فهمید و سلوک راه خدا  
 را مختصر در همین طریقه مقرر سلوک نه پندارند بلکه براسها هم بسیار است منجمله آنها این هم که بطریق  
 اوشت نیز مقبول است این طریقه مقرر منوط به مطابقت اقوال افعال احوال صاحبین  
 طریقه است بظاہر کتاب و سنت و هم فهمید ۴ از عمده مخملان راه حق لحدان صوفی شعائر  
 که از مخالفت شرع پاک نمیکند بلکه التزام از اطرقت خود میداند و اشغال قبیحه مبتدعه شرک  
 امیر تعلیم و تعلم نمی نمایند و کلام احاد را در مردم افشا میکنند حسب افعال اقوال ایشان باشد  
 معامله کند هر که قابل قتل است او را بکشد و هر که لائق تعزیر است و تنبیه او را تعزیر و تنبیه کند  
 اگر عاجز از مضای احکام شرعیه باشد پس از ایشان شدت بیزار بود و هرگز ملاقات ایشان  
 نکند و مواجبه و مشافهت ایشان را از قبایح انکار و اگر احیاناً ناگهان هدایت کسی از آنها در ملاقات خود  
 با وی بخاطرش بگذرد یک دو بار ملاقات کند اگر هدایت یافت از نعم الهی شمرد و الا ترک نماید باز  
 پیرامون و نگردد که احترام از صحبت بد اسم الهممات در حق طالب است جل شانہ ۵ دست  
 نخست معطبت پیر صحبت این حرف است ۶ که از مصائب جنس احترام بکنید ۷ اقاروه ۸  
 از جمله بدعات ملاحده صوفی شعائر که در عوام اهل ان انتشار یافته بلکه تعرض طالع بعضی مقبولین هم  
 گردیده صد و رکعات بی ادبانه در جناب حضرت حق و شعائر او است پس طالب حق را باید که از استماع  
 این کلمات اجتران کند و خود هرگز نگذرد اگر چه قابل آن مضمون بخیر باشد زیرا که مثره بی ادبی هرگز نیک  
 نیست اگر از کسی سر بر زده باشد قابل تبعاع نه ۹ حافظا علم و ادب و زر که در مجلس شاه ۱۰  
 پیرا نیست ادب لائق صحبت نبود ۱۱ مثلاً شخصی گفته که خدایا بخیر مهره خریده ام آب یک خر مهره  
 و دو وقتی از اوقات مقبول افتاد و موجب فتح یاب و گشت این مدعا را باین لفظ تعبیر کرد و هر چند  
 بدعا درست لیکن تعبیر بیجا است اگر میگفت که یک خر مهره داده در زمره بندگان و داخل شدیم  
 خوب میبود همین طور تعبیرات صحیح میبود بانه کرده باشد و از بی ادبی دور تر ماند و خود را بنده از بند

بلکه گسترین بندگان بادشاهی بردای عالیجاه وافر العنایات کثیر الرحمت شدید العقاب سرالبرکات  
 داند و هر دم در هر حرکت و سکون ترسان لرزان ماند اگر چه حالات عجیبه وارد شده متقاضی صدور  
 کلمات بی ادبانه گردد **اقاد ۲۵** از جمله بدعات ملاحظه وجودی که در خواص عوام اشتها ریافته و  
 باقوال کار بطریقت مشتبه گردیده گفتگوهای توحید و جودی اتحادی است که بگمان اتحاد خود با خلایق  
 لذتهای نفسانی بر میدارند و بتوسل شیطانی و مکر نفوس خبیثه بیان آن گفتگو را معارف حقیقت  
 می پندارند و لا اقل از مضرات آن قوال اوقات غریزه خود را بلا طائل محض صرف می نمایند پیشوای  
 مایعنی محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم بآن امر فرموده و هرگز نسبت بیان آن نکشوده پس را از آن چه  
 سوداگر امری کار آمدنی مابد و بطور صوم و صلوة بران آگاه می فرمود **حیض علیکم یا المؤمنین**  
**رؤوف و رحیم** شان دست پس سکوت از آن بهتر است که با اغرضی بآن متعلق نیست چونکه  
 بسبب و از این گفتگوی واقعی و غیر واقعی بودن آن امر دم استفسار میکنند پس این قدر باید دانست  
 که این مخلوقات عین حق نیستند اگر چه قیوم آنها ذات پاک اوست پس تمثیل و بصغات آن باید کرد  
 که چنانکه صفات عین حق است و نه غیر آن بآب قائم بوی است هم چنین مخلوقات دیگر نه عین صفات  
 اند و نه غیر آن بلکه مظاهر آن پس صغلت اگر چه فی حد ذاتها استغنی از مظاهر است لیکن بنا بر مقتضای  
 حکمت الهیه با وجود استغناء در مظاهر مختلفه که عبارت از مخلوقات است ظهور نموده و همین معنی مقصود  
 اکابر بطریقت است که ملاحظه وقت اقوال آن بزرگواران را بر خلاف مقصود ایشان حمل کرده راه  
 تحریف و تبیس جموده اند پس بنقدردانستن مضایقه ندارد و اما اوقات خود را باین گفتگو صرف  
 کردن بی فائده محض است بلکه موجب حرمان از کمالات پیروی انبیا است علی صاحبها الصلوٰة  
 و السلام **اقاد ۲۶** از جمله بدعات ملاحظه صوفی شعار که در عوام اهل اسلام اشتها ریافته قبیل  
 قال و بحث و جدال مسئله تقدیر است باید دانست که ایمان بالقدر از اعظم عقاید اسلامی است و گوید  
 و اجاب شرعیه است و از بسکه مسئله تقدیر با بحث تکلیف یک گونه در گاردی نظر قاضی میدارد  
 بنا علیه شارح از مجموع این مسئله دقیق و خوض این بحث عمیق بآکاید شدیدی منع فرموده پس لا بد



بر وجهی که از اسلام بعین و جیب است که برای آن اجمالی آن گفتا نمایند و در بحر خفا متلاطم الامواج  
 که عبارت از تفصیل و تنقیح این مسئله است نه و نمایند لیکن از بسکه درین جزوی از زمان بسبب  
 اجمال طرز فقه متکثرین تقدیر و بسبب خدای ملاحظه منکرین تکلیف که تشریع را معارض تقدیر نمید  
 و بسبب تقدیر متکثرین و در ابطال شرائع جدیدی نمایند لاجرم حکم الصلوات پنج مرتبه و خطوبات  
 اشارتی اجمالی بسوی تحقیق این مسئله ضرورتاً قیام و معیناً مقصود در این کتاب اهتمام همان یاف  
 اجمالی است و پس تفصیل آن برای صحت مومنین غافلین از ابتلاء شیاطین مضلین از روضه و  
 ملحدین کرده شد پس میگوئیم که افعال و اقوال همه بنده گان حرکات و سکنات ایشان علوم  
 و ارادات ایشان و سائر نفوت و اوصاف ایشان چه محمود و چه مذموم از ایجاد حضرت حق  
 و مکتوبین آن قادر مطلق است و پس آری در تفصیل بجا بعضی افعال در بعضی بنده گان و بعضی  
 افعال دیگر در بعضی بنده گان دیگر مثل خلق ایمان در قلب صدیق اکبر و کفر در دل بی جمل تبرک  
 است خفیه که آنرا غیر آن حکیم مطلق بشرح تفصیل حاطه تواند کرد اما این قدر معلوم است که آن  
 حکمت هر حالت تفاوت استعدادات ازلی است و تمثیلی برای تصویر اختلاف استعدادات ازلیه  
 این است که درختی است عظیم الشان که بر بنهر اهران انواع و جو مجتمعی است بعضی از آن قابل سوختن  
 است بعضی از آن قابل ساختن آنچو برای آتش میدانی است و آنچه قابل سوختن است آن هم تفاوت  
 بشمار و در مثل بعضی در وقت ترشیدن درخت آنچنان باره های ناکاره سبک خواهد ماند که در  
 ابتدای فروختن آتش بکار آید بلکه بدون آن آتش در اول منفور و در بعضی آنچنان گره با سختی  
 خواهد برآمد که وقت تیز تر شدن زبانه آتش باید انداخت تا در آن آتش تیز بسوزد و بعضی در عمارت  
 بکار می آید که بعضی را چوب کرمی می سازند و باره را تخمه می نمایند باز در آن تفاوت بشمار است بعضی تخمه  
 شب خلوت خانه خاص پادشاهی است بعضی قدحیه یا خانه زندانیان گرفتار تبااهی است تخمه است  
 از تخمه نوشتن شده از دست حلی رست کمالی موقع نقوش حروف کلام الهی شده و تخمه است که از  
 دست صانع همیشگی جهت ناکارگی افتاده یا نمال خزان راه گشیه و بهر چون امثال اختلاف است استعدادات

را که میخارست در افراد این عالم انسانی تصویر باید کرد و همین تمثیل حضرت شیخ الاسلام خواجه عبدالعزیز  
 انصاری هر وی قدس مدسره بعبارت بهتر و مختصراً فرموده آه ازین تفاوت راه دو آهین باشد  
 از یک جا نگاه کی سم ستوران و دیگر آینه شاه اگر چه تساوی همه استعدادات در صلاح و فساد و در اصل  
 خلقت یا اصلاح هر استعداد فاسد بعد از خلقت در وسعت قدرت و اجلیه امر است پس نسیم کاست  
 پس سهل ماحکمت مقتضی تفاوت استعدادات در صلاح و فساد در اصل خلقت و اصلاح بعضی استعداد  
 فاسده و الباقی بعضی بر فساد ازلی گردیده تا در کارخانه غلیم ایشان از کارخانجات الوهیت که عبارت  
 از جامعیت جمیع صفات کمال است بر روی کار آید اول کارخانه عفوچه اگر همه استعدادات در اصل  
 جبلت متساوی می بود یا اصلاح هر چه کی از استعدادات فاسده محض عنایت خود بخوبی فرموده  
 عفو و حلم صورت نمی بست و ثانی کارخانه حکومت که عبارت از تنظیم مطیعین و تعذیب عصاة است  
 پس اگر همه استعدادات در صلاح و فساد در اصل خلقت متساوی می بود یا اصلاح هر استعدادات  
 فاسد میفرموده بر آنکه صفت حکومت بر وجهت خود یعنی تعذیب تنظیم ظهور نمی نمود و ایامی بینی که کار  
 مملکت بدون زندان و زندانیان و جاگیر و جاگیر داران بکمال صورت نمی بند و هر چند کمالات  
 ذاتی حضرت حق و صفات کامله آن بی نیاز مطلق در ذات خود مستغنی از ظهور و مبراز احتیاج  
 است که آن الله تعالی عن العینین اشارت است باین معنی لیکن چنانکه کمال هر صاحب کمال اقتضای  
 ظهور خود می فرماید و ظهور آن کمالات فرحتی بآن صاحب کمال میرساند اگر چه آن صاحب کمال در  
 کمال خود مستغنی از ظهور آن باشد مثل کتاب جید الکتابت که اگر چه ایجاد نفوس بالفعل همچو نه از  
 کمالات او معدوم نیست بلکه کمال و همان ملکه کتابت است که در جوهر نفس او علی الدوام استقرار  
 میدارد لیکن ملکه کتابت مقتضای صدور نفوس جیده می فرماید و آن کتابت بسبب صدور آن  
 نفوس بکمال خود شادان و فرحان میگردد و همچنین صفات ازلیه و اجلیه با وجود استغناء از مظاهر  
 مقتضای ظهور می فرماید و حضرت حق جل و علای از تحقیق مظاهر لگوین و صدور آثار رنگارنگ  
 سروری و ابتهامی بکمالات خود ثابت میشود و ازین تقریر ایند فلاح شبهه که بخاطر اکثر جماعت میگذرد

ظاهرش بیانش آنکه دریادی نظر اکثر عوام را چنان ظاهر میشود که حق جل و علا بندگان خود را متساوی  
 الاستعداد و در صلاح دارین چرا ایجاد نفرمود تا همه بندگان او در نعمت و فرحت و آرامش  
 و معاد و میگزینند یا اصلاح همه استعداد است فاسده چرا نفرمود که این صلاح در حق ایشان  
 لطیف و جود و قدرت حضرت حق وجود آنجا و مطلق را پایانی نیست و وجه انداختن آنکه  
 حق جل و علا جامع جمیع صفات کمال است که اذن جمله مملکت است و یک شعبه از مملکت کارخانه  
 است پس وسیع و آن انتقام از عصاة و تعذیب معاندین است پس اگر این شعبه ظهور نمی فرمود  
 بر آئینه امر مملکت به کمال خود نمی رسید پس در کارخانه عقل از کفر ناگزیر است و دوزخ کرب و  
 محرومیت باشد باقی ما ندانیم جاسوالی جواب طلب بیانش آنست که وقتی که افعال منوط باشند  
 ازلیه است و استعدادات ازلیه خارج از طاقت بشریه پس کفایت تمردین عصاة مصرین طریق الزام  
 و راه سرزنش مسدود گردد و جوابش آنکه حق جل و علا مخلوقات خود را بر دو قسم آفریده قسمی آنست که در  
 ایشان علم و ارادت و نفوذ و مثل شجر و حجر و قسمی دیگر آنکه در ایشان این هر دو صفت و ولایت نهاده  
 مثل جن انس پس آنکه در ایشان علم و ولایت نهاده اند از بسکه ذات و صفات و اعضا و جوارح و  
 افعال و افعال خود را دریافت میکنند البته این مورد مذکوره را بخود نسبت نمی نمایند مثلاً میدانند که  
 این دست من از ما است و این قول فعل از صادر شد پس افعالیکه بواسطه ارادات ایشان صادر میشود  
 گو خالق آن حق جل و علا باشد البته ایشان می شناسند که این افعال از ارادت ما صادر شده است و  
 چونکه نسبت افعال مذکوره بالانسان مثل سایر احکام شرعییه صراحه از قرآن مجید ثابت است پس مسلمانان را لازم  
 است که چنانکه سایر احکام را از قرآن فهم کرده قبول نموده این حکم را هم قبول نمایند و افعال منسوبه  
 خود را بخود نسبت کنند و دریافت همین امر که این فعل باراده ما صادر شده در توجه توبه و سرزنش  
 کفایت میکند و اما اینکه علم چرا و ولایت در و نهاده اند یا صفت اراده چرا ایجاد فرموده اند یا اراده  
 او را چرا بسوی این افعال و اقوال متوجه ساخته اند پس جوابش آنکه این همه موارد قبیل ظهور آثار استعداد  
 ازلی است اما تفاوت استعدادات ازلیه پس بسبب در صدر کلام مذکور شد و اگر در خاطر کسی سوال بماند

از سبب قبضه ثابت شد که سبب هر یکی را بر کار می ساختند و میل در او در دلش انداختند.  
 پس حکمت بعثت رسل انزال کتب اقامت حج و انظار دعوت و سعی در تعلیم و مشورت و عیلت جهان  
 وحد و وحیت پس میگویم که اگر چه همه کائنات بر محض ایجاد حضرت خالق الارض و السموات بنا  
 واسطه و آلات است لیکن آن حکیم مطلق بمقتضای حکمت بامر خود بعضی اشیا را بعضی موجودات  
 مرتبط ساخته و سلسله اسباب و سببات بر روی کار آورده مثلاً جرم شمس شعلع او اگر چه این جرم  
 چیز از مخلوقات حضرت رب الارباب بلا واسطه و حجاب است لیکن در میان شعلع و جرم شمس مثل  
 خاص ایجا فرموده که سبب همان ارتباط شمس سبب شعلع و سبب می نامند پس همین قیاس باید  
 کرد که هر چند جمیع افعال اقوال که از نفوس و ات الارادات صادر میشود از مخلوقات آن قادر مطلق  
 اند لیکن در میان آن افعال در میان ارادات ارتباط سببیت و سببیت همان حکیم مطلق بمقتضای  
 حکمت خود ایقاع فرموده و همچنین در میان ارادات و در میان امور مذکوره الصدر از بعثت رسل  
 انزال کتب امثالها علاقه سببیت مستحکم گردانید مثلاً میتوان گفت که اراده امور ما و امور بهادر و دل<sup>مظنون</sup>  
 سبب است بادی تعلیم معلمین متحقق گردیده و یا اراده بت پرستی یا اراده زنا و شرب خمر و سبب و حجاب  
 و اقامت حدود و مضحک شده و نیز باید دانست که تمامی افعال اقوال که چه از آثار استعدادات از لیه  
 است اما مجازات بر صرف استعداد که من می تواند شد سبب که استعداد قابل الزام نیست بدو امر  
 که از بدی خود انکار کند و نیک ابرابر خود داند و عجب در ثواب نیک ابرابر خلاف عدل و ظلم  
 شمارد و نیز عادت اصحاب حکومت و سلطنت که بعد از حکمت مروت متصف میباشد همین است که گاه  
 بسبب علم خود گویقینی بود انعام و انتقام نمی فرمایند نمودن آنکه امیر و والاقتدار رفیق مخلوق  
 را میداند که بلا شبهه شیخ الناس است در هیچ معرکه قصور نخواهد کرد و داد سعی و جواهر دمی خواهد داد و  
 بدون ظهور امری نمایان در معرکه زور آرایان انعامیکه سرچ بر دیگران باشد نخواهد فرموده  
 در تمثیل ضدش همین قدر کافیست که شخصی بچه اگر گ را بر و در و با اطمینان میداند که جلیبتش جمله  
 کردن بر آنان و در بدین است اما بدون اظهار اثر آن غضبش جوش نخواهد زد و قصد ابرار نخواهد

زده بین که جمله بر انسانی از وی صادر گردد و آنقدر بر ازار خشم خواهد شد که بجز قتل سزاوارش بخیر نخواهد بود  
 و بدون قتل اطمینان خاطر او را دست نخواهد داد کارخانه مجازات حق تعالی را از همین تمثیلات  
 یک گوشه تصور باید کرد هر چند استعدادات از لایق و غیر لایق معلوم آن علام الغیوب است لیکن بدون  
 کتاب گناه غضبی باعث انتقام نمی شود و همچنین لغیر ظهور طاعات بحر رحمت بجوش نمی آید  
 بیت تا نگریه کودکی حلوا فرودش به بحر بختایش نمی آید بجوش + افاده هم از جمله بدعات  
 مشرکین صوفی شعار که در خواص عوام اهل فرمان عموما و در دیار سبزه وستان خصوصاً اشتها یافته  
 و متعرض حال بعضی از مشبولان حق گردیده غایت افراط در تعظیم مرشد است بحدیکه مشعر با عقدا و التمس  
 یانوت او باشد پس بد جدا اعتدال این امر را باید فهمید بآنکه مرشد بطاریف سیله راه خدا  
 است قال الله تعالی یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله وابتغوا الیه الوسیلة وجاهدوا  
 فی سبیلہ لعلکم تفلحون ای مومنان پرهمیز کنید از خدا و طلب کنید بسوی وی وسیله را و جاهد کنید  
 در راه وی شاید که شمار ستار شود درین آیت برای فلاح چهار چیز مقرر فرموده ایمان تقوی  
 و طلب سیله و جهاد در راه وی اهل سلوک این آیت را اشارت بسلوک می فهمند و وسیله مرشد  
 میدانند پس تا لاش مرشد بنا بر فلاح حقیقی و فوز تحقیقی پیش از مجاهده ضرورت است سنت الدربین  
 منوال جاریست لهذا بدون مرشد راه یابی نادر است پس باید که مرشد کسی اگر فکر بوجهی مخالف شرع  
 شریف نبود و بر طریق مستقیم که اتباع قرآن حدیث است نهایت راسخ القدم باشد او را مرشد و  
 مادی خود مقرر نماید لیکن باین طور که بهر حال اتباع وی منظور دارد بلکه مقتدا می مطلق شرع  
 شریف را دارند و بلاصالح متبع حکم خدا و رسول بود آنچه مرشد از روی شرع شریف فرماید آن را  
 بذل جان بجا آورد و مباح شرع را از امر وی لازم نمرود و آنچه خلاف شرع گوید هرگز اتباع آن  
 نکند بلکه رد نماید حدیث شریف است که لا طاعة الا لخالق و فی معصیة الخالق معصیة  
 اطاعت مخلوق نمیباید در فرمانی خالق و محبت مرشد باینطور باید که مال جان خود را برای  
 رضا و آرام وی صرف نماید و هیچ دنیا را جز تر از رضا مندی وی نداند چرا که فایده منفعت

که از مرشد حاصل می شود و نیز از مراتب بهتر از تمامی دنیا است و محبت مرشد باین حد منور است که  
 تا فرامانی خدا و رسول در جنب محبت او گویا کند که این معنی موجب دوری از بارگاه حق تعالی است  
 حاصل همه محبتها و حقوق محبت و حق خدا تعالی است در جنب محبت حق او سبحانه و تعالی  
 بجای آن آوردن محجوبی از وی تعالی شانه و محرومی از عنایات اوست و اگر بعد عقد بیعت با مرشد  
 طالب حق را امری متکدر در آن مرشد واضح گردد دلیل و راناه صح شود و دعا را می او بجناب یزدی  
 کند و اگر باز نیاید و آن منکر را نگذارد پس اگر آن منکر از قبیل فساد عقیده است عقد بیعت از وی  
 خلع کرده او را مرشد و پیرو خود نداند و اگر فساد عقیده نبود گو گناه کبیره باشد پس خلع مرشدی وی  
 نکند لیکن مبتلا ببلای دهنده تابعش را و در آن کار حرام انگاشته سعی ظاهری و باطنی در نجات وی  
 از آن بلیه کند یعنی بجا آوردن **فادیه** از جمله بدعات مشرکین صوفی شمار که بزی امور نیک در  
 انتظار مردم این دیار جلوه گرفته اظهار بدعات منکره بر قبولی است هر چند آن بدعات بشمار  
 است لیکن در سامان و فیه تمثیل درین مقام فکر کرده میشود تا دیگر امور فیه را برین مورد مذکوره  
 قیاس نمائیم آن کرد از جمله قصد زیارت قبور آنهاست از جوانب اقطار زمین به کشیدن متاعب  
 و محامیل سفر و مقاصد آلام لیل و نهار و این سفار هم با وجود دیگر در ارتکاب آن مصیوبات نمی رسد  
 بر ظلمات شرک میکشد و بودای سخط از وی میرساند عوام این سفر را برابر بلکه بعضی وجوه بهتر از سفر  
 حج میدانند و صورت احرام و محرمان شنیده یا نشنیده بعضیها یا به مثلها را خود می بندند و علاوه بر آن  
 قبور زائده و ایه خود آن مسافران بد انجام در سفر و کام متعلقان ایشان در حضر التزام میکنند  
 القصه اگر چه ارباب لواطن صافی را قطع منازل سفر بسوی قبور اهل الله منفعتی قلیله می بخشند  
 بر عوام مومنین آنقدر مضرتی عظیمه میرساند که خارج از بیان است لیل به همه خواص عوام را ملایم  
 است که ازین امر بالکل اعراض کرده آنرا نسیا منسیا سازند و آنرا بخواب استمداد و استعانت از اهل  
 قبول است که آنها را حاجت روائی مطلق پنداشته در مراتب استمداد التجار و شرک می بیند و در  
 افتادن آنها از ضراط مستقیم توحید ظاهر است لیکن در اینجا شرح کردن احوال خواص لگه دلائل

منظور نیست که بار اذنه مستغاضه افغین یا غنی قصد مزارات بعیده میکنند پس باید دانست که خبر  
 اولیاد و مقبولان بارگاه حق را موت جسمی است که جلیب را جلیب می رساند و این را انتخابان  
 للعلیای است البته محارف ربانیه عطا میشود که درین عالم احیاء و زندگان را کمتر نصیب میشود و تا  
 حلیه آنها را احیاء میتوان گفت لیکن بلا ریب نسبت احکام این عالم مردگانند قدرتی و قوتی  
 که احیای این عالم را حاصل است این را برگزینست و اگر فی الواقع همین قسم قوت و قدرت مستحق  
 میبود و در مجاورت مزارات مدحها حاصل نمی شد تمام عالم قصد مدینه منوره میکرد و سلسله  
 تربیت و ارشاد و نفوذی حاصل میشد پس واضح گردید که عادت الله در تربیت ارشاد و خلق برین  
 منوال جاریست که مستغاضه فیوض از زندگان شود و اگر احیاء ناکسی را این چنین زنده نکند و کار  
 از وی منظور بود میسر نیاید پس قصد مزارات از آنکه بعیده ننگد بلکه متابعت قرآن و حدیث  
 لازم گیرد که مفتاح مشقات است پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ارشاد فرمود **تَوَكَّلْ فِیْكُمْ الثَّقَلِیْنِ**  
**مَا لَنْ تَمْسُکُمْ بِهِمَا اَنْ تَضِلُّوا بَعْدَیْ** **کِتَابُ اللهِ وَ عِرَّتِیْ اَهْلُ بَیْتِیْ**  
 یعنی که ای شما دو چیز جلیل القدر را واسطه هر دو را مضبوط و خوابید گرفت هرگز بعد من  
 گمراه نخواهید شد کتاب خدا و اولاد من به و در روایتی دیگر است **تَوَكَّلْ فِیْكُمْ الثَّقَلِیْنِ لَنْ**  
**تَضِلُّوا مَا لَنْ تَمْسُکُمْ بِهِمَا کِتَابُ اللهِ وَ سُنَّتُهُ** یعنی که ای شما دو چیز را واسطه  
 هر دو را مضبوط و خوابید گرفت هرگز گمراه نخواهید شد کتاب الله و سنت پیغمبر وی پس شناخت  
 مستوع و مقبول آل طاهرین و یافتن آن موجود درین عالم اگر چه دشوار است چه مقبول و مستوع  
 از آل طاهر و مصداق این حدیث شریف همان شخص خواهد بود که تمام اقوال و افعال و احوال  
 او موافق کتاب و سنت باشد و ظاهر است که تحقیق امثال این بزرگواران درین جزو زمان به  
 مثالی که کبیر اعظم و کبیریت احمد نادر و کبایب لیکن قرآن مجید که بهترین ذریه نجات است هر جا موجود  
 و همچنین حدیث شریف هر وقت میسر شد اتباع آنرا غنیمت گیری شمار و همین اولایت علیا  
 بندار و فی تحقیقت همچنین است که گمانی اتباع قرآن و حدیث هم ولایت است و اگر بقدر ایشان را

قوت و قدرت هم می بود پس در غیر اینها علیهم الصلوة و السلام جای تبلیغ نیست چه که ظاهر آثار  
ارواح امری منسوب است بسا که شیطان حاکمیت صوت یا صورت آنها کرده بامری خلاف شرع  
حکم نماید و این بیچاره نادان بسبب ثبات اعتقاد و نیاز منفرط بدین جان آنرا قبول کرده آنچه در  
و حدیث بتواتر و یقین ثابت است از آن چشم پوشی نموده در معانی باطل افتد و حکایت صوت و صورت  
هم بنا بر شناسنده صورت و صوت ایشان میباشد و هر که شناسا نباشد پس صرف آوازی الهی  
در قلب و وقت تغییر حالت و ظهور تو جهی و کیفیات در مراقبات بنا بر غرض انیدن وی از جاده حق  
کفایت میکند و احیاناً بعضی سفهامی پیدا کند که برای تلاش محاش لطیف نوکری یا تجارت سفا  
بعیده کردن البته رواست پس چرا بگمان حصول مطلب دینی این چنین سفر مذموم باشد پس جواب این آنکه  
این طریق سبیل حصول مطلب دینی نیست بلکه مقام بر باد می آید ایمان خوف از دست رفتن اصل  
سر باید کسب سعادات است از تعدی تطاول سارق شیاطین و قزاقان آنها و آزان جمله است  
که روشن کردن چراغان بر قبور و در مقابر که آنرا روشنی میگویند بلا شبهه حرام است و لعنت برین کار  
در حدیث صحیح صریح دارد است همین مردم می باشد که آنرا مثل قیت ظهور الزوال لیل القدر و لیل البیت  
ساعت اجابت دعا میداند و مترصد دعای آنوقت میباشند و مقارنت دعا با روشن کردن چراغان  
از مقاصد مهمی پیدا نموده اند لهذا حدیث شریفی روایت است که ایمان زانی و سارق در وقت زنا و سرقت  
از آنها جدا می شود و زیاده تر از آنها ایمان نیان بر مجرود دعا آنوقت بر باد میرود و بلکه اگر چهل عذر بنا  
پس صاف کافر شوند و آنکه جاهل نیست پس البته کافری شود حرام شرعی را عبادت عمده اعتقاد کرد و صرف تجمل  
حرام کفر است چه جائیکه آنرا عبادت شمرده **فاده** از جمله بدعات مشرکین صوفی شعا که در خواص عام  
اهل اسلام بکام جمهور آ نام غایت شهتار یافته ادای نذر و تیا ز اولیاء الله است بوضعیکه شرک خفی و اسراف  
اموال اختراع بدعات بوجه متعدده در آن راه یافته بیا نش آنکه اگر چه اصل این امر بهر دو خوب موافق  
حکم شرع شریف است لیکن چون عوام ظنون او بام خود را در آن دلال دادند و خلف آنها تاج سلطنت  
خود شده درین امور تجدد و تجدید نمودند و عاده هر که بمیان مزید کرد و دستور لعل ساختن آن اصل



محمود و محسن و محجوب گردید و فروع خدیش که از سعی و تلاشیدن مردم بهم رسیده ظاهر و در سطح گشت و آن فروع  
در خشت خود متفاوت احوال ندادنای آنها تقلید بر رسم و عادت است و التزام آن بحدی که ترکش مستند  
و التزام با لازم درین امور ترغیب شیطان و لجباده از مضایات رحمانی است شاید این بیان بمنویست  
التزام انقلاب زمین بعد از صلوة کافیهست چه هرگاه التزام این قدر کار سهل که از نماز خارج شده  
بطرف رست باید گردید لایضیب شیطان در ایشان است دیگر کارهای عمده و التزام آنها را تعبیر کرد  
اقبح از نصیب شیطان میباشد و اعلامی آن شرک است که در وقت فوج کردن گاه حضرت سید حمزه  
قدس سره مثلاً از عوام این زنان این بیا رشتا به محسوس میشود تفصیل این احوال آنکه اسرار  
بلا ریب ثواب عبادات احیای رسد بدو سیل و سیل اول که عمده و بهتر است آنکه در میان  
مرده و زنده علاقه باشد که سبب لاداعی و خلل حیات در عبادت زنده نباشد و تحقیق گردد و مثلاً علاقه  
ابا یا انبا و این بوب و نبوت خواه بجهت ولادت باشد خواه بجهت تعلیم و ارشاد و بهر شخصیکه عبادت میکند  
ابای او را هر قسم که باشد ثوابی میرسد و در تربیت ظاهری و باطنی هر قدر که کوشش کرده اند و نیاتیکه  
در آن کوشش کمترین ضایع ایشان بود حسب آن ثواب مذکور نقصاناً و زیاده مختلف میشود پس مسلمان  
هر قدر که کوشش و کار میکند و نیت خالصه خوشنودی بحق تعالی میدارد حق حضرت حق جل  
شانه که اعظم حقوق است و حق پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و جمیع اساتذده و مرشدین آبا و اجدات که  
مومنات و مومنین گذشته اند از ذمه اش ادا میشود و بهین اعمال نیک بندگی به حضور حضرت حق  
بنابر تعالی اطاعت و تبعیت بجناب پیغمبر صلی الله علیه و سلم و رشد و سعادت مندی و برپایی اهل  
حقوق محض بانعام و فضل ایزوی روشن و مبرهن میگردد و بهین دقیقه ایست که برواقفان احکام  
شرعی نهویدا و برناواقفان آن مجنی و محجوب است و بناً علیه هر که بموجب معمول رایج فاتحه و ایصال ثواب  
نکند او را بنا خلف و منکر حق اهل الحقوق گمان می برند و نمی فهمند که اگر تبرک این رسوم فاتحه و ایصال  
ثواب ایشان ناخلف و منکر حق اهل حقوق میشدند لازم می آید که اهل بیت عظام و صحابه کرام و سایر  
طبقات مومنین و علما و اولیا که پیشی انداخته راین رسوم گذشته اند معاذ الله ناخلف پس نسبت

سلف خود باشند بکسین حرف در شان فضل المرسلین محبوب بالعالین نسبت باکم لا یبیر فیلیل  
 باصفای حضرت خاتم الارض السامی در خاطر خلوت خود بگوید معاذ الله من الکلم معاذ الله من الکلم  
 اگر این رسوم فاحشه خوانی بوضع نخست از انداز لازم دارکان دین متین است و کمال بیانی موهوم  
 بران هر چند این معنی بالا جمال نذعن خواطر است لیکن ببارست که وقت ترک شدن این اسم از صراحی  
 کاملی آن اذعان جمالی بسبب کثافت غشاده عادت مسنون گشته سبب سوزن یا عراض روحی آن صاحب  
 کامل گرد و نه این حقیقت را مفصلاً جانشین خاطر داشته تا که این رسوم را درین هر شبهه صلیح  
 اعتقاد باید کرد **سپید** و دوم آنکه زنده فعلی کند که مقصود از آن نفع ثواب رسانیدن نیست منظور  
 باشد و اظهر و شهر این قسم در حدیث نبوی صلی الله علیه و سلم دعاست یک صورت از آن که نماز جنازه است  
 واجب است و صورت دیگر آنکه در اوقات پنج گانه اوقات ستر که غیر باالمعوم بابا مخصوص در یک از دو  
 وقوع آن میشود بلا شبهه مسنون مندوب است و در احادیث مشهور و معروف و شرح آن احادیث متوجه  
 اطباء نسبت دریافت آن بر کتب حدیث حواله کرده شد لیکن یک فیه کار آمدنی درین جایم باید شنید که  
 اتباع پیغمبر صلی الله علیه و سلم را تب است و در آن فراط و تفریط واقع میشود هر چند در آن فراط و تفریط  
 قبیح نبود لیکن هر چه بر جاده اعتدال است بآب است از جانبین فراط و تفریط پس در عیبه در حق است  
 در وقت حضور قورا غیبت آن بوضع آن کتاب سالست ماب صلی الله علیه و سلم مردی و ثابت شده که  
 وضع اگر بوقوع آید فضل است از اوضاع و غیر مثلاً آن کتاب صلی الله علیه و سلم در شب رباب تنهایی اطلاع  
 و اعلام حدی در قبض تشریف بردند و عافرمودند کسی از صحابه امر نفرمودند که درین شب مفایر  
 باید رفت و دعا باید کرد چه جائیکه تاکید کرده باشند پس بحال اگر کسی اتباع پیغمبر صلی الله علیه و سلم منظور  
 داشته در شب رات در مقبره مجمع صلحا نموده داعیه و افرو کند و از آنجا گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بلام کردن  
 نمیرسد لیکن این قدر باید فهمید که این امر شده شده برسم آنجا میدهد حقیقت کار در آن باقی نخواهد ماند  
 موضوع این بیان است مسئله فقهیه که جماعت نقل کرده نیست و اگر تداعی باشد که کرده است و اما صورت دیگر  
 دعای مروی از آن گندن چاه است که حضرت رسالت پناه سعد بن معاذ را بعد از نماز ایشان مادر

ناگاه فوت شده و بازای گفتن نیافت و اگر می یافت وصیتی میکرد پس برای وی اگر چیزی بگم نفع  
 بوی خواهد رسید فرمودند که چاه بکن و بگو که این برای مادر سعد است و خواندن سوره بیل است که بنید  
 برین سوره و زیارت قبر والدین دارد شده و حضرت عاقله صدیق رضی الله عنهما از طرف برادر خود یعنی  
 عبدالرحمن رضی الله تعالی عنه بعد و خاشتش بر دماغ آزاد کرد و در برین عیاس یاد کرد و سایر عبادات پس بر  
 عبادتیک از مسلمان داشت و ثواب آن بر روح کسی از گذشتگان برساند و طریق رسانیدن آن غایب  
 بحباب الهی است پس این خود البته بهتر مستحسن است و اگر آن کسی ثواب بروحش میرساند از اهل حقوق  
 اوست بمقتدر حق وی خوبی رسانیدن این ثواب داده تر خواهد شد پس در خوبی این قدر امر از  
 مرسومه فایدهها و اعراضش رونما از اموات شک شبه نیست و تعیین و قائل قسم طعام و وضع آن تسامی  
 کنندگان همه از قبح خالی نیست آری ظالمات کثرت بعضیها حق ناقض در مراتب قبح تفاوت  
 بسیاری است صرف تعیین التزام مالا یلزم است که حالش مشروح گردید و از جهت تعیین وقت خلعت  
 هم دینی و هم دنیوی پیش می آید نیست خالصه باقی نمی ماند بلکه حیانا مطلقا نیست عبادت نمی باشد  
 صرف جهت نام و نشان دنیا و دفع طعن و تنبیح مردمانی بخوف خفت و حقوق عاریش همچنان عمل  
 می آید و از آن بدعا یک نام نهاده اند صلا بر بنی آید و اینان اگر از عمل صالح عاقل اند پس حال ایشان  
 و حال صالح کامل تر از این سوم لحاظ از ادای حق اسلاف خود بر مشایخ سلطنت شاه جهان باد و سلطنت  
 بخاری است درین مانند که اول رسم محض للاحقیقت است که صلا معنی از سلطنت نموده و رسوم خود وجود  
 کمتر از سراب میباشد و ثانی حقیقی است که رسوم طوط نگردیده این تفاوت مثال و مثل را بر میزان  
 شرع و عقل سنجیده و از حالات و واردات قلبیه خود در وقت ارتکاب مراسم بحث کرده امر حق دریافت  
 نموده از التزام رسوم نائب باید شد که **فَقَالَا اللَّهُ التَّقْوَى وَ جَمِيعُ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ كُلِّ**  
**الْمَكَرُوهَاتِ** و ادای که بر حسب طعام فاتحه و بازجای می آرند پس این هم اتباع خیالات فاسده خود است  
 چه فاتحه لبس آن طعام بجای صاحب فاتحه نشده پس چرا ادای که در سخنان آن نسبت صاحب فاتحه هم  
 بکشتگو بود بر عمل یاد آور و ملک وی نکرد و دیده چرا اگر ملک است پس چرا فاتحه کنندگان دخل در آن میکنند

و بموجب خواست خود می خورد و می خوراند بکلی نرا بر زبان صاحب فائز می نمایند نیاز حضرت سیدنا  
 ربابا دات دهند و نیاز حضرت عوث الاعظم با و لا و اجداد ایشان حواله نمایند و علی بن القیاس اگر این باب  
 گمان عطل روح صاحب فائز در آن طعام یا لقمه می است آن طعام یا لقمه یا بیک ناله ماول کرده و می خورد  
 او شده پس این طنون فاسده ایشان است که هرگز معلوم ایشان نیست و اگر بالفرض نقد بر چیزی  
 از آن معلوم شود پس حد یک در اداب طعام میباید آن طعام از آن تجاوز نکرده پس حاصل از اداب آن  
 طعام نیست که حصول مشابهت بکفره همد که احیاناً خوب نکالت اجناس طعمه را پیش میکینند و از قید  
 اکلیل و ممانعت یکی و اجازت دیگر تحلیل حرام و تحریم حلال پیدا میشود و اتباع اهل جاهلیت لازم می  
 آید چه همین قسم قول ایشان حق تعالی در مقام مذمت حکایت فرموده و قالوا هله انعام و حزن  
 خیر لا یطعمها الا من کسبها بنعمهم و میگورند که این چاربان زراعت ممنوع است نخورد از آن  
 کسی که خواهم یا بر عزم خود و الا یضاق تعالی می فرماید و قالوا اما فی بطون هله انعام خالصه  
 لذنورنا و محرم علی اذوا اجنا و ان یکن مینه فمهم فیه شکا گاه سیجین فیهم  
 و صفهم انه حکیم حکیم و معنی هر سخنچولی دریافت کرده باید دانست که  
 همین معنی مردم در این باره این زمان از نظر چوتامی باشد مصرف طعام هرگز نه و محتاج است  
 آری بر بهر کار بهتر از غیر بر بهر کار است پس صحبت تو شکر ساخته و برداخته پس نیان است و تلبا  
 افکار و حقیقی نهایت و راز حق پیدا شده و اکابر بزرگان حال آن را در اوقات تربیت ایشان  
 در ضمن کلیات بیان می فرمایند و تخصیص مجابرت انگار در عین وقت مقابل این رسوم غیر مفید نکات  
 خاموش میشوند از خاموشی آنها فریب نخورده در نحو آن سعی باید کرد چنان قیود شده باشد بقیاج  
 و آن قیود ضرور تر از قیود شرعی و از اذیان جمله قرار یافته که التزام آنرا اجزاء اسلام و ایمان می میدانند  
 و تارک ساعی را در بدم اساس آن خارج از ایمان می شمارند چون التزام رسوم باین حد رسد بالکل  
 مطلوب حکم مقصود گردیده و واجب ترک میگردد و بنابر تفسیر سنن انور الفاضل تاکید کرده در حدیث  
 یاد کرده درین محل بکار باید برد و روح رسم نذر و نیاز باین حد رسیده که از نذر طعام و غیره گذشت

جاهای بنیاد و ان که نیاز میکنند و در فرج کردن آن خوشنودی غیر خدا اصل باشد مقصد کرده مطابق حدیث  
 شریف که لَعَنَ اللَّهُ مَنْ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ طُغْيَانًا يَشْرِي بِمَنْعِهِ لِقَوْلِ أَكْثَرِ عُلَمَاءِ اِيْن لَعْنَتٌ بِجَهْتِ كُفْرِ هَسْت  
 پس هر کس که بکفر است از عبادت پنداشتن بکدام مرتبه زشتی و زبونی خواهد بود و حقیقت آنست که کسی که  
 سوزند و دنیا را از کتاب معاصی کفر میکنند ایشانرا ایصال ثواب منظور نیست بلکه شرک میکنند و میدانند  
 که این کار برای بزرگان میکنیم معنی عبادت خدا هرگز در ذمینشان نیباشد ولیکن اگر هرگز در ذمینشان نباشد  
 بزرگان مبلغان کثیره صرف کرده باشد اگر از وی پرسند که گاهی برای خدا هم چیزی داده خواهی داشت  
 که نه بالجمله خدا را و آنها را بعضی در مرتبه مساوی تقرب رضا جوئی می نهند و بیان حال همین بعضی است  
 وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَكْنَادًا يُحِبُّوهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَصْنَأُوا اشْتَدَّ  
 حُبُّ اللَّهِ لَهُ و بعضی ترجیح میدهند و بعضی آنها را کافی حاجات خود بالاستقلال از انست از اتجا و  
 دعا بجانب حضرت حق جل شانبی نیاز میشوند پس چاره کار طالب حب و اب و متج رضیات خدا و رسول  
 درین جزو زمان آنست که بر حق هر شخصی که ایصال ثواب منظور باشد بلا قید وضع و جنس طعام و  
 متناول آن هر چیز که ایمن و بهتر و حق فقر و محتاجین آنوقت باشد و بصفا فی نیت مقرون تر بود  
 صرف نماید و از طرف آن شخص نیت کرده بعمل آرد و اگر دعایم بگوید بهتر است و تمام فیود و رسوم یک  
 قلم در رکعت هدایت ثانی در ذکر بدعاتیکه بسبب خلط طرقتنه در چه و انا نام استهنار یافته و آن  
 شکل بر سه افاده است افاده اول از جمله بدعات رخصه که در قلوب عوام اهل سنت راه یافته و حتی  
 سلف در عقیده تفضیل است پس طالب حق را که شیخ سنت و متفر از بدعت باشد باید که از صمیم قلب خود  
 اعتقاد نماید که چهار بار که بارض بهترین بنی آدم بعد انبیا علیهم الصلوٰۃ والسلام اند و تفضیل ایشان با هم  
 موافق ترتیب خلافت است چنانکه عقیده اهل سنت است و مسلمان را باید که بهین ترتیب معتقد  
 باشد و تفضیلش بر وجه تفضیل نماید چه تفضیلش بر وجه تفضیل از واجبات دین بلکه از مستحبات هم  
 بابت خصوصاً عوام مومنین را در حد و این تقییر و تفضیلش افتادن بی خردی و نادانی محض است  
 لیکن بجهت شهرت این بحث در عوام و خواص این زمانه و افراط و تفریط انبای روزگار درین عقیده

نوشته می آید که جناب شیخین رضی الله عنهم قطع نظر از خلافت در بارگاه الهی و جاتی است پس عظیم و  
قرنی است نهایت لطیف و تقدم در خلافت علاوه بر آنست و حضرت عثمان ارض قطع نظر از خلافت  
انقدجاه قرب نیست که مقدم بر حضرت مرتضی علی رضا شوند بلکه حضرت مرتضی را باعتبار وجوب  
تقدم بر حضرت عثمان است فاما تقدم خلافت را شده نبوی باعث آنست که در مقام نزاحم اهل صاحب  
و مراتب و وقت ظهور غایات با بهره الهیه حضرت عثمان پیشتر از حضرت علی باشند گویا از اجاه و قرب نزد  
بود مثل آنکه در پوشانیدن خلعتها صاحب منصب متقدم را متقدم بر صاحب منصب متاخر خواهد است  
اگر چه صاحب منصب متاخر اجاه و قرب ارتضا را انداز صاحب منصب متقدم باشد و حضرت مرتضی را  
بیشتر تفضیل بر حضرت شیخین هم ثابت است آن تفضیل بحجت کثرت اتباع ایشان و ساطت مقام  
ولا یت بل سایر خدمات است مثل قطبیت و غوثیت و ابدالیت و غیر ما همه از عهد کرامت همد حضرت  
مرتضی تا انقضای دنیا همه بواسطه ایشان است و در سلطنت سلاطین و امارت امرا است ایشان را در جلو  
است که بر سایرین عالم ملکوت مخفی نیست و این عطیه الهیه بمقابل آنست که گاهی انتظام خلافت و مملکت  
و سلطنت در آل طهار ایشان صورت نه بسته با وجود و یک بعضی کبرای ایشان آغلی الله ذکر جباریم فی  
العلیین مساعی و افره درین کار مبدول فرمودند و در بجای فراوان در تحصیل این کار برخود تحمل نمودند  
یا کثر سلاسل اهل ولا یت هم منتسب بجناب مرتضی است پس روز رتخیز بسبب کثرت اتباع که اکثری  
در آنها صاحب شایسته نهایی بلند و مراتب رجبند خواهند بود و مویک مرتضوی بآن نهیت و جلال نموده خواهد  
شد که ناشایان آن مقام و نظار گیان آن مجمع بی نظیر را موجب تعجب بسیار خواهد گشت و ظهور همین مقام  
بر بعضی متصوفان و خدای مقام شیخین رضا باعث آن گردیده که در تفضیل جناب شیخین بر خود ردی بهم رسانیده  
از عقیده را بخیز اهل سنت متزلزل شده اند و اگر فی بحقیقت شایکه جناب شیخین ارض بسبب انتظام خلافت بلکه  
تبع نظر از آن ثابت است باین ابرهت و جلال نسبت فضیلت مساوات ندارد بلکه شان آن هر دو بر یک  
جسج اتباع انبیا علیهم الصلوات و التسلیات قطع نظر از خلافت بسبب شریح صدر و وسعت حوصله و علم و  
اعتدال در هر باب از اخلاق و تدبیر منزلی و ملنی و سیاست یک ملت که از آنرا بشبهه بالانبیا تعبیر توان کرد

پس بفرموده بخت آن اہمیت و جلال مذکور است بمقتضای اظهار مرتبہ امیر کبیر است کہ حقوق خدمت خود  
 بجا آورده فارغ از امور سیاست گردیده ملازم بادشاہ گشتہ بجنب کسیک قائم بر خدمات و شغل بکار  
 بجا آوردن است پس اگرچہ در بادی النظر بسبب استغفار از خدمات و اشتغال بحضور بادشاهی و انہماک در  
 ملازمت و شغلت شوکت ظاہریہ و کثرت اتبلاع در حق این مصاحب نسبت آن امیر اعظم قائم بخدمات  
 است مستحق نسبت یا اقل قلیل است لیکن در عزت و وجاہت منصب آن مصاحب فوق منصب امیر اعظم است  
 چہ فی الحقیقت آن امیر را ہنگام شوکت و شہرت اتبلاع خود گو یا کار از جملہ اتبلاع آن مصاحب است زیرا کہ مشور  
 و تدبیرش در ہمہ اتبلاع بادشاہی جاری می ساری است و حضرت عثمان را کہ مقبول بارگاہ ایزدی بودند و  
 عنایت الہی در اعلای درجہ ایشان متوجہ بود لہذا ایشان را مقدم بر حضرت مرتضی در خلافت فرمودند تا  
 ایشان را ہم مرتبہ ہم جنب مراتب مثال ایشان کہ حضرت غلثہ اند حاصل **یاد افادہ** ہر یک از صحابہ  
 کبار بجنب سائر است مصطفویہ علی امامہا الصلوٰۃ والسلام ہر چہ بسبب صحابیت فضیلت ایشان است لیکن  
 بعضی را از احاد اکابر است بر بعضی از احاد صحابہ در امر نشر ہدایت و ترویج دین متین فوز بر مراتب قرب عنہا  
 بلاشبہ فضیلت محقق است لیکن برین کار تعظیم جمیع صحابہ لازم است بمشاہدہ آنکہ سیریکہ اکمل در علم و ہنر از پدر خود  
 باشد امیر اکملہ تعظیم پدر بر ذہن او واجب است در حدیث شریف است **فَانْزِلْهُمْ وَارِءُكُمْ اَيُّهَا الصَّبْرُ فَمِنْ  
 صَبْرٍ فَمِنْ كَانْ قُبُضَ عَلَى الْجَمْعِ الْعَامِلِ فَمِنْ اَجْرٍ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْلَمُونَ مِثْلَ عَمَلِهِ  
 قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ اَجْرُ خَمْسِينَ مِنْهُمْ قَالَ اَجْرُ خَمْسِينَ مِنْكُمْ** **افادہ** ہر چہ از جملہ  
 بدعات رخصہ کہ در دیار ہندوستان اشتہار تمام یافته نام واری و تعزیر سازی است در ماہ محرم بر عہد  
 حضرت حسین رضی اللہ تعالی عنہما پس السنن احوال قباحت اشتغال آنہا از ضروریات این زمانہ است تا  
 مؤمن کامل از ان اجتناب ورزد و ہر کہ ترکب آن مانند پس در اعدہ چہل و غفلت ننماید و صورت ظاہر این  
 عادت چند چیز است: اول ساختن نقل قبور و مقبرہ و علم و شدہ و غیر ہا و این معنی بالبابہ است از قبیل سبت  
 و بزمی و بت پرستی است چہ سنا من نقل شکل قبور و مقبرہ و آنرا تعظیم کردن و بجهت نام ہنودن قبر حضرت  
 امین ہما این صلی اللہ تعالی علیہ و علیہا و آلہ بجا می آید قبور و مقبرہ و السنن از اطوار ستر کبریا صنیہ سبت

است حقیقت صنم پرستی همین است که شکلی از دست خود تراشیده و ساخته و نام شخصی بر آن نهاده با او بهمان  
معامله که با اصل باید با آن نقل که چوب یا سنگ تراشیده است عمل آرند و در این مقام اگر فی الواقع قبور باشند  
بجز دعا و سلام علیک چیزی دیگر با ثور نیست و اینجا اهل زمانه با تخریب می میکنند هرگز با قبور و مقبره ها  
کرد چه جای قبور جعلیه و این مبتدعان عبادت سجده و طواف کرده صراحت خود را بر سر حد شرک قیچ میهرسانند  
و شده و علم و تخریب چون سجود و طواف کرده و همه در معنی بت پرستی است پس طایفه حق را سعی کامل را باطل  
این امر باطل ضرور است هر قدر که تواند در از آن کوشش بلیغ نماید و بجهت روز شکستن آنرا هرگز کرده  
ندانند بلکه بهر و موجب جبر و ثواب بمنزله بت شکنی انگارند و بسبب آنکه اهل بدعت و جهالت قبر حضرت حسین علیهما  
السلام بر آن نهاده اند مطلقاً از شکستن و پائمال کردن آن باکی ندارند چرا که رضای حضرت حق تبارک و تعالی  
در ازلت این افعال امانت فاعلین بصرین برین افعال است رضا و خوشنودی برگزیدگان بارگاه و نیغاه  
بشان همراه رضا است و اگر از دست نتواند بزبان فرماید و اگر این هم نتواند از دل کاره باشد و این کمترین جای  
ایمان است آری اگر بلا مقابله و مزاحمه تخریب نماید و بر آن دستتاب شود پس بدین امانت و تدلیس آنرا نابود و  
نشان نماید فاما در مقابل قصد شکستن آن کند و اگر بسبب مقابل و مزاحمه دستگیری پیش آمدن اهل آن تخریب چرک  
ایمانت آمیز صادر شود و بدون آن ابطال این بدعت بد صورت نماند پس از آن حرکت باکی نماند بلکه  
اقدام بر اندام آن نماید و اما آنچه در حدیث شریف دارد شده که پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم در فتح مکه تصور حضرت  
ابراهیم را مدفون ساختند و مثل سارح نام با امانت نشکستند پس پیش آنکه تالیف جهالت عرب در آن ایام از  
اهم مهمات بود و ایشان بسبب قرب زمانه فقرت در ورطه جهل و سفاکت غرق بودند پس امانت تصور حضرت  
خلیل منظمه بگمانی آن جهالت بود که امانت آن صنم را بر مخالفت ملت حضرت خلیل عمل کرده از دعوت نبی  
وقت که دعای متابعت ملت ایشان می فرمود متغیر نشود بخلاف امر تخریب چنانکه ایام قریب مانده و شیوع جهالت  
بود و این زمانه تو از علوم و شهرت هدایت بصورت دوم رسوم شیون است و آن سینه کوبی و رخسار  
و چاک کردن گریبان و نوحه گری و امثال رومی است پس این رسوم شیون مطلقاً حرام است و بربوبت هیچ  
این افعال بد نیست صورت سوم مراسم احادیث یعنی سوگ است در ایام مذکوره و حقیقت آن ترک مباح



بجهت فوت شدن احدی بنا بر اظہار غم دانده و احیاناً بعضی جهل و افضاح و اجابات را ترک می نمایند و  
 قبح این پر ظاهر است اما ترک مباح پس مثل ترک تزین حلال است چنانکه مرثانه نکند یا جامه سفید و بهتر  
 نباشد یا سرمه نکند یا خوشبو استعمال نکند و مثل آنکه صحت و خیریت مزاج پنهان و علی هذا القیاس این را مثل  
 کثیر است و همچنین نان ترک تزین خود نکند معصوم نشوند و چنانبندی نکند و غیر ذلک از اسباب تزین هیچ  
 چیز استعمال ننمایند و حرمت این احواد هم مضر و در حدیث شریف است و تا سه روز از موت هر یک احواد  
 مباح است اگر نبود بهتر و گزاشد گناهی نیست وزن را بر مرگ شوهر تا چهار ماه و ده روز فرض است اگر  
 نکند گناه کار شود و سوائی آن هر احواد حرام و گناه است گو بر بغیر باشد یا بر صدیق یا بر شریک یا بر  
 و قتل مشاهدات باشد یا غیر آن تخصیص هیچ کس درین حکم نیست پس هر که در ده محرم مباحی از مباحات  
 قصد اظہار خصیت ترک کند انهم و مرکب حرام باشد اما اگر بدون این قصد متروک شود پس هیچ گناه نیست  
 مثلاً کسیکه معتاد سرمه کشیدن نیست اگر در آن ایام هم سرمه نکند گناه کار نیست و هر که معتاد آن بود و در همان  
 ایام ترک کند پس مظنه قصد مذکور قوی است و همان قصد را گناه است باجماع دار برینست و نیست خود  
 هر کس بخوبی میداند باقی ماند صورتی مستحب الحال آن یعنی است که شخصی ترک مباحات در ایام محرم میکند لیکن  
 نه بقصد احواد بلکه غرض احتراز از طعن و تشنیع مبتدعان است لکن آن مباح را در آن ایام ترک نکند مطلقاً  
 مبتدعان بلک سائر عوام زمان گردد و او را بعد از طعن و بغض اهل بیت مهتم ساخته زبان طعن بروی دراز کنند  
 و به چشم حقارت و روی نگرند یا ضرر دنیوی بوی رسانند باین اراده هر چه ترک مباح حرام نباشد لیکن خالی  
 از خلل هم نیست چرا که کتاب مری است که اظہار حرام می نماید و موافقت مبتدعان لازم می آید و آئینده را غفلت  
 از اظہار ممنوع است منتوج خواهد ماند و پسینان فعل و راجحت گرفته نیات خبیثه خود بآن منضم خواهند کرد و  
 عذر بگوئی مبتدعان مقبول نیست قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
 مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيراً وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ  
 مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ وَ ضرر دنیوی بهتر از موافقت اهل بیت است و آنرا در امور دنیوی لحاظ کردن بعد از آنکه  
 ایمان و مورث نقصان یابان نیست آری اگر بقدر تسامح برای دفع دینی مثل التیام اهل بدعت بماند تو بهشتی

به شود مضائقه ندارد. و صورت چهارم که شعبه دقیقه است از صورت دوم و آن ذکر فضیلتها و  
است بشرح و بسط عقد مجلس کرده باین قصه که مردم آنرا بشنوند و ناسفها نمایند و حسرتها فراهم آرند  
بریه و زاری کنند هر چند در نظر ظاهری خللی در آن ظاهر نمی شود اما فی الحقیقه این نیم مذموم و مکیه و  
است چرا که در وقت حدوث صدمه یا تذکران استرجاع و صبر و امور به است نراظهار تاسف و حسرت و تکلیف  
رساند کردن آن پس در وقت حدوث مصیبت یا بخاطر گذشتن آن آنچه طریق تصابیران است کوب  
ملفت بود التزام باید کرد و سبب آری و اگر به وجه جمع کردن البته خلاف طریق صابیرین است این  
عوار را آنکه مرتکب میشوند بجنبه نیت محبت و کمال بزرگی حضرت امامین رضی الله تعالی عنهما در دلهای  
غومی انکارند و این خود منقلب ظاهر است چرا که تکرار صابیر تذکران موجب ناخوشی اهل تصاب میباشد  
نصبیه بود که گذشت پس رذکر و تکرار آن هیچ فائده نیست هر مومن صحیح العقیده که خواهد شنید او را ملال و  
اندوه پیدا خواهد شد و بر همین قیاس باید کرد حال حضرات اهل بیت رضی الله تعالی عنهم که اگر بالفرض این  
مقالات را بشنوند البته ملالی بهم رسانند و اگر نظر باین کنند که این مصیبت پنج ظاهری چند روز موجب کمال  
علوم مرتبه حضرت سید الشهدا و سائر شهدای کربلا و حضار آن مشهد مقدس گشته پس اصلا جای نداده نیست بلکه  
لحاق فرحت و خوشی است و آنکه بر نعم باطل خود را محب جناب حضرت اهل بیت رضی الله تعالی عنهم قرار داده  
صرف امور بنوعی محرمه بعمل می آرند پس با کل مطرودان و مردودان آنجناب از چه ایشان بنا بر اقامت امور  
مشروع و موقوف کردن امور نامشروع و عجایب از بهر که رذیس هر که امور مذکور بعمل آورده خوشنود کردن ایشان  
منظور دارد و گویا بمنزله نیرایه مقابل حضرت امام حسین است رضایر که سبب مقابله با یرید نبود مگر ظهور امور نامشروع  
از وی و چون این کس هم ارتکاب مشروع نمود و مصر بر آن گردید و آن کار بد را بهتر و عبادت بنداشت منزه  
طرد از جناب حضرت امام گردید و در اتبل اعدا و مبعوضات آنجناب اخل گشت و اصل نیت که مسلمانان  
استیاض طنون فاسده خود ستم قاتل است حکم شرع را لازم الاتبل دانسته هرگز آنرا نگذازد و چون که شارح بجزئی  
از رسوم شیعین نام و احدا را اجازت نداده و مطلقا از آن منع فرموده پس گمان محبت خود و صدق آن چرا که  
ممنوع شدن عقل ناقص خود را بر حکم شرع رجحان داد و این است بسیار است که از رسول نفس صفات قبیحی کامینه  
یعنی برتری

معلوم نمیکرد و در وصفی معتدله بجنّت دیگر میشود مثل بیمار که خود را تسکین دست پندارد و مدعیان محبت که  
این کارها میکنند اما را بسیار مکذّب عوای ایشان موجود است چه هر کس میداند که اگر زیور زاری و  
توسل و غیره را در حق تعالی در نظر محفل آرای و تغیر سازی هرگز جایز است مگر رضای حق تعالی عنه راضی نمی شود  
و هیچ فائده بایشان عائد نمیشد پس صرف اموال آنها نیست مگر بنا بر خواست نفسانی خود که کارهای مذکور  
مربوب نفس باز بجای اوست فی الحقیقت ارضای نفس شیطان است که آنرا به فریب تبلیس ارضاء  
حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه میگویند و بدعوای دروغ این تمام مصارف و حرکات از محبت  
آنحضرت است و افعال تشبیه و تمیز را در نظر جهال و سبها حسن و نیک می نمایند چه اگر محبت و ارضای حضرت  
امام منظور است چرا آنرا بر سادات محتاجین صرف نمی کنند و در تقطیع و توقیر ایشان نمی کوشند و عذر شتاب  
نسب هر جاییش نیست و چه بسا سید صبح نسب که از نایافت قوت جان میدهد و همین مدعیان لاف زن  
میدانند و می شناسند و بدو ابراهیمان بلکه سگان خود وقفه حال شان نمی نمایند با وجود ظهور این قسم بی  
اعتنا بیایا از ایشان درباره سادات باز آنها را محب و مخلص تصور کردن چهل صرف و حماقت محض است  
و آثار محبت و اقدیم آنجناب بذل جان و مال است در انداختن دین متین و فرو بردن احکام شرع معین بر او  
هر کس نکردن در امر معروف و نهی عن المنکر و مجاهرت انکار نمودن بر کفار و فساق و اهل بدعت و از جاهل و ستم  
و ملوک آنها بالکل اجتناب نکردن و هلاک ملامت را داخل نهادن و ادلا و امجاد آنجناب را ترجیح دادن و ایشان را  
کردن و ثواب عبادت قولی و فعلی و مالی بروج مقدس آنجناب رسانیدن پس هر کس درین امور مقصور و رزیده  
در ملاهی نفس بنام نهادن حضرت امام حسین رضی الله عنه و بذل اموال نماید سخت دروغ بجا و بی محل بر  
بسته و از وفات بدنامی خود بی اندیشه گشته **أَعَادَ نَالَهُ كَعَالِي قَاجِيَتِهِمُ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ شَرِّ**  
**الْمُنَافِقِينَ الصَّالِحِينَ هَدَايَتُهُ** در ذکر بدنامی که بسبب التزام مردم فاسد در عوام الناس افتاد  
باینکه بدان مشتبه بیک اهتید و دافاده و یک فائده است اهتید مردمیکه در شادی و ماتم رواج پذیر  
نمایند و ستان است و التزام آن خداوندان مردم قرار یافته و ترک آن بسبب خالف رواج و طبع و  
در نهایت شاق می افتد و جهال تمام آن مردم مقدم بر واجبات شرعی و ترک آنرا زیاده تراز مجرب

شرعی می پندارند باعث برهمنی امور دین و دنیا است که نهایت انسان را در ضیق می اندازد و از فقر و ریا  
دین و دنیا باز میدارد و مثلاً التزام طهارت شادی خسته باین حد می کشد که انسان نامحزون با لب کلان سیال  
میگرد و بعد آن خسته میشود سبب بی حیالی و بی پردگی میگردد و احیاناً این شعار شرع موجود می  
ماند و همچنین در شادی نکاح تاخیر میگردد و باعث ازنگار انسان جوان میگردد و انتظار مدت دراز  
بعد بلوغ و فوت شباب نشاء و صبر از ارتکاب حرام و شوامی افتد و همچنین در مالها هر چند تاخیر را  
در ان گنجایش نیست لیکن التزام آن باعث اختلال امور ضروری می بود و مردم ملتزم بر سوم در تکفین و  
چهارم و گندن قبرها سهلتهای روز نذ و کفایت در آنجا کرده اند از ادای سنت مقصود میکنند و در تقسیم طعام سوم  
و چهارم بیخوف و مطمئن شدن مسرت و کشادگی میکنند و بنا بر حفظ رسوم تعزیت هفتست اعراض اندا  
حقوق واجب غفلت می نمایند و منحرف میشوند بسیار می باشد که آنجا و انفعال ترک رسم انسان اودر هر کس  
می اندازد و به باب معاش خود را برای محافظت رسم فروخته و مفلس ماند محض محتاج تان شبیه گشته اند اگر  
میشود و گدائی که مذلت دارین است بر خود گوارا میکنند و این معصیه نیست مگر بسبب شدت رسوخ از دم  
آن در افغان مردم و آنچه مطاعن بحال تارک آن رسم اگر مثلاً نمازی عمدتاً ترک نماید آنقدر هرگز ملامت نخوا  
شد که در ترک عرس ترک غنا و رقص در محفل شادی نکاح و لهذا این چنین مردم را پیش می آید که تکلف بسیار  
در اطعمه می نمایند و در آرایش محافل شادی جد و جهد و کوشش تمام بکار می برند حال آنکه طفلان ضعیف این  
گرستی جان طلب میباشند و کمال جمل و سفاکت اینست که این امر معکوس ال کمال مردود و جفا مردمی میداند  
و وقت پیش آمدن چنین ضرورات در گرفتن مال زجا بجا باکی نمیکند و تمیز حلال و حرام نمایند و چون مال  
بدست می آید صرف بر خلاف شرع و عقل در مصرف آن بمیل می آرند و صرف در تسبیل شیطان صرف می  
کنند با بخل بنای التزام رسوم و اهتمام آن بر غیرت دنیا و عزت و نام دار فناست و هر کار که بنائین بر  
چنین باشد البته مضر می نیست بلکه از ملکوت آوازه نفرین بر آن کار و فاعلان آن کار می رسد و مشاهده آن  
ظلمت و کدورت بواطن صافی اهل ایمان کامل میگردد و مگر کس آن روز قیامت در و افغان و محاسبه آن گرفتار  
خواهد شد که این قدر اموال کثیره چرا بجا بی محل خرج کرده شامل زمره اخوان الشیاطین گردید و اکثر آنجا

از کتاب نامشروع و عدم مباحثات از حرام مضطر شده آن رسوم از ایشان خود بخود موقوف میشود و  
 اگر ابتدا را داخل اعتبار الاینها را واضطرار ترک نمایند چه قدر موجب صلاح معاش و معاد ایشان  
 شود و رضای حضرت حق تفسیل ایشان و دلائل الهی خدا را لازم که مبری و نیز از این رسوم شده در بر  
 نمودن این رسوم و موقوف ساختن آن از خانه و خانه خود و عثیره و قبیله خود و محله و قریه شهر  
 و اقلیم هر قدر که تواند گذشتش نماید اگر به نیت صحیح است با جور و مثاب خواهد شد و ازین ترس که سعی من  
 مشکور نخواهد شد یا اتباع من خویشان و اقربای من نخواهند کرد و در اتباع مرضی الهی مقصور و رزیدن  
 باین ظنون فاسده قبیح محض است چون کار باحتی است فکر و اندیشه بچسب منی باید آری هر وضعیکه در  
 برسم زدن رسوم موجب تبعاع و دیگران بود و با شرع مخالفت نداشته باشد همان وضع را در ازالان  
 امور مضره پیش باید گرفت ناسی او بر طبق مضمون حدیث شریف خیر القلیدی ما اتبع یعنی  
 بهترین هدایت آنست که پیروی آن کرده شود کارگر گردد و نپندارد که نفع رسانیدن با موات باطعام  
 و فاتحه خوانی خوب نیست چه این معنی بهتر و افضل غرض آنست که مقید برسم نباشد بل تعین تاریخ و روز  
 و جنس و قسم طعام هر وقت و هر قدر که موجب جبر جزیل بود بعمل آرد و هرگاه ادا ایصال نفی نیست منظور  
 دارد و موقوف بر طعام نگذارد اگر میسر باشد بهتر است و الا صرف ثواب سوره فاتحه و احلاص بهتر است  
 است در تعین تاریخ و روز و قسم و وضع طعام ضیق پیش می آید هفتاد و اتمام آن موجب ضاعت اوقات  
 میگردد و دیگر کارهای مهم متعلل میماند و بیگانه و آشنا و نا آشنا بروز و تاریخ منتظر و مترقب میمانند و  
 اقربا فراموشی آیند و النساء را خواهد نخواه آنچه کردن دشواری بود و سرانجام آن ضروری افتد پس در حق  
 نیست بعد تجنیز و تکفین و دفن بجز دعا و تعزیت هیچ رسم را التزام نباید کرد و همچنین در نکاح بجز ولیمه که سنت  
 موبکه است و امن آن کار نیست غیر از صلی الله علیه و سلم ثابت شود و همه رسوم را ترک باید نمود و خلاصه کلام  
 این مقام آنکه محمد عربی رحلی الله علیه و سلم از تمام خلق پیشوا و محبوب طلاق اعتقاد کرده و بدل جان خود  
 باین شده تمامی رسوم هند و هندو فارس و روم را که خلاف وی صلی الله علیه و سلم باشد یا زیاده ای از طریقه  
 اختیار شود ترک نماید و انکار و کفر بهیت بر آن اظہار کند و رسومیکه در جاهلیت رایج شده بود و در عهد

پیغمبر صلی الله علیه و سلم منتهی کشید و در ابطال آن از آنحضرت صلی الله علیه و سلم و صحابه کرام تأکیدات منقول است  
اگر از آن رسوم چیزی شکل گشتن دختران یا بکر کردن جانوران و امثالهم را و چون پذیرد در ابطال آن سعی نموده  
نماید اقاد و نه از جمله رسوم فاسد که در اهل اسلام و یا رهندستان بسبب خشک طبع و اشتها و یا  
ممانعت زنان بوده از نکاح ثانی است و این رسم فاسد آن قدر رواج یافته که این امر مشروع و عین مندوب  
را زیاده تر از حریمات شرعی میدانند پس در ازاله آن کوشش مینماید که اگر در اقرایش این صورت بدیه  
آید خواه نخواهد نکاح ثانی کرده و اگر در اتباع مرضی وی قصد زور زدن به اجرت یعنی ترک ملاقات و برادر دار  
کردن ایشان کند چه ظاهراً است که انکار ازین کار غالباً بل قطعاً بابر التزام رسوم نموده است و الا هیچ معنی  
نیست و اگر در ابطال این رسم ترک رسوم بزرگان و اکابر خود لازم آید معلماً باکی نکند و بر دانی ندارد و جاب  
حق جل علار بر جانب تمام اهل حقوق مقدم دارد و مقاطعت به اجرت حضرت خلیل الصلب علیه السلام  
سازد اقاد و نه از جمله بقایای رسوم جاهلیت که درین امت موجوده کمال انتشار و غایت شهرت  
یافته و از باب خاندان عالی مثل سادات و پسرزاد و دران گرفتار انداخته و بکار برم آید و منافق جداد است  
و اعتماد بر شاعت ایشان حکما که بسبب همین افتخار و اعتماد و تواضع و انکسار را که شعرا اهل اسلام است و تقوی  
و صلاح را که فضل مناقب اهل بیان است و نیامنیاساخته و بجای آن تکبر و تجر و جرأت بر اظهار بدعات  
و ارتکاب منکرات حاصل نموده کلام الله و کلام رسول را پس پشت خود انداخته اند گویند که آیه لا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ  
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ آیه \* وَلَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئاً آیه \* فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَاءَ  
بَيْنَهُمْ آیه \* يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوباً وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ آیه \* تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَرَخَاءُ  
مَا كَسَبَتْ \* حَدِيث \* إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبِّيَّةَ الْبُحْلِ عِلِّيَّةَ وَفَحْرَهَا بِإِبْلَاءِ أَتْمَاهُ  
مُؤْمِنٍ نَقِيٍّ أَوْ فَاحِشٍ شَيْءٍ النَّاسُ كُلُّهُمْ بَنُو آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تَرَابٍ و امثال آنرا بگوش بگوش  
خود گویی شنیده و بجز او نام و ضنون خود و بر سلامت و شهرت باطله در امثال خود دست نموده در  
هلاکت جان خود را انداخته سبحان سرزهی سناست در خبی حماقت که بناب نجات را که با یقین و با قطع محقق

نجات و یا جثت رفع در جاث اندر ترک کرده با سباب و بهیضتیه تمسک شد نه حال سفاهت مال این جهال  
 بدان می ماند که شخصی اموال خطیره خود را در قبضه خود میداشت و منتقل بان قطعی و یقینی می انگاشت  
 و به تحصیل جمل اکسیر و اعمال دست غیب که حصول آن شخص موهوم است بر باد و بدالت قصه گر این علقه  
 نسبتیه با کارها را مورد نافع معاد است پس بر سطح ظاهر است که غفلت از ان و عدم اعتنا بان بهیچ وجه اخلال  
 در رفع آن نمیکند چه علل آن نسبتیه از جنس افعال اختیاری نیست تا بسبب غفلت عدم اعتنا بر هم شود پس  
 وقتیکه شخصی غافل را از علل آن نسبتیه خود در معاد نفی حاصل خواهد شد البته او را بسبب حصول آن نعمت  
 غیر مترقبه سرور و ایهامانج دو بالا بدست خواهد شد حصول فرحت بسبب بدست آمدن مالی از میراث آباء و  
 خود با وجودیکه این وارث از ان غافل بود و اگر این امر در معاد کار آمدنی نیست و این شخص تمام عمر خود  
 را در امید حصول منفعتی از ان مرگذرانیده باشد پس البته ندانستی و خجالتی بسبب جمل مرکب خود خواهد کشید و  
 با انواع آلام نفسانیه و تعذیبات روحانیه گرفتار خواهد گردید پس عدم اعتنا بان علل آن نسبتیه عدم اعتماد  
 بر امثال این امور و بهیچ بر تقدیر احسن اصوب است السلام علی من اتبع الهدی **فائده** باید دانست که  
 در جوهر اولاد که استعدادی کمون بطریق میراث از آباء می کسب می کنند و ولایت می نهند لیکن آن محض استعداد  
 در هیچ یکی از امور مجاشیه و معادیه کار آمدنی نیست آری اگر همان استعداد بر روی کار آید و بسبب تعلیم و تعلم  
 و تشرع و تدبیر جلوه گر شود البته مظهر امور عظیمه و مصدر منافع جلیله خواهد بود و این استعدادات مکنون در امثال  
 استعدادات از لیه که نصیب هر شخص در ازل از ازال استعدادی از استعدادات صالحه یا فاسده گردیده اند  
 اما بنای مجازات بر محض آن استعدادات نیست لهذا ما دامیکه آثار آن استعداد بر منصفه ظهور نرسد در کار خا  
 مجازات هیچ اعتدال و بان استعداد و آری این قدر یقینی است که بسبب مصداقت سباب هدایت و ضلالت  
 آثار ضلالت و فساد و فخر و استعداد ظهور می نماید پس ترتب ثمرات بالفعل بر آثار است اگر چه ارتباطی خفی باشد  
 هم میدار و لیکن ارتباط ثمرات با استعدادات پس خفی و کثیر التخلف است و بانا بر ظاهر و قلیل التخلف متناظر  
 حرب بالآلات آن ارتباط ظاهر میدارد و بهیچ هر حدی در ارتباطی خفی لهذا شمشیر بولادی زنگ خورده انکار نمیکند  
 شمشیر متصل از آهن خام **فصل دوم در تهذیب خلاق و ان شتلمبر و بهایت است**

بد است اولی در ذکر اخلاق محمود و مذموم اجمالاً و آن تلمیح به تهید و بیخ افاده است مهتبت  
از قوی ترین موافق نزول فیض رحمانی و دور و عنایات یزدانی بر سالکین راه حق تلوث نفوس بهیله  
است بر ذائل اخلاق مثل بخل و حسد و کبر و حرام و غضب و کینه و ریاء و کذب و طمع و حرص و سلف و صلح  
تذکیر ازین رذائل مقدم تر و مهم تر میدهند و آنرا صرف بنابر رضای جوی حق از دل خود منقطع و منقطع میگرد  
اند تا اثری از آن باقی نماند و دلهای ایشان مصفی میگردد و پند امور و عنایات بیخایات میشدند و پند  
تصفیه که رضا الله تعالی بعمل می آوردند مقبول میگشتند و سر که با وجود طی مراتب سلوک منضبط مورد آثار  
عنایات نشود و آثار این همه رذائل یا بعض آن در وی البته محسوس خواهد بود پس جو داین رذائل مانع ورود  
عنایات الهی است مهتبت ۴ سلف صالح را بتوفیق انزوی در تذکیر نفس از رذائل اخلاق همین اعمال  
صالحه اسلامی و مصاحبت با مقتدایان خود کافی بود و در بابین فن علامات و اسباب معالجات آنرا  
بطور طب تحقیق و تشخیص کرده کتب ساخته اند لیکن آن بیان با وجود شدت وضوح کفایت نمیکرد بلکه ربا  
هم قاصره بمطالعه آن صحف متداوله می پندارند که این جال رجالی است که گذشتند و بخیرة القدر سپردند  
حقیقت دیگر داشتند که باین اعمال کثیره و مشاق عمیره قیام و رزیدند و خود را بجل بعید از آن می انگارند و بعضی  
بغلط فهمی خود را متخیل از آن رذائل و متخیل باضداد آن که فضائل محضه اند می دانند پس مناسب جال بنا بر  
روزگار نیست که چنانکه اشتغال مراقبات بنا بر وصول بمعرفت الهی می نمایند همچنین مراقبه برای این امور  
اهم پیش گیرند و بدون آن وصول را بسیار گاه قبولیت غیر ممکن انگارند هر چند بمقام معرفت میرسند لیکن از باب  
عنایت و راه قبول نمیرسند بلکه از باب گیرانجا رسیده اند که پیش مقبول فنا مقبول آنجا نیست و شیطان و نفس  
بمنزله سنگ و دربان بارگاه قبولیت حق اند ایشانرا نمیکند از آن مقام واصل شوند و محفوظ از شر و  
شیطان و نفس رسیدن ممکن نیست مگر بوسیله اجمال صالحه و تحلی از رذائل مذکوره و تحلی بفضائل و تحلی از رذائل  
بمنزله چوبدار و نقیب است که خود بخود انسانرا بمقام مقصود میرساند و احیاناً اجتنابی از آن بارگاه میرسد  
که بدون مذاکرات اعمال و مقامات تکالیف و مشاق او را فائز بقبولیت بسیار و این قسم منبذگان برگزیده جانش  
بر تربیتی و تلقینی ندارند خود مربی ایشان میشود و تحلی بفضائل و تحلی از رذائل بدون متنان حدی از



مخلوقات و بدون کشیدن تکلیفات ایشان از ارزانی می فرماید پس طریق آن نیست که او را شغلی بخواند بجز قرآن  
و حدیث کند و باره اوقات خود را مصروف تحصیل آن نماید تا که حقیقت فضائل و زلال آگاه شود و بنا بر دریا  
بهر دریای خود پزیشان نگردد و من بعد بیاود اشتیکه در طریق نقشبندیه میسر تر است که عبارت از دوام ملاحظه  
ذات حضرت حق است مشغول شود و در همین ملاحظه ملاحظه دیگر مندرج سازد و آن ملاحظه عظیم او امر شرعی و عزم  
امثال آن و اهتمام نوایبی شرعی و عزم اجتناب از آن است پس هر دم و هر جا در خلوت و جلوت و در گنج و بازار  
و در مسجد و خانقاه و حالت اکل و شرب و بول و براز و ملاقات و دوستان اجاب و مشغولی در وجود معاش و معاد و مقصد  
در همه حالات آگاه و مطلع باشد که هرگز میلانی لبوی نوایبی شرعی در دل نگذرد و با اهتمام او امر شرعی در احوال او  
چستی و فرحت و نشاط و مالی علی الدوام ماند و از جمله او امر شرعی با مورات عمده را مثل نماز و تلاوت و قرآن بلحاظ  
خاص ملحوظ دارد و در هر حال لیس متعلق بر نماز ماند و همین که وقت برسد یا اذان بشنود غفلت از آن سو  
نورزد و هیچ کار را بر تهیه نماز مقدم نکند و مهم تر از آن نماند قوت هر کار در جنب دای صلوٰۃ بروی سهل و  
آسان نماید بشتاب آنکه محبوبی بر سر وقتش رسیده ممکن نیست که در آن وقت بکار دیگر مشغول شود اگر هزار کار  
و دیگر قوت شود محاضره و مکالمه آن محبوب مرغوب تر خواهد بود همچنین نماز را بقتضای حدیث شریف مقرر  
یعنی فی الصلوٰۃ موجب رحمت صافی خود پنداشته هیچ کار دنیا و دین بر آن مقدم نکند و مهم تر از آن پند  
ارکان دیگر را که روزه و زکوة و حج است تخصیص کند و چهار که تمام الاسلام است و حقیقت محبت خدا  
ببذل مال جان و کشیدن ریج و تکلیف بخوبی در آن واضح میشود و نیز بلحاظ قصدی مخصوص کرده باشد  
و چون که بر مویست این لحاظ زمانی خواهد گذشت عادات او همه عبادات خواهند شد مثل استخوان خود و دیگر  
بآرا ده و نیتی که موجب رضای حق است و نخواهد خفت مگر وقتیکه دل آگاهش گواهی خواهد داد که این وقت خضر  
باعث رضامندی خداست و حق علی ذلک و بعد صاف شدن دل از زایل خود بخود شغلی بفضائل مثل  
شجاعت و قناعت و سخاوت و عفت و دود و صبر و شکر و رضا بقضا و توکل و غیره حاصل خواهد شد لیکن  
بلحاظ استقلال فی قصد تحصیل آنهم کند تا در همه فضائل بر تبه اعلائی هر یک متصف شود و هرگاه دل خود را  
پاک کرده و بر او امر شرعی چیست و مشتاق گشته راه سپاکی را سالک خواهد شد از فضل الهی متیقن است که بطور

سلف مورد عنایات ایزدی خواهد گردید عنایات او را با یابی نیست همین قسم بزرگان بود مذکره مغیر لغت  
او سبحانه میشدند و آنکه از عنایاتش محروم اند از تصور خود محروم مانده اند راه رضای او را گدشته اند  
وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ از آن خبر میدهند شهر هر چه است از قاست ناساز و بیدار  
ماست بد و در تشریف تو بر بالایی کس کوتاه نیست بد و موارث و منہیات الهی را دامن دراز است  
سبیلش آنکه سالک بالازم است که متشبث بکلام الدشود اگر حفظ کند از همه بهتر و اگر نتواند مهارت تمام تلاوت  
قرآن پیدا کند و از ترجمه موضعه معانی آن آگاه بوده بتدریج تلاوت کرده باشد و صرف تلاوت الفاظ اثر نیست  
کبری شمرد که بهترین عنایات و فاضل ترین سبیل تفریب است تلاوت قرآن مجید و مناجات و مکالمه حق تبارک  
و تعالی است و صفاتی از صفات اوست که در لباس این عبارت عربی مجرّم پیدا شده و هر گاه صفات حق غیر  
او نیستند پس خود را در تلاوت قرآن بنوعی از وصول و اصل بذات حضرت حق انکار و دلزدنهای وصول و  
مناجات و مکالمه و مخاطبه و سماع بر دار و غفلت خود حجاب کبر است همین که پرده غفلت خود را بردارد و اصل  
بوی شود بدین معنی حضور گری خواهی از غائب مشو حافظ میهنید در اعمال اتباع مذاهب را به  
که رایج در تمام اهل اسلام است بهتر و خوب است لیکن علم پیغمبر صلی الله علیه و سلم را منحصر در علم یک شخص از مجتهدین نداند  
بلکه علم نبوی منتشر در آفاق گردیده بموجب مقتضیات وقت بهر کس رسیده و بعد از آن که کتب مصنف شده است  
آن علوم ظاهر شده پس بر هر مسئله که حدیث صحیح صریح غیر منسوخ یا بدلتابع پیچ مجتهد در آن کند و اهل حدیث  
را مقتدای خود شناسد و ببل محبت ایشان دارد و تعظیم ایشان لازم شمرد که عالمان علم پیغمبر اند و بنوعی فایده  
مصاحبت پیغمبر صلی الله علیه و سلم حاصل کرده مقبول جناب سالت ناب گشته اند و متقدمان تعظیم و توقیر مجتهدان  
بخوبی میدانند محتاج آگاهی بران نیستند افاقه و اهدای هر کس از امر او ملوک و اهل حکومت بتوفیق ایزدی  
در راه سلوک قدم نهاد و او را با وجود اتهام تمامی امور شرعیه که سالکان را میباید زیاده ترا اتهام عدالت انصاف  
ضرور است که در حق او عدالت بهترین عبادتهاست و در عدالت آئین سلاطین گذشته را رعایت نکند  
بلکه در عدالت سیاست پیروی خلفای راشدین رضا کند و سیرت شیخین یعنی ابو بکر و عمر رضای آن کاظم  
و فرق در میان آئین بادشاهان و خلفا این است که بادشاهان اصل را در میان مقدم میدارند و پروردگار

و استقامی با خرت نمیکند و خلفای رهشیدن با وجود کمال انتظام دنیا دین را هرگز از دست نمیدادند و اصلاح و از دنیا دادن را اقدام و اتمام می نمودند و سلاطین و امرا عزت خود و رشوکت و حشمت ظاهر می رکاب و پوشاک و خوارگی گمان می کردند و این خود غلط است هر قدر که در دینداری صلاح است و فرزندان قیام بعناایت حضرت حق عزت و شوکت ایشان و رعایت آنها در اعمال ایشان زیاده تر نشود و **افلاوه** مسلمانی از دو چیز برین مرتب است اول کبر یعنی کبر که آدمی خود را بهتر و بلندتر داند و دامن تعلی و بزرگی خود جوید چه این خصلت قبیح انسان را بکبر میرساند ازین جهت آنچه است از دیگر اعمال خصایل و حدیث شریف است **لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرَدٍ مِنْ إِيمَانٍ وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرَدٍ مِنْ كِبَرٍ** دوم فساد و خرابی انداختن در میان جماعتی از مسلمین و این مراتب بسیار دارد باعتبار عموم و شمول اگر از منافع اهل بیکاره است و فساد اهل یک شهر است و فساد اهل قلم و فساد اهل چند اقلیم و همچنین فساد یک قرن یا دو قرن یا زیاده از آن و اعلامی آن فساد است که نامرود و دور از قرون متداوله باقی است مثل فساد بولانیان شهادت حضرت عثمان (رض) که تمام قرون این است را اثر آن فساد محیط شده و اول فساد است که درین است پیداکشته و فساد را انوس بسیار است گاهی قتل می بود و گاهی امانت و گاهی تحبس عیوب و گاهی مشورت بد دادن و این امور بهم نسبت اشخاص مختلف پیدا میشود مثلاً کشتن رئیس یک محله که موجب انتظام امور معاش و معاد بود مرتبه دارد و قتل کشتن پادشاه عادل ضابطه که موجب تباهی امور ضالوت باشد فساد است که قبیح آن هزار مرتبه از آن از قیام اول است همچنین کشتن قیام سجدی که چند کس از مسلمین بسبب در مسجد بنابر نماز جمع میشوند قیام است و کشتن عالمی با کمال که ضلال مشکلات و مرجع خاص عام ضلالت بوده مصداق امام عظم وقت و بخاری عهد و غزالی زمانه کشته باشد قبیح و وضامتی دارد که پایان آن نیست و بر کشتن قیاس می کرد امانت و تحبس عیوب او هر قدر فساد سخت تر برهمی ایمان بیشتر و سبب فرونی قیام این کار زشت است که در فساد و اتمام حقوق ناس و تخم گناهان کثیر که تا مدت ها باقی ماندند و آنقدر و بال آن بر مفسدینه انگیزه مترکم میشود که در غضب الهی گرفتار شده باطل بدو ضامته سوز از دنیا می رود و با کسوس از مغفرت و رحمت الهی هسلر و دوا و ظلم بهم احتراز لازم است که فی حقیقت

منشا ظلم با کبر است یا فساد پس در ظلم شبه کبر خواهد بود یا شعبه از فساد و اجتناب از کبر و فساد تمام نخواهد شد  
مگر باجتناب از ظلم و حدیث شریف است **اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصَّيَامِ وَالصَّدَقَةِ  
وَالصَّلَاةِ قَالُوا بَلَى قَالَ اِصْلَحُوا ذَاتِ الْبَيْنِ وَافْسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِفَةُ**  
**اِقَاوَهُ** مسلمانان را بر تسکین خاطر و توکل در مضائق و مصائب معرفت هر نعمتی از نعم غیر متناهی و بی‌شمار  
آن نعم که مقتضای آنست **لِلّٰهِ فِيْ اَيَّامٍ دَهْرُكُمْ نَفْحَاتٍ اَلَا فَتَحَرَّضُوا الْوَهْا بِرَسِيْلِ نَفْحَاتٍ** در مطاوع  
ریل حی و زود و بجز او منزه عالی و ماغان که محیط رحمت خاصه الهیه شده اند منیر سنده قدرت آن قادر بر مثال  
کما یبغی مدح منقش خاطر کردن ضرورت چاهمال بهین ذعان است که جمعی را با جود می بودون باطل  
کتاب کتاب بهین بدین و ما قلدروا الله حق قدیده اذ قالوا ما انزل الله علی کثیر من شیء  
و اغدار ساخت و در ذیل تعجب حال بدال گروه دیگر که نسبت مشرکین در تمام نام بدنام اند نشان و ما  
قدروا الله حق قدیره و الارض جمعاً قبضته یوم القيمة و السموات مطویات بمجید  
سبحانه و تعالی عما لیش کون کر نشانه انتقام شد بدست بهیضت پس بد دست که معرفت قدر قدرت  
کامل لازم بایان است هر مومن میداند که خدای تعالی در هر چیز توانا است لیکن این معرفت محیط قوای دراکر وی  
و جاگیر قلبش نباشد و لیش آنکه هر گاه امری عجیب بشنود و از استبعاد و مسکن آس کعبه رحمت بعید اسلام  
آنچنان انکار نمیکند که او را از دالره سلامیه کشیده به فیهوات کفر اندازد و اما استبعاد شدیدا از خاطر نمی رود  
هر چند این قدر معرفت قریب بایمان کافی است لیکن آنچه مطلوب درین مقام است معرفتی است که نه  
بلند تر ازین مرتبه باشد یعنی محیط قوای دراکر و جاگیر قلبش باشد و هر گاه امری گوناگون است عجب اعزب بود  
اگر کسی گوید که نمیدانم آسمان شکسته فرو افتاد و نمیدانم آسمان استاده است بشنود و لحاظ قدرت کاملش خاطرش از  
ملقی بالقبول نماید ری بعد از رحمت بهیضت دیگر که شکستن آسمان پیش از قیامت شدنی نیست و اشتراط  
قیامت چنین چنانست و آن تا حال بوقوع غیامه اندازن قول خلاف واقع خواهد بود و برای  
تحقیق بهین قسم معنی الله تعالی می فرماید **اللّٰهُ يَمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ  
زَالَتَا لَأَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا** معنی این است

بر کفیه خدا تعالی بازو بسته است آسمانها و زمین را از آنکه زایل شوند و اگر زایل شوند باز ندارند آنها را کسی  
 سواي نادیده آنکه خدا تعالی است بر و بار خدایانیده یعنی مانع از بجا کردن آسمان و زمین حلقه و مغفرت اوست الاقدار  
 و انتقام دی متقاضی این کار اندوخته و تصور می و فتوری درین صفات نیست و برای زمین نشین کردن  
 همچنین چنانچه در حدیث شریف در ادعیه وقت شام وارد شده **أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ**  
**أَنْ تَقْعَنَّ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَكَرَأَوْا بِسْمِ اللَّهِ** پس معلوم شد که کمال  
 معرفت قدرت این است که هر مری گویند نهایت و متوارگران و نادیده و وقوع آنرا شنیده و واقع بینند  
 و این دریافت از اولش لطیف قدرت حضرت حق بی مایل سر زدناری بنابر تصدیق وقوع آن تحقیق  
 صدق اخبار خبرین نماید و بدون آن جزم و وقوع آن ننگد و سهل الوقوع بودن همیشه مصدق بود و همچنین  
 از حان سائر صفات کمال و بر این فیا بناید که **دافاوه** هم ادعای محبت الفت با خدا ای عزوجل  
 هر کس میکند لیکن حقیقت آن کمیاست بلکه نایاب حقیقت محبت و الفت آنست که با وجود کمال ایمان  
 و اعمال و علم و عقائد و در برابر واجب تنایب از معاصی و سیئات مرتبه علیا اگر او را مصائب بلیات آن  
 چنان رسد که جان مال و اولاد و زوجه و قوم و آبروی و دار وافر بگیرد و بدترین امراض مبتلا گردد و درین  
 بلیات جان داد و به عذاب شدیدی آن عالم گرفتار شود و هرگز پناه از حرف شکایت و رخصت خط و ننگد از کار  
 التجا و زاری و نیایش و بی قراری از عدم تحمل آن مصائب بحضور خداوندی بسبب فراطعنا و دعوی  
 رحمت و مغفرت هر قدر که کند بهتر و بجا بلکه مقتضای کمال ایمان است فاما مفهوم شکایت را نسبت بآن  
 ذات پاک در وهم و خیال جاند بلکه آنرا بالکل بقصور حال مال نقصانیکه در استعداد ازلی اوست  
 نسبت کند و **وَمَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللَّهِ وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَ**  
**مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَ يَعْلَمُونَ كَثِيرًا مِمَّنْ هُمْ عَنْ حَالِ خُودِ شَامِرُونَ** این امر باعث  
 حصول مقام جبر و نصب خدا بالقضا میباشد و یقین کند که وی مستحق سخت تر عذابی بود و از آنچه بود  
 رسید و موافق استحقاق وی نیست و عفو آن عفو غفور است که بآن درجه عذاب استگافی مقصورش باشد  
 مثلا نفرموده و این امر باعث صدور عذاب است که در عین تبارک با آنچه هم مصیبت میگرد و باجماع انسان چه حقیقت قابل آن نیست که

قدر وانی الله تعالی کند و در صورت توجه بخشش او تعالی را نافردان سپارد و چه او بی هیچ قدری هست که بسبب  
آن الله تعالی را بقدر وانی و نافردانی خود خیال کند **فأوه** از جمله اخلاق مند و بر لطیف و حریص  
عامه است بر تمام بندگان حق تعالی **قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُهُ**  
**الرَّحْمَنُ أَرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مِّنْ فِي السَّمَاءِ** و معنی حریص آن نیست  
که هر کس را راضی و شاکر سازد بلکه حقیقت آن آنست که آنچه فی الواقع بهتر در حق آنهاست گوید و آری  
کاسه ایشان نقصان ایشان باشد ببل حصول آن برای ایشان خواهد بود و معنی در آن کند و معنی در حق  
عموم مردم بظاهر نمی تواند شد پس عا بالتجاری برای هدایت و توفیق در بسیاری بر فضیلت الهی در حق عامه  
ناست خفه که اگر باشد خواه مسلمان کرده باشد که از دعا افتتاح باب حریص است و به نصیحتی **الْخَلْقِ يُعْبَأُ لِلَّهِ**  
خلق را عیال خدای تعالی دانسته و رحم بر ایشان موجب خوشنودی او تعالی سپارد و از جمله مخلوقات است  
محمدی را علی صاحبها الصلوة بخشن و تعظیم و محرم تخصیص کند و خود را و ایشان را خواهر نامش دانند که نوکران یک  
اقبال بندگان یک مالکیم و بخشن ربانی بهر کس پیش آید و اگر مقدر باید سلوک و خدمت بهر نوع کند  
و مومنان مالی بهر وضع که باشد اگر مقدر بود بهر چیزی آرد و از او داد و در خوراک و پوشاک در نیج نه نماید و از  
دادن چیز باو گو یا چه جز باو دبال نهد و در تمام مردم را در اخلاق مساوات نکند بلکه حفظ مراتب اهل  
فضایل و مزا یا ضرورت هر شخصیکه وصفی از او صاف و مینیه داشته باشد و را حسب آن در تعظیم و  
اکرام و سلوک و مومنان بر چه و به تفضیل اخلاق و تفاوت مراتب و منازل از سنت و آثار معلوم کند  
و هر که از اهل دنیا بنا بر دنیای خود نکند و زود بجاه و شتم خود مغرور باشد باوی اخلاق ظاهری نگر  
باید بک از وی بی پردا ماند و التفات بسویش نکند لیکن از دعای غائبانه و خیر خوانی وی چنانکه میفرمود  
شد قاضی شود صلاح باشد یا فاسق **فأئده** هر گاه که انسان از تحلی لغضایل و تنگی از زوایل و استیلا  
صوم و صلوة و سایر عبادات حاصل شود میباید که از انحطاط از عنایات ربانی و توفیقات بزدانی داند  
و بر سعی خود و در کمال خود و در علم و عمل هرگز سازد چه بر ظاهریست که انبیا همی جنس از او مثال او در عقل و  
دانش موجود اند که از فضایل و زوایل غافل اند و بسا آگاهانند که بلا جو و کمال نمیرد و حال آن

و دانست اسباب و علامات و منافع و مضرت از ذلال متخلی نمی توانند شد و از حلیه فضایل مطلقاً  
 مبرا و غافل میباشند پس هر صبح و مسابک هر ساعت و هر لحظه بمضمون **اَللّٰهُمَّ مَا اَصْحَبَكَ**  
**بِیْ مِنْ نِّعْمَةٍ اَوْ بِکَیْفٍ مِنْ خَلْقِكَ وَ خَلْقَکَ لَکَ شَرِّکَ لَکَ مَقَرٌ وَ مَعْتَرَفٌ** باشد و خود را عاجز و ضعیف  
 و ناچیز محض انگارد و گاهی از کمالی امین نبود و خائف از غضب می ماند و جانب جبار حج دارد و بد  
 هدایت ثانیه و در بیان معالجات اخلاق بر ذلک تفصیلاً و آن شنبه یک  
 شهید و یازده افاده است. هفتم از اجتناب اخلاق ذمیمه و ذایل و هکانه است پس طالب حق را  
 لازم است که در امر تزکیه آن رذایل مذکوره را از سایر اخلاق ذمیمه تخصیص کند بحدیکه هیچ گاه هیچک  
 از آن در دلش نشود و میلانی نبوی آن در دلش نگردد و هر یک را از آن رذایل موجب غضب  
 و غضب خط حضرت حق و باعث بنایت دوری از بارگاه قبول رضای او دانسته از ته دل و شش آن  
 شود و مانع عظیم و عالی عمده از وصل محبوب خود انگارد و در اینها مامورات و منہیات آنقدر تعمیم کند  
 ادنای مامورات مثل دور کردن خاری از راه مسلمان و همچنین ادنای منہیات مثل انما خن آت بن  
 در مجرای اخلاط اتهام و نظر اعتبار اوسا قاطعاً نگردد و از ضد و امثال این امور بی پردای ولی اعتنا  
 نوز و زریا که همین کمال اعتناء و فخر محبت است که موجب قبولیت میگردد و کار سهل بهتر از کار مشکل و  
 مقبول تر و از آن بارگاه می افتد در حدیث شریف وارد شده که شخصی بهمان عمل نیک که شاخی خار دار را  
 از راه مسلمان دور کرده بود بهشتی شد و اگر احمیاتا در اتهام مامورات با منہیات هستی و غفلتی متنبون شود  
 نفس ابرانی سزای معین مناسب آن رساند چرا که هر نفس آرام و راحت خود می خواهد چونکه تکلیف و  
 تزییل در مخالفت مامورات و منہیات خواهد یافت در مای خود بدون مواظبت بر طاعات و قیام بر  
 امثال او را و اجتناب از نواهی یقیناً مستعد خواهد دانست خود بخود و انحراف از امور شرعیه در وی نخواهد  
 چه هر نفس اصیانت خود را تکلیف و تدبیل منظور است چونکه صیانت خود و مخصص در امثال امر الهی دانست  
 البته راه مخالفت آن نخواهد بود و نمونه عین سزا نیست که بمقابل کسل از نماز که از بسیار طعام و شراب  
 پیا شده روزه دارد و اگر در محبت یا ران مالوف و سخنان دلپذیر لغوین رود و داده خلوهها و روزه و

صحبت آنان سکوت ازان قسم سخنان لازم گیرند و در فرائد و بیان درین رباعی مضمون است رباعی  
خواهی که شود دل تو چون آینه بد و چیز برون کن از درون سینه بد حرص طمع بخل حرام غیبت بد  
کذب حسد بکبر و دیاد کینه بد و فرق در میان حرص طمع آنست که حرص در آشیای حاضره میباشد طمع خواهی که  
چیزهای مغیب بخیل گو بعد الوقوع بود افا ۵ بد علاج حرص آنست که حرص طلب خواهی که مزید  
باشد با وجود یک قدر کفایت حاصل است پس اگر مقدار زیادی که مطلوب نفس است کم از مقدارش موجود  
بود پس مقدار مطلوب نفس را تصدق کند و برباتی قناعت و بزد مثلا یک یا دو موجود است و نفس بسبب صبر  
خوان زیادتی نیم آثار است یعنی خواهی که نیم آثار دارد پس از یک آثار که موجود است نیم آثار را تصدق  
کرده بر نیم آثار قناعت و زرد علی هذا القیاس و نفس را بگوید که اگر بر قدر موجود قناعت خواهی که که همین طور  
خلاف تو خواهی نیم منوال در لباس مسکن و هر چه در آن حرص معلوم کند عمل آورد اگر خواهی که برابر قدر خود  
یا اضعاف آن بود پس از قدر موجود نصف آن تصدق کند و بنگام مذکور نفس را سرزنش نماید و اگر باز حرص  
باقی ماند و نفس قناعت بر قدر موجود نکند نصف ازان باز دهد و همان کلام نفس خود را خطاب سازد باز  
اگر آن زرد را نفس را بالکل زائل نشد باز نصف قدر موجود دهد و همان کلام را بنفش خود گوید یا تصدق نفس را بر  
قدر موجود قناعت خواهد کرد و از زردیه حرص که خواهد گردید یا آن امر مرغوب بالکل از دست او خواهد رفت  
همین طور بعمل آورده باشد تا که به حرص زردش برکنده گردد افا ۵ بد ۲ علاج طمع آنست که هرگاه طمع  
چیزی در دلش گذرد هر چه از قسم پنج چیز باشد آن درغبات و منافع زردی موجود بود و چهارم صرف نماید مثلا  
اگر طمع پوشاکهای عمده و انگلیه خاطرش گردد از قسم پوشاک هر چه برای بخل همیا میدارد و بخل کند و اگر طمع عام  
در دلش خطور کند هر چه پیش وی موجود بود و در بجا صرف کند یعنی نزد خطور خیال طمع چیزی از موجود و غیر  
نماید و همچنین به بر این زردیه کرده باشد تا آنکه نفس ازین زردیه پاک گردد و یا همه امور مرغوب از دست او  
رودا باندل اموال بوجهی کند که از کتاب مشروعی لازم آید مثلا با سبکی سائر عورت یا دقایق سرودی و گرامی  
است ندید با تمام سرمایه قوت خود را بر باد داده این قدر محتاج شود که سوال نماید باین طور صرف کردن  
هرگز روا نیست چرا که در مخالط طمع باین وضع صریح امر نامشروع لازم می آید احتراز از نامشروع



لازم این است بطور هرگز صرف ننماید مگر تشخیص قوی الهیت بود که با وجود صرف کردن تمام سرمایه قوت محاسبه  
خود مضطر سوال نخواهد شد و بر حکم شرع شریف مستقیم و مستحکم خواهد ماند و صرف کردن تمام سرمایه خود درست  
و نشان علمیه است **افاده ۳** علاج بخلیکه ضمیمه دل بود هر چند ظاهر آنرا و هویدا نشود آنکه  
اعکاسی بر امتیاز بود در بر حال التزام کند و اعلام بر و تیر و جوانان موثر رفته باشد تا که در سوسه آن  
در دلش هیچگاه نیاید **فایده** تفرقه در علاج طمع و بخل آنست که برای دفع طمع هر چه سوای حاجات ضروری  
موجود بود برای دفع بخل آنچه که بران خیال بگذرد باید که بدارد اگر بخیلی تمام سباب خود را صرف کرده  
فقیه بنماید که در دفع بخل از دفع نخواهد شد بلکه سبیل دفع این رفیقا آنکه هرگاه دادن بارچوگران نماید  
بارچو بدو اگر دادن طعام دشوار نماید و نفس از آن سرتابی کند همان طعام بفقیر حواله کند و همچنین رسا  
اشیای مملو که خود تصرف نماید تا آنکه چون آن اشیای مملو که قریب با تمام رسد در آن هنگام از صرف مال  
دست خود را باز دارد و بطریق کسب حلال مالی دیگر بدست آورد باز در آن مال مکتوب بهمان وضع مذکور  
صرف کند و همچنین بنمایان رذیله کرده باشد تا که نفس از آن پاک شود و چون که باین وضع مقابله نفس دلیل  
و بنار خواهد کرد امید است که رذیله بخل بفضل تعالی میندفع خواهد شد **افاده ۴** هم علاج حرام آنست که  
هرگاه نفس خواست حرام کند حلالی که از حبس آن حرام بود آنرا هم بنابر خواست نفسانی خود ترک کند بلکه  
آنرا بنا بر محافظت جان یا ادای عبادت و احکام شرعی یا ادای حق ارباب حقوق بعمل آورد مثلاً نفس  
خواهد که طعام غیر الغصب یا دزدی گرفته باید خورد پس طعام حلال هم او را برقت خواست و نند هرگاه  
نفس خواهد که آنوقت طعام خورده ابرام باید کرد و آنوقت طعام نخورد بلکه هرگاه بسبب تبدل وقت خواست  
طعام و گرسنگی فرستند باین نیست که ضعف و ناتوانی موجب ماندگی از ادای حقوق عبادات نشاء  
مثلاً جهاد یا غیر شاقه مثلاً نماز و غیره خواهد گردید آنوقت بقدر حاجت بخورد و همچنین در حبس طعام  
کند مثلاً نفس می خواهد که فلان طعام باید خورد قسم دیگر برای دفع حاجت تناول کند و علی هذا القیاس خواست  
حرام که از حبس دیگر بود مثلاً اگر نفس خواست آنرا که از مجامعت حلال هم مطابق اراده نفس بپذیرد و وقت  
و حالت متبدل ساخته بنابر ادای حقوق بپذیرد مجامعت نماید **فایده ۵** در حدیث شریف است که قوت

دیدن آن اجنبی و میلان خاطر بسوی وی با زن حلال دفع حاجت خود نماید چنانچه در مشکوٰۃ است که  
إِنَّ الْمَرْأَةَ تَقْبَلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ وَتُذَلُّ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ إِذَا أَحَدُكُمْ عَجَبَتْهُ  
الْمَرْأَةُ فَخَفَعَتْ فِي قَلْبِهِ فَلْيَعْمُدْ عَلَى امْرَأَتِهِ فَلْيُؤَاغِرْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ يُرَدُّ  
مَتَى فِي نَفْسِهِ بے برائت زن پیش نمی آید در صورت شیطان و پشت کرده می رود در صورت شیطان  
و قتی که یکی را از شما خوش آمد زنی پس بنشیند در دلش پس بگوید قصد کند بسوی زن خود پس بگوید که صحبت کند  
با وی پس برائت این صحبت در خواهر کرد آنچه در دل اوست یعنی میلان خاطر را بسوی زن و در صورت  
دیگر است که دیدند پیغمبر صلی الله علیه و سلم زن را پس خوش آمد آنجناب پس تشریف آوردند نزد حضرت  
و ایشان خوشبوی می ساختند و نزد ایشان زنان دیگر بودند پس آنها را از آنجا رفتند تا که مکان خالی شود پس  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم قضای حاجت خود فرمودند باز ارشاد نمودند که أَيُّهَا رَجُلُ رَأَى امْرَأَةً  
تَعْجَبُهَا فَلْيَقِمْ إِلَى أَهْلِهَا فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الذِّمِّيِّ مَعَهَا يَعْنِي هِرْدِي كَرَبِند زنی را که خوش  
ش پس بگوید که برخیز بسوی اهل خود پس برائت نزد اهل وی است آنچه نزد آن زن است یعنی در حاجت او  
هر دو برابر اند این سنت قولی فعلی مخالف بیان مذکور نیست چه حدیث تشریف بیان حال بر پیرگار پاک است  
و بیان معالجه نفس برای بکار گرفتار حرام است که هرگز نفس می از ارتکاب حرام باز نمی آید پس علاج نیست  
مگر فی الحقیقت خواهش نفس قال الله تعالى وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ  
الْهَوَىٰ يَعْنِي وَلَكِنْ هَكَذَا تَبَرُّدُ زَانِیَتَانِ بِحُضُورِ بَرِّدِ گار خود و باز دارد نفس را از خواهش و کینه  
مقام آنست که خواهش جماع و قسم است یکی اینها که نفس است در لذت آن و از آثارش میلان خاطر است  
محرام و عدم انجام از حرام و انحراف از حلال خصوصاً و قتی که لذت نفسانی و شیطانی در حلال کمتر باشد و در  
محرام بیشتر مثلاً شخصی را منکو حسیه خوش وضع و خوش لباس بود و زنی دیگر آنچنان نبود لیکن در عین حال  
جماع ادا و صدای شہوت انگیز وضعی میکند که داد و حیای می دهد آن شخص گرفتار دام نفس شیطان مال  
بآن زن خوابد و او این نیست مگر از آنها که در لذت جماع و نیز از آناروی است تکلف در شہوت انگیزی  
با وجود نالوانی و قلت ماده منی و حالش را شیخ سعدی علیه الرحمة بیان فرماید **بیت**

سبب بی رغبتی شهوت انگیزدن بد رغبت بود خون خود در خنق بد قسم دوم جماعی است که طبیعت آن  
 بسبب شدت متلای او حیه منی بآن مائل میشود و درین میلان خصوصیت زنی یا خصوصیت طریقی جماع  
 از حلت و حرمت و حلی ندارد بیانش آنکه چنانچه نزد یک متلای مانند بول بی آرامی و قلعی در طبیعت  
 انسانی حادث میشود و بسبب حدوث بهمان قلع چارون یا چارمکانی برای دفع حاجت تجسس نماید و  
 مکانی مناسب بدست می آید و مانع شرعی یا عقلی از بول در انتقام نمی باشد طبیعت آن شخص بهیوی آن  
 مکان متوجه میشود و تا وقتیکه انفراس از دنیا حاجت تحقق نگردد و خیالش بهمان مکان متعلق می ماند و اگر  
 مانع مذکور نبود و مثلاً مکانی باشد که مالکش از بول کردن در آنجا ناخوش خواهد شد یا مثل آن مانع دیگر  
 بود پس خاطر متعلق بآن مکان نخواهد ماند لیکن به آرامی که بسبب کثرت بول لاجرم گریه و بده بر شدت خود خواهد  
 ماند تا که بول کند پس خصوصیت آن مکان یا حصول طریق تحصیل آن از غصب بیع یا بهیو درین نوع طبیعت  
 و حلی ندارد و همچنین وقتیکه او حیه منی متملی میشود و بجان شبنم و طبیعت انسانند بیعی آید پس وقتیکه زنی را  
 که مناسب قضای حاجت او باشد می بیند بهمان بجان دوبالا میشود و مادامیکه قضای حاجت تحقق  
 نگردد و خیالش بقضای حاجت خود متعلق می ماند پس درین میلان خصوصیت آن زن و خصوصیت طریقی  
 تحصیل آن از بخل یا سفلج و حلی ندارد بلکه از آن زن و کارها مطلقاً معروض و محتجب می بود و اما اشتیاق  
 جماع که بسبب بین آن زن پیدا شده در دل می ماند تا که از حلال حاجت خود قضا نماید پس مورد دوم در  
 حدیث شریف قسم دوم است چنانچه لفظ فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُّ مَا فِي نَفْسِهِ فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الَّذِي  
 مَعَهَا از آن آگاهی می بخشد زیرا که مقتضای مماثلت ایجاب می تواند شد که مماثلت در نفس قضای  
 حاجت زود رسا از امور مثل صورت و سیرت و از همین جا معلوم شد که جناب امام المصنوعین از خواهر زن  
 اجنبی در دل خطور نکرد بلکه اتفاقاً قضای نفس قضای حاجت که مستور و مخفی بود بر روی کار گشته و مخالفت  
 نفس از قسم اول که داخل در نهی نفس است از هوای وی که منطوق آیه کریمه است و ریاضت نفس بخلاف  
 آن امری است که مسلم اهل شرع و عقل است شَهْرَ وَالنَّفْسُ كَالطِّفْلِ إِنْ تَمِيلَهُ شَبَّ عَلَى  
 حَبِّ الرِّضَاعِ وَإِنْ لَفِظُهُ يَنْقَطِعُ فَذَلِكَ كَلَامٌ مَوْجِبٌ مَصْطَلِحٌ تَأْسِيفُ أَنْ كَرِهَتْ نَفْسُ

نسخه اول درج عالی در دو کتب درج اول و درج اول

در میان ادای حقوق نفس است محالوند کوره برای ترکیه آن از اتبل خطونا **فاوه** علاج غیبت  
آنست که اگر صرف خطر آن بگذرد پس باید که بالتجای تمام منقطع از ماسوی الی شده به بگی بهمت خود دعای  
بهتری و خوبی شخصی که خیال غیبتش بخاطرش گذشته بود و بکند و آن قسم بهتری بود که برای نفس خود بهایست  
خوانان بود و دعایم که بنیتیکه بنا بر اہم مہات و ارشد ضرورت خود کنید لعل در اگر نفس بر یک رقاہ زرد در نفس شد خوا  
دعا عقل کرده اہمال نماید بلک یک روز یاد و روزی اسہ روز در پی نفس بماند و اگر غیبت بطور آریہ سو  
دعا عفو تقصیر از آن شخص خود ابد و بجل کنند و در خلوت از و گوید کہ من غیبت تو کرده ام فائدہ اظہار آنکہ نفس از  
اظہار عیب خود دیگر یزد و ہرگز متعترف عیب نمی شود و در اظہار عیب کمال شکستگی نفس خود بدشد و فائدہ خلوت  
آنست کہ اشاعت محصیت الہی منوع است و ارتکاب نامشروع قبیح است افشای آن اقرار از انہذا خطونا  
گوید و در اسم از اظہار آن مانع آید **فاوه** علاج کذب آنست کہ اگر کذب بنا بر لذت زبانی است نفع و  
نقصان احدی را دخل در آن نباشد پس علاجش سکوت و خاموشی است در مجالس ز گفتگو بہتر کند تا کہ لذت  
کلام از دلش دور گردد و احتراز از نشستن مجالس نماید بلکہ در مجالس نشیند و سکوت و زر در کہ این معنی نہایت  
بر نفس گران است و اگر کذب بنا بر افساد ذات البین و فتنہ انگیزی در میان دو شخص است پس علاجش  
بطور علاج غیبت است ہر دو را جمع کردہ در خلوت آنہا را آگاہ کند کہ نفس من مرا این چنین آخو کردہ بو  
کہ در میان شما فساد و خرابی اندازم و عفو تقصیر از ایشان کنند و ایشان را از خود راضی و خوشنود ساز و ہمیشہ  
در صلح آنہا کوشد و ہر امریکہ موجب مزید التیام و صحبت ایشان بود و در آن سعی بلیغ کردہ باشد و اگر زائد  
از دو شخص بودند ہمہ آنہا را جمع کند و احتراز از اخیال بطور سابق و مانعت از اظہار آن لازم شود و در ہر صورت  
یعنی غیبت کذب قبل استغفار از اہل حق تو بہ نصوح حضور حضرت حق کہ حق ادا علا ترین و صل ہمہ حقوق  
است بجا آرودن بعد استغفار از اہل حقوق بعمل آرد **فاوه** علاج حسد آنست کہ اگر در دل است حسد  
بر دعای مزید کمالات محمود و دود و غررت و جادہ و خصوصاً برای مزید چیزیکہ در آن حسد کردہ است کوشش  
کند و بطوریکہ در غیبت مرقوم گردید دعا بالتجای نماید و ظاہر اہم بقدر وسع خود از دست و زبان برساند  
جمیلہ در ترقی محمود کوشد تا کہ وسوسہ حسد بسبب مقابلہ و مخالفت نفس از دلش منتفی و منعدم گردد و ہرچہ گاہ

نیاید و آن سلمان محصور را فائده حاصل گردد و اگر اثری از آثار حسد ظاهر نشود مثلاً بی لیاقتی محمود در  
 کمالیکه سبب حسد گشته از زبانش برآمده باشد پس آن محمود را هم بر آن آگاه کند و هر که بر بی لیاقتی او  
 ساخته بود و آن را هم بر خطا و غلطی خود آگاه ساخته معترف بقصور خود شود و هر لیاقتی که معلوم می بود  
 از کمال خوبی و تقریری که دلنشین باشد اظهار کند مثلاً بعضو را قاضی شعلیب حسد گفته باشد که آن  
 شخص لایق رفاقت و محل اعتماد نیست پس آن شخص را هم آگاه کند مستغنی از قصور خود شود و آن آقا را  
 هم بر غلطی خود آگاه کرده بجای بی لیاقتی کمال لیاقتش ذهن نشین و ساز و فائده اعلام آن شخص  
 آنست که وی هم بتخلل کار خود آگاه بوده تذکرش نماید و در اظهار لیاقت خلاف نمائی نکند بلکه اگر واقعی  
 است اظهار نماید و الا سعی محض در آن اظهار لیاقت کند **افاده ۸۵** علاج تکبر آنست که اگر تکبر نسبت  
 شخصی رود داده تالی پیش از حد نسبت آن شخص بجا آرد و گو از غایت تذلل خود و نهایت تعظیم آن شخص  
 حرکات و نقل مجلسهای مردم و مضحکه همچو شان وی گردد اگر طالب عنای حق است و خود را در سلک  
 طالبان خدا منسلک کرده بهیچ چیز از آن باکی نکند ایامی یعنی همین مردم با عز و وقار میباشند چونکه خود  
 را در زمره آزادان داخل میکنند صلا و قبول زمی موضع آنها که سراسر خلاف عقل و مروت است باک  
 نیکند یک عزت و افتخار و وسیله و امیر را و معزز می باشد که محبت بختشان او را حسد کرده آنچه گوارا  
 خاطر هیچ مرد مسلم الطبع نیست بهر آن را بدل جان قبول کرده علی رؤس الاشهاد در کوچ و بازار بهمان <sup>اطوار</sup>  
 حرمان و شادان میگردد اگر طالب خدائی الواقع است ازین امور که بالکل موافق عقل و شرع است گو  
 مخالف عقل و فقه فافلان مرضیات الهی بوده باشد با و انکار نخواهد و زید و مراد از تذلل این تذلل جل  
 لغائی مطلوب نیست که سر خم کردن یا زمین بوس شدن است بلکه حقیقت تذلل در هر مقام و هر جا جدا <sup>حدا</sup>  
 است مثلاً شخصی که در زمی شایع بود او را تکبر نسبت شخصی از مشایخ بهر سدا پس میباید که با او معاطه  
 کند که در امان مردم مبتلین گردد که این شخص از آن شخص مستفید است و از وی فواید طریقت حاصل کرده  
 و نقصان خود را بصحبت وی تکمیل نموده **افاده ۹** علاج ریا بطریق تمثیل آنکه ریائی در نماز ظاهر  
 گردد پس آن خیال را بمقدور خود دفع کند و اگر با وجود کوشش دفع نشد پس لجات ریا را بشمار آن محفوظ

داشته در اوقات خلوت مثل شب که تنهایی محض بود و هیچ کس از نشیمن مکان اطلاع نباشد اگر در نماز دوگانی بود  
 در دو رکعت و اگر چهار رکعت بود چهار رکعت بشمار لحاظ بحضور خلوص تمام بگذارد و اگر در آن وقت هم خلل شود  
 هر نماز که در آن خلل شده آنرا از شمار موقوف کند و بار دیگر خواند تا که نماز با خلوص معنی از ریاضت باشد  
 مذکوره رسد و تا ادای آن هرگز نفس را رهایی ندهد و همچنین اگر در رسد دادن ریاضت آید نفس خود را از حرکت  
 اگر حیل ترا ده چندان خرج خواهیم کرد و رسد خواهیم داد اگر باز نیاید همچنان کند بلکه در صورت کمال سحر  
 نفس خود را بگوید هر قدر خواهی بسیری تمام کار خود کن افشار الله تعالی سزای آن قرار و وقتی خواهی بخت  
 باز سزای معادل سزای بار رساند و در ادای فرائض زیان نیست مقام ریاضت و نوافل است لیکن سنن  
 و نوافل اهم باین خیال که ریاضت آمده یا خواهد آمد ترک نکند بلکه بخواند و علاج ریاضت آن که مذکور شد بعمل آرد  
 افاده ۵۰ علاج اینکه اگر دل تجاوزه نگردد باشد طریقه اخلاص آن شخص پیش گیرد و ضعیف در دلش اخلاص پیدا  
 شود و صرف اخلاص ظاهر بدون موافقت قلبی اعتبار نیست و اگر سختی یا سختی بسبب کینه ظاهر گردد و دیده عکاس  
 استغفار و اعترا ف بصورتی در اخلاص و دوستی است چنانکه سابقا سترو ح گردیده افاده ۵۱  
 چون بطور یاد داشت که سابقا مذکور شد ملاحظه این مورد بخواهت خواهد کرد امیدوارم است که تصفیه حاصل  
 خواهد شد لیکن به مجرد آنکه در دلش نظیر تصفیه و تخلیه هویدا شود اعتماد بر آن نکند بلکه امتحان آن کند  
 و طریق امتحان از تجویف فهمیده خود را بآن محقق نماید مثلاً در پیشی خانقاه نشینی یا دشاهی یا امیر را به کمال  
 شوکت و حشمت و طعنه بسیار دید و دشمنی و حسدی در دل خود نیافت ندانند که من رخصه بکام طهارت  
 وی از این خصلت رفیع و فاضلی بود که هم پیره و هم خانقاه و هم نسبت و هم مشیه و جهان شغال و عمل  
 مشغول شود و در آنک زمانی او را فواید بسیار حاصل گردد و آنهم پیره اش در جهان کار که این شخص بزرگ  
 آن مدت در از محس کشیده در اسرع از منته بدون محنت عیبه مشارالیه و متنازگشته در و بروی اول تقدیم  
 واضح گردیده و از زبان دانایان انکار و خانقاه نشینان و مرشدین که سر آن خانقاه است چالا کثیر  
 در آن کار مشهور و معروف گشته و بسبب آن معظم و محترم مثل خط مرام گردیده با وجود آن او را نباشتی و فرج  
 نظر با تحاد است اندک و پیش آید و سوزشی و خلقی بوجهی در دلش نگذارد آنوقت البته اندر دلش از دنیا

حسد پاک شده و علی بن ابی طالب را باشتند و سیاهی اشرف و محترم جد است فصل سوم در  
ذکر محلات عبادت و آن مستملیه و هدایت است و هدایت اولی  
در ذکر محلات عبادات اجمالا و آن ششمره و داده است و داده در این از جمله محلات  
عبادات فقط آن محبت و تعظیم نام خدا است هر چند هر شخص را محبت و تعظیم نام خدا میباشد اما بعد که  
موجب کامیابی شود و بوضعیکه اکابر دین را بودند نمی باشد تفصیلش آنکه محبت و تعظیم را غایبانی و اغراضی  
بود بحسب آن اغراض و غایب محبت و تعظیم مختلف و مبتدل میشود مثلاً شخصی مواظبت ذکر نام خدا را بجا  
و شروط و اهتمام تمام می نماید باین غرض که بکثرت این نام پاک توکری چند روپیه بدست آید یا پیش  
سرداری یا امیر مبرز شوم هر قدر که آن غرض غریز تر تعظیم و محبت بیشتر اعلامی اغراض تنوی سلطنت  
و پادشاهی است هر چند باین غرض عمده هر یک یا نام خدا خواهد که محبت و تعظیم نام پاک او سبحانه در دلش  
بیش از حیطه بیان را نخواهد بود لیکن بموجبی رشا لازم الانقیاد حضرت رب الارباب قُلْ مَتَّعْتُ  
الدُّنْيَا قَلِيلًا و بموجب بیان هدایت نشان حضرت رسالت پناهی علیه افضل الصلوات و السلام قُلْ كَانَتْ  
الدُّنْيَا قَعِيدًا عِنْدَ اللَّهِ جَنَّاتٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ فِيهَا نَاقَةٌ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهِمْ ثُمَّ إِذَا خَافُوا مِنْهَا جِئَتْ مِنْهُمْ أَقْوَامٌ يَمْشُونَ  
هر کدام خدا را و اسله حصول آن سخت قدر و مرتب این نام بلند نشایت و بسیار میباشد که همین حقیقت دنیا  
بسیار میسازد یعنی برمی آید و خود را برزی آن تبلیغ کرده جلوه گر میشود مثلاً مواظبت اذکار الهی باین نیست  
که کمال حاصل کنم و بوسیله آن پادشاه امرا و اهل عزت و اعتبار پیش من سر خم کنند و التجا بمن آرند و  
نام و نشان من وصیت کمالات من تا از من متطاوار باقی ماند در بلدان و اقالمیم دور دراز و اوزده دلاست  
من منتشر و فاش گردد و فی الحقیقت اِنَّ كُلَّ ذَلِكَ اِلَّا كَمَا مَتَّاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا و الْآخِرَةِ  
عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ و حالش همین در حدیث شریف است که قاری و جواد و شهید می را روز  
عرض حساب پیش خواهند آورد و هر یک از اشخاص کورین کمال کوشش خود در رضا جویی من تعالی بجا  
خواهد کرد و عالم السرد اعلان که آگاه بر ما فی الضمیر است هر یک ابریت آنها که شهره و آوازه خود منظور داشتند  
مطلع فرموده حکم با دخال و دوزخ خواهد فرمود و ازین بیان گمان نتوان کرد که اذکار الهی بنا بر طلب رزق

یا امور و بنویس ممنوع و حرام است که این معنی صریح خلاف لصوص قاطعه است بلکه غرض بیان تفاوت مدارج  
محبت و تعظیم نام خداست که ذکرین در آن مختلف میباشد و آنچه در حدیث مذکور از دخول آن هر سه  
فرق در نار میسر شده پس شرح آنست که ادای افضل که از آن رضای حق هم می توان طلبید و تحصیل دنیا  
هم از آن می توان گردید و وجه میباشد اول آنکه ادای این افعال نماید و اظهار کند که این افعال را محض پسند  
بجا آورده ام و حال آنکه در دل خود نیت تحصیل غیر رضای خدا از آن کرده باشد پس فعل اول البته مطرود و از بارگاه  
الهی است و قابل قبول نا و بیان حال امثال همین اشخاص در حدیث مذکور در وقوع شده و وجه دوم آنکه بهانه  
افعال مذکوره را بجا آورد و موافق نیت قلبیه خود اظهار طلب غیر خدا نماید پس این شخص اگر چه محقر در بارگاه الهی  
باشد لیکن این قدر که امر او خال نارد حق او صادر شود و نیز باید دانست که همین امثال اعمال نیاست  
که به نیات صحیح عبادات عمده میگردد و مثلاً خواب که سرانهر غفلت و حجاب می نماید باراده صحیح و نیت درست  
بهتر از عبادات اهل ریاء میشود و مخلص فی العبادات را هرگاه سهر ولی خوابی موجب کمال جواس شود و لذت مناس  
و کیفیات عبادات را محصل سازد و آن مخلص را ریاء مشتاق آن لذت و کیفیات گردیده و بار در حصول آنرا  
مختصر در خواب پنداشته بهین باراده و نیت در خواب رود و بهتر از نماز خوانی صدای مرالی و غافل خواهد بود  
بلکه خواب و را با نماز مرالی هیچ نسبتی نیست تا آنرا بهتر گفته آید نمازش موجب دوری و نارضا مندی حق است  
و از ملکوت نفرن بر وی میرسد و بر آن نام صدای رحمت الهی و رضای مندی و خوشنودی حق فالص میگردد  
نشتان بکین الم تبتکین و چون تفاوت اغراض دنیوی معلوم شد انتقال با غراض اخروی باید کرد و هر چه  
اغراض اخروی همه بهتر است لیکن در آن همه تفاوت مراتب منازل بشمار است از تفاوت مراتب منازل  
اهل جنت تفاوت اغراض اخروی را معلوم باید کرد و همین خصال فطرت که مساوی و مضاعف و متشاق و فرق  
و قص و ثواب است و استجاء و استخار و خشنه و نتم البط و قلم اظهار که موجب قول مفسران معتبر ابراهیم خلیل الرحمن  
صلی الله علی نبینا و علیہ بآن محتقن و مکلف شده و باین محک معتبر تقدستعداد او را آزموده و میرتب نامت که هر  
رسانیدند و همین صلوة و صوم و تلاوت و اذکار و جهاد و زکوة و حج است که در ادای آن مراتب صدیق فاروق  
و امثالها بسبب تفاوت عزائم و ارادات متبدل شد پس بهترین نیات و اغراض در محبت و تعظیم نام پاک وی



رضا جوئی وی است بنامش جز رضای وی هیچ نخواهد بود و هیچ مطلبی دنیوی و اخروی اجرت خود نداند بلکه  
 کمال انعام جلیل القدر که مقابل آن هیچ نعمت دنیا و آخرت نتواند شایسته این است که توفیق و قوت ذکر نام  
 پاک و یافت بهین انعام را بشرح و بسط تمام که صرف بقوت و توفیق اوست فهمیده و در دل خود جادو  
 آری در دل شادان و مومن احسان ایزدی باشد و شرح و بسط آن این است که مبادی و اسبابی که را  
 ملاحظه کند که سبب از خداست تمام جوارح و اعضا و حواس ظاهر و باطن که هر یک داخل در ذکر است همه را انعام  
 عام اوست من بعد توفیقی که انعام خاصی خاص است هم از دست بآشخص است که همه اعضا و قوا  
 و دل و زبان و فهم و دانش او درست باشد و هزاران تقاریر دنیوی و افکار معاشی بر زبان و دل او  
 میگذرد و همیشه اراده ذکر ربانی یا فکر قلبی کرده توجه بخداستغالی نماید نقلی در زبان و دومی در دلش پدید  
 می آید که هرگز بر ذکر و فکری آید بآنچه صرف جریان نام خدا بر زبان انسان نعمتی است فخریم بهین انعام را  
 بهترین انعامات دانسته اند طلب جزای ثواب دیگر غماض نماید باین وضع تعظیم و محبت نام او اصل و بنیاد  
 همه کالات است **افاده ۲** اعزده مخلفات عبادات عدم اهتمام با امر و عبادات شرعی است و اصل  
 بنیادش بهین است که راه رضا جوئی حق از دست میان کم میشود بدو صورت اول آنکه رضا جوئی حق بخاطر  
 خلود و تسکین ملک است نظر کمال خود که فی الحقیقت نقصانست میباشد دوم آنکه قصد رضا جوئی او سبب میباشد  
 لیکن در طریق آن خطا واقع میشود هر چه بخیر یا ثقل ایشان میگذرد که موجب ضما اوست همانرا وسیله اش  
 میسازند و حقیقت اینست که خود را از راه رضا جوئی اوضاع محض پنداشته مثل نابینا یا کور یا صیقلی یا خنثی  
 را در زبان حال خود علی البدل سازد و کلام از لی حضرت حق را که خطاب با کمال انبیاء فرموده که **وَجْعَلْ**  
**صَلَاةَ الْفَقِيرِ** و حدیث قدسی را که از زبان عباد حق البیان سرور عالم خود می فرماید **كُلُّكُمْ رَجُلٌ**  
**اَلَا تَهْتَكُنَّ** طریق رضای او را بنسب در اعلام و آگاهی او دارند و شرع شریف را که حیل متین و عود و وقتی است  
 قائم خود را شکسته هیچگاه خلاف آنرا موجب بهبود خود نداند گوئی از قبیل کشت و کرامت و خرق عادت  
 و ظهور از نور و تجلیات و مصاحبت با روح و اهل سموات در مخالفت شرع شریف او را منظور نگردد  
**قائده ۳** علامت تحقیق این مانع در سالک نامقبول این است که آن بهما میگوید در ادای او را مثل نخ نمیشد

عشر عشیه آن در ایستام ادای صلوة مفروضه نمیکند بلکه هرگاه شیطان لعین برین جماعت چیره دست میشود  
بمقتضای **وَلَا تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّوكُمْ فِي الْغَيْمِ لَا تَقْصِرُوا فِيهِمْ** آنها را از راه حق دورتر می بردن از مثل بیکار  
سرکار حاکم وقت میدانند و این قدر وقت را که در نماز وضو میگذرد و رایگان می انگارند و کار آمدنی خود نمیدانند  
معاذ الله برین ذلک و این حال جماعتی است که مشتم باسلام اند و آنکه خارج از دایره اسلام اند باحالی بنیاد  
مقام تشکونیت هدایت ثانیه در ذکر مخلات عبادات تفصیلا و طرق معالجات  
آن به و آن مشتمل بر افاده است به افاده به و آن مخمل نماز و لغزش شیطان هر دو میشوند لغزش بنیطور  
که کسالت میکنند و آرام خود میخواهند و غلبت در ادای ارکان می نمایند تا جلد تر فارغ شده بخسپد یا آرام کنند  
در مرغوب خود مشغول گردند و در خواندن نماز قیام و رکوع و سجود و قعود بطور مسنون نمیکارند بلکه مثل ناقصین  
و قتلوحین کسالتی و سترخامی در اعضای او راه مییابد و جوارح خود را یکین اتفق بسبب عدم مبالغات  
بارکان صلوة یا وضعی مناسب احتیاج بدلی باشد میدارد همچنین مثل محسوسین پراگندگی حواس باطنه و تشتت هم  
و خیال متعرض حال اوگشته اخلاقی عظیم در توجع قوای باطنه و اعضای ظاهره لبوی نمازی اندازد و با شیطان  
پس سوسه اندازد اقیح و سواس و سبکی شان صلوة و قلت مبالغات بآن و چندان کار آمدنی نیست  
آن و این و سوسه جلد تر بکفر میرساند استخفاف و انکار فرضیت پیش می آید و آدمی کافر میگردد و ادنامی  
آنکه از حضور مخاطبه و مکالمه و لذت مناجات رب لغزت غافل سازد و این طریق که شمار رکعات یا تسبیحات  
بجوبی باید است مبادا سهوی و غلطی واقع شود و یاد و متشابهات قرآن مجید حافظ را می اندازد که آنرا در  
خیال دارد و بنا بر صیانت از غلطی با وجودیکه همان نماز خوان یک بار یا دو بار یا صد بار از امایش کرده که  
در بقای حضور هم نه تخیلی در رکعات میشود و نه در تسبیحات و نه تشابه در قرآن می اقتضای آنکه شیطان است  
و غرضش با دهنی رکعات و تسبیحات و متشابهات نیست بلکه تنزیل و فرو آوردن است از مرتبه اعلیٰ بمرتبه ادنی  
**وَلَا تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّوكُمْ فِي الْغَيْمِ لَا تَقْصِرُوا فِيهِمْ** آنکه مقصود اصلی آن جرم همان انکار و کفر است اگر لفظه تعالی آن مقصود  
سر انجام نشد پس بنا چاره بمقتضای **إِذَا قُلْتُمْ فَاسْتَعِذُوا بِاللَّهِ فَاسْتَعِذُوا بِاللَّهِ** آهسته آهسته بخیال کاذب می رساند که  
این صورت متحقق گردد که بدین بد بزبان تسبیح و در دل گا و خره گا و خره نمیشناسد است هر چه سوای حضور حق

است گاه باشد یا خفیل باشد یا اثر و طالب علمان ندانند که تامل ما در صیغ و ترکیب زبان قبیل نیست همیشه  
 همیشه است بلکه زیاده تر از خیال گاه و خراخ خصله است و دانشمندان نیندازند که فلاسفه و مسایل غریبه اذ قرآن  
 تکمیل نماز است بلکه تنقیص است و ارباب مکاشفات ندانند که توجیه هم در نماز بر زخیم شیخ یا تبس طاقات اروح  
 و ملاکه تحصیل بهمان نماز است که معراج مومنین است فی فی این توجیه هم شعبه است از شرک گوشتی که خفی بلکه خف  
 باشد و نباید دانست که سنوح مسایل غریبه و کشف اروح و ملاکه در نماز قبیله است بلکه توجیه بهت و قصد این  
 کار در طوبیت و امتزاج این مدعا در نیت مخالف خلوص مخلصان است و اما سنوح و کشف مذکورین پس از  
 قبیل ظلماتی فاخره است که مخلصان مستغرق حضور حق را بسبب فورع نیست تا بان می نوازند پس روحی باشد  
 گاهی است که در وطن مثال مجسم گردیده و نماز ایشان عبادت است که مکره اش منظر رسیداری و عیاجات گاه حاجت  
 قلیله معاشیه باشد که بسبب اعتقاد انحصار حاجت روالی در ذات صمد مطلق از مصلی با کمال در عین صلوة  
 صادر میشود از همین قبیل یعنی کمال نماز است و مشاوارات بالفن در حوایج از قبیل و سواوس قبیله نقصان نماز  
 است و آنچه از عمر مضاعف است که تدبیر سامان لشکر در نمازی فرمودند پس این قصه مغرور نباید شد و نماز  
 خود را تبا نه باید کرد و دست کار با کاز قیاس از خود بگیرد گرچه مانند در نشستن سیر و شیر به خضر علیه السلام  
 شکستن گشتی و کشتن کوک بیگانه ثواب عظیم بود و دیگر از گناه چشم جناب فاروق را مرتبه بود که تهنیت لشکر در  
 نماز مغل یعنی شد بلکه اتم بخلاف مکملات نماز میکردید زیرا که آن تدبیر از جمله الهیات حضرت حق در دل ایشان بوده  
 بخلاف کسی که خود متوجه تدبیر امری از مورد بینیه یا دمیوید شود بر هر که انتقام نمکشف میشود میداند آری بمقتضا  
 ظلمات بعضی مافوق بعضی از سوسه زنا خیال مجامعت زوج و دهر است و صرف بهت بسوی شیخ و مثال  
 آن متکلمین که جناب رسالت مآب باشند بچندین مرتبه بدتر از متعراق در صورت گاه و خراخ دست که خیال آن تعظیم  
 و اجلال بسوی دای دل نشان چه بد بخلاف خیال گاه و خراخ نه انقد چسبیدگی می بود و تعظیم بلکه همان محقر  
 می بود و این تعظیم و اجلال غیر که در نماز ملحوظ و مقصود میشود و لشکر میکشد با جمله منظور بیان تفاوت مراتب و سواوس  
 است انسان را باید که آگاه شده بهر حال از قصد حضوری حق میجوید و درین مقام علل این محفل  
 است بر وضعیک فهم هر کس را که این رسد پس اگر سوسه از قبیل قبیله ترین و سواوس بود پس خود با تجامی تمام دعا کند

هر چند هر چیز منوط بفضل الهی است لیکن در بعض چیزها اسباب ظاهری چند آن دخل ندارد و حصول آن مربوط  
 بفضل الهی است و بل زمین قبیل است و فع این دسواس و سجده شیخ خود عرض نماید زیرا که مرشد از وی دانا  
 تر این کار است بر تدبیری مفید تر شاید آگاه سازد و دعا خواهد کرد و اگر وسوسه از طرف نفس یا از طرف شیطان  
 سوای وسوسه مذکور است پس علاجش آن است که اگر مثلاً در فرض ظهر پیش آمده بعد از قرائت از فرض نیست  
 در خلوت و تنهایی بجد و جهاد یک و وسوسه نکند و شازده رکعت بخواند اگر در تمام کلمات خیالات ممتد مانده بود  
 و اگر در تمام کلمات خیالات مانده بعض حضور و خالی از خیالات گزرا نیند و بعض آن ملوث بالوادی خیالات  
 گشته پس مقابل هر رکعات کردن و وسوسه شده چهار رکعت مقرر نموده بحساب آن بگذارد و تدارک نماز عصر بعد  
 مغرب کند و تدارک مغرب بعد آن و علی هذا القیاس عشاء و تدارک فجر بعد طلوع آفتاب کند تا نفل تشریع نشود  
 و چون این کار بر نفس شاق است البته ازان باز خواهد آمد و خود را باز خواهد داشت و چون تکلف در کاری تعباید  
 شکر الهی بسیار بجا آورد و مدارات نفس و مکافات آن به تفریه و آرام دادن و خواستن و موجب شریعت بوی سانس  
 بعمل آرد و اگر ترجیح از مقرر آن سبب تسویل نفسانی یا شیطانی قضا شود صبح آن روزه دارد و اگر در روز  
 مخفی از محلات شرعی نفس و شیطان بر روی کار آید تنبیه آن بشب بیداری همه شب بآن روزه پیوسته است  
 میباید و شیطان چون از اثر خود مایوس میشود نفس و نفس اشترک خود میسازد تا مدامی او بر آید و تنبیه و تادیب  
 نفس خود و نفس شیطان هر دو از ثمرات بازمی مانند بلکه نفس منتقاد حکم الهی میگردد و شیطان را مجال فرمان روالی  
 در انسان نمی ماند **افاده ۲** اگر در ادای زکوة نفس تعلل زرد و آنرا اگر آن فهمد و بر حکم حق تعالی رخص  
 و شاکر نشود چهار چیز از قدر زکوة مال خود حسته مد صرف کند تا نفس را دیگر تعلل نور زد و او را بفهماند که هر قدر تعلل  
 خوابی کرده همان قدر مال صرف خواهم کرد **افاده ۳** هیچ وجهی و تفسیکه فرض گردد و بر ادای آن نفس حسیست  
 و چنانکه زمینید پس تا مل کند که کدام چیز باعث است که نفس سبب آن در ادای چه و چنانکه عدمی و زود همان چیز  
 را بگذارد مثلاً اگر ریاضتی و حکومتی مانع است و فرمان روالی که بر صدمه مردم دارد و نمی گذارد که چه و جهاد را حسیست  
 و چنانکه عازم شود پس می و لباس خوراک و پوشاک نیست و بر خاست خود را بطور غر با و اذلا سازد هر چند چه و  
 جهاد بلکه جمیع عبادات با وجود منازعت و کشاکش نفس ادای شود لیکن و فنی و برکتی که در فرصت طمینان



و جای مقرر و هر یک بسبب آن کار علاقه و ربطی میدارد و بچیناب باد شاه و بدریافت آن علاقه  
در خود می بالد و بر سعی و کار خود مینازد و چون که میداند که باد شاه بی پروا محتاج هیچکس نیست و بر علاقه  
که مرا با وی است از عنایات اوست و باین افتخار و اعتبار من است لیکن مالی این کار خانات  
را با وجود تفاوت در ارج و مراتب علو بعضی آنها با علای در ارج کار نیست معین که از آن بخا و در کمال  
ممکن نیست و بنا بر اعلیٰ چیزی که بخواهد ایشان را زیاده و نقصان تفاوت نه من بعد چندی خاص که بمقام  
نیاست و منصب خلافت او را نواخته اند تصور باید کرد که او را واسطه قیام بمقام کار کار خانات کرده  
برای حضوری او اوقاتی معین ساخته تا حسب آن اوقات حاضر شده و عرض حوائج خود نموده و  
احکام حضور سلطانی را شنوده و مصدر قیام کار خانات گردد و چون که او را همیشه اوقات دربار داری یز  
است و بحضوری دربار حسب تعیین وقت برود و غن شدیدیست رباب تمام کار خانات نگران حال و  
مشاق مقام او میباشد و در هر دربار احتمال ظهور چیزی بدین و مرتبه رفیع میباشد و در تعیین اوقات تاکید  
حضوری در آنها عنایتی خاص حالش از طرف باد شاه بر آسانی سائر ارباب کار خانات بودید و  
میگرد و همین بسبب آن چندی خاص در تمامی رعایا و لشک و اهل سیف و قلم ممتاز و مغرر میباشد و همین  
سنوات مخلوقات را از سنگ گرفته تا ملک باید فهمید که در احکام الهی سخن و سرگرم اند و هر چند ملائکه مقررین این منصب  
عمده و کارهای بزرگ مقرر است و اما از کار منصب و دنیا و دینی توانند که حضرت جبرئیل علیه السلام را در کار خانات  
اسرافیل علیه السلام دخل نیست و همچنین حضرت اسرافیل را در امور جبرئیل دخل و علی بن ابی القیاس حضور و در آخر  
و منصبی که حضرت جبرئیل است ایشان را از آن نزول است و خروج اما نزول پس بسبب آن نیست که معصوم  
اند و عدم خروج قصه معراج گواه است و بیست و یک اگر یک معصومی برتر برم و در فروع تجلی بسوزد و برم  
حضرت آدم صنی الله تعالی بنا بر خلافت پیدا فرمود و مستعد کالات بنایات ساخت و منظر کار خانات  
کشید و در روز نزول خروج برای حقیقت انسانی مغرر فرمود و اول افراد او را که حضرت آدم اند و چون منظر تمام آن  
تا در سال اول از این حقیقت سرگرد و حال است میران کند و این چنانکه چندی خاص می باشد و بر مری از امور ملک  
که منقسم بر همه خدام سلطنت است نمیتواند شد مثلاً کاری که بخدمت گاران خواصان تعلیم میدارد و مثل گران و نغان

و امثال آن ازین چلیه خاص هم عندا حاجت در خلوات مستحق میگردد و همچنین کاریکه بنقیبان چوید  
 تعلق نیندازد مثل پیغام رسانیدن کسی یا حضار آن عندا طلب از آن چلیه خاص هم امثال این امور  
 عندا حاجت بنظهور میرسد همچنین کاریکه متعلق به منشیان و مستعدیان است از فرامین نویسی و تحریر حساب  
 و ضبط جمع و خرج از آن چلیه هم عندا حاجت طلب میکنند و کارهای عمده در امثال اینجی گری و نظامت  
 حاکمان ریاست جنود و عساکر امور متعلقه بوزارت بر همین قیاس باید که همچنین احوال افراد انسانی مصدر  
 خدمات جمیع ملائکه بدرات الامم متیواند شد مثلاً در چه ادا یا املاک کفره بدعا و همت خدمتیکه بملائکه غضب  
 دارد از آن بنظهور میرسد و در ایصال منافع علیه خدمتیکه بملائکه رحمت تعلق دارد از آن مستحق میشود  
 در تسبیح و اذکار و بجا آوردن عبادات خدمتیکه بملائکه مسجین تعلق دارد از روحی نماید و در تعلیم و تعلم  
 و ارشاد و تلقین خدمتیکه بملائکه خدام و وحی تعلق میدارد از دست و درست می آید و در اقامت سلطنت  
 عادل و خلافت کبری قیام بمناصب است باطنه و نبوت و رسالت و مراتب الواعزم و خاتمت خدمتیکه  
 تعلق بملا علی میدارد از و صورت می بندد و قس علی ذلک سالراخذ مات القصد حضرت حق جل و علا  
 بنابر دربار داری خلیفه خود اوقاتی معین ساخت و بطریق ارشاد و به نبی آدم آن استعداد را مستو  
 ساخت و اظهاری از امواف بر اختیارش فرموده و از راه کمال لطف و عنایت بعشرت رسل و انزل  
 کتب انوار باریت از خلق حاملان کتب و نواب نبوت امثال آن از بوعث و دواعی ظهور استعداد کار  
 و داد امداد فرمود بطریقات پنجگانه نماز که وقت کمال قربت و حضوری آن اشرف مخلوقات است لهذا  
 بر خیر است فرض شده اوقات دربار داری است و شعبه از معنی خلافت در هر مرتبه وجود هر که خواهد از جلو  
 نماید و هر که خواهد آن را بر باد دهد **قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَ قَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا** اوقات  
 نماز پنجگانه که بر بندگان فرض شده شایسته قبول الشهادت بر تفوق حقیقت انسانی بر تمام حقایق مخلوقات  
 گوافرادی متفاوت متناقض باشد بلکه تنزل کرده با سفل السافلین سند و فی حقیقت سبب انباشان  
 با سفل السافلین همان تفوق ایشان است چه ابتلا با کبریا یا واقع انواع تعذیبات نصیبه از ان حضور با و  
 بیانشه من عجم بیشتر عنایت هم بیشتر عنایت میمون طاک کمال یا انی را باید که حقیقت بنام طوره اندر حضرت

حضرت رب العزت که عظمت مملکت و سائر اوصاف او را پایانی نیست از تمام مخلوقات مرابز گردیده بتاکید  
شدید بر بار داری چو وقت اذن مطلق داده مختلج باستیدان نگذاشته و از منت برداری حاجیان  
و نصیبان سبکدوش ساخته و در عدم حاضری و عید شدید فرموده پس خود را ازین نعمت عظمی که مقام غبطه  
است محروم کرده حتی مقتضای وعید شدید شدن کدام مرتبه جبل و سفاست است این قسم غنیمت نماز را  
چشمیده حرکات صلوٰه کمال ادب و خشوع و کثایان قبول بارگاه بادشاه حقیقی باشد بعمل آورد و خود را بدایم  
در کار الهی داشته اوقات نماز را بلا تشبه وقت در بار و حضور پندارد و تلاوت و تسبیحات و ادعیه را مناجات  
و مکالمه و عرض حاجات خود بنظر این است حقیقت حال صلوٰه حقیقت ارکان آن تفصیلا پس برای تفهیم  
آن تمثیلی تصویر باید کرد باینش آنکه وقتیکه جلیه خاص شاهی غرم مناجات و قصد عرض حاجات در دل  
خود متهم گردد در کافای خود حاضر شده بکمال خضوع و تعظیم می است و از اسوای او اعراض کرده و  
هیبت و سلطنت او را نصب العین خود ساخته و دیده امید مناجات باومی و در پیش پدید مجریدی که آن  
بادشاه عالی جاه بر غرم مناجات او اطلالی نیاید و امید عرض حاجات او را نمی بیند عنایت خاصه  
بار او مبذول می نماید و دیده قبول و محبت او را ملاحظه می نماید هر قدر که اقوال افعال تعظیم از آن جلیه  
منقاد صادر میشود عنایات شاهی در حق او دو بالا شکر و در پس فتنه آن بنده منقاد عنایات آثار ایجاب  
خود پس از پیش متوجه میاید برای بجای آوردن تخت بوس یا مثال آن از تعظیمی که تقدیم بهستیدان مناجات  
و توطیه عرض حاجات میباشد انحنای و رز و بسبب صد در این تعظیم عنایات بی غایات پادشاه  
بسوی او متوجه شده اذن مناجات و پروا نگینی عرض حاجات با و از رانی میکنند پس آن عبد منقاد  
در شکر حصول اذن مناجات زبان خود را به ثنا و مدحی که شایان مولای اوست گشاده و فعلی که مشعر به  
تعظیم اقامی اوست بجای آورده مشغول بمناجات و عرض حاجات میگردد و از بسکه این وقت و وقت  
نهایت کمال این عبد منقاد و غایت قرب آن بادشاه عالی جاه و شدت ظهور بهیبت سلطنت نهایت ظهور  
سطوت مملکت است بنظر سبوی بعضی مضامین مناجات و مقام نمایان بعضی از حاجات بود و لهذا  
او را امر می فرمایند که لحد از مقام مناجات جدا شده خیال و عقل خود را درست نموده باز در محل قرب



داخل شود تا تارک مافات بخوبی دست دهد و وقتی که امثال این حالات قرب و مقامات  
 القبال بران عبد منقاد چند بار بسبیل تکرار ورود میکند قانون حسن معاملت و قدود  
 و وفور قبولیت چنان اقتضای فرماید که آن عبد را بران اعزاز و اکرام بنشینند ماذون  
 کنند لیکن از بیک نشستن در دربار بادشاهی کمال سویی ادب است لهذا حکمت سلطنت  
 چنان اقتضای کند که آن عبد را بنجد متیکه مناسب نشستن باشد مامور فرماید مثلاً بسوی  
 او پای خود را زمی کند تا به تقریب ادای خدمت چچی بنشیند همچنین وقتی که مومن پاک  
 میرا از اشراک صحیح العقیده خالص النیت مجتنب از بدعت متخلی از ذلال و متخلی بفضائل  
 جان خود را از الواث بهمیه و خیانت معنویه صاف نموده و تن خود را از انجاس حقیقیه واحد  
 حکمیه پاک کرده و لوح خاطر خود را از نقوش التفات الی ماسوی الدرع صفا ساخته و دل خود  
 را از علالتی غیر الله معز کرده بقلب و قالب خود متوجه الی الله گشته بکمال محبت و وفور غیبت  
 بمضمون **إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ** را در سواد می  
 قلب خود دل نه نموده و عقد تحریمی نماید بجز و این عقد رحمت الهیه بپوش می آید و عنایت  
 خاصه بسوی او متوجه میگردد و اگر **إِذَا صَلَّيْ لِحَدِّكُمْ فَلَا تَمْتَحِنَنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ**  
**بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبْلِ فِي رَوَايَةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجَّهَتْ** اشاعتی است باین معامله و هر قدری که  
 اقوال تعظیمیه از تلاوت قرآن و از ادعیه از و بظهور میرسد بهمان قدر عنایت رحمانی و فیض یزدانی  
 در حق او مبذول میگردد و تا آنکه رکوع که توطیه عنایت تعظیم و تهئید نهایت قرب که عبارت از سجود  
 است بجای آرد و وقتی که بعقل خالص خود ملاحظه می نماید که بمثل این مقام رفیع که عبارت از سجود  
 است مرا ماذون مطلق فرموده و هیچ مانع و حائل نگذاشته اند در ادای شکر این نعمت کبری و مواهب  
 عطشی راست استاده و لوح و ثنائیکه شایان است بجا آورده چنین خود را بر خاک عجز رسانیده و مناجات  
 و عرض حاجات مشغول میشود و از بسکه سجود مقام نهایت قرب و مخل سئو و تخلیات جمال و  
 ظهور سرادقات جلال است لهذا منظمه سهو مضامین بعضی حاجات گردیده بنار علی چنان مامور شد

خود را در آن مقام رفیع فرو نراند و باز بهمان مقام رفیع برای تدارک کمالات من عرض  
انحاجات عود کند و چون آن مومن پاک باین حالات مرضیه بار بار مبتلیس میشود که او نای تکرار ذر  
دو رکعت متحقق میگردد و قابلیت پادانگی ششستین پیدا میکند زیرا که تکرار دلالت بر شدت اعتقاد  
می کند بخلاف آنکه فعل تعظیمی از آن یک بار صادر شود چه محتمل است که آن فعل تعظیمی اتفاقا از آن  
صادر شده باشد لیکن باز محققان غنیمت قوامین عظمت قعود صلوة را خالی از عبادات نگذاشته  
بر تشبیه که تشبیه نهایت اقوال تعظیمیه است امر فرمودند و نیز در قومه سوری دیگر هم مودع است  
بیانش آنکه هر رکعتی از صلوة بشتمل بر جلالتی جدید و لذتی تازه است پس لابد رکوع را از سجود  
بفعلی اجنبی ممتاز باید ساخت تا لذت هر رکعت بر اسباب انصیبه مصلی گردد و همچنین در جلوس  
السجدة نیز سری است پس غامض بیانش آنکه وقتیکه شخصی فی القدر به مقامی رفیع و پایه بلند فتنه  
فائز میگردد مثلاً دست او بر پایه تخت شاهی رسد یا بدستار سر بسته بهره ور گردد پس البته اقرا  
و امثال او را ظن اتفاقی بودن این امر بخیاال میگردد و چون این امر به تکرار متحقق  
می شود خیال باطل مضحک میگردد و همچنین در قنکه این شتی از خاک را با علای مناسب  
قرب که در سجود بدست می آید می نوازند البته محل حد و ثفن اتفاقا بودن این امر در  
قلوب سائر عالمیان بلکه در قلب نفس این مصلی هم هست پس بنا بر آنکه این ظن در هر رکعت  
این مومن پاک را به این خلعت فاخره دوبار می نوازند این است اشاره اجمالیه لبوسی  
اسرار ارکان صلوة و اما تفصیل آن پس بنا بر تنگی مقام بر ذکای اهل فطانت حواله کرده  
شد چون که برین معنی بخوبی آگاه بوده موظفیت خواهد ورزید امید از فضل الهی است که حسب  
استعداد خود مورد الهیات صادر خواهد شد و از اینجا باید برد بسر قول فاروق که اَجْعَلْنِي  
جَيْشِي وَ اَنَا فِي الصَّلَاةِ در دربار خود تدبیر عساکر مسلمین که موجب مزید ثبوت شوکت دین  
متین باشد میفرمود و لهذا هر قدر که فتوح و از دیاد اسلام در غمها و نور داده در پی خواهد معلوم است  
التقصیر حق سنی ایمان در دل آن بمنزله نیست که مخفی در زمین ساخته شده همینکه معلوم بکار مشاهدات

شد و عبادتین مشهور و معروف توالم الهیه گردید و زبان حال صدای تهنیت تجودتین و قبولیت او  
از ملائکه علامه برزده مسامع اهل عوالم لازمت بخشید و مجروح و کلمه شهادت نامور بحاضری دربار  
اوقات جسمه گشته بلبس از احکام تطهیر که مقدمه فقه در بارست و بنوعی آداب قولیه و فعلیه و عرفیه  
چهره و سر بر مغز و سر فراز گشت **ح** **ا** **ف** **ا** **د** **۲۵** **۴** چونکه تخلص از اموال که بموجب منطوق جعل  
**الله** **لکم** **قیاما** عمارت زندگانی این جهانی است کلیه مایه نیست و با است که انسان فتنه مسلمان  
شد همان وقت مالدار شود و بیکه از سابق مالدار بود ببناء علیه زکوة و اضمیمه نماز فرمودند تا مال اکثر موجب  
غفلت نکرت می باشد و مجتنب زنگار مینه دل میگردد و چون مرد مسلمان نوعی از حضوری علی الدوام  
بخشد شورش آنکه چون مرد سلام آورد و دست که برکان سلام ماسورم و استقام ارکان عمده که از آن جمله کوفه  
است در دلش قرار یافت همانوقت در پی نصیحت جناس اموال گردید که کدام از قبیل مال زکوة است و کدام  
نیست و هر چه از قبیل مال است مقدارش چیست آن مقدار را چه قدر زکوة و گذشتن سال که شرط زکوة است  
از کدام وقت شروع پس این استقام مدام میگردد و تنگی خاطرش گودر عین تدبیر تسمیر اموال خواهد اندر سهیل  
او قائلش نوعی از حضوری حق نصیبه او خواهد بود و چون که معنی فرضیت بخوبی خواهد فهمید یعنی حکمی است از احکام  
الهی ادا می آن بنا بر حکم برین لازم است و نیات دیگر از اتبعای ثواب یا رافع حاجت فقیر یا صلح رحم یا آواز  
وصیت خود بچو و در کم در جنبیت ادا می امر الهی مضمحل یا منعدم خواهد گردید و استغای جناب صمد مطلق تعین  
وی خواهد بود و خواهد است که اینقدر مال که برین در هر سال بطور پیشکش نذرانه مقرر گشته باشد بحضوری  
او رسالت محض یا بر حکمت افراش انعام جلیل الله خود برین مقرر فرموده و بنابر علیه اخذ زکوة اصالة حق امام و  
خلیفه است و گوید در دست الهی حواله میکند چنانکه قرآن حیث بران لالت دارد پس حال مسلم در او امر  
هر سال بماند کسی است که از حضور بادشاه عالیه ابی پروا بامر مود که حکم مستقیم ماسور است که از ششای مملو که و  
مستعمل خود اینقدر در هر سال بطریق نذر عید یا جشن بحضور ما آورده باشد که با بدست عنایت خود آن را  
قبول فرموده و موافقتات خواهم ساخت پس اهل کار خانات و دیگر که اینطور نذر گذرانیدن ایشان  
در عید و جشن مطلوب و معمول نیست بلکه نمی توانند گذرانند مگر آن علو منصب کمال

عزت و محبتش که در بارگاه بادشاه است میباشد و آن شخص بدام درمید و ترقی می ماند و غفلت او را در عین  
اشتغال با موال رو نمی دهد **فایده** چنانکه سلاطین ذوی الاقدار سماحت شعار موال نذر و نیاز را  
در مخارج خاصه خود صرف نمی نمایند بلکه در مخارج سائر اهل عرت و افتخار مثل شاهزادانی عالی مقدار  
و امرای کبار بجز بزیل نمی فرمایند بلکه مصارف امثال این موال نزد ایشان ذوی الحاجات العظام اند  
و بس همچنین حضرت ملک لالاک موال زکوة را بر بنیمبر خدای صلی الله علیه و سلم مخارج انجناب فی الحقیقت از  
مخارج خاصه حضرت رب الارباب است و بر سائر بنی هاشم که علاقه اخوت و نبوت بان جناب میدهند  
تحريم فرمود و مصارف آن موال ز ذوی الحاجات معین نمود پس کسانی را که بر ایشان صدقات تحريم فرمود  
از عرت و افتخاری حاصل شده که شر آن هیچ زبان نمی تواند کرد و اگر فقط در مقابله همین نعمت صدای انواع  
عبادات و هزاره اقسام طاعات بجا آرند ایشان را می رسد و بسبب مقابله مثل این نعمت عظمی بکفران ارتکاب  
عصیان بکدام پایه میرسند **فایده** در فرضیت صوم ماه رمضان یک نوع توجع و التفات مرد  
مومن تمام سال بسوی حکم الهی و تعظیم امر وی تعالی می ماند و انتظار می میکشد و استعجالی مینماید که هرگاه  
رمضان خواهد رسید چنین چنان یعنی روزه و نماز تراویح و قرآن ادا خواهند نمود و درین انتظار و استعجال  
و خلوص نیت مردم مختلف الحال میباشد و حسب اختلاف مدارج مقبولیت آنها مختلف میشود و جهت این  
انتظار تمام سال مشابهتی ب زکوة دارد چنانکه سابق در زکوة مرقوم گشته و هر چند روزه بر هر امت معین بود و لیکن  
تخصیص ماه رمضان برای این امت بجهت عنایات بی غایات حضرت حق است که بر این امت مرحومه فالضمر  
است نظر بصفت بدنی و کمی عمر و قلت بهمت و توفیق مزاولت اعمال شاقه ماه موصوف و لیلته القدر مقرر شده تا  
بدون مزاولت اعمال شاقه بواسطت برکات ماه موصوف و شب قدر فالزبد درجات عالیات مثل مشینیا  
بلکه از اندازان شود و در هر سال یکبار لکه کوبی قوی بر نفس منیرسد که اثر آن تمام سال میباشد و شهوت و غضب  
و حرص و اصرار پدید می آید گوهر انسان را بر آن آگاهی نشود **فایده** هم بهد اما چ پس بمنزله آنست که  
بادشاهی مقامی معین کند و آنرا مورد عنایات بی غایات خود سازد و هر که اراد آن مکان طلب نماید  
آنرا نهایت مورد فیوض خود سازد و در اقران و معظم و مغرر کند تا که اگر کسی بدون طلب هم در آن مکان

داخل شود و او را هم بپایانی که لیاقت آن میدارد مشمول سازد و بوجه من الوجوه غنائی و عظمی و او را هم در  
افزون خود حاصل شود و او را خالی محض از اعزاز و عنایات ندارد و انصاف آن مکان را خواندند که با سبب  
برگزیدن بطلب خاصه شده باشد و او را بر طبق حال و معز و منعم سازد و هر که بدون طلب آمده باشد او را  
مواظق حال و بوجه من الوجوه معز و منعم کند همچنین با و شاه علی الاطلاق خانه کعبه و اطراف او را که مسمی حرم  
است از تمام ارض ممتاز ساخته مورد فیوض خود کرده است و مثل خانه نیما برای هر کس و ناکس مبدول ساخته  
پس هر که بنا به طلب نجوا حاضر شود و آن بنی آدم اندک این نوع نعم الهیه مشمول میشود که از انجمله مغفرت عام است  
که تمام گناهای او می آمرزد و باعتبار رفع گناهای آن جهان میشود که گویا بحال پیدا شده هیچ گناه بروی نیست  
و آینه را هم در عنایات پر و انبیه و کفالات رحمانیه مشمول می ماند و هر که بدون طلب در آن مقام متحقق گردد  
مثل حیوانات و نباتات پس ایشان هم بحرمت حرم مزینند از مثال خود امتیازی حاصل می نمایند پس چون  
پاک را باید که این امر عظیم را یعنی طلب پروردگار را در مثل این مقام این چنین عاجز را محض برای اعزاز و کرام  
تسوی کرده عظمی حج را در در دل خود را سجده دارند و اقا و ده باید دانست که چهار امر است که شرف  
النسب اندر عظم المیافع که منفعت آن بوجه متعدد و بجهت و زانام میرسد بنابر باران که منفتحت نبات و حیوان  
و انسان را احاطه کرده و منافق این امر عظیم دو قسم است منفعتی عامه که مومنین مطیعین و کفار مستعزین و  
فساق منافقین بلکه هر جنس انسان و حیوان و نبات در آن اشتراک میدارند و منافع مخصوصه بجماعات  
خاصه یعنی بعضی اشخاص منفعتی حاصل میشود و بعضی دیگر را منفعتی دیگر را منفعت عامه پس نبات آنکه  
نبات آنکه به تجربه صحیح ثابت شده که بسبب عدالت حکام و دیانت اهل معاملات و سخا و وجود و ارباب مال  
و نیکبختی و چه و زانام بکات مساوی مثل اولیایان بروقت و کثرت نبات و نفاق و کاسبت و محال است دفع بلا یا  
افات نمود و ارباب غنای و کمال پیش از پیش تحقق میگرد و همچنین مثل آن که صد چند از آن بسبب شکست  
وین حق و عروج سلاطین تنبیه می نماید حکومت ایشان در اقطار و کثرت زمین قوت عساکرست حقه و متنا  
احکام شرع در قریه محکمه و نه و میرسد چنانچه حال هند و ستان را بحال روم و توران و دزدان کات و مایه  
خجند که بحال هند و ستان درین جزو در آن ستمگیر دارد و صد می سوم که اکثر زمین را در آن کات و مایه  
کات و مایه

پیش ازین دو صد یا سه صد سال بوده در نزول برکات سماوی و ظهور اولیای عظام و علمای کرام قیام  
باید کرد و اما منافع مخصوصه پس حصول آن بجهت شهرداری مومنین و غزاة مسلمین و سلاطین ذوی الاقدار  
و جوامردان کارزار استغنی از بیان است و اما بجهت ارباب بواطن صافی پس حصول ترقیات غفیمه  
در اوقات قلیله و فوز عریض و مراتب ولایت و مناصب جاه است بریاضات سیر است و اما بجهت علماء کبر  
انتشار علوم حق و کثرت معلمین و توفیق علماء بر اتیان حساب و قضا و اجتهاد و اقامه و قیام بر منصب  
امامت باطنه یعنی دعوت عامه ظاهر و لبوی ملت مقبوله و حصول نیابت انبیاء بسبب شهرت و احاطه و حکام  
مشرقیه ظهور امر بالمعروف و نهی عن المنکر است و اما بجهت عوام صلحای پس توفیق ایشان در صلاح  
و تقوی بسبب غزای اهل صلاح و امانت اهل فخر و بسبب شهرت امور محموده و مشرعه و خمول امور مذمومه  
ممنوعه و نیز تضاعف اجراءات ایشان بسبب نفیاد سلاطین اهل اسلام و اکرام علمای ذوی الاحرام  
و اولیای عظام و بسبب خول در جماعات عظیمه کافه اهل اسلام است و اما بجهت عوام مومنین پس  
حدوث نیت صحیح در معاملات میلان لبوی طاعات و قلوب ایشان بسبب انتشار انوار دین حق و انوار  
جواد مطلق و انقیاد در رسوم شرعیه بسبب شهرت آن اگرچه تقلید اباش و نیز رفاهیت معاش بسبب نزول  
برکات سماوی و بسبب عیال سلاطین ذوی الاقدار و وجود کرامی سخاوت شعار و انتظام امور معاش  
و معادیه ایشان بسبب متبوع بودن قوانین شرعیه است و اما بجهت فساد و فحار پس حصول توبه  
یعنی حدوث کراهت در قلوب ایشان از فسق و فجور بسبب سریان انوار ملت حق در قلوب بنی آدم  
و بسبب سوختن شاعثات فحاله قبیحه در عقول جمهور و نام بسبب شهرت ملت حق و نیز دست کشیدن  
از اهلها منکرات و بدعات بسبب فساد قیام حدود و تعذیرات یا خوف لحوق عار بسبب طعن اخوان  
و علمای قرآن بسبب شهرت قبیح منکرات بدعات است و اما بجهت اهل تفاق پس تقیاس ایشان دین حق ظاهر  
عدم دخول ایشان زمره کفر و جهل و بسبب فتنه قلوب بسبب خطه عزت اهل آن و لذت اهل طغیان نیز امید لرزش  
حق در قلوب ایشان بسبب انتشار انوار ملت حق و نزول برکات سماوی و بسبب خطه شوکت اهل اسلام و بسبب خطه طاعت اهل  
عظام و علمای کرام و انوار و نفوذ و موعظان این رگواران قلوب ایشان است و اما بجهت اهل فساد پس توفیق ایشان در  
عظام و علمای کرام و انوار و نفوذ و موعظان این رگواران قلوب ایشان است و اما بجهت اهل فساد پس توفیق ایشان در

و اتفاق می‌کاست عدالت سلاطین و اطمینان از لزوم و قطع الطریق و امید حدوث و رغبت  
 بسوی اسلام بسبب مخالفت با اهل حق و شهرت رسوم ایشان و بسبب ملاحظه انتظام امور معاش  
 و معاد اهل دین حق بسبب اتباع شرع است و اما نسبت اهل حرب پس حق کسیکه در جهاد  
 از دست اهل اسلام مقتول شدند با وجودیکه ایشان اقل قلیل میباشند چه در اکثر محاربات مقتولین  
 اقل قلیل نسبت فارین میباشند خصوصاً وقت ظهور شوکت جانب مخالفان قصه در حق ایشان  
 مقتول شدن باعث تخفیف عذاب و قلیل عذاب است چه اگر مقتول نمی شدند البته بکفر خود تا مدتی  
 باقی میماند پس بد کفر ایشان تتر اند میشد و هر قدر که کفر تتر اند میشد باز در آن عذاب متضاعف میگردد  
 اما در حق ذراری ایشان از نسا و صبیان پس از بسکه ایشان را بسبب ستر قاق مخالفت با اهل حق بدست  
 می آید البته حصول منافع صحبت اهل حق در حق ایشان منظمون بینا میباشند و باره از ذکر منافع جهاد  
 اما تفصیل آن پس لحاظ اش در نتیجه نام نمی تواند شد البته وجوب جهاد بر اهل ایمان و امر با قیامت  
 آن الی القراض الزمان در کارخانه تشریع مبتدا به انزال غیث و اجرای آنهاست در کارخانه تکوین اما  
 تلف شدن چند شاخه خاص فساد الاستعداد مثل بعضی از اهل اسلام که مانع از وقوع جهاد میشوند و راه  
 مخالفت غرات و مجاهدین بسبب خست باطن و جسد و محبت کفره می پیامند و در ورطه بلاکت ابدی  
 خود را می اندازند و در زمره خست منافقین داخل میشوند پس عموم منافع جهاد منحل نمی تواند شد  
 چه همین یاران است که عموم نفع او در حق جمهوران نام بدیهی است با وجودیکه بعضی از شاخص بسبب انبذام  
 عمارات یا طغیان پیول و آنها تلف میشوند خائمه و رفوا و متفرقه و آن مشتمل بر پنج افاده است  
 افاده اول باید دانست که استلغ غنای میز امیر و اختلاط اماره بدون شهوت اگر چه از ممنوعات  
 شرعینست لیکن امثال این امور را در حق سالکین راه حق خصوصاً در حق طالبین راه نبوت خالی از  
 خلل هم نباید فهمید بیا نش آنکه امثال این امور هم در حق مبتدیان مضر است و هم در حق منتهیان اما  
 در حق مبتدیان التفصیل آنکه جمیع ارباب طلب روحانی اتفاق کرده اند بر آنکه سالکین راه حق  
 را ایفای حقوق نفس ضرور است و اشتیاع حظوظ آن مضر لا سيما حظوظیکه لذات آن

در صلب نفس هیچ گردد و حلاوت آن در سودای دل مستحکم نشد و نفس و طلب آن همان و سرگردان  
 گردد و بر ظاهر است که امثال این امور از قبیل حقوق نفس نیست چه گاهی بسبب آن ضعف تا آلود  
 در جسم پدید نیاید چنانکه بسبب کمال و شرب و همچنین گاهی بسبب ترک آن انتشار خواص بر انگشتی  
 عقل و کرب طبیعت حادث نمی شود چنانکه بسبب کمال و نوم و استراحت و همچنین گاهی بسبب آن  
 منظمه وقوع در ممنوعات شرعی تخیل نمیکرد و چنانکه بسبب کمال جماع القضا امثال این امور را هیچ یک  
 از عقلا از قسم حقوق نفس نمی تواند شمرد پس امثال این امور نیست مگر از خط و نفی بلکه از همان قسم  
 حظوظ که طالب اجتناب از آن او کد است چه صورت خوش و صورت دلکش از همان قبیل است  
 که لذت آن در تعلق قلب فرو میرود و اثر آن علی مراد هور و الاعصار بذیل نفس متعشبت میباشد و نفس را  
 و طلب آن بیجانی و سرگردانی فرا میگیرد و علامه برین که امثال این امور از جنس مباحاتی است که من جمیع  
 اتصالی با امور مجرمه میدارد و در بعضی اوقات بعضی اشخاص ابوی معاصی گشتن گشتان می برد  
 مثلاً شدت تعلق قلب با شماع غنا منجر باز نگذاشتن از مزامیر میشود و کثرت احتلاط با مرد و در خلوت  
 محذوف شهوت نمیکشد چنانچه بر اهل فطانت و تجربه کاران پوشیده نیست و اجتناب از امثال این  
 امور مباح شعار اهل تقوی و صلاح است چنانچه در احادیث کثیره مصرح است و کسی بر بلکه تقوی  
 و صلاح خود و معتمد شده اقدام بر امثال این امور نیاید که کلام هدایت الیام **إِنَّ الشَّيْطَانَ**  
**سَيِّئٌ مِّنْ الْأَنْسَانِ** که در آن امثال این طنون شافی و کافی است و اما در حق منتهیان پس اعتبار  
 با شماع غنا مضرتی دیگر میرساند و تعلق قلب با مرد مضرتی دیگر اما مضرت اعتیاد با شماع غنا پس  
 تفصیلش موقوف بر تهید مقدمه است بنیانش آنکه هر انسان سلیم الوجدان در باطن خود دریافت  
 میکند که کیفیت غضبیه امری دیگر است و بلکه شجاعت امری دیگر اگر چه آثار و احکام آن هر دو با هم  
 متجانس و متماثل میباشد مثلاً ضرب و قتل از عروض غضب بهم سر بر میزند و از بلکه شجاعت بهم حاد  
 میشود لیکن اول از عروض سر لوعه الزوال است و صدور افعال از آن بی انتظام و ثانی از بلکه  
 راسخه است و صدور افعال از آن با انتظام و احکام و اول از کیفیات مذمومه است و ثانی از بلکه



محموده پس طریبان غضب و صدور آثار آن اگر چه محض ظهور آثار شجاعت نیست بلکه موندان لیکن غلبه  
آن کیفیت تسلط آن بر نفس اتباع مقتضای آن بحثیکه هر چه غضب و تقاضا کند همانرا عمل آورد  
خواهد موافق عقل و عرف باشد خواه در بلکه شجاعت را بی رونی می سازد و چنانکه صاحب شجاعت متین  
یا تمکین میباشد همچنین صاحب غضب سبک مزاج دلی و فار چون این مقدمه در پیشین شده پس  
در اصل مقصود کمال تحقق باید نمود و نظر فار را کار باید فرمود که بجای و غلبای که بسبب استماع صوت  
خوش دریا طین انسان پدید می آید اگر چه فی نفسه از امور قدسیه الهیه نیست چه مثل همین حال بر نفس  
و فجا بلکه مبتدعین و کفار بلکه بر نفوس سار حیوانات وارد میشود لیکن بسبب اختلاط انوار عبادات و  
طاعات و آمیزش محبت خالق الارض و السموات یک گونه تا می رسد که راه حق را در بادی نظر  
بیناید و از حالات محموده بالعرض معدوم میگردد اما در جنب مقامات و آثار حسب یانی مبتدعانه  
کیفیت غضبیه است در جنب شجاعت و چنانکه وقتیکه انشی از زیر یاره از زیر باسیم می افتد و زنده  
بسبب تیزی آتش در آن پاره تعللی حادث میشود چنانکه مثل آب شده که گاهی او هویدا میگردد  
و خلاصه او در مرتبه می نشیند پس امر مرغوب فی تحقیق همان است که در گذشته است و این گفت که  
روی کار آمده هر چه کار است نیست فَاَمَّا الزُّبْدُ فَيَذَرُكَ جُفَاءً وَ اَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ  
فَيَمْلِكُ فِي الْكَافِرِينَ بِسَبَبِ اسْتِمَاعِ غِنَا بَعَالِي که بر روی کار می آید تمام باطن مستمع را فرا میگردد و  
امر است از مرغوبات نفسانیه و احکام بهیمیه که بالانوار قدسیه متخرج گشته صرفاً پاک کشیده است و  
احکام و آثار حسب یانی در مرتبه او مختفی گشته و این همچنان اصدا را امور متبع به کار آمدنی نیست آری  
مثل طلسمی است که برای نظاره تماشا بان ملکوت بر روی کار آمده پس اتباع مثال این امور و رعایت  
باب تحسین آن رونی مقامات حسب یانی می شناند چه کار صاحب یانی سر امر اطمینان است و در  
رو قار است و تمکین و کار اهل وجد سر امر خطر اب و پیچ و تاب و اما مضرت تعلق قلبی با روپن مانع  
آنکه اگر چه نبل بر خطوط نفسانیه و روحی ایشان مضرتی نمیرساند لیکن رسوم چیز می در سودای قلوب  
نسبت ایشان هم قائل است و تعلق قلب با یاد از این قبیل میشود یا با خیر متبع این امر میگردد چنانچه

بر صاحب وجدان سلیم پوشیده نیست و بسبب همین امور مذکور از کار برسانگان راه حق مثل انبیا و  
 صحابه چیزی از امثال این امور مأثور نیست بلکه آنچه از کلام هدایت استیام ایشان بر ذکای اهل فطانت  
 هویدا میگردد نوعی اجتناب اشعاری بکرات است این امور است چنانچه بر همه اهل حدیث پوشیده نیست  
 و اما عدم تصریح آنجناب بخرم امثال این امور بر بنا بر حکمت خامضه است باینکه این امور بر سر  
 همسند از مفاسد شرعیة بالفعل مشتمل نیست با وجودیکه بسبب کمال غلبه نفس بسوی آنها و شدت آثار  
 آنها در طریقت انانیت اجتناب از آن از جهو رانام دشوار نمیشود پس اگر نهی صریح از امثال این امور در شرع  
 وارد می شد قطع نظر از ظهور مفاسد و مضرت آن ایرتکاب محصیتی شرعیة بحد اقام بر این امور لازم می آمد  
 و اکثر است مروج و اشتقاق محصیان گرفتار میشد بنا علیه بر اشعاری بکرات است امثال این انکشاف کرده شد  
 بر طالب حق را باید که بامثال این امور اعتیاد نورزد و آنرا در سواد می قلب خود جاند بدو در طلب آن  
 پیمان و سرگردان نگردد و انتقانی صمیم قلب بسوی آن نماید اگر بطریق امور اتفاقیه امثال این  
 امور پیش آیند مجاہرت با آنها را آن امور ضروری نیست تعرض بحال فالان آن جائز نشد فی الدین  
 و تحریم حلال لازم نیاید و اگر محضان خود بلکه سائر طالبان راه حق که کمر بهمت در رضا جوی حضرت حق  
 جست بسته باشند اظهار کرات است این مروتی آن را نشاندند حسن و لی تر است فاما انانیت امثال این امور  
 را از وسائل قرب الهی دانسته در زمره عبادات شرعیة داخل نمینمایند پس ایشان بلا شبهه اهل معرفت اند  
 افاده شده اند آنچه درین کتاب از تخیله و تخلیه مرقوم شده بدو وجه تحقق میشود وجه اول طریقه اصحاب  
 الیقین است باینکه آنکه مرد مسلمان فعال احوال خود را بمیزان شرع سنجیده قدری ضروری از تخلیه و تخلیه  
 بدست آورده امید و اجر جزیل بر سعی جمیل خود باشد و از خطو و انفسانیة مباحه و لذات جسمانیة  
 اجتناب نورزد مثلاً در فراجم کردن موال و جمع نمودن متعده و کثرت کردن مال امثال سعی بیش از  
 بیش بکار برد اگر چه در ادای نفقات و اجبه مثل زکوة و صدقه الفطر و نفقات اقربا تسامح نماید و علم  
 بذات القیاس پس سعی این شخص مشکوک و صاحب کن بقدر اعمال خود ماحور خواهد شد و مد رجاست  
 در عبادات و طاعات خود فائز خواهد گردید و وجه دوم طریقه یقین است بدو

بدانست که ایشان گفتار قدر ضروری از تخلیه و تحلیلی نمایند بلکه اخذ بعزایم معالی بهم می فرمایند  
 و قطع تعلق از ماسوی سر نمایند چنانکه از مال و عیال از جوارح و اعضا و ماسای و اعمال خود هم منقطع  
 علاقه میباشند و همه را از ان منقطع حقیقی و مولای حقیقی خود میباشند مثلاً دست خود را در دست خود نمی  
 دوانند و سر خود را سر خود نمی پندارند و تمام حقیقت شکست مال و مثال و سایر اسباب دنیا از ان حضرت  
 حق جل شانزه فهمید بر گزاختمادی بر ان نمیکند و در صرف ان بر فضیلت او سجاد در بیج و قصور نمی نمایند  
 و سوداگر و زندگانی و معاش را بهیچ طور نخواهند گذشت هرگز در خیال ایشان نگذرد مثلاً اگر ایشان احتیاج  
 شد به لباسی طعام میدارند و صرف آنرا از فضیلت ممالی حقیقی خودشانند و صرف کردن آن بهیچ  
 حرفه بکار نبرند چنانکه مشائی و ماسعی که در تحصیل ممالی خود بجا آورده اند آنرا هم هرگز از ان خارج  
 نمی شمارند مثلاً اگر بنگی اعمال ایشان را از حق جل و علما بکافری مقرر عطا فرماید یا بسبب خط نماید هرگز حرف  
 گذارد حکایت شکایت بخیاال و هم ایشان نخواهند گذشت که این اعمال را بیکان گردیده و چیزی از ان  
 مابود که از دست مارفته بلکه میدانند که مالک حقیقی در ملک خاخر خود تصرف فرموده ما را بآن امور هیچگونه  
 علاقه نیست بلکه صد و آن اعمال ز دست ما بماند چیزی است که مالکشان از ان در صندوقی که محض ملوک  
 اوست بنهاده باشد پس آن صندوق را معلما بآن چیز علاقه ندارند مثلاً اگر مالکشان بنگی آنچه را برباد کند هرگز  
 صندوق را محل اعتراض نه بلکه بعضی این بزرگوار از ان مقامی عطا میفرمایند که از لوازم قیام با مقام نیست  
 که از دل صاحب تمام رحمت ربانی و خیرخواهی جمهوران نام فواره صفت جوش میزند چنانکه اگر ایشان  
 برین مطلع شوند که اعمال جلایه ایشان را بعضی از اعضا عطا فرموده اند و بسبب همین اعمال کار و با  
 ایشان درست شده و حال بد مال ایشان رو بهیچ آورده البته این بزرگواران را بسبب  
 حصول نجات آن اعضا از مهالک و مهوات بسبب اعمال ایشان سروری و فرحتی بهم رسد  
 بنا بر آنکه بنده از بندگان حق بسبب اعمال ایشان از مهالک و مهوات نجات یافت چنانچه  
 شیخ سعدی شیرازی از احوال شیخ الشیوخ شهاب الدین سهروردی قدس سره العزیز  
 نقل نموده که آن بزرگوار شهبی در مناجات مضمون این بیت را ادا فرموده است

چه بودی که در رخ زمین پر شدی به مگردن زارانی شدی به القصد چون این معنی یعنی تبری بعضی  
از امور دنیا و عقبی در ضلال دل او جا میگیرد و در جرد طبیعت او مستحکم نمی نشیند و فتنای اراده بالکل  
دست میدهد عنایت غیبی او را اصطفا کرده مبتلا به چیله خاص که با دشامان ذوی الاقتدار بعضی  
سطیعین خود را از سائر رعایا تمیز داده به چیله خاص ملقب میفرمایند برگزیده میکنند پس چنانکه چیله  
خاص مازون مطلق در تصرف امت و قسمة مولای خود میباشد و تمام سلطنت او را بخود نسبت نمایند  
مثلاً چیله خاص پادشاه هند و سائر امیر س که بگویند که سلطنت ما از شهر کابل تا لب دریای شور است  
به چنین اصحاب این مراتب عالی و در باب این مناصب فیه مازون مطلق در تصرف عالم مثال و  
شهادت میباشد و این کبار اولی الایدی و الالبصار را میسرید که تمامی کلیات را بسوی خود نسبت  
نمایند مثلاً ایثا از امیر س که بگویند که از عرش تا فرش سلطنت ما است و معنی این کلام آنست که از  
عرش تا فرش سلطنت مولای ما است و ما را با همه چیز نسبت متساوی است باینچه چیزی خصوصیتی  
نیست تا آن چیز بمانسوب باشد و غیر آن بمانسوب نباشد و الله اعلم بالصواب \* **اقا و ۳**  
حالات و مقامات و فضائل که مندرج این رساله است هر که متصف بآن شود یا صرف بدریافت  
علی آن بهره مند شود او را لازم است که در تعظیم و تکریم عاقلین و غافلین این امور کوتاهی نکند حسب  
حال هر یک حق تعظیم او ادانماید چه هر مسلمانی گفتن نام پاک حق جل شانہ مقصود نیست پس ولا تعظیم شر  
بجست تعظیم این نام پاک میباشد این نام پاک اسم جلیل القدر است که بمقابله آن هیچ چیزی بخود و ادراک  
کنند کمال آن نمیرسد و احوال و ثوابش را پایان نیست و ثانیاً حال غا و انجام خود را ملاحظه کرده از روی  
تکبر متبری شده خفص جناح نماید چه هر کس در بدو خلقت لایقل محض و نا کاره بخت بود و انجام خود هیچ  
کس را معلوم نیست که چه خواهد شد و ثالثاً بلحاظ عموم رحمت و قدرت حضرت حق جل شانہ چه از رحمت  
و قدرت او هیچ بعید نیست که در یک لحاظ از قطب الاقطاب سازد مومن باشد یا کافر یا کافر را در  
یک لحظه فانی نعمت یگان فرماید و بهمانوقت او را به نعمت قطبیت بنواز و رحمت و انعام او موقوف باین  
تخت و استعداد نیست بلکه تخت و استعداد هم از انعام جام او است اگر احد را بر او و بر و بر و بر و بر

محن شدیده لغتی عطا شده نپذیرد که عطای الهی بدون این قسم محن نیست جائز است که  
 هزار روز بهتر از آن در یک لحظه عطا فرماید **افاده** هم باید دانست که آنچه از تهذیب خلق به  
 تحلی از ذابل و تحلی بفضائل اصلاح اعمال و عبادات مفصلا بیان شده اینهمه برای کسی است  
 بحرطایب رضای حق تعالی باشد و بارضای وی مقبولیت و عزت و اعتبار بارگاه حضرت ذو  
 الجلال حاصل نماید و مدار نجات برین امور نیست بلکه مدار نجات صرف کلمه است که از صدق دل و  
 اعتقاد درست گوید و از اعتقاد بد و کلمه کفر فخر نرود هر چند که بار عمده مثل زنا و غیره از وی صادر  
 شود لیکن هر که بمصدق و اذعان دل کلمه گفت نجات خواهد یافت و به بهشت خواهد رسید و هر که  
 معتقد و مصدق مضمون کلمه خواهد بود باید که قبل از قبیح خواهد دانست و نیز از ویشیان از آن  
 خواهد شد گو با کل آنرا ترک نکند بلکه مرتکب آن هر روز چند بار بلکه صد بار شود و ارتکاب گناه هم صدور  
 مختلفه دارد و ارتکاب گناه باین صورت که گناه کند و در عین مشغولی گناه حق تعالی را غفور رحیم  
 داند و همین دانست موجب جزات و دلیری او بر گناه گردد و اقیم صورت ارتکاب معاصی است چنان  
 صورت مرتکب گناه شدن گویا استنهای حضرت حق جل شانہ کردن است معاذ الله من ذلک این  
 صورت صورت توبه بخشش الهی بر مرتکب گناه میگردد و شخصی در وقت گناه خود را نالک و از کار رفته  
 و مستحق عتاب داند گو من بعد توبه نکند انجام این چنین شخص ان شاء الله تعالی نیک خواهد شد و تغییر  
 نیک انجامی وی حواله مشیت ایزدی است اگر خواهد و او را توفیق چنان عمل نیک دهد که کفر تاحی سگ  
 و حاجی همه خطیایات شود و یا آنکه شفاعت شافعی در حق او مقبول فرماید و شافع را توفیق و قوت شفاعت  
 دهد یا آنکه بدون هر دو امر خود آمرزش کند یا سزای آن در دنیا یا در گور یا در حشر یا در جهنم چنانینده  
 بهشت رساند **افاده** چونکه محبا و موات مرد مسلمان بطرز سنت نبوی علی صاحبها الصلوٰۃ  
 و السلام بودن علامت کمال ایمان است و در زندگانی اختیار کار بدست اوست و بعد موت مرده  
 بدست زنده هر چه اختیار نخواهند میکنند پس مرد مسلمان محب بدست و بعضی بدست را باید که در وقت  
 منظره آثار اختصار توبه و استغفار ننوده ایمان خود را مفوض بارجم الراحمین نماید هر چند الله تعالی

مسیحا در زمان در هر وقت است و هر سال از تقویم بایان خود با و تعالی در هر زمان لازم لیکن او را این  
 قدر سعی میاید خصوصاً در این وقت که وقت طریان غفلت و بدبختی است و برای تجنیز و تکفین و دفن  
 خود وصیت کرده مقید بقلم ساخته نگاردار و مقبره از ابران آگاه سازد که هر خلاف طریقه محمد نبی است  
 صاحبها الصلوة در تکفین و تجنیز و دفن بعمل خواهد آورد مواخذه از وی روز قیامت خواهم کرد و دانستم  
 او خواهم شد هر بدعتیکه در تجنیز و غیره رایج باشد نفی آن با تمام کند مثل ساختن قبر بقبر و تجنیز و تکفین  
 در مقبره و چراغان ساختن که عمل آن موجب لعنت است چه جائیکه آنرا از اعمال صاحب شمار و بدعت  
 احاذنا الله تعالی و جمیع المؤمنین مرتبة البزاة و نذقنا آتباع المصطفى  
 فی جمیع الحالات **باب سوم در بیان طریق سلوک راه ولایت**  
**فصل اول** در بیان شغال طریقه قادیه و آن مشلبر  
 و آن مشلبر چنان فصل و یک تلمذ است **فصل اول** در بیان شغال طریقه قادیه و آن مشلبر  
 یک تهید و و هدایت است **فصل اول** در بیان شغال طریقه قادیه و آن مشلبر  
 و سرعت مطلب بایابی باشد و اثری از اندراج نهایت در هدایت دران هویدا گردد درین فصل محرر  
 کرده شد و از بسکه همه شغال مختصر در ذکر و فکر اندلایان فصل بر و هدایت منتقسم گردید **هدایت**  
**اولی در بیان طریق ذکر و آن مشلبر چنان فاده است افاده** و آن اول ذکر یک  
 ضربی باید کرد و طریقی آنکه دو ذوالبطور ناز نشسته لفظ مبارک الله را از وسط سینه بشدت و جهر آرد  
 و پیش روی خود ضرب کند و نزد یک تلفظ باین لفظ چنان تخیل کند که نوری همراه این لفظ مبارک از  
 دهنش برآمده و چون که ضرب بکند شود و از وی دراز بطور آواز گهریال تخیل خواهد ماند و بیانش آنکه چون آن  
 صد هزار آواز بجهش شدت میکنند پیش از آنکه آواز مسموع پیدا شود جنبشی بدیدی آید و آن جنبش را  
 صوت خیالی توان گفت و هر گاه آواز بجهش شدت تمام میگردد و بعداً تمام آن و قبل از آن کردم بجای خود  
 آید و شکل و هیئت دهن و لب زبان بحالت نخستین عود کند امتداد صولی مستحیل می ماند که از ادراک  
 آن گونش انصبب نیست آری آواز کننده میدان پس همین آواز تخیل پسین را زیاده ترکشد و همراه کشاید  
 آن آواز نور تخیل او را از تیره و پنهان تر مثل چادر نورانی نموده از پیش روی خود بر سر آورده تمام بدن را

بنا بر این که آن اجزاء که باز از آن آواز تخلیل هم سکوت و خاموشی و در زیر دچنان بنابر ذکر آن چنان  
 نورانی در پیش فرو رفته از هر طرف آمده در وسط سینه مجتمع شود و بعد چنانکه سبب تکرار آن نور تو بود  
 باشد و بجای تمام جسم همان نور استوار پذیرد و درین سکوت لحن خود را بذات تحت متوجه نماید و بعد  
 استقرآن لحن خود جمع شدن نور در سینه باز بهمان طور ذکر کند و این ذکر را بکثرت و مواظبت بعمل  
 آورد تا که به قابو در آید **افاده ۳** بعد رسوخ ذکر یک ضربی بطریق مسطور ذکر و ضربی شمرع کند نظر  
 آنست که در زانو مثل شمشت نماز نشیند و لفظ مبارک سدر از وسط سینه بر آورده بشدت و جهر  
 در زانو راست ضرب کند و باز امتداد صوت تخلیل را با بهنگی تا به شانه راست کشیده و بوسط سینه رساند و  
 چنان تخلیل کند که نور همراه این لفظ برآمده و بجای زانو و پهلو و سینه دست راست تمام آن نور گردید  
 یعنی اینهمه اعضا باطل شده و بجای او همه نور نشسته است باز قدری سکوت کند و در آن سکوت نشسته  
 همین نور بجای اعضای مذکوره ملاحظه کند تا در زمین و صورت همان نور بجای آن اعضا خوب بنشیند  
 بعد از آن همین لفظ را همراه آن نور از وسط سینه تا شانه راست کشیده بر قلب بشدت و جهر ضرب کند و  
 چنان تخلیل نماید که همان نور که بر جانب است محیط شده بود در قلب فرو رفته است باز قدری سکوت کند  
 و در آن سکوت چنان ملاحظه نماید که همان نور که در قلب فرو رفته بود درون تمام بدن این شخص ساری  
 گردید **افاده ۴** بطریق ذکر سه ضربی آنست که چهار زانو بنشیند و یک ضرب در جانب است  
 بطریقیکه سابق مذکور شد بکند و دیگر ضرب در جانب چپ بهمان وضع نماید و ضرب سوم در قلب نماید  
**افاده ۵** بطریق ذکر چهار ضربی آنست که چهار زانو نشسته یک ضرب بطریق مذکور در جانب است  
 و دیگر در جانب چپ و سومی در قلب چهارم رو بروی خود کند و چنانکه همراه آن ملاحظه کند که گویا که نور که  
 همراه این برآمده از تحت احاطه میکند تا که تمام این را احاطه کرد و تمام این شخص در آن مستغرق گردید و بیک  
 بجای بدن این شخص همان نور قرار گرفته **افاده ۶** غایت این ذکر باین طریق مذکوره آن است که اثر  
 ذکر و سموات بر تمام بدن اجزاء و تنصیف احاطه کند و ظلمت بشریت از تمام بدن عموماً و از اعضای مذکوره  
 خصوصاً بدرود و تهید فانی جسمانی گردد و ذکر همراه فکر مختلط شود و اقرب باشد برای انتقال از ذکر

مراقبه با بجه چون آثار اژدار چهار ضریبی تا چهار ضریبی بود اگر در لغز مشغول باشد باید شد **پاد**  
**ثانیه در بیان اقسام فکر** و آن مشتمل بر هفت افاده است **افاده** مراقبه اولی  
مراقبه وحدانیت است و طریقش اینک وحدانیت حق تبارک و تعالی را که لا شریک له امین و ست هر چه را  
کنند که در هر زمان مکان بهمان ذات پاک یگانه است و این ملاحظه را سه صورت بخمال میگذرد اول آنکه هر چه  
را نفی کرده بجای وی وجود حق تعالی را بفهمد دوم آنکه وجود حق تعالی را عین این چیز را تخیل کند این در  
طریق مراد نیست بلکه ازین هر دو طریق برین وجه تناب لازم شود و صورت عموم که مراد در اینجا است نیست که  
وجود او را یگانه غیر تمام بسا هر چه تصور کند آن چیز را نفی کند و نه عین حق دانند مثالش اینک هر شخص میداند  
که معنی ازان بلفظ هست در فارسی وی در هندی تعبیر میکنند هر چه موجود است و عین هیچ چیز نیست بلکه غیر  
چیز است باز وجود یک چیز خالی ازان نیست **افاده** بعد استقرار استحکام مراقبه وحدانیت مراقبه  
صمدیت کند و آنرا در مرتبه است ابتدا و انتها اما ابتدایش عبارت از ملاحظه احتیاج هر چیز بسوی و سبحانه  
اجالا و استغنائی وی از همه چیز است پس چون این مراقبه مستحکم شود طلب تحصیل انتهای آن کند و آن عبارت  
از ملاحظه احتیاج خود را در امور معاش و معاد تفصیلا منزه از لغایت محبت و الفت و نهایت تضرع و عجز است  
یعنی چنان ملاحظه کند که در هر چه احتیاج بسوی اوست و هیچکاری بدون عنایت وی سر انجام نمی شود  
و اگر بود یا سهل از معاش بود یا از معاد و باین مراقبه و را الفتی و محبتی و راهی بجنباب کبریائی محقق گردد که بر  
وی فزای جان و مال عزت و آبروی خود را در مرضی وی تعالی بلکه بر نام او سهل آسان نماید بلکه از آن خوب  
افتخار و اعتبار و فرید غرت و جاده شمار و در این مورد اعتقاد وی که این معنی مستحکم شود و مثالش آنکه شخصی که  
از طرف پادشاهی انعامهای مخلصه موردی را با عن جد یافته آمده و تمام کار بار معاش و غرت و اعتبار بر توبل  
پادشاه رود داده اگر بکاری مامور از طرف آن پادشاه شود و سر انجام از آنجا باز می هم فرزند و میداند و ازین  
مراقبه معنی **ایاک نعبد و ایاک نستعین** معنی آنست که ما تو را میجویم و تو را میترسیم و تو را میترسیم و تو را میترسیم  
آن تعالی است که با وجود کثرت افعال فاعل صاحب این مراقبه را یک فاعل و یک موثر که ذات فاعل  
حقیقه است در هر فعل هر جنبش و هر مکر و هر یوید میگردد **افاده** بعد این مراقبه مشغول دور کند



و از بان آن شغل چهار اسم اند از اسمای حسنی یعنی سمیع و بصیر و قدیر و علیم با هر یک اسم ذات را ضم  
 کند بیل بطور مراقبه نشسته و خاطر را مجتمع ساخته و در آن حاضر کرده بخمال خود گوید که ایدر سمیع و از آن از  
 ناف که مقام لطیفه نفس است بوسط سینه که مقام لطیفه سر است برآرد و چنان داند که روحش که مذکور  
 و دریا مینده هر چند در وی همان است مجتمع و فرا هم شده همراه ذکر مذکور از ناف بوسط سینه رسیده است  
 و اگر نقل روح از ناف بوسط سینه متعسر شود چنان تخیل کند که روح در میان این هر دو اسم یعنی ایدر  
 سمیع بوجهی است که لفظ ایدر بالا و لفظ سمیع زیر آنست پس باین تدبیر انتقال روح همراه انتقال این هر دو  
 اسم متعسر خواهد گردید و باز بمصاحبت ایدر بصیر بطریق مذکور بطیفه خفی که مقامش در سر مخاضی کام  
 است رساند و باز ایدر قدیر را از خفی با آسمان چهارم رساند و روح خود را تا پنج و همراه آن سازد باز ایدر  
 علیم را از آنجا بعرش معلی رساند و با شغانت آن ذکر روح را از آسمان چهارم بعرش مجید ترقی دهد و باید  
 که در منزل سوم و چهارم یعنی آسمان چهارم و عرش مجید روح را تا در موقوف سازد و نیم گهزی یا یک گهزی  
 هر قدر که ممکن شود و آنجا روح را بچپ راست دایره ساز کند و گاهی بوقوف روح در آن مقامها دستور  
 می افتد بلکه مثل چیز سنگین خود بخود بزمین می افتد تدبیرش آنکه در وقت صعود در ای بطور روزنها در پناه  
 تخیل خواهد شد بنا بر اقامت و توقف روح آن روزنها و راه را بسعی خیال بنزد کند تا روح آنجا توقف کند  
 باز همان بدربار عرش مجید تا لطیفه نفس بترتیب و وضع مذکور بزل نماید یعنی بذكر ایدر علیم از عرش  
 تا آسمان چهارم و بذكر ایدر قدیر از آسمان چهارم تا لطیفه خفی و بذكر ایدر بصیر از خفی بسرو بذكر ایدر سمیع  
 از سرو تا بنفس آهسته آهسته این ذکر را متزاید کند تا که آثار آن بدید آید از آثارش نورانیت روح ذاکر است  
 و ملاقات بار و لوح انبیا و اولیا و ملائکه و سایر جنات و ملائکه مساوات مثل سده الهنتی و بیت المهور و غیر  
 و لوح محفوظ و کشف و قایل آنجا و بنا بر همین امور روح را در آسمانها موقوف کردن و در احوال سازد و  
 میباید دیدن عجایب آنجا مختلف میشود هر کس بموجب قوت ادراک و استعداد و مناسب حال خود می بیند  
 و در ضمن ملاقات ارواح و ملائکه مکالمه ایشان میشود و احیاناً بر صلاح تنبک که مفید راه سالک بود یا  
 غیر آن نیز او را آگاهی می بخشد و روح را لطافتی و قربی و انسی بذاک پاک الهی دست میدهد و بیگانه گلی از جسم

حاصل میشود و نورانیتهی بهم میرسد که در شغل نفسی اعانت و امداد میکند و آنرا آسان تر میسازد و هر چند  
روح بشری قابل عروج عالم قدس و سموات نیست لیکن ذرات الهی بدرقه او شده پس چنانکه طاقت رسید  
نمیدشت بدرقه مذکوره میتواند رسید **افاده** هم به باز شغل نفسی پیش گیرد بانش آنکه به غفلت  
اشاره الله تعالی التسمیات و الکلمه فی النور الهی در بر مکان موجود است بشنا و وجودی که  
هر جا ثابت است جایزه در مراقبه وحدت و واضح گردید و انوار لوازم آن وجود چنانکه وجود است بهم  
جا انوار محقق است و چون احاطه وجود معلوم شد بهمان طور احاطه انوارش باید فهمید و با وجود آنکه انوار  
هر جا موجود است لیکن قوت در کار انسان بسبب آنکه از خیالات اشیا می کشند ظلماتیه که اجسام فلکی و عنصری  
است از درک آن محجوب و محروم است از بسبب غیبت و دور و در وصول بذات بحت طی حجب که عبارت  
از انوار است و حجب طی آن بدون انوار که آن در حق اکثر ناس محتج و انحراف باب فطرت عالیله ابد  
اکتشاف انوار و وصول بذات بحت و ست میدید پس احتیاج اکثر ناس بآکشاف انوار قبح نمیکند  
پس ای اذراک آن قوت در کار خود را از خیالات مذکوره پاک و صاف باید کرد تا که انوار الهی در کار  
شوند بهین که آئینه قوت در کارش از رنگ خیالات مزبور موصفی گردید پس انوار هر جا موجود اند باقی  
در یافت خواهد شد و طریق پاک کردن آن اینست که شغل نفسی کند و خلاصه شغل نفسی نیست کردن  
اشیا است از خیال خود اگر چه فی الحقیقت هیچ چیز نیست خواهد شد و فی الحقیقت آنرا نیست دانستن خیال  
باطل و بهم کاذب است هر چه موجود است با بجا و موجود حقیقی تبارک و تعالی موجود است و بطبی  
خاص با وجود پاک او هر چیز موجود را حاصل است پس نفسی وجود چیزی فی الواقع ممکن نیست و قصد این  
امر کردن گویم مقابل خالق شدن است و غرضی بهم نفسی و واقعی متعلق نیست چرا که غرض صاف کردن  
مدر که خود است چون مدر که صاف شد مدعای خود خواهد برآمد از نفسی واقعی هیچ کار نیست و هر چند  
تمام عالم امری صعب بنظری آید لیکن ایجاد و مرتبه است و پس از آنکه نفسی عالم و نفسی یک جزوی از عالم  
برابر است انسان را خیالی کردن خود از پریشانه تمام افلاک برابر است آری نفسی وجود خود چیزی است  
است بنا بر علیه نفسی را بد و مرتبه باید نهاد اول نفسی خود دوم نفسی تمام عالم و سبب در سهولت دوم و دشواری

اول آنست که قوت دراک از علم و دانستن خود و مرام مثلی و برمی ماند و دریافت غیر خود احیاناً بشود و در  
 نفی دوم چیزی را از آمدن در قوت دراک خود منع میکنند و در نفی اول آنچه در دراک مستقر است از آن خارج  
 بنحویکه در نفی که میان ممانعت خارج از دخول اخراج داخل است پوشیده نیست که اول بنسبت  
 دوم بسیار آسان است یا باین طور فرض نتوان فهمید که نفی باران شخصی که باران گاه گاه دیده است  
 است از نفی باران مکرری را که در عین بارش ایستاده و قطرات متواتر هر بارش می افتد و بنیاد علیحد در نفی  
 خود نفی جسد سهل جائیکه بدان قرار دارد و شواهد و نشانیها و گاهی نفی سر که مقام دراک و امتیاز است  
 گران می نماید و بعضی اگر بفرغش آمد و در وقت دم گاه ترمی باشد نفی حلق و وسیع سخت شود و باجماع هر چیزی  
 اگر کسی بران بیشتر نفی آن سخت تر پس و لاف نفی تمام عالم کرده نفی بدن خود کند و شروع از اینجا کند که نفی آن  
 دشواری نماید که بر نفی آن عضو تمام بدن یک بارگی نفی خواهد شد و اصل در تحصیل نفی توجه صاحب نفی کامل  
 است که نفی خود کرده بهمت خود متوجه شده اتفاقاً فرماید و ابتدای نمودن اثران بر مبتدی این کار بصورت مختلفه  
 میباشد گاهی خطائی به مقام سینه و شکم و اول معلوم شود و گاهی خود درایی سر و گاهی بی هر دو دست می پندارد  
 و گاهی تصور میکند که خر شده ام و گاهی طولانی یا کمی نخاست و جنبه متخیل میشود و گاهی قصبی است از لحم که دم  
 برم دراز و بار یک میشود و سهل طریق تصور آنست که در سینه یا شکم خود خطائی خیال کند یا بشاید انگه گوار و توبان  
 یک طرف بطرف دیگر رسیده آن مقام بدن را خیالی گذشته است و باز همان روزنه را آهسته آهسته فراخ تر و  
 کشاده تر سادگان که با انجام رسد از سخت ترین صورتی است که چیزی عینی معنوی که عبارت از فنا  
 است از عالم غیب متوجه بلوی شده کیبالی جسم او را متلاشی ساخته مثل سنگ سخت که بر پاره خرفی سست  
 رسیده پاش پاش نموده متلاشی سازد و گاهی اینطور هم تصورش می آید که در جانش برآمده یا گوشت  
 پاره دل از وی برآمده منعدم گردیده و جسم بی جان و دل باقی نمی ماند پس آن جسم بی جان شده مضحک  
 گردیده هر چند نزد واقف این کار بیان این صورتی تطویل لا طائل است لیکن بسا است که از معنی  
 بجماع نفی تعین صورتی از صورتش بزرگی قوی الله که هم میسر نگردد و احیاناً با وجود دریافت صورت  
 کثیره غبی غافل از صورتی دیگر و ادای آن صورت بداید باجماع در یافتن خلاف صورتش خالی از فائده

نیست بهر وضعیکه ابتداست نمود کرد و آن را بخوبی در خیال خود گرفته در میزد آن اهتمام ورزد تا آنکه نفی  
 تمام بدن با انجام رسد و در وقت صوبت نفی کلمه لَا مَوْجِدَ إِلَّا اللَّهُ لَا فَاعِلَ إِلَّا اللَّهُ را بهر جا که  
 که نفی آن صعب می نماید معنی این هر دو کلمه را فهمیده بقوت خیال بر همه جاضرب کند انشا الله تعالی این  
 شغل برای کافی خواهد شد و بعد نفی احیاناً خالی بدیدی آید بوضعیکه اگر تخیل کند که ضرب ششمی بر پیش  
 رسد بدش مانع نباشد بلکه ضرب بطوری که در خالی خالی میگذرد همچنین از میان وی خالی بگذرد و گاهی بی  
 مثل کاجل که گردا و تابشی مثل خط باریک نورانی باشد نمایان میگردد ولیکن آن خط نورانی مکرر متعرج  
 بتاریکی میباشد بیابا بر شعله آتش که بسبب خلط بدخان بین ریه مکرری نماید و نیز آن خط نورانی  
 بالاستقلال دریافت نمی شود بلکه در ضمن تاریکی مدرک میشود و اگر اظهر استقلال بسوی او متوجه سازند همان  
 وقت منعدم میگردد و سواهی تاریکی امری دیگر مدرک نمی شود باجماع این تاریکی را نو نفی می نامند و این  
 شغل نفی را بخوبی مزاولت باید کرد که شغل طالب نامور مکرره که مبتیاً جز فاشاک است بهین شغل  
 مصفا میگردد و سالیکن اکثر احیاناً این شغل حاجت می افتد **فالمکرمه** در ایام اشتغال شغل  
 نفی شغل یادداشت هم باید کرد و تحقیق اشقات دائمی است بسوی ذات حیوان دلی چگونه در همه اوقات  
 در شست و بر خاست و عروض مکاسب و مضاربات اوقات خوردن و آشامیدن و حیثیکه سیر امر این اشقات  
 گردد و بشا به اکثر گاه محبت چیزی یا اهتمام کاری در دخل شخصی که راجع میگردد پس در عین اشتغال بچون حضور  
 و اعمال معاشیه دلش کامی نباشد بسوی همان امر متوجهی مانده چنانچه بر صاحب جلدان پوشیده نیست پس فلان  
 یا حق تبارک و تعالی را باید که تمثیل مذکور را از وجدان خود دریافت نموده یادداشت حق را از ممتنعات  
 عقلیه یا عادیه نشمارد بلکه آنرا سهل آسان پنداشته کمر همت بر تحصیل او چست بندد و نیز باید دانست که  
 چنان که بعضی از اشخاص را یادداشت بعضی شیا حاصل میباشد لیکن ایشان بحصول یادداشت آن چیز  
 متنبه نمی باشند مگر در وقت عروض امری که مشعر بحصول یادداشت آنچیز باشد مثلاً هر شخص را اشقات  
 دائمی بسوی بدن خود حاصل است و علم بالعالم مگر وقت نشستن کسی یا حدوث الهی همچنین بعضی سالکین را  
 یادداشت حق حاصل میباشد و مشهور بحصول آن نه مگر نزد یک عروض غفلتی یا امور مخفی را مراد داشت

و بعد مگر باید دانسته حق یاد داشت دیگر هم بدان ضم باید کرد که ببالش مفصل در باب دوم گذشت  
**افاده** چون نفی خود و تمام عالم بقا بوی طالب نفی نفی و فنا و انشا از سر گیر یعنی چیزی که بان  
 نفی وجود خود و سایر موجودات می کرد آنرا هم منتفی و منعدم تصور باید کرد و چون نفی نفی نیست محض  
 است علامت آن غفلت و ربودگی و تعطیل محض در قوای دراک است چنانکه اگر درین شغل کمال طاقت  
 نماید بدان و معدوم شود و اثری از آن باقی نماند هر چند این حالت غفلت مطبوع خاطر طالب نخواهد شد  
 لیکن آئینده را که آید نمی است آنرا هم بل نگذارد بلکه عمل آورد و سببنا مطبوع نفی نفی نیست که درین شغل  
 دور کردن ادراک و دریافت است و چونکه ادراک نماند چه معلوم نمی شود و دل بستگی آن را بست باید  
 است هر چند در شغل نفی هم هر چیز را از ادراک خود دور می کند لیکن صفای خیالش باقی می ماند و موجب دل  
 بستگی میگرد و چنانکه صاف طبعان بر میدان مصفا مانوس میگردند همچنین در نفی هم آتی میشود بخلاف  
 نفی نفی که مدار آنست و اتمام باقی نیست **افاده** ۴۰۵ بعد اتمام نفی دو صورت پیش می آید  
 یکی توحید صفاتی منکشف میگرد و مجملش آنکه صاحبین شغل خود را مصدر کثر تنگ در عالم است گمان  
 می برد و تصور برین اینطور نمودار میگرد که بدنش فراخی و پهنائی مختل میشود و آن فراخی و پهنائی باین  
 مرتبه میرسد که خیالش از عالم اجسام که بالای همه آن عرش مجید است متجاوز از تمامی جوایب میگرد و در همه  
 عالم درخو و منیر و افلاک و عناصر و جبال و بحار و اشجار و حیوان و انسان همه را بنظر خود میداند  
 و درین حالت اطلاع بر املک افلاک و سایر بعضی مقامات زمین که دور دراز از جای وی بود بطور کشف  
 حاصل می آید و آن کشفش مطابق واقع میباشد لیکن خود را فی الواقع کل تمام عالم نداند بل این خیال  
 مخالف واقع از آنرا این مرتبه اعتقاد کند و درین حالت توقف نکند که راه راست منزل مقصود نیست  
 هر چند راهی باشد فاما دورتر از راه راست و مورتصو بت سیر و امتداد است قصد انتقال از آن  
 بانوار کند که چرخ است پاک دست و گاهی الوار رنگ رنگ بنظری آید و همین صورت را حصول مقصود  
 طالب است و آن الوار حجب ذات حق جل و علا است و طی آنرا متلی مقرر نیست اگر غایت الهی  
 شامل حال باشد در یک لمح بر اطل میگرد لیکن سبب عادی برای انتقال سالک از حجابی بحجابی

دیگر آنست که هر یک از ان الوار بر قوت خیالیه خود بجدی وسیع کند که حاصل تمام عالم کرده تجاواز بقید  
 مکان لفضای لامکان نماید بعد از ان هست انتقال زدل خود بر آورده استدعای این امر از جناب  
 حضرت حق نموده بنظر خیالی خود در آن نور بجدی غور کند که نوری دیگر از صلب همان نور نمایان گردد  
 و از انهم بطریق نور اول وسیع کند و از ان نور ثالث انتقال در زرد و هکله حیرا و سبک ان در  
 همچنین متوقف گردد و در راه وصول باصل مقصود بدست نیاید و آخرین حجب جلالی است لطیف بی  
 لون که از ان بنبش بی رنگی تعبیر میکنند آنجا هم گاهی توقف رو میدهند و احیاناً بعضی طالبین همان  
 مقصود اصلی می پندارند و همان جا متوقف میشوند (افاده) هر که از جنابیت ایزدی و جذب  
 غیبی تمام حجب علی شد بتمام معرفت ذات بخت میرسد در آنجا المالاتی بس عمده و اطوار مختلفه پیش می آید  
 و خوشیک در آنجا میباشد آنرا سیر فی الدجی نامند و پندارند که در آن مقام تفاوت و تبدل حالات نمی  
 شود بلکه بموجب منطوق کلمه هو فی تشکین هر وقت شان جدا از ان ذات پاک جلوه میگرد  
 و بجز تبدل احوال دل طالب در غیب هم تبدل و تفاوتی بر وجه بسیرت او نمایان میگردد و چون که بر طبق حدیث  
 نبوی علی صاحبها صلاوة و سلام کرد دل آدمی بر منزلت پاره پرست که در صحرائ صاف باو آن را از زیر و زبر  
 می سازد و دل ان از افراست پس ظهور میوزانم از ان طرف سکون و قرار نه بلکه دم بدم متبدل میگردد  
 و از جهت تفاوت شیون الهیه است که معاملات مختلفه حسب استعدادات بنی آدم پیش می آید و بیان آن  
 فی التفصیل دارد و طویل غریض که تحریرش درین و راق دشوار است اما سلوکی که متعارف و منضبط  
 کتب مصنفه این فن است پس بتمام معرفت منتهی میگردد فصل دوم در بیان طریق  
 چشمیه بطریقی جدید که موجب قوت اثر و سرعت ظهور فواید و اثرات  
 قلید باشد و بنظر ریاضات و مجاہدات متعارفه انسان تر نماید  
 و آن مشتمل بر هدایت است هدایت اولی در بیان اشغال طریق چشمیه به و آن  
 مشتمل بر پنج افاده است ۱- افاده اول طالب باید که با وضو و زانو بطور نماز بنشیند و فاتحه  
 بنام اکابر این طریق یعنی حضرت خواجه معین الدین سجری و حضرت خواجه قطب الدین بختیار کاکی و غیره بجا

خوانده اینجا بجا حضرت ایزد پاک توسط این بزرگان بنامید و بنیاد تمام دزاری بسایار زیار  
و دعای کشود کار خود کرده ذکر و ضری مشروح نماید طریقی آنکه لفظ مبارک الله را دو بار متصل گوید و برای  
التماس هر دو آخر اول این گوید و این دو بار گفتن را یک کفر قرار دهد و بنا بر استیاض هر دو ذکر فایده  
لفظ الله را که بار دوم در هر دو ذکر خوانده گفت بطور وقت گوید یعنی تا را با هم خواند و بقوت تمام از سینه  
برآرد و بجهوش شدت و مدگوید و آخر از اول در جهوش شدت و مد و قوت زیاده نکند و همراه اول تخلیل کند  
که نوری از سینه اش برآمده بر لب و رسیدن توقف کرده در بار دوم از اینجا بخار آمده بسبب قوت و کثرت که  
هر دو مجتمع گردیده از دهنش برآمده بالای سرش رسیده پس آن نور را بلند تر بقدر یک دست تصور کند  
همین کفر را بخیر و دل تکرار کند و برای حصول دل انقدر هم کافی است که این اسم مبارک نام آن ذات پاک  
است که همراه نام خود هر وقت و هر جا موجود است غیبت این اسم مبارک از مسامی پاک و منزوی ممکن  
نیست پس دانی و فضل کامل آن کرم مطلق آنست که جلالت و ذاکر انوری معلوم شود پس این ذکر را تقدیر کند  
که آن نور مثل خیر بر سرش شده باز بسبب کثرت و قوت روشن بر تمام بدن و رسیده بدنش را از درون  
و برون احاطه کند و بدنش در آن نور گرم گردد و **فاده ۱۰۵** چون این معنی بخوبی حاصل شود و مشق و ملاکه آرد  
بوضع رود و هر وقت بلا گفتن همین طور بکشد و بقایوی که آید ذکر دوم شروع کند و آن ذکر لفظ **الله**  
است قوت و شدت و جهوش همان طور است که مذکور شد لیکن انقدر فرق است که این کلمه را بجا نب تحت  
در میان هر دو از انوری خود ضرب کند و نور را همان قدر که در ذکر اول بجا نب فوق بلند تخلیل کرد و بجا نب  
تحت تخلیل نماید و آنرا از زیر پالای آن که نور فوقانی و تحتانی بمنزله یک ستون نورانی که بدنش در آن گرم  
شده باشد ثابت گردد و **فاده ۱۰۶** باز ملاکه است و آهنگی ذکر سوم مشروح کند و درین ذکر بطور اول  
صرف لفظ الله بگوید و در ضرب شدت و جهوش و این لفظ مبارک را بخمال خود در آن نور که بجای بشر  
هم همان هست گردش دهد مانند جاروبی و مصطفی که اگر کرد و در آن در خیال بدن خود یا غیر آن باشد مصنف  
و مصطل سازد و تمام آن نور صاف تر و درخشان تر گردد و **فاده ۱۰۷** چون این نور را بخنان مصطفی  
که شعاع آن از هر جهت دور تر از آن افتد و تصفیه و تسخیل آنهم بقایوی ذاکر آید ذکر چهارم مشروح کند

و آن نفی و اثبات است یعنی لا اله الا الله پس از خیال خود کشیده محیط زمین و آسمان سازد و تمام دور  
را فرا گرفته و در خود تمام کند و طریق کشیدن لا انیت که پیش روی خود ممتد و وسیع تحیل کند تا آنکه عرش  
مجید رسد و باز آنرا متحرک تصور نماید که در تمام عالم جنبش کرده بطور دایره گردید و به مقام خود رسید و بلفظ  
الا الله بجانب فوق بالای عرش مجید ضرب کند و در لا اله نفی معبودیت هر چیز فی الواقع و فی بحقیقت  
و نفی وجود خود و تمام اشیا و کائنات از خیال خود لحاظ درست و تصور حسب مستقر و مستحکم سازد و در ضرب  
الا الله اشاره بذات بحت نماید که منطوق کلام مجید است یعنی الرحمن علی العرش است و  
بنظر این ذکر نور آن ذات بحت از بالای عرش بان کثرت و وسعت بمشابه دریای زخا خواهد آمد که  
تمام عالم را محیط خواهد گشت بلکه تمام عالم در آن گم خواهد شد چنانکه در ذکر اول فقط جسم ذکر گم شده بود و باین  
طریق ذکر نفی و اثبات طالب صادق را برای حصول کمالات متصوره کافیت فهم درست باید و این  
ذکر را بکثرت و مبالغه نماید بعبانیت ایزدی در ترقیات محتاج شغلی دیگر نخواهد شد و با فافاده در هر طریق  
انتقال ازین ذکر بمنزل مقصود نیست که بعد مستقر از روی که از فوق عرش فائز شده تمام عالم را فرا گرفته در  
بمیان فرماید بکنند و ذکر را بگذار و طرز مراقبه آن است که نفی خود و نفی تمام عالم که از لحاظ نور مذکور حاصل  
کرده بلحاظ قصدی لمحو نموده نفی مسطور را بطریقی در قلوبی خود آرد که اولاً بدون لحاظ نور هم نفی خود و نفی  
تمام کائنات از روی آسان شود و گوئی از آن نور متفک نمی شود و لیکن این شخص را باید که نفی را مقصود و لذاته  
ساخته شغل نفی را مستحکم سازد و بعد استحکام نفی یا توحید صفاتی نبوید خواهد شد یا نه و از طریق ثانی راه طلب  
یابی است پس بطریق دیگر فصل اول مذکور شد از آن حجب نورانیت تجاوز کند تا که باخرج یک طبق بخت  
بارنگی است فائز گردد اگر چه نسبت این طریق را تشبیه نور مهتابی منتشر باشد می بیند لیکن فی بحقیقت بزر  
نگ است یک گونه این گم معلوم میشود همیشه در آن غور کرده آید هیچ رنگ بخیال نمیکند و چون از عجایب اخیر  
هم تجاوز واقع خواهد شد وصول ذات بحت که منتهای سلوک متعارف است متحقق خواهد گردید و بدایت  
نامیه در بیان فوائد مشرفه و آن مشتمل بر احوال است با فافاده این برای انکشاف  
حالات سموات و ملاقات ارواح و ملائکه و سیر جنب و ناز و اطلاع بر جمالیات آن مقام و دریافت اسرار عجایب آن



امری از کتب محفوظه که یک نسخه از آنست یا حی را بکریالی از در میان سینه خود تا بلک برود و روح  
 خود را بنیست ز بر آن سازد و باز لفظ یا قیوم از سینه برآرد و از بسکه تلفظ باین لفظ مبارک متصل تلفظ  
 تلفظ اول واقع میگردد و لابد که اثر این هر دو اسم مبارک وقت تلفظ یا خیر جمیع شده قوت میگیرد و اینها هر  
 تلفظ تلفظ اخیر با ستعانت هر دو لفظ مبارک باین طور که این اسم مقدس بر روح شود و روح در میان  
 هر دو اسم ماند و روح را ببالای عرش رساند و را بنجا رسیده توقف نموده و دور نماید و دور نماید و دور  
 مختار است بالای عرش بناید یا زیر آن و در مواضع آسمان نماید یا بقاع زمین مثل کعبه مکه و دیگر مکانها  
 و بعد هر صبح بیداری و خبر داری این عالم خواهد با ستعانت همین هر دو اسم انتقال زاعلی با غفل نماید  
 بکریالی یا حی اتمیه انتقال از اینجا کند و معنایست یا قیوم تدریجا بچکان خود رسد و در ذول سلوات  
 جدا گانه محفوظ دارد و با فاده ۲۱ برای کشف قبور **سُبْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ**  
 مقرر است طریقی که با اسم دل یعنی سبع از ناف تا بدلی یعنی مقام لطیفه خفی رسد و با اسم دوم یعنی  
 قدوس از اینجا ببالای عرش مجید و با اسم سوم از اینجا انتقال کرده بطور ضرب در دل زند و از در فوقانی  
 دل داخل شده از در تحتانی برآمده متوجه بقبر گردد و اگر مدعی کبابگی نباشد دل تنگ نشود و در تکرار آن  
 بحضور توجه و الحاح و زاری کوشش کند و امیدوار باشد فی فضل الهی اراد که کشف مطلوب حاصل خواهد شد و  
 این کشف قبور زنده و اطفال موجب قرب الهی میداند و فی بحقیقت مورش دور است **فی فضل سوم**  
**در بیان طریقه نقشبندی** به و آن مشتمل بر یک بهید و دو هدایت است به بهید به لطافت  
 ششگانه و در آن بان است مواضع از معلوم باید که لطیفه قلبی بر پستان چپ لطیفه روح زیر پستان  
 راست و لطیفه سر در میان هر دو که وسط سینه است و مقام لطیفه نفس عین ناف و لطیفه خفی در پیشانی در  
 مقام منتهای موی سر که شروع پیشانی از اینجا است و بسبب سجده همان جانشانی میشود و لطیفه اخضر  
 بتام کام در میان مقدم سر بیک جنبش در آن در سر کوکان محسوس میگردد و هدایت **در بیان**  
**در بیان مقام ذکر و فکر که در طریقه نقشبندی** به راجع است به و آن مشتمل بر چهار مقام  
 است با فاده ۱۱ لطافت ششگانه را بر ترتیبی کرده بهید مذکور شد ذکر بخوبی باید ساخت بحیثیکه

خود بر ذکر آنها آگاه شود و تلقین کننده در لطیفه خود ذکر جاری کرده است بهمت تمام اتقای آن ذکر در  
 لطیفه طالب قصد کند و استمداد بواسطه او اتجا محض از فضل الهی جوید و به قوت بهمت توجه نماید و از نای  
 اثر تو جوی جنبشی است از قبیل جنبش فیض بن باین معنی که نهادن دست معلوم گردد و بلکه باین معنی که جنبش  
 معلوم شود بلکه ترقی کرده در حین اشتغال با مورد دیگر انسان را بسوی خود ملتفت سازد و نگذارد که بالکل از آن  
 غفلت ورزد پس آن حرکت را معان ذکر نام پاک الهی دادند که باین حرکت الله عز و جل گوید و حضور می رسانی  
 بمسای این نام مقدس اسپیکند پس این ذکر را لطائف را جدا گانه مزاولت کرده یکبارگی از همه ذکر کنند تا ذکر همه  
 آنها در آن واحد معلوم شود و این ذکر را لطائف را از پنج سازد و این مرتبه روح انکه هر وقت که خواهد مشغول  
 تواند شد و تلقین گریه زیاده آن فرماید مثلاً مروی کند و سیر کند از لطائف شش گانه نورانی است جدا گانه  
 در کتب رسائل این بزرگواران مفصل است و کثرت از ذکر را لطائف هر یک از آنها و منور می نمایند بر جنبه  
 تنویر بهتر و خوشتر است لیکن طولی در مسافت سلوک پیدایم آید و آن طول چندان ضرورت نیست هر گاه  
 انسان در حجب نورانیت میرسد خود بخود از انوار لطائف را معانی میکند و بعد مزاولت بر لطیفه را بسوی ریش  
 بلکه هر نوریکه خواهد ملون کردن میتواند و در وقت از ذکر را لطائف همین مطلب بسعی و محنت سرانجام می  
 پذیرد و بعد آن در مقام چمنی رنج بسعی و محنت صورت می بندد پس سعی در تلوین لطائف با الوان  
 در ابتدا بمنزله تعلیم تقاریک کند زانیه است که میا خواند اصلح آنست که از مراتب دون بقدر حاجت آنها  
 نموده وقت را سیف قاطع دانسته زود از زود گذرانند و در مقامات بلند بقدر استعداد و سیری روح  
 توقف نمایند با اقا و همد من بعد بحسن نفس نفی و اثبات کنند طریقی انکه مودب و زانو نور و تعلیل  
 نشسته دم خود را بند کرده و زبان را بکام چسبانند که از لطیفه نفس کشد و بر لطیفه سر او بی توقیف کرده  
 باز بر لطیفه اخفی هم توقف نموده بر لطیفه اخفی رسد با حاکم حرکتی خیالی از نفس تا اخفی کنند و در میان این استمداد  
 حرکت در مقام لطیفه سر و خفی الحاظ را با استقلال مستوجه ساخته بنا بر امتیاز آنها قرازی کنند و السد را از لطیفه اخفی  
 کشیده بر لطیفه روح مستوجه نشسته که الله را در لطیفه قلب جبر بکند و درین حرکات خیالی جنبشی ظاهری بر عین  
 از اعضا حاکم که سر و بدن و لب زبان بالکل نشود و در مدد طاق آنرا العمل آرد یکبار ذکر کرد و نفس خود را

بگذارد و بعد طبعیات و قوای نفس را روگیر کند و چون تحمل حبس نفس را بدست آورد و در حد و کسر زیادی کند و اول  
 مراتب نیز بدین است و یکبار است چون که به نیست و یکبار خواهد رسید و مزاوالت آن خواهد بود و در  
 محلی که احد شمار بعد ما خواهد رسانید گرمی و صفای البته در لطافت وی پیدا خواهد شد و از  
 ذکر حیوان معلوم خواهد کرد که شعله جواله است که تمام لطافت او را احاطه کرده مثل خط آستین محمد <sup>ص</sup>  
 اقاده <sup>۳۴</sup> بعد مزاوالت نفی و اثبات سلطان لکه بعمل آرد بیا نشانگر هر جزوی که از انسان است  
 و صفاتی ثابت است و علامت حدت آن بنابر شناخت هر یک تعیین نامی است برای آن جدا گانه از نام  
 کل پس آن جزو بوجهی متمایز از اجزای انسانی است بنابر آن زبانی هم او را مقرر است و بموجب بارشاد حضرت  
 حق تبارک و تعالی و آن **مِنْ شَيْءٍ اَكْبَرُ مِنْ شَيْءٍ اَصْغَرُ وَ لَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ كَيْفَ يَكُونُ**  
 همان اجزا و کرامی میکنند و لیکن بدریافت انسان نمی آید پس حقیقت سلطان لکه آنست که از تمام  
 اجزای خود را نوعی از ادراک دریافت کند و بر آن آگاهی و اطلاعی حاصل نماید بلیش آنکه هر جا از تمام بدن  
 بدن خود با عموم و اشمول منزه لطافت ششگاه نه پند از چه بر ظاهر است که در نظر مردم مقامات لطافت  
 و سایر بدن مساوی است چون از مقامات لطافت ذکر را شناخت و بر کیفیت آن اطلاع یافت بهمان  
 طور از تمام بدن ذکر شود و ملحق با یاد که خود سلطان لکه کرده بطور مذکور القاب را طالب کند و از حسن گاه  
 جنبش نمایان تمام بدن میشود و بدید که دست یا پای دیگر عضای وی بدون اراده از جای خود منتقل  
 میگردد و احیاناً عصبه و حرکت بدیدی آید و گاهی بطور قشریه معلوم میکند یا موریچه یا که بر بدن متحرک  
 شوند و خلی و سبکی در تمام بدن محسوس میگردد و گاهی با بختان خنکی در بدن ذکر ساری میشود که در وقت  
 وقت دیگر می آید و از سردی محسوس میگردد و سبک آنچنان میشود که گویا الایش از تمام بدن و دور گردد  
 زیرا مثل آنکه کسی بکسی مالی در حرام غسل کرده باشد و غسل ظاهری این سبکی صرف بر جلدی نماید و در سلطان  
 لکه از اندرون صفائی میاید و از قبیل خرق عادت است که مثل اختلاج شدید تمام بدنش در قابو نماند  
 که از امت محضه است که از تمام بدن و در دود و بخار و خاک و آواز ذکر همه اظهار شتاب و گوش  
 صاحب سلطان لکه کردند و شنیدن هم نشینان زیادتی است در کرامت مذکوره و گاهی نوری صاحب

سلطان الذکر را محسوس شود و فائده به طریق دریافت کردن صاحب تلقین و ارشاد حصول دل  
 طاعت سلطان الذکر و غیره را در طالب است که صاحب تلقین خود را خالی ساخته متوجه بوی شود  
 وقت هر چه در خود یاد داند که آنچه معلوم میشود عکس از طالب است پس آنچه آنوقت در صاحب تلقین  
 شود همان است در طالب بکیت کیفیت تا مشغول متغیر اینک دیدید **افاوه** هم به چون سلطان الذکر  
 بتدریج مذکور را بگوید و بر وقت اراده بلا گفت رونمایند نفی کند و همراه شغل نفی شغل با دوست ضم  
 کند بعد از آن شغل نفی الشغل را در پس بد بر ساکت اوصاف صفاتی منکشف خواهد شد با حجب نور است  
 هویدا خواهد گردید و امر ثانی طریق مطلبی است ایساکت ابا بد که از آن حجب بطریقیکه در فصل اول  
 مذکور شد تجاوز نماید و در شنای طی حجب بدر آینه صمدیت مکرر کند تا که با حجب کسی نسبت بی  
 رنگی است رسد اگر چه نسبت این طریق را باب دریا که صاف از او گذری خشن خاشاک و رنگ خاک بود تشبیه  
 سید بن ابی ابراهیم معان نظر به چیز قابل تعبیر درک نمیشود و بعد تجاوز نسبت بی رنگی معرفت ذات بحت  
 دست دهد و سلوک متعارف با حقیقت رسید و سیر فی السیر پیش آید و در شنای آن حالات پس شکر و مقامات  
 پس عجیب رود و در شد که بحضورش طالب سیر فی السیر قیام خواهد کرد و همان مرشد و ارجحائی مقامات  
 آنجا آگاه خواهد فرمود **فائده** حضرت امام این طریقه یعنی خوابه بهار الدین قدس سره فرموده اند  
**پست** اول با آخر منتهی است **فائده** آخر حجب تنهایی است **فائده** طایع صادق را باید که تجسس آن امر را  
 که آنجناب بلفظ حجب تنهایی از آن تعبیری فرماید و مجلس خالی شدن طالب از ارادت عزائم  
 خود است چنانچه تفصیلش در باب چهارم این ساله انشاء الله تعالی مذکور خواهد شد **فائده** است **فائده** است  
 در بیان **فائده** متفرقه **فائده** آن مشگل در افاده و یک فائده است **فائده** است **فائده** است  
 ارواح و ملائکه و مقامات آنها و سیر کنند زمین آسمان و جنب و ناز و اطلال بر لوح محفوظ شغل دور کند  
 و طریقی در فصل اول مفصلاً مذکور شد پس با ستغانت همان شغل بهر تمامه از زمین و آسمان و بیشتر  
 و درون خواهد بود متوجه شده سیر انتقام نماید و احوال آنجا دریافت کند و با اهل آن مقام ملاقات سازد و  
 احباب انگشتی ایشان میسر می آید و از آن پند و یادگشت به اصلاح و مشورت کاری از کارهای دینی و دنیوی

معلوم میگردد **افاوه ۲** باید دانست که برای کشف و قائل آئینده اکابر این طریق متعدد نوشته اند و اولی و حسن آنست که در پاس م از شب بیدار شده بکمال ادب و استعجاب نهایت حضور قلب طهارت و بی تأثیر بر او عید ما توره که برای تکفیر سیئات بعد طهارت معین فرموده اند بنیت تکفیر سیئات بکمال التماس و جنایات الارض و السموات بخواند و بعد از آن صلوٰه التوبه بکمال ادب و مستجاب و طمینان قلب و غالب بکمال خشوع و خضوع بگذارد و در تمام صلوٰه دعای تکفیر سیئات و التماسی عفو خطیئات بجناب خالق ابریا در در قلب ملحوظ دارد و بعد از آن از صمیم قلب توبه از جمیع معاصی نماید و بجدی التماس کند که در دل و وطن عفو خطیئات و قبول توبه بفرماید اگر در این تاوقت بشغلی از اشتغال طریقیه که بان نهارت در شت باشد مشغول شود و در تمام آن شغل التماس بجناب حضرت حق بکشد و اقامه مطلوب بر پیش روی بصیرت خود بخیشنی دارد که با نگی همت و بسوی انکشاف بهمان واقعه متوجه گردد و امیدوار شود از جناب حضرت حق آنست که انکشاف آن واقعه بطریق نزول الهام از فوق بطریق ظهور و التواضع از نه قلب محقق گردد و در فرق در میان در و مساوی نزول الهام آنست که الهام امر است که در قلب فرو داده قرار میگیرد و مستحکم می نشیند و دو سوم قرار و ثبات نمی بود و آمد و رفت آنرا کسب علی معین نیست بطور ذر و دگرسیه باز جانی می آید و از جانب دیگر می رود و چنان معلوم میشود که گویا چیزی است که در جانی از دل غمزه کرده رفت و بار دیگر بخانه برگردد اگر انکشاف واقعه بطریق مذکور محقق نگردد باید که بکمال التماس بجناب حضرت حق دعا نماید که الهی من جاها علم و توهم چیز دانا میدانی که من باین طریق در تحصیل انکشاف فلاح واقعه سعی کردم و مقصود حاصل نشد پس زبان کسی از بندگان خود کلامی جاری کن که از آن مطلب غیبی دریافت نمایم بعد از آن گوش خود را بجا صدای نیک از مردم در نوم یا منتظر همه آرزو شود متوجه سازد و بطریق فال از کلام آنها غرض خود مستنبط نماید اگر با این طریق هم انکشاف مطلوب حاصل نشد باید که در وقت نماز یعنی پاس سوم از شب رکعت نماز بنیت استکشاف واقعه مطرح بگذارد و در هر رکعت سه بار فاتحه و سه بار آیه الکرسی و باز نهد بار سوره خلاص بخواند بعد از آن سه سجده بنهاده بکمال خضوع و شوق یکصد و یکبار کلمه **یا حنیئ یا حنیئ** بنیت استکشاف بگوید بعد از آن دعای استکشاف شریفه در خواب رود و انشاء الله تعالی در منام بخوی از انجا حال آن واقعه ظاهر خواهد شد خواه صراحت خواهد اشارة

در صورت اول میسرماند و تصاویر ظاهری ساخته آن حرکات تعظیمیه پیش اهل صورت میکنند و بروی آن تصاویر عمل  
می آرند و صاف بصورت چشم پرستان میشوند و در مجرای شدن شغل بر بن عاقل صریح حرام است و به نسبت این  
هم باید که حرام بود و در شریعت محمدیه علی صاحبها الصلوٰه و السلام بنابر پیش بندی صورت پرستی تصاویر را  
مطلقاً ممنوع شده و در شرائع دیگر بنابر بعضی اغراض صحیح مثل دریافت حال شکل دشمنان مرده یا زنده یا غایب  
در شب و قتی که شایع اینقدر احتیاط در تصویر سازی فرموده باشد و متوجان شایع را باید که همان طریقه  
احتیاط را پیش گرفته شغل بر بن را حرام و قبیح بدارند و هر که بر سر پرستی غیر صلی الله علیه و سلم بخواند گاهی دارد

در صورت دوم از یاد صورت اولی است پس این وجه باید که حرام باشد و قطع نظر ازین معنی در واقع شغل بر بن قبیح  
و در صورت قمرطاسی چه فرق در میان هر معنی تواند شد مگر اینکه در صورت اول در انتظام ظاهر بر بن تحلل  
حکایت نمیکند که صورت خیالی میکنند با وجود دیگر در روان جان اند پس در معنی تصویری صورت خیالی ازین است  
از صورت قمرطاسی که صورت خیالی میکنند با وجود دیگر در روان جان اند پس در معنی تصویری صورت خیالی ازین است  
را و میباید در صورت ثانی انتظام ظاهر بر بن را باید که حرام باشد و قطع نظر ازین معنی در واقع شغل بر بن قبیح  
در صورت دوم از یاد صورت اولی است پس این وجه باید که حرام باشد و قطع نظر ازین معنی در واقع شغل بر بن قبیح  
بصورت اول میسرماند و تصاویر ظاهری ساخته آن حرکات تعظیمیه پیش اهل صورت میکنند و بروی آن تصاویر عمل  
می آرند و صاف بصورت چشم پرستان میشوند و در مجرای شدن شغل بر بن عاقل صریح حرام است و به نسبت این  
هم باید که حرام بود و در شریعت محمدیه علی صاحبها الصلوٰه و السلام بنابر پیش بندی صورت پرستی تصاویر را  
مطلقاً ممنوع شده و در شرائع دیگر بنابر بعضی اغراض صحیح مثل دریافت حال شکل دشمنان مرده یا زنده یا غایب  
در شب و قتی که شایع اینقدر احتیاط در تصویر سازی فرموده باشد و متوجان شایع را باید که همان طریقه  
احتیاط را پیش گرفته شغل بر بن را حرام و قبیح بدارند و هر که بر سر پرستی غیر صلی الله علیه و سلم بخواند گاهی دارد

خواهد بود پس اگر استغنائی این امر در آن مانده است که میشد البته از آن منعی فرمودند و تحریر آن ظاهر می شد  
**فصل چهارم در حل اصطلاحات طریقه محمدیه ویه قدس بعد سر اما هما**  
 در آن مکتب یک تمهید و یک مقصد است. تمهید باید دانست که مقامات لطائف نزد اکابر طریقه محمدیه  
 مثل شیخ عبدالاحد و مثال ایشان قدس اندر سرار هم باینطور است که مقام لطیفه قلب پرستان چپ و لطیفه  
 روح محاذی لطیفه قلب پرستان است و لطیفه سر بالای پستان چپ بقدر دو انگشت مائل بوسط سینه  
 و مقام لطیفه خفی بالای پستان راست بقدر یک کور مائل بوسط سینه و لطیفه خفی در میان سینه و لطیفه  
 در مبداء پیشانی است بجانیکه لطیفه خفی نزد غیر ایشان است اول باید که لطائف مذکوره را بذکر جاری کنند  
 و آنها را ذکر نمایند و طریقی است که طایفه دب با وضو مخصوص و خشوع و التجای تمام رو بر سرشده نشینند  
 و خاموش شود و وضو خود را فراموش کرد و خیالات در نماند و بالکل زبان و سایر اعضائی را از جنبش بازداشت  
 از دل اسم مبارک یعنی لفظ اسرار بگویند و مرشد را باید که بخشوع تمام متوجه تلقین طایفه کند و در لطائف خود ذکر  
 کرده به سمت درست اتقائی آن در لطائف طالب نماید و چون ذکر لطائف شکار معلوم شود برای حصول سلطان  
 بر لطیفه نفس توجبه بسیار نمایند از کثرت توجبه بر لطیفه نفس سلطان اندر حاصل میشود و بعد از ذکر شدن لطائف و حصول  
 سلطان اندر یکدیگر غفلت رود و بعد از ذکر لا اله الا الله که نفی و اثبات است بعمل آرد و مقصود از این ذکر نفی بد  
 خود است لیکن چون نفس را عالم از آن زبان تراست و در نفی بدن دخل میدارد و لا بد از آن تمام  
 عالم را در خیال خود مستقر باید ساخت و بعد از آن بسوی نفی بدن بگذرد لا اله الا الله متوجه باید شد و طریقی نیست  
 که لفظ لا اله الا الله را از زبان کشید بدین رساند و نفی خود را موضحی که لا اله الا الله بگذرد و تجل کند و لفظ اله را در لطیفه روح رساند  
 لا اله الا الله در قلب ضرب کند و مقام لطیفه روح و تمام آنجا نسبت بن اسماء لفظ الهی نماید و با لفظ لا اله الا الله مقام  
 لطیفه قلب و تمام بدن باقی رانفی کرده اثبات ذات حضرت حق را ملاحظه کند و این ذکر و نفی هر دو بقوت خیالیه  
 بعمل آرد و صلا از زبان تلفظ ننماید و بمنزولت و تکرار این ذکر با تجل نفی در قوت خیالیه نفی بدین انتشار  
 است تعالی را سر و مستحکم خواهد کرد و بچشمیکه نفی تمام وجود خود بلکه نفی تمام عالم در قوت خیالیه علی الا وجه مستقر خواهد  
 ماند و قوتیکه تسبیح نفی در جذب خیال طالب مستحکم میگردد و معاملات درویشی و بظهور می آرد خصوصاً انگشتان

و دانکه بدون شغل نفی انکشاف آن کما حقہ مستوفیست و بهر قدر نفی کامل تر انکشاف بیشتر پس باید که پیش از  
 مراقبات دوا را سعی در تکمیل و ترقی نفی کرد و باشد و عدم وجدان بدن مطلقا تکمال نفی است و در کمال نفی  
 بجز چیزی که بدرک النوار دوا را است باقی نمی ماند و بعد آن نفی النسخ و فناء الفناء پیش خواهد آمد و آنچه بدرک  
 هم باقی نخواهد ماند و غفلت محض طاری خواهد شد و همواره مراقبات دوا را سعی در سر زدن نفی ماند و فتنه که کمال  
 و انتهای نفوس محبت خواهد رسید نفی نفی و فناء الفناء حاصل خواهد شد اگر چه شغل نفی و نفی نفی در کلام اکابر این  
 طریق مصرح نیست لیکن برای انکشاف دوا را در ظهور معانیات و در سوخ النوار ضروریست اما عدم تصریح این  
 اکابر با مثال این اشغال پس آنست که بسبب قوت تاثیر ایشان برستفیدان نفی و نفی نفی طاری میشود پس  
 مجرد توجه ایشان معنی ازین اشغال بود و اما بدون حصول نفی نخواهد بود تا اثر شیخ باشد خواهد بطریق کتبات  
 پس انکشاف دوا را در سوخ النوار خیلی متعذر می نماید و الله اعلم بحقیقه احوال به مقصود در تفسیر الفاظ مستعمله  
 اکابر این نظریه شروع شغل و ایراد مراقبه حدیث است و طریقت آنکه وحدانیت ذات مقدس حضرت حق تعالی  
 که مصنف جمیع صفات کمال است ملاحظه نماید و این لحاظ را از قلب آورد و متوجه بجانب فوق ساخته از  
 عرش مجید هم گدازند تا اگر اثرش بدید و اثرش ظهور نور است از جانب فوقانی قلبی مستند و طولانی مثل  
 اسطوانه نورانی گشته بعرض مجید رسد و شعل آن اسطوانه نورانی تمام عالم را احاطه کند پس هر آن نور بهمان  
 اسطوانه است که اصلش در جانب فوقانی قلب است و سرش تا عرش مجید رسیده و شعاعش در همه فاق منتشر  
 شده و ظهور این نور شروع دایره امکان است و رسیدن آن نور تا عرش مجید علامت حصول نصف اثر است تجاؤ  
 از آن مارت اتمام آن دایره و فقط ظهور نور مستند طولانی دایره امکان نیست چه وسعت و فراخی بوضعیکه  
 مبدا و منتهی معرود ممتاز نبود و حقیقت دایره است پس اثر نخواهد بود و دیگر فتنه که شعل نور از هر طرف پرتاب شده  
 عالم را فرا گرفته تجاؤ از عالم امکان کند و اندازه و حدش نباشد و این اثر را بسبب آنکه عالم امکان را فرا میگیرد  
 بدایره امکان نمایند و این اول اثر از دوا را سیر قلبی است و دوم دایره ولایت قلبی است که سعی بولایت صغری  
 است و درین اثر مراقبه اقریت است و درین اثر در تحتانی قلب نیز میگذارد و تمام قلب مثل آفتاب میگردد  
 که انوار از تمامی جهات از هر جای که میدرخشد و انوار که از هر جهت پدید می آید به سواد اثر اول تجاؤ از نور تجاؤ



ممکن کرده بجدلا مکان رسیده غیر متناهی میشود و اصل قلب باقی می ماند آنکه قلب مضحک متلاشی گشته انوار محض  
 باقی ماند الا نادار یک قلب صد لایق از تمام جهات میگردد و فرق درین دایره و دایره سابقه بدو جهت  
 اصل آنکه منبع نور در دایره سابقه صرف جانب فوقانی قلب است و درین دایره تمام قلب و دم آنکه نور منبسط در  
 دایره سابقه شعله نور مست فوقانی است اصل همانقدر است که باند ستون از قلب بیالافه و سائر دایره بطور  
 شعاع از افتاب ز همان ستون پیداشده و درین دایره تمام آن دایره نور صلی است که از قلب آمده محیط بل  
 متجاوز از آنرا امکان گردیده و درین دایره گاهی سرزحید واضح میگردد یعنی وجود منبسط که قیام تمام ممکنات  
 بوی است بوضعی مدرك میشود که وجود تمام ممکنات را و احادیث و امتیازات که سبب کثرت است در نظرش  
 مضحک می نماید و بصیرتیش بر این وجود منبسط می افتد و در آن وقت قلب با کل مضحک میگردد و نور ضعیف  
 باقی می ماند دایره سوم ولایت کبری است و این ولایت تفسیر سه دایره و یک قسم است در دایره اولی مراقبه  
 ذات پاک و سبحانه تعالی گشته باینطور شروع نماید که ذات پاک را با وجود بیچونی و بیچگونی و تقدس از مکان و  
 نزدیک خود و اندوختن از وی دور و غائب بنماید و بلکه شریک شامل در کارهای خود انکار و محبت اقریت  
 لازم است اقریت را معیت لازم نیست چه معیت ابا وجود قرب عانت مددگاری بهم ضرورت است تا که شخص  
 معین یگرمی نباشد و را معیت با آن می گویا حاصل نشده که اقرب بود و ازین جا معلوم شد که اقربیت در سیر و  
 سلوک مقدم بر معیت است و هر که معیت مقدم بر اقربیت کرده پس ظاهر معنی قرب معیت را مستحکم یا مستقار  
 بلحاظ زیاده ای اقربیت این ترتیب اختیار نموده و لیکن فی تحقیق اقربیت در سلوک بیشتر از معیت می آید لهذا  
 مراقبه اقربیت اول میباشد و معنی معیت صرف نزدیکی همراه شدن نیست بلکه ازین لفظ اعسانت  
 هم مدد و شامل شدن در کار و بیگ رنگ نگین مفهوم میشود و مظهر آنست که لفظ همراهی در فارسی و سانس  
 در هندی همراهان خبر میدهد و آیات کلام مجید شهود عدول برین معنی کافی است إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ  
 وَإِنْ مَعِيَ رَبِّي سَيَكُونُ الْهَالِكِينَ وَإِنَّ اللَّهَ مَعَكَ خَضِرَ مَوْسَى وَخَضِرَ نَجِيمِ رَاضِيٍّ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ وَخَالٍ  
 استمداد و استعانت لفظ مع فرمودند پس هویدا شد که عانت در معیت ضرورت و اقربیت بدول عانت محقق  
 میگردد پس اقربیت بیشتر از مراقبه معیت باید و در هر حال بهین وضع مراقبه کرده باشد باین مرتبه رسد که

محال است با وسع و در ذمین طالب است کمال رسوخ است که در خلوت خود را تنها بگذرانند  
 اگر قرض کرده شود که در تنهایی معصیت پیش آید چنانکه از حضور مردم خجل شرمند و گردن بحد یک طاق گنادر  
 یابد و عضا و جوارح خود بخود از جنبش بسوی معصیت باز می آیند دست میگردند همین طور از لحاظ قریب  
 معیت و تقائی شانه جلوه گردد و انجمنی که در همد گناه بسبب جنوری دیگری پیش می آید و آن انجام  
 حساب آن دیگر کمال و نقصان متفاوت میباشد مثلاً شخصی بازاری ناآشنا آید و انسان از ارتکاب گناه  
 بترسند یا آنکه بدین استاد یا مرشد لازم یا مرشد با او آید و با اقتدار عدالت شعار استقامت پیش آیند انجام  
 رود پس هر کس میداند که در انجام اول دنیائی تفاوت بی شمار خواهد بود بلکه انجام از بد ربطی خواهد بود  
 و انجام از استاد بطرز دیگر و علی بن القیاس پس جناب پاک حضرت حق که جامع وجوه عنایات و کمالات است  
 و اوصافی که در مخلوقات اند این اوصاف را با اوصاف دی همدان شبیه نیست اگر از عنایات پدیری شرمند  
 شود پس عنایات او را پائی نیست و اگر تعظیم است و مرشد مانع آید پس تعظیم او سبب از عیاس با یکدیگر چه قدر باید  
 و اگر نسبت بادشاهی حاجب گردد پس هدایت بادشاه حقیقی عادل مطلق را توان فهمید که چه نسبت با این  
 بادشاه ظاهر می دارد و علی بن القیاس اگر در حرا و میدان بود خود را تنها نداند و در خلوت طاعت بود و محبوب  
 و مطلوب خود را نسبت بعین بلکه از هر چیز با نسبت خود بخدمتی مدغم خاطر خود باید که سر سر نسبت و نسبت  
 یا بدو اثری باز و حشمت و کرم نباشد چون این آثار مترتب گردد و حصول معنی معیت شاکر شود و این معیت و قهر  
 علامت لایت کبری است که نور این دایره مثل انوار را در تین مذکور تین با صفائی بسیار بیشتر از سابق بدرجاء  
 به شمار نمائیم باشد و حقیقت اینست که انوار مختلفه الانوار حجبیات پاک اندکی آن ضرورت پس بحسب  
 کمال مغربی شغل و تفاوت دوار و خلاف عزت و قرب طالبین بدرگاه حضرت حق آن محجب علی میشود و در دایره  
 کم و در دایره دیگر زیاده ماکر ادراک بذات بحث رسد و ظهور انوار دایره مثل محال از قریبیت بعد یکدانش محبوب  
 بیان سابق واضح شود با بحث غیره و در دایره کمال آن دایره نیست که حصول آن آثار گمانی است بحسب  
 و نهایت مرغوب فاما معنی ولایت که مقصود از سلوک است بدون نکشاند انوار و در اصل نمی شود و  
 حقیقت دایره کمال خود همیرسد پس تکمیل دوار هر دو چیز است اول تکشاف و دریافت انوار دوم حصول

آنها که قرب و محبت و غیر ما است و صاحب هر دایره موافق غرضی است که خود را مطلوب می یابد  
 لیکن صاحب دایره عقلی بطور صاحب دایره علیا فایز مطلوب نمی تواند شد مثلاً هر چند صاحب دایره قلبی بطور  
 جبهه خاکی باشد صاحب دایره محبت فایز می شود و صاحب دایره قلبی بخدا بدش بعد از آن مرا قبیله محبت می شود  
 لیکن محبتی که است یعنی محبت و بذات پاک دی بجا و محبت و بجا از خود را و در مقام دوم دایره و یک قوس است  
 نصف دایره است و چشم تا که محبت است بر مرتبه است اول مرتبه ابتدای محبت است بمنزله مبادی استغاثی و  
 دوستی که فیما بین مردم می باشد و در ابتدای محبت نفع و فائده خود و رضا و خوشنودی محبوب هر دور  
 ملاحظه میکند و باسحق و و باس محبوب هر دور دست نمیدهد و این دایره اول است و چون که محبت ترقی کرد  
 و جانب محب را ضحالی پیدا شد و حسن کردن گرفت تمامی دایره اول شروع دایره دوم گردید و دایره دوم  
 دایره ترجیح جانب حق بر جانب خود بود بلکه تمامی مخلوقات پدید می آید لیکن مراد از این ترجیح ترجیح عقلی است  
 کف و نقصان موازنه کرده و فهمیده و ترجیح دهد بلکه مراد ترجیحی است که از تزلزلش فواید صفت جوش زنده و چون که  
 ضحالیان فنا بر مرتبه علی سید و نشانی از جانب محبت نمانده اتمام دایره دوم و شروع قوس است و بر همین  
 جهت قوس است که نصف ثانی یعنی جانب محب است اتمام صفا نیست تا که ابتدای قوس است خیال ضحالی  
 و فانی جانب محب یا مناسبت گرد پس کمال قوس محبت است و در جمیع مقام فنا الفنا حاصل میشود یعنی آن مرتبه  
 اسم الظاهر است بیانش آنکه خدا تعالی را دو نام پاک است ظاهر و باطن هر نام را مظهر و مبداست  
 و مصداق هر نام در ذات پاکش موجود و سر قدر که عرفان قیوم ترشح مظهر وانی و زو امتیاز مصداق  
 در ذات پاکش بهتر و کاملتر و مظهر هر مظهر هر نام عالم و جسم و فعل و احکام است که در تکوین و تشریع بود  
 و مگر در دو کار خجاست که متعلق بر ذات است و مظهری است از مظهر آن و همچنین کار خجاست که متعلق بر ذات  
 بابت دارد از فردا آوردن کسب و عیبت رسل گرفته تا توفیق کلمه پیدا می آید که از هر مسلمان صادر میگردد  
 مظهری دیگر است و همچنین مظهر ضلال از خلق ابلیس گرفته تا سر و سرانی و همچنین مظهر دیگر که مظهرین  
 مذکورین مرتبه است یعنی ثواب عقاب که بیست و دو نرخ و حالات گور و جان کنند و آتش و دوزخ  
 و خوف و دهر است که نیک بد را در خواب پدید می شود و با جمله مظهر هر مظهر ملاحظه کرده مسامی این اسم مبارک

راکذات پاک اوست بچیت ظهور این عوالم بی شمار ملاحظه و مراقبه کند و نداند که این ملاحظه ممکن نیست بلکه با افعال  
نهایت سهل و آسان است و چون که بصیرت تیزتر میگردد و ملاحظه تنفیس حسب تیزی آن آسان تر میشود و باز  
همین دقیقه است که تسبیح باین صیغه **سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ**  
**سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَامَا كُنَّا فِيهِ** صاحب معرفت برابر بگذراند و زیاده تر میشود از هزار بار مرتبه از تسبیح غیر عارف  
بیانش آنکه تسبیح بصیغه مذکوره چون عارف تسبیح را معرفت باشد و لحاظ او وسعت خلق را فرا گیرد و حسب لحاظ  
خود مستحق ثواب میگردد بخلاف غیر عارف که لحاظ او را وسعتی نیست باجماع این فراگیر از اولت که مانی  
و وقتیکه موارد فیوض این مراقبه که لطیفه نفس با اصالت و سایر لطائف بالنسب است که مانی مستفیض از  
فیوض آن خواهد شد تا این مراقبه بود و خواهد گردید و منجمه آثارش نمایانست یعنی فحشال او از دست  
خود نیست افعال بخود و تهذیب خلاق که عبارت از تبدیل ذل افضال است و وجه اصالت لطیف  
نفس در ورود فیوض این مراقبه آنست که عقل دراک منظر اسم ظاهر تواند کرد و بخلاف منظر اسم باطن که در دراک  
آن غیر از کشف الهام راهی و از بسکه محل لطیفه نفس سر است محل عقل ادراک است لهذا این لطیفه را  
اختصاصی فیوض مراقبه اسم ظاهر حاصل گردیده و نسبت تسبیح آنرا آنکه محبت این مراقبه قصد تمام کات  
وسکانت و سباب و مسببات از ذات پاک حضرت حق منتقش خاطر لوحی خواهد شد که غفلت از تاثیر واحد  
هرگز مستعرض حال او نخواهد گردید و در جا و خوف و محبت و خشیت صرف بان ذات پاک و البته خواهد شد غیر  
ویرا اعتباری در نظر سالک نخواهد ماند و غیر را مبتدا به قلم در دست کاتب خواهد دست پس عالی است که کرم الطبع  
را صرف بسبب محبت و آنست این ذات پاک که سبب ظهور این قدر کمالات است آثار مذکوره تمامها متر  
خواهد شد و هر که در علمو هست و کرامت طبع بر تبادلی است بعضی آثار بسبب محبت و بعضی آن بسبب  
حاصل خواهد شد و مقتضای **كَلَّا وَهَلْ عَلَّمَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ** هر یک کامیاب مطلب خواهد گردید و درین دایره  
هم تمام وقتی شود که با وجود ظهور آثارش کما مانی ترقیات در انوار اسم پیدا نماید چنانچه سابق مشروح شد و اگر  
این دایره مقدم بر دوازده محبت بود بهتر شد چرا که این اهرامه عظیم می بخشد در دوازده محبت پس ترتیب  
مستفاده آنست که مقدم بر دوازده محبت باشد باز سیر اسم الباطن باید کرد بیانش آنکه همین چیزهای ظاهر باطن

است که تنفیض از اسم باطن حضرت حق است تعالی شان و مثالش انتظام مملکت است که نظام هر مملکت است  
 و باطن عقل تدبیر بادشاه است پس فرخورد در آنجا باید که مظاہر بطور آزاد زیادت کرده سمای اسم باطن را  
 با تنفیض برایش در مظاہر او مرقب کند و این لایست اولایت علیا نامند بجهت آنکه ولایت مالا را علی است  
 و مراد از مالا علی ملائکه مدبرات الامر و متکفیان حکام الهیه اند هر حکمی که نفاذ میابد و لا آنها تلقی میفرمایند باز در  
 عالم بود میگرد و در آنها باطن تمام عوالم جسم و ارواحیکه در اجسام اند هستند لهذا ال ایشان تعلق به  
 اسم الباطن را در صورتی که این مراقبه آتش و آب نهواست از اجزای جسد انسانی چاین بر سره غصه در  
 جسد انسانی باطن ماند و خاک در وی ظاهر است باین جهت صورت فیض این بر سره هستند و اثر آن تبدیل  
 آنهاست در صدور آثار چنانچه آتش از حقیقت خود تبدیل نمی شود بلکه مقتضای طبیعت خود می ماند فاما مقتضا  
 طبیعتش در رضامندی حق ظاهر میگردد و مثلاً مقتضای نا غلبه علو است که در انسان نخوت و کبر پیدا میکند  
 و گاهی بتیامیر سازد و ابلیس مقتضای آتش موجب لعنت گردیده مایوس مطلق از درگاه عظیم الرحمت خست  
 و چونکه سکنیض از فیض این مراقبه خواست عزم بلند در فرمان برداری حکام الهیه سیسبقت و مسامت در آن پیدا  
 خواهد شد مقتضای بلور اخلاق انسانی حرص خواهشهاست و تبدیل آن مصروف شدن حرص خود بر این دنیا  
 الهی منحرف شدن آن از مخرجات نبوی است و اثر آن که انسان که کثافت افتادگی و تغافل است و صلاحت کثافت  
 است از معاصی افتادگی ببارگاه الهی و تغافل حضرت رب لعنت و تجلیات اسم الباطن در این سیر  
 روش نمایند و انما این سیر با وجود حصول آثارش بقطع حجب رانیه حسلیه سیر است باز سیر تجلی ذاتی دائمی است  
 و معنی تجلی ذاتی ظاهر است یعنی تجلی که منشأ آن نفس است و غرض از دائمی آنست که تجلی است مستمر و پایدار  
 مانند آسمان از زمین در استمرار و ثبوت تجلی موصوف اگر چه تفاوت بشمار است لیکن از دائمی امری دیگر بجز معنی  
 ظاهر مراد نیست از همین تجلی است ظهور کمالات انبیا و مرسلین و اولی الغر و پس این سیر را سه درجه است اول  
 بلایا نیکه منشأ کمالات انبیا است علیهم الصلوٰه و السلام یعنی ظهور علوم و ادبیت بوجهیکه غلط را در آن بوجه  
 راه نبود و این معنی در انبیا علیهم السلام علی الدوام متحقق می بود چنانکه در حالت خواب هم وجود با وجود ایشان مشهود  
 فیوض است می باشد و منافع ایشان بخلایق میرسد که ایشان از آگاهی نبوی پس وجود ایشان بمنزله چراغ است

که از روشنی آن فوائد حاصل است گوچراغ را خبر نباشد پس نبیا علیهم السلام دانند در کار و بار خود باید نهاد  
فیوض این تعلیق بر تجلی ذاتی و الهی دارد بخلاف ملائکه که مدام در کاری مشغول نمی باشند بلکه بروقت زمین  
حکم و فرمان کاری بجای آرند و باز محط و منتظر و استعدیا باشند لهذا منشأ کمالات ملائکه تجلی ذاتی و الهی می باشد  
و انوار تجلیات ثمرات متابعت پیغمبر خداست صل الله علیه و سلم درین حاصل میشود و در فیض این سیر غرض  
است بدو سبب اول آنکه استمرار و ثبات خاصیت محال است لهذا مناسبین سیر است دوم آنکه در تجلی موصوف  
معنی ظهور است چه بوجهی توان گفت که عالم همه تجلی ذاتی و الهی است و ظهور عالم است و از ظهور عالم  
ظهور آن تجلی باید فهمید و غرض خاک هم در انسان ظاهر است و از ظهور فیض این سیر غرض خاک تواضع فرمود  
است در انسان مقصد ازین تواضع و فروتنی است در پیش ملک و عدم سرکشی از قبول فرمان و گو که در  
امثال و امرا ملک خود را بر اعلامی او نوعی از تعلی متحقق شود و تسلیک بهجت آب است غیر این تواضع است  
چه در تسلیستی خود است مطلقا و معنی تواضع خفص جناح در وقت مقابل و مواجبه دیگر است پس تواضع هر وقت  
امر است جدید که پیش می آید بخلاف تسلی که امری لازم غیر منفک است و چنانکه سابق مذکور شد ظهور این آثار  
استیاز باید که در جاهای انسان عاقل تصور صفتی را از صفات نفسانیة حصول می پذیرد و گفتگوی که فیما بین  
حکیمی فیلسوفی و عارفی کامل معرفت جار می شده و بار بر بیانش تمثیلی است افی منقول است که هر دو با هم ملاقات  
کردند بعد ملاقات غایبانه شخصی احوال آن حکیم از عارف پرسید عارف فرمود که وی خلایق ندارد و این سخن  
بحکم میسانند حکیم کتابی در تبیین خلایق منقذ و مذهب تالیف کرده بخد مت عارف فرستاد عارف فرمود که  
من گفته ام که اخلاق ندارد و ملائکه اخلاق ندارند پس آن جد است و حصول آن جدا و گاهی بسبب عبادت  
و گاهی از تسویل نفسانی و کوشش طانی تصور کمالات بحصول آن مشتمل میشود و انسان در دای اعتدال چهل مرتبه  
می ماند و این خود نشان حوران صریح است و حصول همان معتبر است که از قعر قلب خورشید نماند آنکه بزور بر خود نماند  
و بنا بر اتمام این سیر تبدیل انوار چنانکه ذکر مذکور شد نیز ضروریست درجه دوم از سیر تجلی موصوف بجا و منشأ این  
کمالات رسالت است خصا لصلی الله علیه و سلم را فهمید استقال نشان آن کند و حضرت ذات الازجهت منشأ تمییز مراقبه  
نماید استیاز رسالت از نبوت ظهور و سلطه الهی گریست در میان حق و خلق ناصحه و واعظ بود و کوشش

بلع در بیان حج و دلائل اقامت معجزات کردن مناظره و محافضه مقابل مرسل الزام است بخلاف انبیاء  
 ایشانرا مقابل لازم نیست و قول رسول حق مرسل الیه مقبول است باین وضع که لازم نیست سالت است  
 و وجهش ظاهراًست که ای محبی محمد و صادق ای چون یقوتی فریاد بخش در حق آفتوم که فرمان برداری کردن یا  
 نافرمانی در زین مقبول میشود در چه سوم مراقبه است بلحاظ منشأیت کمالات الواعزم و امتیاز الواعزم از  
 سایر مرسل نهیمت قویه است در باب هلاک کفر و مصالح مومنین پس اهلک کفار بهمت قویه صاحب اعزم  
 از مرسل نیز دخلی دارد قوی بخلاف غیر وی از مرسل فقط اظهار احوال است میکنند و بمنزله جراح از جوان انسان  
 نیست اراده قهریه که هلاک کفار متوجه میشود یعنی باشد بخلاف الواعزم که بتایب جرحه میباشد بطوریکه  
 و شاید این جرحه بسبب صورت محقق میگردد اول آنکه ملک و انسان یعنی رسول و اعزم در سلطنت برابر بودند  
 دوم آنکه اصل ملک بود و انسان تابع بود یعنی انسان اصل ملک تابع و نه صورت ثالثه شایسته  
 عظیم که مختص بحجاب خاتم الانبیاء صلی الله علیه و سلم و ظهور آن کماینبی روز بر شده و صحابه حضار بدر را  
 رضی الله تعالی عنهم جمیع نصیبی و افزاین خصیصه با لطیف معیت خاتم المرسلین حاصل شده با جمله امتیاز مرسل  
 از انبیاء و امتیاز الواعزم از مرسل بخصائص آنها بنا بر مرقباین سیر و حصول آثار آن ضروریست فذلک کلام  
 حصول آثار که دلیل حصول منتهای سیر مقام بود آنست که سیه چیز لا بدیست دل تبدیل شود که مکرر سیه که مکرر  
 شد دوم تبدیل صفات چنانکه اینهم همین شده و تازه نیست که تجلی تبدیل صفات است حصول آن چنانچه و شایسته  
 که مراقبه در آن کرده شود پس هر که مراقبه ذات منشأیت کمالات نبوت خواهد کرد البته او را بمعنی از معانی نبوت  
 که ادعای آن خواهی نیک است فایز خواهند ساخت و چنین در درجه دوم معنی رسالت برو فالص خواهد شد  
 و نفییم تعلیم و مناظره خالان جاهلان معاندان بهم خواهد گشت و از درجه سوم بهمت قویه در اهلک عصاة و  
 متمردان انعام و اکرام مطیعان و محنت مان و را خواهند بخشید و این مدعا را با العنوم باید دانست هر سیم از  
 اسمای الهی که مراقبه خواهد کرد نصیبی از آن خواهد یافت هر که رزاقیت او را مراقبه کند و آن مراقبه را بکمال رساند  
 شانی از رزاقیت در وی جلوه دیگر خواهد شد و چنانچه کمال کرم آنکه مطلق است حادث کرد است که هر که در قوت  
 طعام خوردن مثلاً و بر ایشان میشود و در طبع براد می و در ذلالت لقمه با و خواهند داد و همین تمثیل میشود

این کلام باید برد یعنی هر که مراقبه اسم محی مثلاً بکند گویا مقابل شان حیای و کمال تا در پیش مقتضای کرم او سبحانه  
است که البته از شان حیای اثری بان شخص رزانی فرماید سوم عنایتی خاص از حضرت حق بیانش آنکه بنده  
برگزیده چون کار را از کارهای خدا بخوبی سرانجام میدهد حتی در چیز میشود یکی اجر دوم انعام اجر نه چند بی پایا  
بود لیکن بمنزله مزد و رست و مترتبه انکار و مناسب آن انعام بمنزله خلعت فاخره است که پیش رضای محبوب  
است انسان چنان فایز میگردد و امتیاز یزد و کمالی نبینی نماید مثال انعام متجا بل دعوات شدن با و اجابت  
در ایا اعلی غیر هم یافتن است و آن انعام چیزی می بود که در هر کار کار آمدنی است و در بهشت رویت انعام  
است و در تصور و خلان اجرت قال الله تعالی لِلَّذِينَ احْسَنُوا الْحُسْنٰی و تَنْصُرُ بِاَدْوَارٍ  
رویت است بوجوب و ایات صحیح و مورد فیض و در جبهه خیره بیایات و صدای انسانی است و عنصری لطیف  
در در و این فیض خصوصیت ندارد و پیش امیت که منتها کمال است که اهل الوالو العزم بشان جامعیت حضرت ذات  
است اصلاح عموم اجزای نام تمام اجزای انسانی بیایات حدانی مقتضای اهل این کمال است لهذا مورد فیض  
این دو در جبهه و صدای می باشد باز مراقبه حضرت ذات است باعتبار ظهور حقیقت که بعد آن موجودیت حضرت ذات  
مرفعلاتی را و این معنی بر میو است و اثر مناسب این مراقبه در سال این سیر معظم بودن است بقانیت اهل حق  
او را تنظیم بسیار کنند و موجب خدا خوشنود می و تعالی دانند و از همین است که بخاطر بعضی از اصحاب گذشته بود  
که جناب رسالت مآب سجد باید کرد و حضرت آدم صلوات الله علی نبینا و علیه خود سجود تمام مالا که گشتند و قبله آنها  
شدند و حضرت یوسف را علیه السلام مظلومان ایشان ابوی برادران بزرگ بودند سجد کرد و بذاب از مراقبه حضرت  
ذات باعتبار ظهور حقیقت قرآنی از روی و منشأ آن مبدا و وسعت بیچونی او سبب و لا تصور و وسعت بیچونی  
باید کرد و در پیش آنکه وسعت ذات پاک باعتبار ظهور فعال بطریقی دیگر در حق نمایانند اما باعتبار ظهور فعال پس  
چنان ملاحظه نمایند پس حرکتی که در عالم ظاهر میشود همان است محرک حقیقت پس اگر پای مورد چرخش می نماید  
ارو است و اگر فلک لافلاک گردش میکند به تحریک او میکند و اگر سبیل بطریق تحریک او را خواهم که دریافت کنیم  
آنکه چون بیچون گوئیم قلیس کماله شعیء و املات نمایم امری دیگر نمی بایم چنانکه فعال و وسعتی دارد  
که تمام عالم را فرا گرفته همچنین بیچونی او را نیز وسعتی باید نمایم این بیان نموده است و وسعت بیچونی و ثانیاً از وسعت بیچون



هر کلام باید شناخت کلام بسبب آنکه حاکی بر چیز است و معنی دارد و معادلات و موجودات را گنجایش میکند و بسبب آنکه  
 از برای فروغ و شکی غنه در ویافته نمی شود و بچون توان گفت و قرآن مجید بسبب شتمال وی بر خالق عالم مهین  
 بودن و معنی دارد پس عرض طولی که علم بشر به منتهای آن رسیدن مستعد است و چون که ظاهر حقیقت از لی  
 از دست بچون است و از بچونی اوست که با وجود تالیف وی از حروف و کلمات متداول عربت کسب یک جمله  
 مشابه آن غیر از خدای عز و جل صورت نمی بندد و بدین آنکه در کسب آن کلام ذات بچون امر بچون مودی و فرموده هزارا  
 بلحاوضی بکنند آن نمیتوانند رسید و انسان که مظهر خاص صفت کلام است و ابوالشیر بهین صفت معزز تمام مالک گردید  
 هرگاه از تالیف یک جمله غیر آن عاجز و مانده شد غیر او را که مقابل می انجامد و اخرس میتوان گفت هرگز سر انجام نچونند  
 کرد و ثالثا وجه مبذلت قرآن مجید معلوم باید کرد و هر چند قرآن مجید شتمال غایات و بنایات است لیکن شروع  
 معرفت اسبیل نیست مگر قرآن مثلاً نو کرمی مبداء تمام مناصب پادشاهی است از نجفی گری و وزارت و صدارت  
 و امارت و غیره باین سبب که گری است که وزارت میباشد و همین نو کرمیست که خدایتگاری میشود و بچون قرآن مجید  
 ابتدای سعادت بچون هم هست انتهای آن نیز لهذا مناسب مبداء است گشت چون پنجهای سه گانه زمین نشین  
 شد معنی از مبداء و سعادت بچونی که منشا حقیقت قرآنی است مقصود گردید پس اقبه ذات بلحاظ و سعادت بچونی که منشا  
 حقیقت قرآنی است مزاولت نماید و ظهور آثار و تبدل نوار را در خود دارد که کرده جوای کمال سعادت بچون باید  
 شد و از آثارش صفائی و زاهدی است که اصل این سیر در خود میباید و آن صفات مناسب بچونی کمال و سعادت بچون  
 منشا حقیقت رنگارنگ نیایش و گوناگون تعظیم که نماز جامع آنهاست اشاره میکند بکمال مذکور بعد مراقبه بلحاظ  
 منشا حقیقت قرآن مراقبه بلحاظ منشا حقیقت صلوة کند و اثرش کمال صفات و از است مراقب است  
 پس عین تلوث با نجاس ظاهری مثل حالت بول و براز در خود صفاتی زاهدی یا بدین بعد مراقبه معبودیت صرف است  
 قطع نظر از سجودیت عقیده که در ارکان نماز میبایند و تصویرش آنکه نماز مثلاً بلحاظ آنکه منم حقیقی و حاکم تحقیقی بر  
 ما فرض فرموده و مرتسم آن نموده معبودیت عقیده است و نظر باینکه عین انش مستحق این تعظیم است معبودیت  
 معرفت است اثرش عظمت بزرگی خود است که در نفس دفع و اهدیافت بی جهت بی سبب بخلاف عظمتی که در مقام  
 حقیقت کعبه یافته بود و من بعد مراقبه ذات بلحاظ منشا حقیقت ابراهیمی است و سخن مجمل در این است

که هر کمال را نظر کمال خود با خود نسبتی میباشد تصور کنی که صاحب کمال او در وحدت احیاناً شئی پیش می آید  
 و آن کمال چونکه ملاحظه کمال خود میکند بی آنکه عجبی رود در خود مونس و رفیق می بیند و بخود مونس باشد  
 باینطور نسبتی که جناب حضرت حق را با خود است تصور کنند و منشای کمال بر ایمی اعلی صاحب الصلوة و السلام  
 را آنست حضرت ذات بذات خود است ملاحظه کرده مراقبه نمایند و چون این مراقبه کمال خواهد رسید از حق  
 از خلعت در صاحب این مراقبه شکست خواهد شد و دیگر آنرا که مرقوم شده هر جا باید دانست بعد از آن مراقبه  
 حضرت ذات است بلحاظ منشای حقیقت موسویه علی صاحبها الصلوة و السلام و آن محبت ذات است  
 و محبت ابر کس میداند در ابتدا که مراقبه محبت بود بلحاظ محبت الیک حق تعالی را محبت حق تعالی است و درین سیر  
 مراقبه محبت ذات است مر ذات را و همان است منشای حقیقت موسویه باید دانست که خلعت عبارت از علاقه  
 است که در میان دو شخص میباشد و محبت از یک طرف می بود و لیکطرفی تیر از خلعت میباشد پس خلعت بمنزله نشانی  
 است که هر یک از هر دو شناسا برد گیرای اعتماد کلی است و عزت و جاهت بر یک در دل دیگر را خست و این  
 خلعت موجب تسلط کارای عمد می بود مثل در را و اهراب نسبت بادشاهان محبت اسم مرتبه است و آن که  
 محبت صرفه بود و در سیر محبوسیت نگشتن این محبت باعتبار عزت و جاهت و آن مرتبه خلعت است و باعتبار  
 قرب و دوام حضور زیاده تر است مثل خواص که نهایت خیر خواه و دلسوز در خدمتگاری بود و لا بد دارد دوام حضور  
 و قرب اند و نسبت امیر کبیر خواهد بود و دوم محبت که بسیر محبوسیت کشد لیکن محبوسیت ز سیده با علای در محبت  
 واصل شده اگر از آن مقام که نهایت محبت است پیش قدمی کند محبوسیت رسد این محبت هم خلعت است  
 سوم محبت که به محبوسیت رسیده باشد این خود بلند تر از خلعت است بلارایت و آن منشای حقیقت محمدیه است  
 علی صاحبها الصلوة و السلام چنانکه پیشتر می آید و چونکه در مقام بیان مراتب لایت است و دیدار ولایت بقر  
 و دوام حضور است و این معنی در محبت انداز خلعت است گو که در سر انجام کار او در سطر شدن امور عظام  
 خلعت اند و لهذا محبت را بعد خلعت فرموده اند اگر انیوجه تقدیم نباشد پس حقیقت ابر ایمی حقیقت  
 افضل حقیقت موسویه است بعد از آن مراقبه حضرت ذات است بلحاظ محبت محبوسیت معتبره که منشای حقیقت  
 محمدیه است علی صاحبها الصلوة و السلام بعد از آن مراقبه حضرت ذات است بلحاظ محبوسیت محض بی امتزاج محبت

[illegible]

حق گردیده بلکه بسبب امتیاز ایشان در همان مقامات امتیاز از سایر مقبولان جاهل نموده اند پس آن برقیات  
 را بسکوک ثانی می‌کنیم و القابیکه در زبان صوفیه برای این مقامات مقرر است منتهای آن قطب را شاد است  
 که در سطرافاضت رحمت الهی بود هر چه فالضبط بود و سطرافاضت باشد و اکثر اوقات که امتیاز در بسکوک اول ظاهر  
 نمیکند بلکه از بسکوک ثانی بی‌خبر محض اند میدانند که بر تمامی بسکوک اول کمال تمام میشود و نمیدانند که انتهای اول  
 ابتدای بسکوک دیگر است که مقصود اصلی همان است احیاناً بعضی مقبولان بارگاه الهی بدون سیر و بسکوک اول  
 بمدارج بسکوک ثانی ممتاز و سرفراز می‌باشند نموده آنها نیست که شخصی صاحب عقل و سمع است اگر آن حضور بادشاه  
 دور است و امر سلطانیه رسیده و وی در انصرام آن و امر آن چنان کوشش نموده که ملقب نمک حلالی قدوس  
 بارگاه سلطانی مشهور خاص عام رعایا و لشکریان شده مغبوط بسیاری از مقربان حضور گرفته هر وقت که این چنین  
 شخص را حضور می‌خواهد بعضی و امتیازی فالخرخواهد دید که اکثر سالکان بسکوک اول حصول آن متعذر  
 است و احیاناً در بسکوک اول مدارج بسکوک ثانی جاهل میشود و این چنین شخص بسکوک اول سالک اصطلاحی صوفی  
 است باعتبار مدارج بسکوک ثانی حالش مانند آن شخص صاحب عقل است که پیش ازین بنده از اجزای  
 او رفته و بیش خلوص نیست صفائی طوبیت بموجب شرع شریف است که اشغال بسکوک اول را محض تعبیر از شرف  
 و ابتغای لوجه الله تعالی می‌نماید هر قدر که کنش در این کار صافی تر حصول مدارج بسکوک ثانی سرپر تر و العظم  
 بحقیقت الحال بسکوک ثانی هر چه مقصود شرع و معین قرآن حدیث است لیکن بطرزاو مضبوط نیست بنا  
 علیه بطریزی مضبوط و شخص که ده نوشته می‌آید بعون الله تعالی حسن توفیق مقصود در میان بسکوک  
 ثانی راه ولایت باید دانست که در راه ولایت دو بسکوک مترتب است اول مضبوط و ربط بدون  
 است و ثانی منضبط نیست با وجودیکه اصل مقصود منتهای همین بسکوک است علی الدوام اهل ولایت آن بسکوک  
 کرده اند و آنرا سیر فی الله نامند و احیاناً بر نادانان بسبب عدم الضباط ثانی هر دو بسکوک فیما بینهما مشتبه  
 شود و هر یک امتیاز از دیگری نمیدانند بنا بر آن تمثیل تفصیلی هر یک باید شنید تا بهر دو با هم ممتاز شوند و واضح  
 گردد که اصل مطلوب موقوف بر بسکوک ثانی است پس مثال مقصود این است که شخصی است از رعایا که وطنش از دارالخلافه  
 دور است شوق مناسب بادشاهی در دلش جا کرده طریق مطالبه یا بی خود را منحصر در حضور بادشاهی انگاشته

سامعی در فائز شدن بخشود بادشاهی گشته و اصل مطلوب اگر مکرر خاطر است بکنون گشته حضوری را مطلوب  
 خود اظهار می نماید و اصل مطلوب اینست از رسیدن بخشود بادشاه چنانی و مستور میدارد و بنابر مفسدی که در  
 اظهارش متوسم میشود یا بنا بر آنکه در اظهار آن فی الحال فایده مقصود نیست از اظهار آن خاموش می ماند  
 پس بر رسیدن بمنزل مقصود تدبیر سفر خواهد کرد از حال طرق رفقا و سهم منازل تفتیش نموده تعیین راه راست  
 کرده سبب سفر فراهم خواهد آورد و بعد فراهم آمدن سبب از خویش و بنابر فرصت شده و وطن دیدار آنگاه گشته  
 محبت همه آنها را از دل قطع کرده و همه آنها را از پشت انداخته قطع راه شروع خواهد کرد و در انتهای راه چپ  
 و راست راه شهرها و باغات آنها را عجایبیکه هیچگاه ندیده بود دنیا میان خواهد شد بنابر عرضی از اغراض مثل سیر  
 و تماشا یا دقت احوال مردم و شهرها و تحصیل خبر بر سر متوجه همان شهرها و غیره گشته از راه راست منحرف و در زمین  
 طول مسافت را گوارای خاطر خود ساخت و دور نیست که در خیالت آنچنان مشغول سیر و تماشا و سیاحت  
 گردد که مطلوب خود را فراموش سازد یا آنکه با وجود یاد داشتن تا بمنزل مقصود نرسد تمام عمر خود را در همین سیر  
 و سیاحت برباد دهد و اینقدر مقرر است که جهت تمام و پس از انقضای مدت دراز بمنزل مقصود خواهد رسید  
 و اگر از راه راست منحرف نشد و بمنزل بمنزل راه راست اطمینان کرد شروع نمود البته آثار و علامات از انحراف  
 روز بروز نمودار شده مرده قرب حصول مطلوب بگوشش خواهد رسانید و هر قدر که نزدیکتر خواهد شد آثار که  
 خاص از انحراف مانند مثل فیلخانه و شترخانه و اصل امثال آن نمود خواهند شد تا آنکه بدو انحراف رسید بوجه  
 وصول مقصود حاصل کرده مطمئن گردید و از متاعب سفر بارام و ستر راحت گرانید من بعد که بدو انحراف حاصل رسید  
 آنکه آنرا نظریه تجمل و آرائین حسب حال ایهست اجمالی و شوکت اقبال شای یافته حاکی حقیقت سلطنت یافت و من  
 بخشود بادشاه فائز گردید باز بخشود بادشاه رسیده و اصل مطلوب و اصل ظاهری گردیده و تجسباتی  
 حصول مطلب حاصل خواهد شد پس مطلوب اول منتهای سلوک اول است و طریق حصول مطلوب دوم سلوک ثانوی  
 است و تطبیق این تمثیل بر سلوک اول از ابتدا تا انتها بود است چه تجسم شد و طریق از طرف اولیا و اعدا و قدس  
 الهی تعالی همراهم تا بر مذهب رسیدن و طریق معین کردن بمنزل تفتیش حال رفقا و راهبها تعیین یکی از آنها است و  
 و کار جبری باشد یا سر می از زبان بود یا از لطافت یا سلطان الذکر بمنزل فراهم آوردن سبب سفر است و خوشتر

و تبار و وطن و دیار را گذشتن بمنزل شغل نمی است و انحراف بحسب رست بمنزل استغراق در کثرت توحید صفاتی است  
و احیاناً در وقت توحید صفاتی آنچنان مستغرق میشود که از وصول بذات بحسب حلت عظمته غافل میگردد و بیک  
با وجود یاد آوری وصول در همان وقایع مانند ابران برآید و بدشواری و دیر رسیدن البته خواهد بود و آنکه در وقت  
هست خود را از توحید صفاتی باز میدارد و بر راه رست بمنزل مقصود بدون انحراف می رود و آثار و علامات  
دارا اختلاف بمنزل حسب نور نیست ذات بخت اند و آن هزارها هستند و آخرین حسب بمنزل دیوان خاص است  
و آن نسبت بزرگی است چونکه ذات مقدس حضرت حق جل شانیه بچون میگوید است و اخیر حجاب اختصاصی را بد  
بأن ذات پاک میدارد و بنابر آن نهایت لطیف و بی کیفیت است و لهذا بزرگی مسمی گردید و معلوم باید که در حسب  
نور نیست پیوسته کی باو گیری نیست بلکه هر یک حجاب از هر دو جانب محو می دارد معین که تا آن حد علاقه بهمان  
است و مثالش از پردای درو از مای مکانات بادشاهی معلوم نموان کرد مثلاً هر پرده که در راه دیوان خاص  
بود علاقه آن پرده از جانبین تا حد معین می آید بود و خدام و حجاب آن پرده متکفل نگهبانی آن حد خواهند بود و آیند  
را با جازت یا ممانعت از همان حد آگاه خواهند ساخت و آینده را تا مجد دیگر بصحابت جازت خود خواست  
تا موقوفان اندرون دیوان خاص آن در آینده را اجنبی نپندارند و در در آمدنش مزاحم نشوند و حدود و حرماتی  
از جوانب و اطراف هم مثال آن تواند شد پس نسبت بزرگی را به همین وضع متشخصه باید کرد و در امثال مرسوم  
ابتدایش از در اختلاف باید فهمید زیرا که خصوصیت در اختلاف است هم بادشاه بر ظاهر است اما انتهای است  
بزرگی پس مشاهده و وصول بذات بخت است این است تطبیق تمثیل برسلوک اول از ابتدا تا انتها اما تمثیل برسلوک  
ثانی پس همان شخص بعد رسیدن بحضوری بادشاه هرگاه خواهد که سعی حصول خدمتی و منصبی التیلاک در طراز زمان  
بجمل آورد و لازم است که حضار در بار از هر کاره و چوبه اگر گرفته تا در زیر اعظم از خود رهنی سازد و تبار وقت حاضر  
کلمه بخیر از زبان ایشان بحضور بادشاه صادر شود و هر یک حسب تبت خود سعی سفارش نماید و در مضیعات بادشاه بسیار  
سرگرم و چالاک مانند در آمد و رفت در بار و سر و شکار و ملاقات حضار در بار کاسل و تغافل و رز و مباد و باغ کاری  
در آن در بار و اغدا گردیده از نظر اعتبار افتاده لائق حضور بادشاه نماند و این شخص نیز با خراجش از آن مقام  
و نیز ضرر دار باید شد که از رضا حسب تبت متفاوت میباشد از رضای و تا وقتیکه در وطن خود بود همین قدر رشک

دندنی و قرآنی و فنی و امثال آن بعمل نیارد و اگر مال گزار است مال و بسبب کمربلا حایه تکرار کرده باشد  
 و چونکه باین مقام رسیده رضای وی نیست که رعایت حقوق و اداب و تعظیمات شاهانگی بمنگی بجا آورده  
 باشد و بعل موال خطیره را در رضا مندی اهل آن مقام پیش گذارند نظر تو واضح و اهدای نخت و بدایا  
 برابر حق خاشاک شمارد و رضا مندی آنها را بهتر از جان مال خود میدارد و حاضر باشی را امر است مثلاً  
 ساکنان را اختلاف است من و جرجا حاضر سلطنت است و حاضران قلعه خاص فوق از ایتان ملازمان یوان حاضر  
 بالا از آنها ناکم مستعد خدمت می بود و اوستاده می مانند زیاده از ایتان و ناکم و بروی میاستند  
 ایشان کیسه حضور استاده نگاه خود را بر چهره بادشاه مقصود ساخته برگزینان یکرانفتان نمی نماید بالا تر  
 ایشان پس ازین مراتب مرتبه علل را اختیار کرده اند و اولی که در دل بادشاه الفتی بوی میداشد و قدر  
 و موقع وی و در دل بادشاه جاگیر و معلوم بادشاه شود که این شخص نهایت محبت فدوی من است و باین وسیله  
 او را اقامت آن مقام میسر شده چه هرگاه همیشه با بادشاه نگاه داشته خواهد ماند و الفت با دستاوردی و معلوم  
 اهل برابر خواهد شد و اهل برابر هم از وی رضا مندی خواهند بود و اذن و اذن مقام جائز خواهند است بعد  
 اطمینان از اقامت آن مقام و اطلاق نام است که علی الدوام حاضر مانده چه بادشاه را کمائی بنی بغور و تامل ملاحظه کرد  
 باشد و بقلع و اخبار کرد در برابر میگزیند از اسامی شنیده حقیقت چه بادشاه را که بعد از خبر خوش یا ناخوش چگونه  
 متغیر شود بدقت و محان دریافت نموده و اضلاع تغییرات اسیر قوت حافظه خود نماید و بعد هر تغییر حکمی باغایم  
 یا تغذیه سزای یا صلح و جنگ یا بند و بست که از حضور بادشاه صادر گردد و از اسامی دریافت کند و در این قانع  
 و اخبار همه کارهای خرد و بزرگ را نگاه دارد در اخبار خوش از خبر صحت غلامی دلیل گرفته تا مرده صحت وزیر اعظم  
 و در اخبار ناخوش از مردن ستوری گرفته تا وفات وزیر اعظم و علی بن القیاس از گرفتار شدن کسبه بری گرفته تا گرفتار  
 آمدن دشمن زور و صاحب ملک لشکر و از فارت شدن روستای در حرای دور دراز تا هجوم دشمن بر قاصد حاضر  
 باجملا حاطه از قصد کند و با چیزها میباشد که بران جزای یا سزای واحد مترتب میگردد و چنانچه بران تغییر چه بادشاه  
 دران چیزها متفاوت نمی شود پیش پند اگر در خبر و واقعه تغییری جدا گانه خواهد بود و بلکه اگر دو یا تغییر چه با یکسان باشد  
 معلوم کند که این هر دو چیز یکسان اند تفاوتی در جزایا یا سزای آن نیست بر همین عمل موطبت و مداومت و در زدن تاک

حسب کاد و قطانت وی مگر مرضی شناسی بادشاه در وی پیدا شود و بر مراد بادشاه در و قانع و سوزنج آگاه  
گرد و این گاهی بجای رسد که از تغییر چهره مراد بادشاه خلاف معنی لغوی صلی که در کلام بادشاهی است در باب  
وی شود مثلاً گاهی بادشاه میفرماید که خدمت گزاری این دزد و تجویبی باید کرد و غرض آنست که این را کما به  
تقریر باید داد و هرگاه مگر مرضی شناسی حاصل کرده کار را از کارهای سلطنت سرانجام خواهد کرد و عنایت  
شاهی ضعیف و مصانعت از انچه بهای حق بود بر وی بچویش خواهد آمد و حی و سفارش اهل دربار بدو کار و  
خواهد شد لا بد بخدمتی منصبی بادشاه او را خواهد نوشت و اصل مطلوب خود که تمام این پیشیست فراز و محن  
و متاعیت برای آن کشید بود ان شاء الله تعالی فائز خواهد گردید و من بعد حسب حال خود بر همان خدمت ستم  
خواهد ماند یا ترقیات کرده از منصبی انتقال نموده بمنصبی عظام خواهد رسید همچنین است حال سلوک دوم  
لازم است که بعد رسیدن بمرتب مشاهده و اتمام سلوک اول سلوک ثانی کند و از لوازم این سلوک است احتیاج  
شرع در هر باب زمامورات و منهیات توضیحش آنکه اتباع شرع شریف لازم می آید و ساکت لازم  
دام متبع شرع شریف باشد و کمال اتیل شرع مقدس سلوک اول ابا تمام رساند و در سلوک ثانی عزائم شرع  
را کما یبغی مستحکم گردانید و این عزیمت گاهی از دل می بود و گاهی از جوارح مثلاً ادب مصحف انیتد که بی وضو  
نکند لازم شرع شریف است هر مسلمان باید که بی وضو ننهد و ساکت سلوک ثانی را آداب زانده باید و آن  
اینست که در وقت گرفتن مصحف متوجه بکار دیگر نشود و بوضع ثاب نشیند و در دل خود عظمت کلام الهی احاطه  
و از آن عظمت مصحف انتقال کرده و ناز و دنایست خود را تخلیل نموده قدر این نعمت عظمی را بشناسد که در دست  
من بیچاره دل خیس این چه عظمی و مطهر محض افضل حضرت حق تعالی رسیده و امر از خود هرگز لیاقت این  
نعمت نیست و این قسم تصور رسیدن از فرحت الهی شود کمال عظمت مصحف نصیب العین و گرد و این چنین معجز  
اگر خود بخود در ذهن وی آید از بهر ولی و اصل من عا و لا بکلف این معانی را در ذهن خود آرد و علی بن ابی طالب  
عظمت هر سرور و فهم و شافع بودن آنها را بحدود حضرت حق جل شانهد یاد آرد و عظمت نماز و زکوة و روزه  
و حج و جهاد و سایر شعار شرع بر همین منوال اعتقاد کرده باشد و از همین است تنظیم شرع شریف و مطلقاً و  
تعلیم کعبه انبیا و رسل علیه الصلوة و السلام و از عظمت است بذل اموال و اختیار طریقه ایشا را بر زکوة و بشرد



خود بر هر مسلمان فرض است و بذل اموال رضای حضرت حق جل شانه نمی است که ساکن سلوک ثانی را لازم است تمام نوافل تمام مثل تجمیع و غیره نیز از همین باب است و اجتناب منہیات را هم بر یکی دیگر بخود نام شمارد تا اگر از باب عزیمت شود مثلاً و سوسه زنا اگر بجا طریقی گذرد و آنچنان متفر شود که گویا نجاست برای خوردن پیش وی نهاده اند و بر همین قیاس باید کرد تمام منہیات او نیز ساکنین سلوک را باید کرد و ادای حقوق انبیا و اولیا بلکه سائر مؤمنین و تعظیم ایشان کوشش بلنج کند که به ایشان سماعی و شافع وی شوند و سجع و شفاعت انبیا و اولیا بر زبان هر نسبت است و سببی هر مؤمن پیش عای خیر است پس توقع دعای خیر که کار آمدنی در مقام است تقفد و خاطر داری هر مسلمان کند و به حقوق و تعظیبات در ابتلاء عزائم شرع شریف مودا میشود و چنانچه بر نزدیکی دانسته شد و قرآن و سوره آن و کعبه نماز و روز و غیره تا همه بنا مرتبه شفاعت دارند پس همه بنا را بخود راضی سازد و مرتبه رضای این مقام از بیان سابق واضح گردید اصل مدار این سلوک مراقبه و جاهد است و معنی جاهد مناسب است توجیه تعالی است یعنی بسوی بنده و آن را از آثارش دریافت باید کرد و آثارش موجب فحوائی کریمه اینست **لَقَدْ كَرَّمْنَا قُلُوبَكُمْ وَ جَعَلْنَا لَكُمُ الْوَسِيلَةَ** بهر جا موجود است مثلاً اگر بنده در حال چشم و بینائی خود بخور کند یا بهر داند که این نعمت عظمی مرخص چیست و جاهد است یعنی حق تعالی بر جانش متوجه شود و روی بسوی وی آورد و کاین نعمت او را حاصل گشته و الا این بنده بچاره بوجه من الوجوه استحقاق آن ندانست و دست عای آن نکرده بود و خواست تقاضای آن جهلاد و مستحق نشده و نه احدی شافعش برای بخشیدن این نعمت عظمی بحضور حق تعالی گردیده و نه این در مانده محض توسل چیزی نمود پس نیست این قسم نعمت عظیمه فخریه مگر محض بفضل و رحمت کامله و جلالت الاله و علی بذالقیاس هر از آن بزرگتر نیست و بر نعمت همین حال دارد بلکه فی بحقیقت هر چیز که در عالم موجود است اگر بخوبی در آن غور کرده آید مویا شود که همه آن در حق این بنده نعمتی است جلیل القدر پس هر چیز از فلک ملک گرفته تا خرد خاشاک نعمت برای او است و خصوصیت باوی دارد و با وجودی استعدادی و خواست او را هرگز در آن دخل نیست پس نعمت الهیه خوض کند و علی الدوام پیش نظر خود دارد که رحمت الهیه بمرتبه که بیان آن متعذر است بلا سبب بلا حجت بحال متوجه است و تمام نام از همان رحمت فالضرر اند و هیچ کس نیست که در وی نعمت مکاره وجود نیست و اگر شخصی بود که بسبب کثافت طبع این چنین نعم را در خود نگاه

کردن نمودند پس باید که در غیر خود ملاحظه نماید و اعلا و ارفع همه آن جناب سالک مآب صلی الله علیه و سلم اندک تا  
آنجناب صلی الله علیه و سلم از وقت تولد بلکه از حین سلوک تا آخر آن یاد آر که این چنین نعم جلیله سجد و جصاص  
محض زرد برامی بیکبار حرم الهیه چه قسم بلاد رفو است و دعا و بی استحقاق و دست دعا و بی سعی و سفارش احدی چه  
گونه بر آنجناب فیاض میشد بجز تولد چه قسم برکات و عنایات با وجود با وجود آنجناب منضم ساخت که آن برکات شامل  
حال جمعی کثیر میشد و موجب محبت اعتقاد میگردد و این نعم کرد طفلی و صغیر کسی آنحضرت صلی الله علیه و سلم فاضل  
میشد بقیاس نعم دیگر انری مهمل است چندان وقع ندارد با وجود آنکه فی لغتها نعم جلیل القدر اند با آنکه این چنین نعم  
جلیله فخریه را تصور کنند که اینهمه بلا سبب با وجود محض از رحمت کامله ذاتیه حضرت حق تعالی است چو که وجه الله بود  
بنده میشود و این قسم انعامات با بهره ظاهره بلا استحقاق و بلا استدعا و دعا فاضل میگردد و بی خلل صمیمی وجه الله شانی  
است از شیون حمت الهیه که بلا سبب بی جهت و بی سابقه استحقاق که همه دعا و تقاضا و دعا و شفاعت توکل  
مستفقه و مفیض انعامات جلیله متکاثره میگردد و مراقبه وجه الله ملاحظه همین شان است و اصل آن انعامات ایجاب  
است از کتم عدم و این معنی وجه الله عام و شامل تمام موجودات است فاما بحیث تفاوت و تفوق بعضی بر  
بعضی دیگر در وجه انعامات معنی وجه الله نسبت بر کس علاحده میباشد و گمان نبرند که در نیصورت عبثت در  
فعل حق تعالی لازم خواهد آمد و عبثت سخاوت است و ذات الهی جل شان از ان مشر و پاک زیرا که حکم و  
مصالح افعال الهیه چیز دیگر است و استحقاق و استدعای این کس بر وی انعام میشود چیزی دیگر اگر فی الواقع  
حکم و مصالح منظور است پس بر پیدایش مطلق شیاست خصوصیت باین کس هیچ ندارد مثلاً خلق ارباب انثر  
عطا میفرمود بلکه در حیوانات این کمال میدارد هیچکس و هیچ امر نبود که دست خدا را جل شان از ان مومنین  
ساخته باین مومنین سازد و این نعمت با ایشان رساند پس غنائت محضه و رحمت صرفه اوست که هرگز  
با انعامات با بهره متکاثره نواحیه بسیار می از نعم هر یک اختصاص فرموده همین شان از کتب رحمت کامله لا الغرض  
است بوجه الله کسی کرده شده و آثار و وجه الله تمام نعم ظاهره و باطنه اند که لا الغرض خلاص شده اند و وجه الله همین  
آثار شایسته میشود و مقابل آن وجه الله است یعنی بر آوردن بنده بسوی خدا جل شان و بیانش آنکه هر بنده  
مومن خواهد دلی نیست باشد خواه عالی مهت پنا بر تحصیل چیزی عبادت حق میکنند و او امر او بجای آر داما

و اما نظر حکم و مصالح منظور است که وجه الله است فاما بحیث تفاوت و تفوق بعضی بر بعضی دیگر در وجه انعامات معنی وجه الله نسبت بر کس علاحده میباشد و گمان نبرند که در نیصورت عبثت در فعل حق تعالی لازم خواهد آمد و عبثت سخاوت است و ذات الهی جل شان از ان مشر و پاک زیرا که حکم و مصالح افعال الهیه چیز دیگر است و استحقاق و استدعای این کس بر وی انعام میشود چیزی دیگر اگر فی الواقع حکم و مصالح منظور است پس بر پیدایش مطلق شیاست خصوصیت باین کس هیچ ندارد مثلاً خلق ارباب انثر عطا میفرمود بلکه در حیوانات این کمال میدارد هیچکس و هیچ امر نبود که دست خدا را جل شان از ان مومنین ساخته باین مومنین سازد و این نعمت با ایشان رساند پس غنائت محضه و رحمت صرفه اوست که هرگز با انعامات با بهره متکاثره نواحیه بسیار می از نعم هر یک اختصاص فرموده همین شان از کتب رحمت کامله لا الغرض است بوجه الله کسی کرده شده و آثار و وجه الله تمام نعم ظاهره و باطنه اند که لا الغرض خلاص شده اند و وجه الله همین آثار شایسته میشود و مقابل آن وجه الله است یعنی بر آوردن بنده بسوی خدا جل شان و بیانش آنکه هر بنده مومن خواهد دلی نیست باشد خواه عالی مهت پنا بر تحصیل چیزی عبادت حق میکنند و او امر او بجای آر داما

خلقی الهیت پسین بارخوف نار و طبع خست اما عالی بهمت پسین برتری حصول عزت و وجابت عند الله و دخول در  
 زمره اهل صفا و اعتبار و استلک در سلک زمان خاص و بی اعتبار هر چند خلاص از ناز و فزاید درجات خست  
 حصول عزت مذکور یقینا مترتب میشود بلکه از توابع و آثار آن است لیکن ارباب بهمت عالی را باین موارفت  
 نمی باشد بلکه منتهای ایشان همان استلک در سلک خاصان است و پس پل بد در دل بر یکی از این دو فریق  
 انستی و الهیتی با خالی خود حادث میگردد و روز بروز افزون میشود تا آنکه در حق بعضی بنده گان شده باشد  
 تمام مراتب تمی و طبع خوف از دلش محو و منسوی میگردد و محبت الهی حضرت حق آنچنان در دلش مستحکم می  
 گردد و امر را بجای آورد و حصول هر چه مرتبه از مراتب قرب ثوابی از ثوابات خست هرگز نخیالش نمیکند و در هر چه  
 حصول عزت اعتبار بران قطعی و یقینی است چنانکه حصول ثواب حصول عزت و اعتبار فا مادامی که در  
 از خاطر تنی حصول عزت و اعتبار و تصور ثواب ماکل می رود و همچنین از سنهیات بر میزنی نماید و صرف  
 منع اوتعالی لمحوظ میدارد و هر چند محفوظ ماندن ز مدلت در ملا اعلی و سقوط از مراتب اهل عزت و اعتبار و نجابت  
 از عذاب و ترس بران مترتب اما این بنده را هرگز تبخیل نیست محض خدا و رضای حق تعالی مقصود و گذشته  
 همینکه میداند که در جبال اوری او امر حق رضای و ستان رضا را بهتر از سزا را ان رتبات در مدارج قرب عزت  
 و درجات پادشاهت و حق خودی شمار و دیرگاه دارضا می و تعالی در کار می تصور میکنند آن رضای مندر  
 را بدتر از هزاران مذلت یعنی سقوط از مراتب اهل عزت و اعتبار و دخول در زمره اذلال بلکه بدتر از هزاران عذاب  
 و نوح می پندارد پس چنانکه در جلاله توجبه حمت الهیه است بسوی بنده لا الغرض همچنین وجه العبد را آوردن بند  
 است بسوی خدا یعنی محض نابر رضای وی نبوده و تنی مرتبه از مراتب عزت و وجابت و اعتبار و بی رتبه  
 از حصول ثواب خست و نجابت از عذاب تا و بهمانکه بهر چه مضمون بشارت است در این آیات **الَّذِينَ يَتَّقُونَ**  
**كُنُوزَ آفَاقٍ وَ يَتَّقُونَ عَذَابَ اللَّهِ الَّذِي فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ** این هر سه بشارت است پس بنده تعالی  
 و هر سه آیت اخیره اشارتست بوجه العبد و چون وجه الله با ناز آن مقابل آن شناخت پس طریق مراقبان  
 نیست که نظر خود را بپایشان که منشا حمت لا الغرض است متوجه سازد و علی الدوام نگاه خود را بآن خو  
 منتهی وسائل بزبان حال و قال باشد که هرگاه انبندم بغم جلیله برین یا بر غیر من استحقاق و همدام حمت فرمود

پس فلان اتمت عطا فرما هر چه جلیل و خفیه است و من نهایت نالائق و عاجز فاما انعام عام تر از اینجی باید  
و موقوف بر این امر است و این مراقبه گاهی بلا جهت میباشد و گاهی مفید بجستی از فوق با تحت موافق  
توجه باطن مراقب متصور میگردد و بسبب این مراقبه عنایت خاصه از جانب حق تبارک و تعالی متوجه جان  
میشود و عنایت خاصه از صورت خاص میباشد مثل خلقت حضرت آدم ع با آنکه تمام مخلوق از قدرت حق  
آفریده شده فاما چون عنایت خاصه در خلق حضرت آدم ع مصرف شده صورت خاصه آن بظهور پیوست  
و همین خصوصیت اشارت در قول حق تعالی که خلقتت بیکجائی و همچنین است اختصاص حضرت  
ختم المرسلین بمعراج و خصائص حضرت موسی بکلام بر کوه و طور و کسب همین عنایت خاصه عظمای بارگاه  
ایزدی زباده راز وی رضی میشوند و از مقام در آنجا مانع نمی شوند و بعزت و وقار او را جامه میسند  
برین مراقبه التزام عزائم شرع شریف و رضای عظمای بارگاه الهی موجب است و مداومت و رزد و این بمثابة  
ارضای اهل دربار و ملاحظه چهره بادشاه است فاما پادشاه را بسبب جهل که لازمه بشریت است اطلاع بر  
حالت مال کسی نمی بود لهذا با وجود حاضر باشی و خوشنودی خاطر بادشاه از وی بجز تجویز حاضر ماندن بسبب  
اندیشه بدینیتی و خیانت و خیانت آن شخص منصبی او را نمی توانند تا که بعد مرور زمان خوبی او بجز بر سر  
و امن از طرف وی حاصل آید بخلاف عالم الغیب که علمش محیط ظاهری و باطنی هر کس ناکس است در آن بارگاه  
بجز دریک مراقبه وجه اندازنده بخوبی سرانجام یافت و کما یبینی درست شد و مقبول بارگاه ایزدی گردید و  
حقیقت باطن بنده خود در آنجا هویدا است پس نوری مقدس ازلی که در ازل انصیه بهر مومن مقدر شده بود  
مرحمت و آن نور تخم عقل است و عمل شجران و ایمان قرآن و آیه دینا انقم لنا نعم ربنا بهمین نور  
اشاره می فرماید پس این مراقبه وجه اندر آن نور مثل ستاره تابان از دور نمایان میگردد و آهسته آهسته  
نزدیک میشود تا که بر پیشانی مقام سجده گاه رسیده در تمام بدن ساری شود و مانند نور بصیری که مدرک الوان  
و اضواء است خاصه آن نور یافت مرضیات حق تعالی است مانند شجاعت که برای انصرام جنگ مخلوق است  
و سخاوت که برای نفع رسائی خلایق مجبول است این نور برای دریافت رضای او تعالی است و طریقه  
آنکه هرگاه قصد کاری خواهد کرد یا بر امری متوجه خواهد شد تغییر نماید و آن در تجلی که محاذی کمال است

پیدا خواهد آمد و این قسم تغییر خواهد بود و اگر از ان رضایانا رضا را توان فهمید بعضی استخوان چنان میباشند  
 که معالمان ایشان ز قلب تجا و ز کرده و ایشانرا از بهمان راه بر رضایانا رضا آگاه میسازند مثلاً هرگاه قصد  
 میکنند که کامرین بعل آرد اگر رضایان متعلق است بشیاست و بشرح در قلب ایشان و فوراً غنبت بر او  
 آن کار در دل ایشان پیدا میشود و اگر نارضا مندی بآن متعلق است سامت و انقباض و نفرت و سبک  
 لاحق حال آنها میگردد و آنرا که حال ایشان تجا و از قلب کرده است و بمقامات عالیه رفیعہ رسیده اند پس  
 ایشان رضایانا رضای حق جل و علا را بسبب حدوث تغییرات در تجلی که محاذی کمال ایشان است یافت  
 نمایند و این تغییر که در تجلیات حادث میشود ذات پاک حق جل و علا از ان منزله و مبراست تفصیلش  
 آنکه آثار عامه که از ذات پاک چون و چگون صادر میشود در ان آثار تغییر اصلائی شود چنانکه اگر آن کما  
 کان و صفت است همچنان نسبت آن آثار بر یک وصف است که از ازل تا ابد گاهی در ان تغییر نیست و  
 اما بنسبت امور خاصه پس تغییری میشود و مثالین تغییر و عدم تغییر آفتاب است آفتاب بر یک وضع و بر یک  
 جا است و آثار عامه آن حسب استعدادات اشیا نهایت مختلف دارند اختلاف مقتضی اختلاف ذات یا وضع  
 و مکان آفتاب نمیشود و در رتبه از رتبه خاص از وی مطلوب خواهد شد بنا بر ان وضع و مکان وی مبدل خواهد  
 گردید و قریب سراسر اهل محشر خواهد رسید همچنین بر آن ظهور آثار خاصه تبديل تغییر میشود و این تغییر در ذات پاک  
 وی نیست تعالی شانه عن ذلک بلکه ظهور و تجلی آنرا صورت میباشند و انصورت تغییر بر مبنی آید و این  
 تغییر در ذات نیست و تشلیش انسان است چه آنکه معبرین است این جسم عنصری نیست زیرا که بعد موت جسم  
 موجودی بود و احکامیکه بر انسان مرتب میگردد همه مبدل میشود پس حقیقت انسانی که مشارالیه بمن مر  
 باشد بواسطه این جسم عنصری مستور و مخفی گشته و بادی اتحادی پیدا کرده که معامله با جسم میشود و منسوب بآن  
 حقیقت میگردد و مثلاً ای گویند که نزد زید رفتم و پیوسته بادی ششم داور چنین و چنان کردم و همین که انسان  
 فوت شد با وجود بقای جسم بر حال خود هیچ حکم از احکام مزبور بر ان جسم نمی توان کرد آن وقت هیچ کس  
 نخواهد گفت که نزد زید رفتم و پیوسته بادی ششم ذات منزله آن بچون و چگون همچنین بصورتی و لباسی  
 منتشر شده ما بآن میگردد اینقدر فرق است که حقیقت انسانی مقید جسم میباشد پس نمی تواند که بواسطه جسم

دیگر احکام خود را جلوه دهد و حضرت حق جل شانه مقید به هیچ صورتی نیست بر اطلاق خود باقی نیست بهر صورت  
 که می خواهد کلام میفرماید و در همان صورت تغییر میشود و از اینجا واضح شد که بنده را با خالق خود معاملاست که  
 اخص خصوص در پیش می آید فاما از ان ذات دور تر میباشد پس این بنده با کمال از رضا و نارضاح  
 حق تعالی در برابر معلوم میشود و مستویم نکرد در احکام شرعیه متفاوت و متبدل خواهد شد زیرا که احکام  
 شرعیه بهمان طور است که از شارع ثابت شده و این رضا و نارضاح را مورد مباح و حرام پیش خواهد آمد مثلا معلوم این  
 بنده خواهد شد که این وقت بمقام فلانی رفتن موجب ضمای حق تعالی است و بجای فلانی رفتن گو  
 مباح شرعی بود و مخیر بنده است و تعالی خواهد شد و علی بن ابی القیاس رهبر امر او را بصیرتی حاصل خواهد شد  
 و این دریافت از کوشش و اجتهاد نیست بلکه بمنزله دیدن از چشم ظاهری است سالک را چون این کمال است  
 سید بهر تیره مکالمه فارغ میشود و وی من وجه کلیم اسدی بود و گو کلام حقیقی در میان نیاید چه فهمیدن مدعا و  
 مراد از اشارات و اوضاع نوعی از کلام است و گاهی کلام حقیقی هم میشود و خلاف مدلول کلام مراد مدعا را  
 بهم دریافت میکنند و هرگاه این بنده کامل رضای حق تعالی مطلع شده کاری به موجب آن رضا سر انجام خواهد  
 داد و کارگزاری او بر مقصد ظهور جلوه خواهد گرفت عنایت الهیه بوفور و کثرت بحالش بچویش خواهد آمد و عظمت  
 آن بارگاه خود شافع و ساعی وی هستند و مهمل و بیکار گذشتن شخص کار آمدنی مخالف حکمت است مقرر او را  
 بخد متی عزت خواهند بخشید و آن خدمت حسجال وی خواهد بود و من بعد از توقف و استمرار بر همان خدمت  
 خواهد ماند و از منصب عالی ترقی کرده منصبی رسد که فوق آن منصبی بر او نباشد و در این مقام اهل ولایت  
 بر نبوت دست میدهد اگر برسانیدن امور یک بر ایشان منگشت میشود و نباشند و اگر برسانیدن آن مامور شوند  
 این پروردگار ترقی می نمایند و اگر با وجود آن بمخاصمه و مقابله هم حکم شود بهر پروردگار الواعزی و مقرر دیگر  
 و در این مقام بعضی خلیفه الله میباشد و بعضی خلیفه الله نمی باشند خلیفه الله آن کسی است که برای انصرام حیات  
 او را مقرر کرده باشد و نائب از او هرگز این چنین نباشد پس وی خلیفه الله نیست اگر چه احبابا کار یک از دست  
 خلیفه الله سر انجام میشود از دست دیگری سر انجام میکنند و آن دیگر خلیفه الله نباشد آری حیات  
 خدمت باریب نبود و شالش نظایر آنست که گاهی پادشاه کار و زارت را از خواص خود میگیرد پس آن خواص

هر چند که وزارت با سرانجام داده فاما در بر نشده و این مقام نهایت راه ولایت است و راه ولایت بلند  
 هیچ کمائی نیست و الله تعالی علم به باب چهارم در بیان طریق سلوک راه نبوت  
 و آن مشتمل بر شش فاعده است ۱ افقاده ۲ طالبان نبوت را بعد از هدایت خلاق و ملکات قیاد و احوال  
 عبادات شرعیه بطریقیکه در باب ثانی معلوم شد اول چیزیکه لا بد است روح قدیم در مقام توبه است یعنی  
 آنکه اول طالب این طریق را باید که منتهیات شرعیه را خواهد از قبیل اعتقادات باشد خواه از قبیل افعال اقوال  
 خواه از قبیل خلاق و ملکات خواه از قبیل فطرت و تفریط و عبادات اینهمه را از کتاب و سنت تنقیح و تفسیر  
 نماید اگر خود عالم کتاب و سنت است فیما دلالا از علمای محدثین استفسار کند بعد از آن انعام حضرت حق و  
 تربیت جو او مطلق گردد باره این در ذمه مقدار مبذول شده بار بار ملاحظه چیست و تصور درست در ذمه  
 خود مستحکم سازد و کمال عجز و احتیاج خود را بسوی آن بی نیاز بر روی بصیر بصیرت خود مدینه بعد از خیر پیش  
 آورد بعد از آن در خلوت نشسته و نفس خود را ملاحظه نماید که ناخوشی مثل این منغم حقیقی و بی نیاز تحقیقی و بی مثل  
 این عاجز به مقدار که از سر تا پا احتیاج در احتیاج است چه قدر ملنگ و مستقیم است و این معنی را در ذمه خود  
 چنان مستحکم سازد که عظمت ناخوشی آن منغم حقیقی در ذمه او قرار گیرد حاکم اگر وقوع آن ناخوشی را تصور نماید  
 او را حالت قشربت پیش آید باز از صمیم قلب چنان اذعان نماید که همه منتهیات شرعیه موجب همین اثر نبوت  
 که از تصور وقوع آن موثر تر نمی خیزد باز این مراد در ذمه خود مستحکم سازد حاکم که چنانچه این منتهیات عقل  
 و قلب را در گیر و در باطن او بنسبت آن منتهیات خونی و خوشی پدید آید حاکم صدور آن منتهیات از خود  
 بجای وقوع خود در تهلک جان مال ابر و از ته دل شمارد بعد از این عظمت قرآن مجید و قرآن حمید را  
 تصور نماید از صمیم قلب و ملاحظه کند که این صفتی است از صفات از لایزال که از ابعالم امکان هیچیکند  
 مناسبی نبوده حضرت حق جل و علا محسن بعنایت خود در کسوت زبان عربی همان وصف ازلی و کمال فی الزمان  
 خود را انزال فرموده همواره او اسطه فیما بینه و بین العباد گردانیده بشناخته با آنکه با دشمنی غلظت القدر دستار خود را  
 بگیرد و مظهر او ایست خود نگه دارد و جهان را بدست فقری مغلوب عاجزی بی نیاز بر زبان قیامت  
 بادشاهان نمیداشت و در دانه را از او فرمایند که هرگاه ترا حاجت پیش آید بهمین دستار حرکت دهی و مرا بهمین وجه

بجاست خود مستبذ سازی کنی بحال بسوی تو توجه خواهم نمود و عنایت خود مصروف خواهم ساخت پس اگر در  
حال این تمسک نامل کرده آید و از قانون ادب فی الجمله ساقی در زید شود و او اشکاف گفته شود که اگر چه  
بظاهر در دست آن فقیر یک جانب ستا است لیکن فی تحقیق در دست او خود پادشاه و پادشاه است آن  
انقضه عظمت این کلام پاک در ذی این وجد می شک نشیند که وقتیکه نظر بسوی مصحف میکند و تعلق آن کلام پاک با آن  
مصحف ملاحظه نماید بصرا و نظر آن مصحف خیره میشود و سینه او بسبب عظمت آن کلام باطن پاش میشود و باز  
اگر این ملاحظه میکند که آن کلام پاک بواسطه مصحف در قابوی من است هر وقت که متوجه شوم او را بر زبان خود  
بی کلفت نمی آرم و هر وقت که قصد کنم بدون بذل و تلف در دست خود را با و رسانم و او را بر سینه خود میهم  
البتة و را بسبب این ملاحظه بر حال خود تعجب و حیرتی دست دهد بشاید آنکه یا قوتی در خشان بهشت مغلسی کم یار  
افتاده باشد پس اگر او را می بیند نظر او بسبب خشانی آن یا قوت خیره میشود و اگر افلاس کم یار می خود را ملاحظه  
کرده مالکیت خود را بر آن یا قوت تصور کند در بادیه حیرت و تعجب سرگردان میشود و چون عظمت این کلام پاک  
در ذی این و کما حقہ قرار یافته و وثاقت ارتباط خود را بسبب این کلام پاک بجنبان آن صمد بی نیاز خوب فهمید  
باید که غم تو بکند و طریقش آن است که قومی را از امام تبرک اختیار کرده مصحف مجید را همراه خود گرفته در مکانی  
خالی داخل شود و احیاج و نیاز پیش از پیش بجنبان بلعالمین بجا آورد که بار خدا یا من همه وجوه عاجزم تو در بهر  
چیز قادر و تو بکه قدم اول راه نبوت است بمن عنایت فرما و عنایات بیغایت خود را ملاحظه فرما و عدم لیاقت  
من را که استقامت و ولایت هم بدست تو است پیشتر به تو چون ساقی شوی در دنگ ظریفی نمی مانده بقدر بجزای  
وسعت آغوش ساحلها بعد از آن صلوة التبتیح بنیت تکفیر سیات و حصول حقیقت توبه که مال خضوع و توجع  
قلب تا که عزیت بگذارد و در اکثر ارکان صلوة دل خود را بسوی طلب تکفیر سیات و حصول حقیقت توبه متوجه  
دارد بعد از آن همان انعامات حضرت حق و شدت قبح ناخوشی او و کمال فقر مہنہیات شرعیہ ملاحظه نماید  
اگر حالت مرقوم الصدور در باطن پدید آمد و ظاهر و باطن او را گرفت و تمام خیال و قلب و هم و در تمام  
حالت فرو رفت و بها و الا این امر را بر روز دیگر جوالا کرده مراجعت نماید باز روز دیگر همچنین کند تا که  
همان حالت رود و بعد از آن در آشنای همون حالت عظمت کلام مجید و وثاقت ارتباط او را در میان



خود در میان ربی لغزت ملاحظه نماید و وقتی که عظمت آنکلام پاک و وساطت او فیما بین ارباب عباد  
 سینا و ارباب مال ساز و دوش و سر و استیلاج بملاحظه آنکلام پاک کاسه سرو را بر سازد پس نظر یکم بر روح  
 بکمال تنظیم قلبی باشد بر مصحف مجید اندازد و بگوید که بار خدا یا اینکلام پاک ترا در حضور تو تشییع خود ساختم  
 و وسیله خود گردانم و باین جل مین تو خود را محکم بستم بعد از آن تابع عزائم شریعت و اجتناب منهیات  
 آن نسبت این طالب متکبر بر خص بلا ضرورت نیز در حق از جمله منهیات است مجمل ملاحظه کرده عقد  
 تو بکنند تصویرش آنکه چنانکه شخصی التزام ایشاع فعلی یا اجتناب از چیزی برده خود میکند و بحیثیت ذوق  
 آن التزام قسم حبشیا بر آن یاد میکند مثلاً اگر من پاک است قسم حق تبارک تعالی یاد میکند و اگر احب  
 شیانزد یک و فرزند یا مال آبرو یا جان خود است قسم همون چیز یاد میکند و اگر عاشق است قسم معشوق خود  
 یاد میکند البته نزدیک یاد کردن این قسم غلط استی بر اقلی آن فعل یا اجتناب از آن مر از تزلزل و مثل مخ  
 فولادی میخیزد و با کلام او مختلط میشود که او را عقیدین میگویند همچنین محبت قوی از تزلزل خراب آورده و تزلزل  
 مجید تو سل کرده زبان خود بگوید که بار خدا یا بر عنایت تو توکل کرده ایشاع شرع را بر تو لازم گردانیدم و حجاب  
 شرع را بر جان و نفس و مال و جان آبرو و فرزند و عیال استاد و پیروا قاف و جمیع مخلوقات بر چه دادم بار خدا یا  
 من محض عاجز و بر عنایت تو توکل کرده التزام این امر عظیم برده خود کردم پس محض کرم خود این عقد را با تمام  
 بعد از آن او را علی الدوام بر اعانت عقد تو با التفات ضرورت که در حضور ملاک ملک که قادر علی الاطلاق  
 و عالم اسرار و انقیاد و شنیدار العقاب سرایع الانقام است این عقد را منعقد کرده ام مبادا که سر موی از آن  
 کنم و در آن نقض عهد و جبین من علی الدوام باقی ماند بشاید که شخصی در محکمه بادشاهی عالیشان حساب  
 قدرت و انتقام بچک داده باشد که فلان چیز خواهم کرد و فلان چیز نخواهم کرد و البته در حرکت و سکون توکل  
 و فعل ملاحظه آن بچک می ماند یعنی هرگاه که قصد هیچ فعلی یا هیچ قولی یا هیچ حرکتی یا هیچ سکونی در دل و خطور  
 میکند اولاً او را در میزان عقل خود می سنجد که این موافق آن نوشته است یا مخالف آن بعد از آن او را بر  
 برنی کاری آرد و نیز او را میباید که خصوصیتی را ند و مناسبتی قوی به نسبت قرآن مجید در دل خود بخشد  
 و مثل مناسبت طالب ایشاع خود مثلاً شخصیک در طریقه قادر به قصد محبت میکند البته او را در جناب حضرت خوش

الا عظم اعتقادی عظیم بهم میرسد و وقتیکه آن جمیع بود قریب بی مناسبتی زاننده براعتقاده سابق و در این هم میرسد  
 که خود را از زمره غلامان آنجناب از جماعت حلقه گمشان آن عالی قیاس بشمارد و چنین اعتقاد غلطت قرار  
 اگر چه بر هر صاحب ایان ایمان واجب است این طایفه بآن کلام پاک مناسبتی دیگر بدست آمده بعد از آن همین توبه را  
 بردست عزیز که در اتباع کتاب سنت و اجتناب از بدعت ممتاز در آن جزو زمان زامثال اقران باشد  
 انظار نماید پس آن مجید را شیخ حقیقی خود بداند و آن عزیز را شیخ ظاهری پس بداند که اقبل قرآن و اصل خواهد بود  
 و اقبل آن عزیز را فرع آن در بظا هرست که چون فرع و اصل بهم مستاض میشود فرع از بدعت اعتبار قسط  
 میکرد و اینست تصویر مقام توبه بر وجهیکه مناسبت این طریق نیست و در عقد توبه باین وجه فوائد عظیمی منافع  
 پس جلیله است و از عمده آن حصول استقامت در توبه است تفصیلش آنکه به تجربه صحیح محقق شده که وقتیکه طایفه  
 دست عزیزی بجمیع مسکن غنایت یزدانی بسبب جاست آن عزیز بسوی این طالب متوجه میشود و از آن  
 مواقع است که با معانی مظان ملاست منهای با انواع لطائف غیبیه جلیل قدسیه باز میدارد و این امر بدو چه  
 محقق میشود کی آنکه آن عزیز با وجود و جاست عند السکال النفس فی التاثر صاحب کشف صحیح باشد پس حق  
 جل علاه آن عزیز را بر وقوع آن طالب مظان منهای با مطلع سازد و بختل و از ارتکاب معاصی مفر نماید  
 پس آن عزیز به تدریج از تدریج خواهد زد نام خواهد در لقیقه در میان آن طالب آن قبلیج حاصل گردد و دیگر  
 آنکه حق جل علاه بسبب غایت خود بسو آن عزیز از غیب الغیب لطیفه بر روی کار آرد که موجب تحفظ آن طالب  
 گردد و این لطیفه بود چه من الموجه منسوب بآن عزیز شود که اگر آن عزیز همایارین معامله اطلاعی نداشته باشد بلکه  
 ظهور این لطیفه بر وجهیکه منسوب بآن عزیز باشد محض برای زیادت و جاست آن عزیز از پرده غیب هو میاشند  
 چنانکه منقول است که حضرت یوسف علیه السلام چون باز لجا و خلوت تنها شدند و آن عاشقانه به حال طامع  
 حصول حاصل گردید صورت حضرت یعقوب علیه السلام گشت خود را بدندان گرفته پیش روی حضرت یوسف  
 علیه السلام بود و دید و باعث بر هم شدن آن معامله شد حال آنکه حضرت یعقوب علیه السلام صلا بحال کوه  
 علیه السلام خبر نمیداد بلکه حضرت جبرئیل علیه السلام بصورت حضرت یعقوب علیه السلام ظاهر شده آن معامله  
 را بر هم زد و چون این هر دو وجه زمین نشین شد پس بدو است که این هر دو طریق در قرآن حمید بر وجهیکه

متحقق است که در هیچ یکی از ممکنات مستحسوسیت چه حقیقت قرآنی امر است از امور قدسیه که با هیچ یکی از حقایق  
امکانیه نمی تواند همان مثل برنخ است فیما بین الواجب و الممكن و واجبیت او عند الله تعالیست که کسی ادراک  
آن ممکن نیست چه جای حصول آن چه اینک گرام از جمله صفات ازلیه و کمالات ذاتیه حضرت حق است و علاوه بر  
در میان صفات ذات است متمیز تصور است بلکه عنایت حضرت حق بسوی حفظ این طالب با محمل وجود  
منبذول خواهد شد خواه بطریق اول خواه بطریق ثانی یعنی حفظ آن طالب باین طریق خواهد شد که از جانب بیان  
حقیقت قرآنی که نور مقدس است در میان طالب و امور منکره یو جرم باین لوجه در مقام یاد و لفظه حیلوی دفع  
خواهد شد باین طریق که حق جل و علا بذات پاک خود بواسطه ملائکه عظام با ارواح مقدسه سبب کت توسل  
باین آن محافظت طالب خواهد نمود (افا) ۴۵ چون طالب به نبوت رسوخ قدم در مقام توبه بدست آورد  
اول از ازم است که قدم هست در مقام ذکر ایمانی و مراقبه صمدیت راسخ کند اما ذکر ایمانی پس طریقش نیست که اولاً  
تحقیق معانی لغویه قرآن از کار منقول و ادعیه مانوره نماید اگر خود عالم فنون عربیه است فیهما والا این امر را از  
محققان این فنون که ذوقی لا اعتبار داعی الایدهی والا بصبار باشند استفسار کنند و در تحصیل معانی لغویه بجز لغت  
عربیه دلالتات نورزد و بموشکافی متمیق فنون و کتب خود را برای فضیلت تمنای محققین عربیه قرار داده بحجم  
غفیر از اهل سلام راه مقصود زردند متفر شو ذکر آن بدعت محض از هماغه عمر در لهو و لعب است **پست**  
ترسم نرسی به کعبه ای اعرابی بکین آه که تو میروی به ترکستان است بعد از آن خلاصه این معنی و تفصیل این  
مضامین بر وجهیکه در باب اول مذکور شد ملاحظه نماید و در ردیه دل است حکم سازد و همراه این ملاحظه ملاوت قرآن  
با ادکار و ادعیه مانوره زبان مابین بجهر و الاغداد که اکثر احیان شرف کند اما چه مرط و اخفای مغرط پس بعضی اوقات  
مغنی میباشد و احتیاج در این چندان منفعت نمی بخشد و صد چه مرط از مثل ذان و تلبیه باید فهمید و احتیاج  
مغرط از گوش تصور باید کرد و وحد وسطه را که میکشید این انسان در محافل ابل ادب و مجالس اهل تمیز واقع میشود  
قیاس باید کرد و باید است که مقصود از ذکر ایمانی فقط کثرت ذکر یا مجاهده نفس با ضبط اوقات نیست بلکه مقصود از آن  
حدوث همان حالت است که در باب اول مذکور شد پس دامیکه آن حالت تحقق باشد آن ذکر را ذکر ایمانی باید فهمید  
اما بدون تحقق آن حالت پس آن ذکر را از جمله ریاضات نفسانیه باید شمرد و با بحد و ذکر ایمانی چندان اکثران باشد

کرد که طبیعت اگر در مبالغه آرد و در حصول کمالات انجاء بلکه در ریاضی النفس بر آن معتاد باشد که در دما مراقبه صمدیت  
پس باید دانست که اساس مبادی این مراقبه چنانکه در باب اول فتلث مذکور شد ملاحظه انعامات حق و عجب این  
قدرت آن قادر مطلق است لیکن بچنان سرور و استهلاک و در مدتی تصور و اعتیاج و انگشت عفت حضرت حق  
و از عان حکمت آن حکیم مطلق که مقرر مراقبه صمدیت است در مبادی احوال سبب خطه نعم مشترک و تاثیرات  
عادی حادث نمیشود مثلاً انزال غنیمت انبات نزع هر چند از نعم جلیله است لیکن از بسکه درین نعمت همه افراد انسانی  
اشترک دارند از ملاحظه این شخصی عامی را حالت مرقوم بصدر حادث نمیشود و همچنین خلق سلوات و اراض  
و ایجاد اجماع نیره علویات اگر چه از اعظم آیات قدرت ظاهر و دلائل حکمت با بهره و علامات عظمت قاهره است  
لیکن چون این امور مذکور پیش روی انسانی را کمتر حیا نشان میدارند این سبب ملاحظه این امور در این دریا بکمال است  
حق انتقال تحقق نمیکرد و لهذا بر طالع لزوم است که نعم خاصه که بر نفس این یا بر مثال این فائز شده و عجاظت  
که خلاف عادت ظهور نموده و اشغال این امور ملاحظه نماید و قصد بکمال مشتمل بر مثال این مضامین باشد مرقوم بعد از ذکر  
بگوشت هوش خود نشنود و آنرا بار بار در روی بصیرت خود حاضر سازد و ساعه فضاة خود را در عجز عظمت آن  
عظیم بالاستحقاق و در مبادی انعامات آن منعم علی الاطلاق تحسین سازد تا مشرب مراقبه صمدیت بدست آید و  
چون مراقبه صمدیت بر وجهیکه در باب اول فتلث مذکور شد درین نشین و اگر در آنرا مزوج بگذرایم پانی سازد  
اگر ممکن باشد و آشنای ذکر ایمانی مراقبه صمدیت کند و الا بعضی اوقات در ذکر و بعضی اوقات در فکر صرف  
نماید و در مبادی حال فکر از ذکر اسم داند و از ذکر ایمانی مراقبه صمدیت را مویذایی هست که سبب این  
مویذات ذکر و فکر و رفتی میاید و آنرا در بقوت و سرعت ظهور می نماید و از اعظم آن مویذات و اقوای او  
خدمت خلق الهیست خصوصاً خدمت یتیمی و مسکین و منالین و انجیل حاجات ذوات حاجات تجربه  
مرضی باجماع سعی کردن در حق کیست که تحصیل جوانی خود فروماند و در راهی حصول مطالبه روی و مسند  
گردید و باجماع چون مداومت بر ذکر و فکر خواهد کرد البته مفتاح خزان سعادت دارین که حسب ایمانی است  
باو مسلم خواهد شد و حد و شایسته این علامت است که فکر است یعنی سبب حد و شایسته این حسب معلوم میشود  
که ذکر و فکر کمال خود رسیده و افاوه بعد از این چون حسب ایمانی بکمال خود میرسد لابد که طایر بلند پرواز است

طالب این شهر اعلام این راه و انظر علامات این طریق که فنی ارادات است خواهد رسید چنانچه در باب  
اول مذکور شد و حصول همین کمال علامت کمال حسب یابی است باید است که تخلیه نفس از راه در راه  
نبوت بمنزله شغل فنی است در راه ولایت که این هر دو شغل اصل الاصول این هر دو طریق است باینکه  
کمال سلوک راه نبوت عبارت از شدت انقیاد و استحکام علاقه عبودیت است و بر ظاهر است که خود را مثل  
سنگ چوب در دست مولای خود قرار دادن لوح نفس خود را از نقوش ارادت و عزائم پاک کردن و قضا  
مراتب انقیاد و اقوا می مراتب استحکام علاقه عبودیت است آنری در بعضی احوال بعضی بندگان انقیاد  
شعاعیست خلعت عقل تدبیر خود و جاهت حاصل میکنند لیکن این حصول و جاهت بر همین تقدیر متصور است که  
عبد عاقل تر از مولای خود باشد پس آن مولی بعضی اشیاء را مفریاد و این عبد نصیحت شعار بکامی فطرت  
خود میداند که در امتثال آن امر کارخانه از کار خارج است مولای او بر باد خواهد شد پس اگر این عبد در نبوت  
هم بر امتثال امر اکتفا نماید عقل و فهم خود را در احکامات و عتاب ابر خود مسدود ساخته  
باشد و اگر حکم عقل و فهم خود در آن فی الجمله مدخلی ننماید و بسبب این بدخلت پیوسته معاطی از معاملات وی  
برهم نشود پس اگر چه شرعاً محمل عتاب ملامت خواهد شد لیکن بنا بر سعی در صلاح معاملات مولای خود خواهد  
نصیحت خیر خواهی است و جاهت در حضور مولای خود خواهد یافت و وقتیکه این معامله عبودیت در میان  
بنده نادان جاهل و دیوان مولای حکیم علی الاطلاق و عالم بشر تحفیات باشد پس آنجا جز راه انقیاد و امتثال  
بیرون خود را در مظنه هلاک و عصبانان نهضت است و در اینجا نکته است که در استحقاق آن در مقام پروردگار  
و آن قسم تحلی ارادت است پس بد نیست که تحلی ارادت بر سه قسم است قسم اول و آن معصود و سائل  
راه ولایت میباشد عبارت از ابطالان خواهش ارادت باینکه انسان را بسبب کمال سوخ در مقام فنا  
و غلبه شهباشی باطل میشود و بسبب کثافت توحید افعالی بیخیزم و اراده منقطع میگردد پس ایشان خود را  
مثل چوب یا سنگ در دست تقدیر میدارند و مثل جامه از خود درفته میباشند لکن یا که خود را فراموش کرده اند  
و غفلتانی و آن نصیب میباشند لیکن مبادی راه نبوت است و آن عبارت از تابع کردن ارادت خود است مراوده  
حق خلعت علایا باینکه اگر ایشان از حقنا و غیبت و خویش و شهوت خالی نمیکردند و عزم و ارادت ایشان

بالکل اطل نمیشود بلکه غیبت بسوی امور مرغوب و نفرت از پیش آمدن امور مکروه از دل ایشان بجا میسر  
 بنا بر طلب ضمای مولای خود آن اقتضا و رغبت و کرامت و نفرت را بدون ذن مولای خود جاری نمی سازد  
 و ارادت خود را موافق مقتضای طبیعت خود هرگز استعمال نمی نمایند و اینهمه محض برای طلب ضمای مولای  
 خود بر خود می پسندند قسم ثالث و آن خطا آن لسان است که بمناب صلب علیه راه نبوت فایز شده اند و آن  
 عبارت از معطل ساختن ارادت خود است برای انتظار و رود امر از جانب مولای خود بیاورن اگر چون  
 برابر باب مناصب نالیه این راه رحمت ربانیه و حکمت یزدانیه منکشف میشود یعنی از تری دل خود ساخته اند  
 که آنچه لایق و ادلی است هموزا حکمت الهیه تقاضا میکند و هیچ نسبت ادلی را آن حکمت فرو نمیگذارد و مثل  
 مانند گمان مقدار رحمت الهیه هرگز مهمل و معطل نخواهد ساخت بلکه آنچه نسبت ادلی در حق مانند گمان است در  
 همان امر را در استعمال خواهد کرد و بهمان چیز را را امور خود بساخته و اینها اختیول ارادات خود را در کار خدای  
 الهیه داخل دادن محض لغو و اطلاق است پس کسیکه در زمره بنده گان و مثل آن مولای حکیم و رحیم و علیم منسلک باشد  
 کار او همین است که عقل و ارادت خود را در کارخانه او داخل نهد بلکه نظر خود را بر او چهره مولای خود دوخته  
 امر او باشد و هیچ خدمت معین از خدمات مولای خود از جانب خود بر خود لازم نشمارد و شعاع خود را سازد  
 بلکه مثل خدمت کار و دام حصوری و ملازم است را شعاع خود ساخته و از او ضلع و اطوار مولای خود مرضی او  
 شناخته و آثار دبروی نظر او خود را حاضر دارد و همیشه منتظر ورود امر او بود و باشد تا هر امر که از جانب او  
 او صادر شود خود را در بهمان امر بمکال جستی و جالاک در آرد و افا و ه هم بدون خنای اراده بکمال خود  
 میرسد و علامت کمال او دخول طالب است در زمره محدثین و شهدا امر اقبه عظمت پیش گیرد بیاورن اگر چنانکه  
 سالکین راه ولایت اول در تحصیل بلکه یاد دشت میگویند یعنی دوام توجیه بجانب حضرت حق و بعد از آنکه  
 بلکه یاد دشت در صلب نفس ایشان نشیند آنرا بعضی صفات مفرج میسازند مثل احاطه بر جمیع  
 کائنات با ظهور در ظاهر متعدد یا صمد و کثرت کونیه از آن ذات منبع البرکات یا قرب و معیت وجودیه  
 باین طالب مجتنب طالب بن راه نبوت را باید که بعد از حصول بلکه یاد دشت صفت سلطنت حکومت را  
 مضموم نماید و مضمون آن مافی السموات و مافی الارض و که ما سکین فی اللیل

وَاللَّهُ عَالِمُ الْغُيُوبِ وَفِي الْأَرْضِ يُعَلِّمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ كَمَا رَأَوْا مَظْهَرًا  
 کند و نیست و قرب علمی این نظر خود دارد و انبساط بساط سلطنت و حکومت و ابر آسمان و زمین و برو  
 جود عمران و خراب و بسط و مرکب درون بیرون خود برابر انکار و پس هر حرکتی و سکونی که از دیا از غیر اوصاف  
 شود مجرد دیدن آن حرکت و سکون از تزلزل و این مضمون عمر بر زندگانی راجع تبارک و تعالی میداند و  
 بیند و خود را در خلوات و جلوات بلکه سایر حالات تنها نداند بلکه حال او مثل حال کسی باشد که همراه او علی الدوام  
 شخصی مانند آن شخص اینست آنکس هم علاقه ابوت و هم علاقه تربیت و هم علاقه ولایت هم علاقه سلطنت  
 و هم علاقه قالی و هم علاقه ستادی هم علاقه پیری و هم علاقه محبت و هم علاقه محبوبیت بهم رسیده باشد و  
 محض بر قرب وجودی اکتفا نماید یعنی محض اینقدر دانستن که آن شخص همراه من موجود است درین راه کفایت  
 نمیکند بلکه این هم باید دانست که آن شخص بمنید و می شنود و اطاعت مطیع و اخلاص مخلص اقبال میفرماید و تحسین  
 و آفرین بران میکند و ثواب جزیل در عقیبتی و قرب و وجاهت در دنیا بران عطا میفرماید و او را از زمره خاصان  
 خود می شمرد و عصیان عاصی اراد میکند و بران لعنت و نفرین میفرماید و عقاب شدید در عقیبت و بعد از آن  
 در دنیا نصیب و میشود و او را در زمره کافرین نعمت یا شمار و عفو معاصی عظیمه لطاعات پسیر و کمزور و کمال خلل  
 و شدت انقیاد باشد میکند و جبط طاعات جلیله بادی معصیتیکه مخروج بخت نفس و مشاقت حق باشد نهی  
 با بکار نکته گیری و نکته نوازی شان و ست ندانی که مقصود ازین کلام آنست که طالب الهیه نبوت را لازم است که  
 این مضمون تفصیلا در ذمین خود تصور کند حاشا و کلا که از تصورات عقلیه چکار بر آید بایک مقصود دانست که  
 حال آنکه طالب تمامی احوال مثل حال کسی باشد که همراه شخصیکه موصوف باین صفات مرقوم اصد است لازم  
 باشد و همچنین مقصود از ملاحظه انبساط بساط سلطنت حضرت حق بر سایر کائنات همین قدر نیست که این ادر  
 ذمین خود تصور کرده فقط احوال عقلی نماید بلکه مقصود آنست که چنانکه شعل آفتاب در بر ذره از ذرات  
 و هر کج از انواج بحر زخا رسید خشنود و ناظر را مثل دریای نور که متلاطم الامواج است تخیل میکند و همچنین تدبیر  
 و احاطه فیض جمالی که بر جمیع کائنات مبطوب است از بر ذره از ذرات جهان جلوه گر شود و تاثیر و اصد و علو  
 و تعلیقات مجموعا و فردی نمایان گردد و مثلاً بر قطعه از زمین زیر بر قطعه آسمان که می آید حال و مثال

حالت کے باشندہ شخصی است اور اگر فتنہ محاذی دریای زخار و جوآنہ بخت کند پس گرانگش ریای رامی بنبد  
آنرا قابل تحمل نفل خود نمے بندارد و اگر هواری بنبد بچین میداند و اگر آسمان زانی بندرسیدن خود بان  
متغذری شمار پس سبب ثبات خود و غیر از آن شخصی چیزی دیگر در زمین و آبی اید پس رصیم قلبی میداند که  
ما و میکا آن شخص دست مرا گرفته است مضرت هیچ چیزی از امواج بحر زخار و گرد باد دمای رباح بمن نمیتواند  
رسید و اگر آن شخص دست من گذشت پس تمامی عالم مهالک من است چه بر موجی از دریا که خواهم افتاد البته  
غریب خواهم شد درین امر هیچ موجی را از امواج امتیاز نیست و این ملاحظه در ذریع و چندان مستحکم نمیشد  
که اگر شیر زیان بایستد مان بران حملا آرد و بعد آن شمشیر برهنه بر حلقوم او نهد در آتشی انجالت نطق  
از رصیم قلبی میداند که مادامیکه حضرت حق دست محافظت از من برداشته است هیچ مضرتی بمن ازین امور  
اگر چه در بادی امر قطعی الموصول باشد نخواهد رسید و وقتی که آن حافظ مطلق دست محافظت از سر من برداشت  
هر موج پائمال و گسب بحال متعرض کار من شود در ابلک من کفایت میکند و پندایشوایان این طریق کر  
بخلاصه این مراقبه فائز شده اند مثل انبیای کرام و اشراف ایشان با سلاطین جبار و با وجود قلت اخوان و  
انصار مقابل بی پرده نموده اند چنانچه قصه حضرت موسی علیه السلام و فرعون مشهور معروف است ندائی که مقصود  
از نیکوایم آنست که بر آن طالب خجفی باطمینانی بسبب قرب سباب امور بلکه و بعد آن صلاطاری نمیشود چه  
این امر انسلاخ از لوازم بشریت است و انسلاخ از لوازم بشریت در دار دنیا لا سیمادر حق طالعین راه نبوت  
که خلاصه اش تکمیل فطرت انسانیست مقصود نیست بلکه مقصود آنست که خونی و اطمینانی که از تزلزل دل سر بریزد و غفلت  
و هوش او را بر آگند سازد بران طالب سبب سباب بلکه و بعد آن طاری نمیشود بخلاف خوف و اطمینان  
طبیعی فی الضلع این امر غامض یعنی تمیز در میان خوف قلبی و خوف طبیعی بدون تمثیلی حاصل نمیتواند شد  
پس میگوئیم که چنانکه شخصی یک جوبی را بدست خود بگیرد و آن جوب امتوج بوی چشم سپر خود کند و بگوید که  
در چشم تو هرگز نخواهم زد و در مقصود محض امتحان تست بر لب بداد اما میکا آن جوب بعید از چشم است هیچ تغییری  
در حال آن سپر راه نمی یابد و چون آن جوب قریب چشم میگردد و بگوید تغییر در حال دست میدهد و بعد از چنان  
او با خطرات نمیدانید و در حال که در صمیم قلب در میان قریب بعد آن جوب هیچ فرق نیست چه قطعاً می دانند که



حضرت این خوب بن نخواهد رسید خواه قریب باشد خواه بعید و لهذا انتظار بقولش دل او را فراموش  
 و خوف کور شدن در زمین او خطور نمیکند پس همچنین اینطالع باوق همه کائنات را مثل جوت سنگ دست  
 حضرت حق میداند و همه موجودات استغوا و عظمت او میشناسد اگر چه خوف و طمأنینا طبیعی سبب قرب و بعد  
 اسباب مومضانه و نافعه بر و طاری شود اما قصه حضرت نوکر یا علیه السلام در قرآن مجید نشنیده که حضرت  
 ایشان با وجود کبر سن خود محترم الهیه خود از جناب و هیبت اعطایات پسری سعادتمند طلب کردند و در شان  
 طلب جناب اهیچ گونه استیجاب و حصول دل با وجود موانع عارض نشده والا بعد و رد عانیکه از صمیم قلب بر  
 میزد از آن جناب متصور نمی شد و چون بحصول دل از غیب مبشر شدند کلام از استیجاب حصول دل از زبان  
 هدایت نشان ایشان سر بر زد که **اَنیْ یَّکُونُ لَیْ غُلَامٌ وَاَکَانَتْ اُمْرَاَتِیْ عَاقِرًا وَاَقْدَبْتُ**  
**مِنْ الْکِبَرِ عِتِیًّا** افاد ۵۰ چون مراقبه عظمت کمال خود درسد و علامت کمالش آنست که روح  
 اوکل کرد در باب اول کور شد بدستش آید و بعضی را باب کمال در بنفام در زمره اهل خدمات نیز داخل میشوند  
 مراقبه الوهیت پیش گیر و تصویرش آنکه حق تبارک و تعالی را بشیون بشمار است بمخال آن شان حاکم است که با وجود  
 شدت مخالفت مخالفین تعجیل در مواخذه ایشان نمی فرماید و بمخال آن شان عفو هست که هر چه عصیان بخش  
 قبایل و اکر معاصی تکب شده باشند اما چون چنین نیاز بر عتبه او ساینند و با خلاص دل توبه بجا آرند البته  
 آن رحیم مطلق از جرائم ایشان درگذشته و کشف رحمت خود آن تائب الیکمال عنایت و مهربانی پرورش  
 نماید و آن جریمه قبیح را انبیا منسیا می سازد و تعذیب از تنجیم مبدل می نماید و بمخال آن شان عفو فیض است مثل  
 انزال غیث و انبات نزع و امثال آن که کمال ناقص و مطیع و عاصی محبت معاند و مکلف و غیر مکلف در آن  
 اشتراک میدارند و در ریای رحمت او همه را فر گرفته که **وَمِنْ حَمْدِیْ وَبَسْعَتِیْ کُلِّ شَیْءٍ حَرَفِیْتُ** از بیان آن  
 و بمخال آن شان وسعت که در نفس کمال انسانیه وسعت حوصله نمونه است از ان بیانش آنکه چنانکه بعضی نفوس  
 کماله بشریه در مرتبه قصوی از مراتب وسعت صدر واقع میشوند که از هجوم امور ترشسته و معاملات مختلفه و  
 کارهای متعده و دل تنگ برکنده خاطر نمیشوند بلکه بهر امر توجهی مبذول میجایزند و هر یک  
 سبب را بخوبی سرانجام میدهند و هر یک کارخانه را بحدیکه شایان وست میدارند نه بحدی افراط میکنند

کرد یک خدای بهیچک نیست خود غریق شده کارخانه دیگر را بر باد دهند یا اهل آن کارخانه را بحدان قوت  
تسلط دهند که اهل کارخانجات دیگر مثل رعایا در دست ایشان مقهور شده خود ایشان را فراموش کنند و چند  
تقریبی و رزیدگان آن کارخانه بی رونق شود و اهل آن چادر زلت پوشیده در زاویه محول بطل باشند  
و همچنین در ملاقات مع الناس سعت عظیمه میدارند که با هر یکی از اشخاص مختلف الاستعدادات و الامزج  
و متغایر الحاجات و الاغراض بوضع پیش می آیند که شایان است و معالمتی بر روی کاری آرند که چنان  
استعداد آن شخص بر شود و در ذهن چنان نشیند که اختصاصی که مرا با ایشان بهم رسیده کسی از دیگران اگر چه  
اعلی و ارفع با اعتبار خدمت و مرتبت از من باشد حاصل نشده باشد با بجز آنکه کلام را دریافت کرده  
معنی سعت حوصله را خوب تصور باید کرد بعد از آن باید فهمید که قدریکه فرق در میان کارخانه خدای کارخانه  
این نفوس کلام است همون قدر فرق در میان سعت الهیه و سعت حوصله این کار است و هر یک که معنی سعت الهیه  
خوب فهمیده باشد هر قدریکه بر کارخانجات رنگ رنگ معاملات گو تا گون مطلع خواهد شد همون سبب سعت الهیه  
زیرین و قرار خواهد یافت و بمجملش نشان عدم اعتنا بعبادات اعدا است چنانچه حضرت حق و کافران نیست  
جواد مطلق در مشاقت آن منعم حقیقی و مضادات و انحراف مالک حقیقی و مقابله شرار و تحقیر انبیا چه سعی می بکنند  
بکاری برند و آن جواد مطلق در دوازه خود را بر روی آن اشتیاق مسدود و خماسازد و از کف ولایت و کفایت  
خود خارج نمی نماید بلکه اگر بطریق تادیب از یک طریق برایشان مواخذه می نماید البته بهر از آن طریق برایشان  
نعم مبتالیه فاصبت فرماید با بجز مواخذه او در دنیا در اکثر احوال بنباه تادیب بدشمن سپهر عاق  
است که اگر چنان بدشمن بمقتضای حکومت و حکمت خود گوشمالی سپهر عاق خود را پیش میگیرد اما در عین آن  
سرزنش و تادیب خیرخواهی و لطف پدری مستور است و بالکل او را بر باد نمی دهد اگر چه نفس این تادیب هم از  
قسم لطف و تربیت است لیکن مقصود در تنقیح اوست که این تادیب بوجهی نمیکند که آن سپهر عاق محض با شود  
بلکه در هر مواخذه و هر سرزنش راه خلاصی را هم مراعات میکند که اگر آن کافر نعمت راه خلاصی خود از آن  
مواخذه تفحص نماید و از کفران نعمت خود نادام شده باز آید البته راه نجات از آن مهلکه برود و اگر دو اصل  
اینهمه شیون علوفه دانی است که بر توده از آن بر نفوس کلامی افتد و بعلو نیست می میگردد و چه هر یک که در علوفه

در مرتبه قبوی واقع شده باشد این موضوعیست و نیاز چندین لایق است نمیدانم که بسبب هجوم این موضوع  
در دل او در آید یا تزلزل در معاملات او دست دهد و لهذا بسبب ششم از ذال در دل سلاطین عالم  
همت غصبی و داعیه انتقامی حادث نمیشود چه آن کبر این از ذال را مثل غبار خضم خاشاک میشناسند و  
قابل انتقام نمیدانند باجملا این علوفاتی الهی را باعتبار التشریح آن شیون مرقوم بعد و باعتبار ظهور  
اثر آن شیون مقتضای قانون حکمت در عالم امکانی بالو هیست سیمی بسیاریم پس الو هیست را مثل درخت  
تصور باید کرد و علوفاتی را به مثابه تخم آن درخت قرار باید داد و شیون مذکوره را بمنزل شاخ و برگ و  
ظهور آن را در عالم امکانی بمنزل ثمره و پس طالب اله نبوت را بعد ظهور آن را مراقبه عظمت لازم است که  
مراقبه الو هیست پیش گیرد و مقصود از مراقبه الو هیست محض تصدیق معنی الو هیست نیست بلکه مقصود آنست که  
این کمال را تصور کرده طالب الحکام آن در مراتب نفس و باشد که **تَخْلُقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ**  
اشارتی است باین هرگاه که معامله از معاملات مذکوره او را پیش آید مثلاً ریاست قومی یا مسلم شود یا حاکم  
مشتبه بر هجوم نماید یا کسی از مخالفان بالو راه مخالفت پیاید همین معنی الو هیست را یاد کرده بمقتضای  
آن شان الهی محض تشبیه با الله معامله نماید باجملا باید که حال او مثال حال شخصی باشد که وضع محبوب و در  
و بر خاست و زمی و لباس معالیمع الناس خیال عقل او را با اقبال کرده و در تمام بدن او سرایت نموده  
است مثلاً و فتنه حکم بکلام میکنند یا مشی را اقدام می نمایند بمان لجه گفتار و وضع رفتار آن محبوب از آن  
جلوه گر میشود همچنین اخلاق الهیه در صلب نفس صاحب این مراقبه سر بر میزند و در تمام قوای او سرایت نمایند  
و فایده ۴۰ باید دانست که آثار مراقبات بسط طریق ظهور میکنند اول آنکه چیزیکه طالب حق مراقبه آن میکنند  
لازم به تأخیر در نفس پدید می آید چنانکه شخصی کریم نفس خدای لطیف بخورد و مغفک سینه دیده سوال بران غدا  
دوخته باشد پس البته آن کریم نفس نعمه از آن عذابان مغفک هم میدید همچنین چون طالب حق دیده بصیرت  
خود را مزمع بفراط طلب کمال خواهد بر شانی از شیون الهی مثل عظمت یا الو هیست یا بر معالمتی از معاملات  
ریانیه که در میان آن کریم مطلق و بنده کان حاصل و گذشته مثل خلعت و محبوبیت میوزد البته چیزی از لوازم  
آن شیون آثار آن معامله بعد است و طالب مراتب نفس آنکه صفای از زنگ نارضایت حق باشد منحلست

مثلاً اگر مراقبه عظمت کرده است او را دجاستی در بالا علی بهم میرسد و قهری و حکومتی بر بعضی کائنات حاصل  
 میشود و اگر مراقبه الوهیت کرده او را وسعت حوصله و مقابله سپید بجهنم و ملکه عفو و حلم بدست می آید و اگر مراقبه  
 خلقت کرده بر بعضی معاملات خلقت مثل مکالمه و مسامحه هویدا میگردد و در طریق ثانی نزول قبول از طلب  
 است در بالا از علی و ملا اسافل از روح مقدسه قلوب صلیحی بنی آدم و این مردرباب دل در شناختی که  
 ثمرات حسب میانی تفصیل تمام مرقوم شد و در طریق ثالث نوافل عطا یا است بشمار آنکه مغلسی دیده خود را  
 بر اطعمه لذیذه و فواکه با مزه و البسه فاخره و دوخته و متوقع حصول قدری از سهون امور مذکوره گردیده پس  
 آن شای می مذکوره قدری از آن شای هم با و عطا کرد و چیزی دیگر که مناسب این منسلک بود که از جنس آن شای  
 مذکوره نباشد با و از زانی فرمود مثلاً آن مغلس دیده طمع خود را بر غذای دوخته متوقع حصول قدری از آن  
 شده بود مالک آن طعام لغته از آن غذا هم با و عطا کرد و چیزی از نقد هم با و بخشید تا حوائج ضروری خود را  
 بآن نقد انبجاش نماید و بعضی احیان چنین اتفاق می افتد که آن مغلس لیاقت آن شی که دیده طمع خود را  
 بر آن دوخته بود نمیدارد مثلاً مریض است و طمع حصول فواکه لذیذه میدارد پس بد مالک آن فواکه آن مغلس  
 را با عطای چیز دیگر از جنس فواکه نباشد مثلاً کلاه یا یا قبای تسلیه خواهد کرد و این عطایای غیر متوقعه محصول  
 را نوافل عطایای نامند همچنین چون طلب حق مراقبه ثانی از شیون حق یا معاملاتی از معاملات اومی نماید  
 بنوافل عطا یا فائز میگردد و محصول ثمرات آن مراقبه باید در حصول آن از این نوافل عطا یا مضبوط در  
 قاعده یا منطبق بر قانونیکه محمول بشریه آنرا دراک کند نمیتواند شد چه تعین عطیه نافله بر مناسبت آن با آثار  
 آن مراقبه نیست بلکه بر مناسبت استعداد آن طالب است مثلاً شخصی ربه و فطرت دلی عقل مجبول شده و در او اندک  
 طلب به نبوت مراقبه عظمت از مزاولت نموده پس ثانی آن مرتب شد یا اما شدت ذکاوتی ذهن و قوت فطرت  
 در علوم مرضیه حق بدست او خواهد آمد همچنین اگر بر طهارت فطرت مجبول است توفیق عبادات و ملکه تقوی او را  
 حاصل خواهد شد اگر چه این امور مذکوره با نمار مراقبه عظمت است اما مناسبت نمیدارد بهر سبب اکثر طالبین راه  
 حق با شغال و اعمال این طریق مزاولت می نمایند و چون که آثار آن را که حاجت در خود نمی یابند صدای حرام  
 کلمات یا سنا امید از ایشان صادر میشود حال آنکه نمی فهمند که شاید که از برکت همین اشغال و اعمال

امری دیگر از امور مقبول عند الله گوید که از جنس آثار آن انتقال محال نباشد بدست آورده باشد و  
 از جهت عدم مناسبت در میان آن اشغال و اعمال و در میان این امور عقل ایشان بحقیقت کانیست  
 باشد و همچنین بعضی از طلبکارین راه که قصص ضعیف کمال میشوند که فلان کس بسبب فلان مشغول و عمل  
 فلان کمال حاصل شده بود باز خود هم همان مشغول اشغال بجای آرند و اثری از آن کمال در خود نمیشناسند  
 در بادی تعجب برگردان میشوند گاهی اقدام بر تکه زدن قصص نمایند و گاهی در تصور شروط و ارکان  
 عمل شک می آورند که شاید این عمل غیر آن عمل باشد که از آن کبر صادر شده بود حالا تکیه نمی فهمند که این  
 کمال از جنس عقل عطا یا بوده است نه از قبیل آثار آن عمل و الله علم بالصواب و هو الهادی الی طریق  
 ارشاد و افاده و چون مراقبه الوهیت کمال خود رسید و آثار آن پیش از پیش ظهور فرمود و متناهی  
 کمال تکمیل باو مسلم شد و مرتبه خلافت عظمی تصدیق و گردید بعد از آن بعضی اکملین انتقامی بر او نمایند که  
 خلعت تحریر و تفریر بر قد تصور یا کو تاه و تازی است و این مقام مقام انکشاف و جبر است که واضع  
**نَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَكَ مَرْغَبًا**  
 بسوی این معنی غامض هر چند ایضاً این مرام بر تفریر و کلام متصور است و بعد از آن نفسی نشانی  
 بخدا نماند چیزی و لیکن تخیل آن هر چند که ناقص باشد بر وقوف بر تهید مقدمه نیست بیانش آنکه ادراک بر  
 از امور محسوسه و مغیبه بواسطه مثل آن میتواند شد مثلاً احساس نوازنده شاهدین نور بصیر میشود و همچنین ادراک  
 سایر عوارض جسمانی محسوسه بآلات جسمانی ظاهره که حسی بخواس است حاصل میشود و همچنین ادراک عالم  
 مثال بقوت خیال که مثال آن عالم در قالب انسان است بدست می آید و ادراک امور که بین اتجر و ادراک  
 است بقوت و همه که بین عقل و احساس است بدست می آید و همچنین ادراک کلیات عقلیه و جزئیات مجرد  
 بقوت عاقله که مثال این امور در تجرد و بساطت است متحقق میشود و بر همین قیاس سایر لطائف انسانیست  
 ادراک تجلی اعظم و جمالی مالا علی بلطفه سر و ادراک وجود منبسط بلطفه نفسی که لب لباب حقیقت جامع انسانیست  
 است که ادراک لب منبسط پس همین جا انتقال باید کرد که دریافت ذات بی کیفی چون بی چگونه و شبهه  
 و چون متعلی از تمامی تجلیات حقا که از تجلی اعظم که حاصل همه تجلیات است و معرا از همه تزلزلات حقا که از

وجود منبسط که اشمل تنزلات است و منزه از مالمات جمیع موجودات در هر صفتی از صفات یعنی در ذات  
 از مرتبه ذات که در جمیع احوال المطلق و متمنع التصور قرار داده اند بجز نور قدسی الهی ممکن نخواهد بود  
 در حدیث ثریف **إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ فِي ظُلْمَةٍ فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ فَمِنْ أَصْلَابِ**  
**مِنْ ذَلِكَ النُّورِ أَهْلَهُ وَمِنْ أَصْلَابِهِ أَهْلَهُ** یعنی فی تاریکی نور قدسی را اوجول سعاد و از نور  
 و ولایت نهاده اند پس آن قطره نور حق بمناب نور بصیرت است که در جمیع انوار مکنون است و چنانچه سبب  
 فی حقیقت همان نور و تمامی بردای چشم بلکه خود چشم قوالی است تمامی انوار ظاهر و مثال نور حلال و  
 شمع و نور آفتاب است با زمویات آن چرا که آن نور بصیری را در جمیع انوار ولایت می نماید و از بهر آنکه آن  
 شخص بر زمره کوران معدود میشود و کور را از حرم چشم و از انوار ظاهر به هیچ منفعتی نرسد پس اگر چه عوام الناس  
 در بادی نظر چنان خیال میکنند که ما بواسطه چشم یا سبب آفتاب است یا سبب می بینیم اما اگر حقیقت  
 کار را مل کنند البته دریابند که الا بصارت حقیقه همان نور بصیرت است چون نور را راه چشم به برای سبب است  
 چشم هم نیست میتوان کرد و چون انوار ظاهر نمود میمون نور بصیرت است این حیت این نور را هم سبب است  
 میتوان گفت حال آنکه خود در ادراک این انوار بواسطه همان نور است چه جای ادراک امور دیگر همچنین  
 ادراک ذات بحیث و سبب توجیهی است همان قطره نور قدسی است که در احوال ظهور و روح نصیب  
 سعادت گردیده و بعد از خلقت اشباح در الطیفه عقل مکنون شده و شعاع او در لطائف باطنه است  
 با انواع رنگارنگ الوان گوناگون ظهور فرموده مثل ظهور شعاع بسیط آفتاب در شیشه های مختلفه الا الوان و  
 الاشکال بالانوار قاهره غیبیه مثل نزول کتب سماویه و وجود انبیای کرام و علمای ذوالاحترام و اولیای  
 عظام منبسط و تشریح یافته آنکه اشقی این نور غیبیه سبب حدوث آن نور قدسی در نفس انسانی میشود و بلکه آن نور  
 قدسی از ازل الازل در نفوس مودع است و این نور غیبیه سبب بساط و انشراح آن گردیده پس اگر چه  
 بهالکمال اولایت و طالبان راه نبوت در مبادی احوال چنان بخیال آید که ادراک حق جل و علا  
 قاصد بلطفه سر بلطفه حق یا امثال آن ما را حاصل شده یا سبب دل کتب سماویه و وجود انبیا  
 ما را توجیهی اندست داده اما اگر حقیقت پیر مالدیه بدانند که سبب حقیقی توجیهی الی الله همان نور خدا

است که در ازل لازال اضیبه ایشان شده و تمامی لطائف باطنه را رونق بخشیده و حقیقت کتب  
 و انبیاء بستان نور در ذریع ایشان قرار گرفته لهذا سیکه در ازل لازال ازلان نور مجرم مانده مثل  
 ابو جلد و ابوالهبت حق او این نوار قابره عظیمه و لطائف باطنه انسانیه غیری سرانجامند و مثل کوه خلقی در  
 عین روز روشن و حیوانات و مهاجراتی اقتدار می آید بر سر است شعله همان نور قدسی در رنگ  
 لطائف انسانیه ظهور می نماید و بحسب اختلاف لطائف تفاوت عظیم در آن راه می یابد و در هر لطیفه  
 نوعی از توجه الی الله و انکشاف تجلیاتی از تجلیات ربانیه و اناری از آثار معارف حضرت حق که متکاف  
 آن لطیفه است می باشد و در لطیفه دیگر نوعی دیگر از نورانی و مردک و بر سر کوه کاری آرد و این لطیفه نورانی را بهر  
 بهت قلب می نامیم پس حجر بهت را در حجر عقل مثل چراغی که در پرده شیشه ای مختلفه الالوان فروخته باشد  
 تصور بیاورید چون این مقدمه ذهن نشین شد پس باید دانست که چنانکه انوار اجرام علوی که بوقت شب نمایان  
 می شود اگر چه همان نور آفتاب است که در اجرام صغیره آن کوکب منعکس شده در انوار مختلفه و البسیه گوناگون  
 برآمده بر نظر ناظر جلوه گر گردید و اما چون آفتاب زافض طلوع می نماید همه انوار مختلفه در نور بسط آفتاب  
 منطس می شود و چادری نورانی یک رنگ بر تمام ابعاد علویات و سفلیات کشیده می گردد و حقیقت اینست  
 که در آنجا نفاکسیه همان نور آفتاب بر مرتبه صغیره و منطس می شود و بهیچ فرع و اصل یک رنگ می گردد و همچنین چون  
 کافور کافور بهت بی پرده می افتد و تمامی البسیه لطائف باطنه خود را فرو می ریزد یک شعاعی متکسر  
 از حجر بهت سر میزند و تمامی لطائف را هم رنگ خود می سازد و تمام باطن آن سالک از سر تا پا بهر بهت  
 می گردد و مبتلا به آن که در تمام بدن شخص نور بصیری سرایت کند و تمامی بدن آن شخص رنگ صفت  
 دیده و اگر در این حال غیر آن حال است که سالک او ولایت را در مبادی سلوک طاری می شود که  
 قلب ایشان سجت میگیرد و تمام بدن ایشان در آن کم می شود پس همه وجود ایشان قلب می شود و در این  
 حال در جنب بساط حجر بهت حکم قطره بنسبت دریای خضر می نمایی دارد چه غایت اینحال نیست که  
 تمام وجود سالک که ادراک تجلی قلبی گردد و در آنحال نیست که تمام باطن آنضا حکم خیال واسطه ادراک  
 ادوات تحت شود و نشان بینها قصد کوتاه شخصیکه تمام وجودش قلب گردیده و در جنب شخصیکه تمام باطن

چهره بهت سنده چه رتبه داشته باشد و چون شخصی کامل باین مقام میرسد اموریکه دیگران را باعث کدورت و  
 قبض میگردد و در باطن این شخص اصلا اثر آن راه نمی یابد بمانند آنکه شخصی فزادست علوم دقیقه میکنند و  
 همه کار و بار او تعلق بقوت عاقله میسر و اموریکه باعث کدورت خواص ظاهر میشود مثل حدودت پر  
 رو بر روی چشم یا پنبه در سوراخ گوش هیچگونه در کار او خلل نخواهد داشت نسبت آنچه از تصویر این مقام  
 در حیطه تحریر و لفاظی تقریر گنجایش میتوان کرد اما کنه آن مقام **قَوَّاءُ الْوَكْرَاءِ شَحْرُ وَ سَرَّاءُ**  
**الْوَكْرَاءِ** به قافله ۴۰ الواح خواطر طریبین راه نبوت بسبب استیلا ی حبلیانی و رسوم خفای  
 اراده از نفوذش مانعی مصفا و معرا میگرد و بعد یک طلب هیچ امری جز رضای حضرت حق و رغبت به نعمت  
 از نعم کونین در جاذب طلب ایشان مستقر نمیشود و اتقانی بسوی ترهات و نیابتی و صمیم دل ایشان  
 بر بر غیرند چنانکه یکبار اسم مبارک الله که بر زبان او جاری شده اگر قبلا آن الای هر دو جهانی بخشند و  
 بسوی مبادلت این طاعت سیره بخای کونین ترغیب نمایند هر آنکه در حق او مبتلا به سبب شتم خواهد بود  
 القصه صاحب خیال همه اعمال برای به رضای حضرت ذی الجلال بجای آورد پس **وَالَّذِينَ**  
**يَذْكُرُونَ سِرَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَ رَبِّهِمْ** ایشان دست و چون ارباب این  
 طریق از مقام سکر محبت تجاوز می نمایند و بمداخل عالیه ترقی میفرمایند که در مناصب فیه قائم میگرد  
 و در دل ایشان رغبتی بسوی امور ظاهر طبیعت از مرغوبات کونین طلب آنها و کراستی از امور منافره  
 طبیعت از مکروهات دارند و فرار از آنها حادث میشود لیکن باین وجه که بمقابل طاعات خود هستند  
 مرغوبی بازاله مکروهی نمایند چنانکه کلاجه این بزرگواران اعمال خود را از آن خود نمیدانند چنانکه  
 بمقابل ان امید و جزائی باشند بلکه چنانکه شخصی زحمای با دشتاه عالیجاه و طلب ترنمای او میباشد  
 با نعم و مهر گردان مانده و در مناصب ام سلطنت مثل سپهگیری و جماعت داری و امثال این اشتغال  
 و تحولات و زریده و باختر در مقام قبول است رضامندی سلطانی و کفالت و کالت شبیهت پاریلند  
 یافته و بخیله خاص مقرب گردیده پس ریخالی و پاریل طلب مرغوبانی که زیر حکومت مولای او وجود و  
 در مملکت او متحقق است حاصل شده و هر چیز نفیس که در خزان سلطانی است طلبش میتواند کرد و باین جز



از اینجور ابدل علاقه چنانکه خود را انداخته ای ادای خود بپردازد چه مثل این طلب در حق او نیست  
 پس چنانکه خود را از مرتبه عالی فرو تراوده در زمره اجیران محدود خواهد کرد بلکه باین وجه که مقتضای این  
 علاقه همین است که جمیع حاجات خود را که از جمله آن طلب مرغوبات و نفوذ از مکروبات است بطلب از  
 مولای خود نماید و پس همچنین مقتضای این کمال با صفا و اجتناب و قبولیت و محبوسیت فائز میشود  
 قدم را در سطح صدق نصیب ایشان میگردد و بلجوق رفیق اعلی فائز میگردد و بنده خاص عباد  
 اختصاص لقب میشود البتة بملانی بسوی مود مرغوب و این بنا بر دخول آن مورد در خان مولای خود عدم  
 انجام آنها و طلب مری از امور اگر چه پس فسخ و بدیع باشد بسبب سوخ قدم عزت در مقام قبولیت در دل ایشان  
 حادث میشود و چه که آن مورد را بنا بر جزای اعمال خود طلب کند بلکه بوجهی که مقتضای علاقه عبودیت  
 رونق گیرد و این طلب حفظ و انفسایه در حق ایشان موجب زیاده و قرب میباشد و موافق باطلع  
 موسی اندر درخت آتش و بدین سبب تر میشد آن درخت از نار به شہوت و حرص مرد صاحب ل و اینچنین کار  
 و این چنین انگار به انصاف چون اربابین کمال باین مقام و حال میرسند بسبب اختلاف استعدادات  
 جلیبیه فریق میگردد و قومی بسبب کمال علو منصفی و و شدت رسوخ قدم عزت در مقام قبولیت مرغوبات  
 و مکروبات کونین را و صاحب مشکلات درین را از امور خیریه نیت دانسته اتفاق بسوی طلب  
 مرغوب هزاران کرده و از انصاف و استحلال مشکلات از صمیم قلب ایشان سر بر نمیزند بسبب هجوم سکر  
 محبت و عدم تمیز در مابین مکروه و مرغوب بلکه بسبب کمال علو مناصب ایشان و دلوا این مورد کوه و  
 آنکه که یار ایشان پس بلند است از آنکه با مثال این مورد قلوب ایشان اتفاق بهم رسد و سر و دانه  
 بان مناصب علی است از آنکه فرحتی دیگر طلبند اگر چه او را بایر عرض حاجات بهم رسیده است بحدی که بنظر  
 عنایات ربانی و کفالت پر دانی دعای او واجب الاجابت و نفوذ او واجب القبول گردیده و قومی دیگر  
 در عرض حاجات و تحلل مشکلات و طلب مرغوبات و ستر و مکروبات و سخی و شفاعات بنا بر استحکام طلب  
 عبودیت و انظار حاجت که شعار بندگی است و بنا بر رحمت بر اهل اضطراب و احیای جلال و کرم  
 میباشد و قومی دیگر هم مشرب فریق ثانی میباشد که در دل ایشان مقتضای طلب مرغوبات و تحلل

مشکلات و شفاعت ذوی الحجابات حادث میشود لیکن سبب کمال ناذب و غایت اعتماد بر کمال حضرت  
حق با وجود کمال اعتقاد و احاطه علم ازلی بر اشیاء و باطن امور بلسان حال گفتا کرده زبان قال را در  
اکثر احوال بعمل نمی آرند که **حَسْبِيَ سُبْحَانِي عَلِمَةُ بِحَالِي** بیان شای مثال این عیان است و حق  
جل علا البته دعای حال این قبول مسفر مایه و چون قلیلیه را از انجراح می نماید باین وجه که مقتضای قلم  
این را خود بخود بلا تقریب ردی کاری آورد و ایشان را با یک سائر عظمای محافل قرب اسطیع می سازد و اگر  
این امر محض برای استرضای ایشان و تنفید مقتضای قلبی ایشان متحقق گردیده و این امر باعث مزید عتبا  
و مورد کمال افتخار ایشان میگردد و ایشان را وجایه پس فیعلیه بعلین محامله درو مثال اقران خود است  
سے آید. **فَالْمُدَّه** اگر چه تفصیل یک فرقه ازین فرق تله بر فرقین آخرین من جمیع الوجوه غلط محض  
و خطا صریح است و هر کلی را رنگ بولی دیگر است اما لیکن قوم ثالث را بنظر اندیاد و اعتبار و جابه  
در ملا اعلی بر قوم ثانی تفصیلی که است هیچکی از اهل فطانت پوشیده نیست همچنین قوم ثانی را بنظر ظهور  
مقتنیات علاقه عبودیت و حصول مقام و سالت فیما بین ارب و خلقه در وصول فیوض غنیه بجهت  
سبب همی ایشان در شفاعت بر قوم اول تفصیلی که است هیچکی از محکم پوشیده نیست و العلم عند الله  
حاشا که در بیان پاره از واردات و معاملات که حضرت ایشان را در انشای سلوک پر و طریق پیش  
آمده اگر چه بعضی این کمالات بدایت است که این کتاب مستطاب بران شتمل شده بر حقیقت خود حجت قاطع  
و برهان ساطع است لیکن از بسکه درین جزوی از زمان کثر ناس قال ابر حال می شناسند حال  
بقال یعنی نزد ایشان علو و اعتبار کلام بسبب اعتقادی که در حق متکلم آن کلام تقلید بهم رسانیده اند  
میباشد حال آنکه اهل دانش را اعتقاد متکلم بسبب کلام بهم رسیده این کتاب مستطاب ابرایه از کلام  
که بین ماخذ مضامین او باشد مدیل کردن ضرور افتاد ناظران این مضامین بسبب اطلاع بر خدا  
که حضرت ایشان این مضامین از کجا اخذ کرده و از کجا استناده فرموده اند طمینان حاصل شود پس میداد  
که حضرت ایشان از بدو فطرت بر کمالات طریق نبوت اجمالا مجبول بودند و آثار این طریق از وجدان  
مناجات لایسیدار نماز و تعظیم شریع شریف و وفور غیبت در اتبع سنت و کمال نفرت از تلوث عبت

میلان طبعی بسوی طاعات و کرامت جللیه از معاصی و سیئات و در دسال برای ایشان ظاهر و باهر بود  
 انقضای آثار طهارت جللیه در جذبه طبعی ایشان پیدا و انوار سعادت از لیه جبین مبارک ایشان هویدا  
 بود تا اینکه منتحل کنوز سعادت که ابواب مخلقه بر دو طریق یعنی طریق نبوت و طریق ولایت بافت  
 آن کشاده گردد حضرت ایشان را بدست آمد و انحصول ملازمت جناب هدایت مآب قدوه از باب صدق  
 و صفای زبده اصحاب فناء و بقای سید العلماء و سدا و اولیا حجت الدرعی العالیین و ارث الانبیاء و المرسلین مرجع  
 کل ذلیل و غیر زیمولانا و میر غدا شایخ محمد اعز مرتبه بعد المسلمین بطول بقایه و اعتراف و سائر المسلمین بحجه  
 و علم است و حضرت ایشان را بجناب ایشان در طریق نقشبندیه شرف بیعت حاصل شد و از زمین  
 حصول بیعت و برکت توجهات آنجناب معاملاً تمسک گرفت و نمود که سبب همان وقایع عجیبه کمالاً  
 طریق نبوت که مجملادید و فطرت مغدیر بود و تفصیل و شرح آنجا مید و مقامات طریق ولایت بر سر  
 و جوه جلوه گردید و آن و فضل آن مقامات است که حضرت ایشان جناب سالت مآب اضلوات الد  
 و سلام علیه و منام دیدند و آنجناب سه خراما بدست مبارک خود حضرت ایشان را خورانیدند و ضعیفیه یک یک  
 خراما بدست مبارک خود گرفته در زمین حضرت ایشان می نهادند و بعد از آنکه بنیاد شدند و نفس خود را شری از آن  
 رویای حق ظاهر و باهر یافتند و همین افتخار بدای سلوک طریق نبوت حاصل شد بعد از آن روز و جناب  
 ولایت مآب علی مرتضی کرم الله وجهه و جناب سیده الهیة فاطمة الزهراء رضی الله تعالی عنهما بخوابیدند پس  
 جناب علی مرتضی حضرت ایشان را بدست مبارک خود غسل دادند و بدن ایشان را خوب شست و شو کردند  
 مثل شست و شو کردن بامر اطفال خود را و جناب حضرت فاطمة الزهراء کبیرة اقباسه بدست مبارک خود ایشان را پوشانیدند  
 پس بسبب همین اقصی کمالات طریق نبوت نهایت جلوه گردید و اجتناب از آنی که در ازل لازمال مکنون  
 بود بر منصفه ظهور رسید و عنایت رحمانی و تربیت زردانی بلا واسطه احدی متکفل حال ایشان شد و معاملاً  
 متواتره و وقایع متکاثره بی دلی بوقوع آمد تا آنکه روزی حضرت جل و علا دست رهنم ایشان را بدست  
 قدرت خاص خود گرفته و خیر را از امور قدسیه که بر فیج و بلبل بود پیش روی حضرت ایشان کرده فرمود  
 که ترا بچنین داده ام و چیزهای دیگر خواهم داد و نا اینکه شخصی بجناب حضرت ایشان استعدای بیعت

نمود حضرت در آن ایام علی العجم اخذ بحیث نمیکردند بنا را علیه شخص را هم قبول نفرمودند و آن شخص  
 پیش از این اصل حکم حضرت ایشان با شخص فرمودند که یکروز توقف باید کرد بعد از آن هر چه مناسب  
 وقت خواهد شد همان بعمل خواهد آمد باز حضرت ایشان بنا بر استفسار و استیذان بحباب حضرت حق منوجه  
 شدند و عرض نمودند که بنده گناه استعدا میکند که بحیث بمن نماید و تو دست مرا گرفته و هر که درین عالم دست  
 کسی را میگیرد پایش تنگتری همیشه میکند و اوصاف ترا با خلاق مخلوقات هیچ نسبتی نیست پس در آن معامل  
 چه منظور است از انظر حکم شد که هر که بردست تو بحیث خواهد کرد و گوئی که با باشند هر یک انکسایت خویش  
 کرد انقصه مثال این قایم و شباه این معاملات صد و در پیش آمده است که کمالات طریق نبوت بذروه علیها  
 خود رسید و ابهام و کشف بعلم حکمت انجاء میدانیست طریق استغاده کمالات راه نبوت و اما طریق استغاده  
 کمالات راه ولایت پس دل باید داشت که در هر طریقه از طرق اولیا و السجادات و ریاضات و از کار و  
 اشغال و مراقبات معین کرده اند و هر یکی ازین امور در نفس طالب ثری احداث میکنند و بسبب تو در ثمرات  
 اشغال یک امری مستقر در نفس طالب جادث میشود که انطالب بسبب آن در عالم قدس ارتباط میدارد و آن  
 امر موجب علاقه انطالب است بحضرت حق جل و علان ام دایماد در نفس طالب معبود میماند و او را بسوی این امر  
 ملاحظه باشد یا نه آری سبب ملاحظه بسوی این امر آنرا آن بر منصف ظهور میرسد و الا در جوهر نفس و کائنات همانند  
 و این امر را در عرف قوم نسبت میگویند مثالش آنکه شخصی که مراد است کسب دانش مندی یابد و بعضی دیگر مثل  
 موسیقی احداث یا صباغت میکنند البته در نفس انشخص بعد مدتی یکایم می مستقر حادث میشود که آنرا ملکه  
 الصناعت میگویند و آن ملکه دایماد در نفس انشخص مستقر میماند خواه انشخص بسوی آن ملاکات کند یا نکند آری  
 چون این شخص بان ملکه اتفات میکند و او را بر روی کار می آرد و آنرا آن بر منصف ظهور میرسد و الا در جوهر  
 کون مخفی می ماند چون این مقدمه مهمل شد پس باید دانست که اگر چه عاده السیرین قانون جاری شده که  
 نسبت بعد تحصیل مبادی آن از مجاہدات و ریاضات و از کار و اشغال و مراقبات بدست آید اما بطریق  
 خرق عاده بعضی نفوس کل را و الا نسبت حاصل میشود و بعد از آن مبادی آن مثلا عاده السیرین قانون  
 جاری شده است که مضامین کتاب سنت بعد تحصیل کتب عربیه و فنون ادبیه بدست آید اما بعضی

فنون کمال بطریق خرق حادث اولاً بر همان مضامین لطیفه اطلاق می بخشند و آزاد و صطلاح قوم علم را در  
 سخن آن فنون در بر بست ایشان ثانیاً می یاد بلکه احیاناً تا تحصیل مبادی با سنده این فنون محتاج بشوند  
 مثل احتیاج مبتدیان دیگر بلکه احیاناً از مبادی عاری میمانند بقصه حضرت ایشان از نسبت طرق ثلثه یعنی  
 قادر بر چپته و نشند بر قبل از مبادی حاصل شده نسبت قادر بر چپته بدین بیان است که نسبت است  
 بعین همین توجهات انتخاب بدایت مابین مقدس جناب حضرت غوث الثقلین جناب حضرت خواجہ بہارالدین  
 نقشبند متوجہ حال حضرت ایشان گردیده و تا قریب یکماہ فی الجملہ تازی در مابین روحین مقدسین بر حق حضرت  
 ایشان مانده زیرا کہ ہر دو امام تقاضای جذب حضرت ایشان تمامہ بسوی خود میفرمود تا آنکہ  
 بعد از فراغ نماز تہجد و دو قہصاحت بر شرکت روزی ہر دو روح مقدس حضرت ایشان جلوہ گر شدند و تا  
 قریب یکماہ ہر امام بر نفس نفس حضرت ایشان توجہ قوی تا ثیر زور آور میفرمود تا آنکہ در ہمان یکماہ حصول نسبت  
 ہر دو طریقہ فیض حضرت ایشان گردید و اما نسبت چپتہ بدین بیان است کہ روزی حضرت ایشان بسوی مرقد منو  
 حضرت خواجہ خواجگان خواجہ قطب الاقطاب بختیار کاکی قدس رہ الغریز تشریف فرما شدند و بر مرقہ مبارک  
 ایشان مراقبت مستند درین ثناء روح پر فروع ایشان ملاقات متحقق شد و انتخاب بر حضرت ایشان توجہ  
 بس قوی فرمودند کہ سبب آن توجہ ابتدای حصول نسبت چپتہ متحقق شد بعد مورو علی ازین مقرر روزی  
 در مسجد اکبر آبادی واقعہ بلبرہ دہلی حرسہا اللہ تعالی عنہا فات از ان در جاعت از مستفیدان خود نشسته  
 بودند چنانچہ کاتب بحروف ہم در سلک عتبہ بوسان آن محفل بدایت مترل منسلک بود و ہمہ حضار آن محفل  
 سر حجب مراقبہ فرزورده بودند حضرت ایشان بر ہمہ مستفیدان توجہ میفرمودند بعد از فراغ آن مجلس ملائک الناس  
 بیکاتب بحروف متوجہ شدہ فرمودند کہ امر و حق جل و علا بحض عنایت خود بلا توسط احدی اختتام نسبت چپتہ  
 بہار زانی داشت بعد از تلقین تعلیم طریقہ چپتہ بازوی ہمت کشا دند و تجدید تھا لک این کتاب ستطاب آن  
 محتوی گردیدہ فرمودند اینست طریقہ استفادہ نسبت ثلثہ و اما استفادہ سائر نسبت مثل نسبت مجددیہ نہاد الیہ  
 و امثال ان این یاد نیست کہ لایب راہ نمونہ یدہ بصیرت را بای کمال آنکھن کھنل قدیمی میگردد اند و بسبب کمال  
 مدتی نو بصیرت ایشان حادث تیرہ می پذیرد و روح قدیمی ایشان مثل چشم و امیگرد و حتی کہ ایشان بہر چیز یک

اتفاق کنند قائلی در وقت آنچیز را که احدی فرزند خود در میان بس گوید که جمیع نسبت با اینست که کمال  
 سالکانه نبوت جمعا مندرج میباشد همین که ادعای لغات بسوی چیزی می تحقیق شد حقیقت آنچیز بر تاملی شرح و  
 خود پیش روی بصیرت حاضر دیندانی که مقصود ازین کلام تفهیم سالک راه نبوت است بر اندک طرق و لایات بلکه  
 مقصود ازین کلام نیست که در لغت سالکانه نبوت نوری قدسی حادث میشود که سبب آن نور و در آن نسبت  
 هر صاحب نسبت گو که فضل و اعلی باشد میتوان کرد چنانکه در جمیع النور قوت با صرده نهاده اند که سبب آن قوت  
 و در آن هر جسم مشرق بقدر صفت و صنعت خود میکنند اگر چه اشراق آن جسم اعلی و اقوی از نور بصیری باشد  
 و الله اعلم و اما اخذ مبادی پس باید دانست که تعین اشغال او کار و محاسنات و مراحبات فی تحقیق ظل تشریف  
 است که سبک در مقام قرب لغز اینست قائم میشود اگر آن عزیز از قسم انبیا میباشد لابد که صاحب شریعت مجده میشود  
 و الان تعین او ضل عرق موصلا الی الله از جذ طبعیت و فواره صفت می جویند در آن تعلیم و تعلم را گنج اینست  
 قائمده ۴۰ دین کلماتی چند که ششکل بر اشارت جمالیه محاملات حضرت ایشان است قواید است بس جلیله و مناسبت  
 بس غلیظ انان جمله است آنچه در صدر کلام مرقوم شد و از آن جمله تحدیث بر نعمت الهی است که امتثال مرقوم است  
 سرایت فحش در آن صورت می بندد و از آن جمله ایقان طاعن فیلین است که هر کسی طالب حق جل و علا باشد  
 و طلب صادق حضرت حق تزلزل و سرگردان را بدستی بسوی مقام مطلبی بی خود متحقق گردد و از آن جمله غیبه جلال  
 زمان است که لایات از منتفات عقلمیه شمرده و مخبر را و ایلین است داشته فایل با نقتل آن مثل انقضاء نبوت شد

وَالسَّلَامُ عَلَیْ مَنْ اَتْبَعَ الْاَمَّةَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ  
 قطعه تاریخ چکیده خامه جناب مولانا بافضل اولانا ظهوری ظهوری  
 نظیری نظیر مولوی حافظ محمد حسین صاحب فقیر سلمه الله الکبیر

بعد حمد و ثنای رب و دود	نعت پینیر کریم گو +	طبع گرد میان کتاب منیع
رحمتش از حق قدیم گو +	بهست ملفوظ سید احمد	حمد این دست فرخیم گو +
ره روی عشیق جانارا	این صراطی است مستقیم	نسخه واروی سکه قلم

این شفا بهر بر خیم گو	این همه درد عشق رست	پی ابل امید و بیم گو
اگر به پرست کر طبع کرد این را	بجهان مژده ای نسیم گو	این گلستان دین کنون گل شد
طبع موزون او سلیم گو	بهست اوصاف و خلقین گو	ز صفاتش تو ای کلیم گو
بمحمد حیات نامی شد	اصحاب الفت عظیم گو	مهربان زوی مهربانی خود
خالق و رازق عظیم گو	بدو کوش جزای خیر گو	ماند ازنده یار حسیم گو
چون برون آمده ز قالب طبع	تو امینش گو فحیم گو	باعث طبع شد امین الدین
ز بهی خط مستقیم گو	سال طبعش تو ای فقیر کنون	بهست این روح بهر حسیم گو

## غلامنامه

صحیح	غلط	صفحہ	سطر	صحیح	غلط	صفحہ	سطر
بوی	بربوی	۱۸	۲			۴	۳
اعتنا	اعتبار	۲۴	۱۷	می نهد و	می بندد	۶	۱۳
فرع	غزع	۲۸	۱۴	لبکر	لبکر	۷	۱
سویای	بیدای	۳۰	۱۱	مکیند	نمکیند	۱۰	۴
دسوار می شکاری	دسواری	۳۷	۸	مقتضی	مقتضاه	۱۱	۹
قابل مبارزت	مبارزت	۳۸	۷	حب عشقی	حب عقلی	۱۲	۳
القدس	تقدس	۴۳	۴	محبت	محبت	۱۳	۲۰
بلکہ	و بلکہ	۴۴	۹	نظم	قلم	۱۴	۲
ذی	ذوی	۴۴	۱۹	چندر	چندر	۱۵	۲
فترت وحی	دجی فترت	۴۶	۱۱	صرف	طرف	۱۶	۱۶
بدن آل خیر	در مال فجر	۴۷	۱۷	ازین امور	ازین	۱۷	۴
مقاسات	مقسات	۴۸	۱۷	بر	بر	۱۸	۸

صفحه	بهر	غلط	صحیح	صفحه	بهر	غلط
۵۷	۲۱	پنج دنیا	پنج چیز دنیا	"	۱۶	پس هر گزنی
"	"	منفعت	و منفعت	۱۵	۱۲۲	هم خلعت
۵۸	۲۱	در اینجا	در اینجا	"	۱۲۹	آینما
۴۲	۱۵	براب	برات	۱	۱۵۱	خبت
۴۳	۱۳	از عمل	از عمل	۷	۱۵۲	کوره
۴۴	۱۰	امرا است	امراست	۱۳	۱۵۵	قشریت
۷۹	۷	بکبر	بکفر	۱۵	۱۵۶	عزیت
۸۰	۷	ریاح	ریاح رخا	۲۰	۱۶۷	میورزد
"	۱۴	فہوات	فہوات	۱۶	۱۷۰	با نوار
۸۲	۲۰	سازد	ننازد	۱۰	۱۷۵	وسالت
۸۳	۳	خلق	خلق			
۱۱۲	۱۹	قطب الاقطاب	قطب الاقطاب			
۱۱۷	۲۱	بداک	بداک			
۱۲۰	۱۰	اانا امور	از امور			
۱۲۱	۲	بقا بودی	بقا بودی			
۱۲۶	۳	قبض	قبض			
۱۳۲	۱۷	حجب	حجب			
۱۳۷	۹	ازضا	درضا مندر			
	۲۰	وجود با وجود	وجود با وجود			
۱۳۹	۸	بودند	بودند			
۱۴۰	۱۵	گردند	کردند			

تم